

Số 187 - Tháng 6/2017

Nguyệt San

DIỄN ĐÀN GIÁO DÂN

**Dien Dan Giao Dan, Inc.
Non-Profit Organization #2455155**

7864 Westminster Blvd.
Westminster, CA 92683
USA

714-894-5826

Website: www.DienDanGiaoDan.com
Email: toabaodgd@yahoo.com

Linh Hương

Lm. Cao Phương Kỳ

Cố Vấn Pháp Luật

L.S. Nguyễn Đình Khương

Nhóm Chủ Trương

Nguyễn Xuân Hân, Lê Tinh Thông,
Nguyễn Văn Huệ, Trần Ngọc Vân,
Nguyễn Đức Tuyên, Nguyễn Trường Khoan,
Kim Loan, Trần Tấn Toàn, Hoàng Quý,
Lê Văn Trang, Trần Quang Tuyến,
Nguyễn Khoa Khương, Nguyễn Văn Bách,
Đình Lưu Nhã, Lê Thiên,
Nguyễn Mạnh Thường, Phạm Tấn Hạnh,
Nguyễn Đức Chuyên, Laura Trần,
Trần Văn Cảo, Nguyễn Văn Quát

Tòa Soạn

Chủ Nhiệm:

Trần Văn Cảo,
Trần Nguyên Thao, Phụ tá

Chủ Bút:

Mặc Giao
Nguyễn Mạnh Chí, Phụ Tá

Tổng Thư Ký:

Nguyễn Văn Quát
Nguyễn Xuân, Phụ tá

Trị Sự

Nguyễn Khoa Khương, Nguyễn Mạnh Thường,
Phạm Bá Cát, Nguyễn Đức Chuyên, Nguyễn
Thị Thêu, Đỗ Trí Tuệ, Nguyễn Văn Quát

Ban Biên Tập

Trần Phong Vũ, Nguyễn Đức Tuyên, Trần
Hữu Khắc, Nguyễn Tiến Ích, Lê Tinh Thông,
Lê Thiên, Nguyễn Chính Kết, Thanh Hiền,
Phạm Minh Tâm, Đỗ Mạnh Tri,
Nguyễn Tiến Cảnh, Minh Võ,
Phạm Hồng Lam

Trình Bày

Pax Trịnh

Thường Xuyên

Thư Tòa Soạn..... ĐĐGD 2
Hộp Thư Độc GiảĐĐGD 4

Chủ Đề

Lá Thư Chủ NhiệmĐĐGD 6
ĐTC Phanxicô Viêng Thăm Ai CậpLinh Tiến Khải 7
Đức Thánh Cha Tôn Phong Hiền Thánh Hai Chân Phước Ở FatimaG. Trần Đức Anh OP 14
Một Bước Tiến Lớn Trong Ân Phong Chân Phước Cho
Đức Hồng Y Phanxicô Xaviê Nguyễn Văn Thuận Thuận..... G. Trần Đức Anh Op 17
Thư Hiệp ThôngĐĐGD 18
Linh Mục Anton Đặng Hữu Nam Bị Buộc Tội Theo Điều 88, 258 BlhsLưu Hoàn Phổ 20
Nghệ An: Dân Vây Hãm Trụ Sở Công An, Phản Đối Bắt Người Phi PhápDanlambao 23
Nhân Ngày Quốc Hận: 30/4..... L.M.Cao Phương Kỳ 24
Lượm Lặt Đó ĐâyTrần Phong Vũ 28
Bài Găng Lễ Công Lý Và Hòa Bình Lm Nguyễn Ngọc Nam Phong 31
Nghe, Nghĩ Và Viết.....Phạm Minh-Tâm 35
Viết từ Canada: Hiện Tình Bạng Giao Việt MỹMặc Giao 37
Hòa Hợp Hòa Giải Dao Găm Mả Tầu Lê Thiên 41
Chính Quyền Tổ Chức Biểu Tình Đầu Tổ Linh Mục Giáo Xứ Quỳnh Lưu Cát Linh 52
Csvn Bị Dân Lột Mặt Nạ, Thuê Mướn Người Biểu Tình Chống Lm Đặng Hữu Nam. 54
Hội Đồng Liên Tôn Việt Nam: Thư Hiệ P Thông Với Hai Linh Mục Công Giáo..... 55
Thịnh Nguyên Thư 200.000 Chữ Ký Về Formosa Chuyển Cho LHQ..... VOA 59
Gm. Nguyễn Thái Hợp: Một Chuyến Đi Đau Lòng!Khánh An 61
Tuyên Bố Phản Đối Chính Quyền Đầu Tổ Các Linh Mục..... 68
Câu Chuyện Từ Nước Đức: Vui Buồn Tháng 5..... Phạm Hồng -Lam 94
Lá Thư Canada: Cảm Tạ Miền Nam..... Trà Lũ 97

Tôn Giáo

Đức Thánh Cha Cử Hành Lễ Phục Sinh Tại Quảng Trường Thánh Phêrô.....Gerard O'connell 11
Giải Đáp Giáo Lý: Con Người Có Thực Sự Được Tự Do
Về Mặt Thiêng Liêng Không ?Lm Phanxicô Xaviê Ngô Tôn Huấn 70
Gương Sống Đạo Giữa Đời: Nguyễn Viết Chung Và Tiếng Gọi
Của Chân Thiện Mỹ.....Lê Thiên & Lê Tinh Thông 75
Tin Mừng Giữa Dòng Đời: Mẹ Maria Trong Tiệc Cưới Cana.....Trần Việt Cường 84
Đức Thánh Cha Chấp Nhận Đơn Từ Chức
Của Đức Cha Nguyễn Văn Trâm.....G. Trần Đức Anh OP 87
Tân Giám Mục Phụ Tá Xuân Lộc: Đức Cha Gioan Đỗ Văn Ngân.....G. Trần Đức Anh OP 88

Thông Tin, Văn Hoá, Xã Hội, Linh Tinh

Kinh Tế: 20 Triệu Người Sẽ Chết Dần Mòn,
Bồi Công Ty Giấy Lee & ManTrần Nguyên Thao 47
Lễ Thượng Kỳ VNCH Trước Tiền Đình Quốc Hội Canada..... 63
Dân Biểu Canada Quảng Khẩn Cờ Vnch Trong Phiên Họp Quốc Hội 67
42 Năm Giao Dung, 42 Năm Vững TrữTrangđài Glassey-Trànguyễn 90
Chùm Thơ ThiềnTrangđài Glassey-Trànguyễn 93
Số Tay Thường Dân Tưởng Năng Tiến:
Linh Mục Nguyễn Văn Vinh & Thăng Thời Đại..... 102
Thơ Gió ChướngCuồng Phong 105
Bộ trưởng 11 nước đến Hà Nội thảo luận về TPP không có Mỹ.....RFA 106
Nguyễn Thiện Nhân “tiếp quản” Thành Hồ, thay Đình La ThăngNhật Anh 107
Trang Y Học: Bệnh Dị ỨngBác sĩ Vũ Thế Truyền 109
Gia Chánh: Bánh Da Lợn 110

Giá Biểu Một Năm

- Hoa Kỳ
Đọc giả thường: 50MK
Đọc giả ân nhân: 60MK
trở lên
- Canada: 70MK
- Âu Châu: 80MK
- Á và Úc Châu: 80MK

Các Đại Diện
La Puente, CA:
Nguyễn Đức
(626) 917-7487

Los Angeles, CA:
Nguyễn Ngọc Chấn
(626) 810-6346

Milpitas, CA:
Phạm Văn Tường
(408) 946-4027

Riverside, CA:
Đỗ Tâm
(909) 272-3446

Trần Huy Thống
(929) 788-4637

San Diego, CA:
Phạm Văn Hội
(619) 516-3573 (619) 261-1250

San Jose, CA:
Chu Quang Định
(408) 972-5445

Nguyễn Đình Sang
(408) 230-6418

San Francisco/ Oaland, CA:
Nguyễn Văn Hiệp
(510)363-8964

Stockon, CA:
Nguyễn Anh Quý
(209)952-3914

Colorado:
Trần Công Huấn
(719) 574-9818

Denver, CO:
Lê Văn Giáo
(303) 761-0072

Florida:
Lê Ngọc Thanh
(561) 249-4201

Georgia:
Bùi Mai Quốc Tuấn
(770) 507-3247

Indiana:
Mt. Nguyễn Đình Cận
(260) 755-0774

Chicago, IL:
Nguyễn Thọ Khải
(773) 478-1128

Louisville, KY:
Nguyễn Văn Đang
(502) 375-0284

Wichita, KS:
Lê Văn Thành
(316) 655-7118



Trong hai tháng vừa qua, Đức Giáo Hoàng Phanxicô đã thực hiện hai chuyến viếng thăm chớp nhoáng, mỗi chuyến chỉ kéo dài hai ngày, tại Ai Cập và Bồ Đào Nha.

Đức Giáo Hoàng đến Ai Cập ngày 28-4-2017. Trong khi Ai Cập là quốc gia có nhiều tín đồ Hồi Giáo nhất trong vùng Trung Đông, thì nước này cũng có tỷ lệ người Thiên Chúa Giáo cao nhất trong số các nước Hồi Giáo. Theo ước tính, tín hữu Thiên Chúa Giáo chiếm 15-23% dân số với khoảng từ 15 đến 20 triệu tín đồ, 95% theo phái Chính Thống Coptic (Coptic Orthodox of Alexandria) và Chính Thống Đông Phương (Oriental Orthodox Church) với 16 triệu rưỡi tín hữu, Công Giáo Coptic chỉ có 174.000 tín đồ. Như vậy Đức Giáo Hoàng đã đi vào vùng đất “thù nghịch” Hồi Giáo và đi vào vùng không mấy thân thiện của những anh em Thiên Chúa Giáo thuộc các giáo phái khác. Có thể nói đây là cuộc đi chinh phục và hòa giải. Theo nhà báo Gerard O’Connell, chỉ vồn vện hai ngày, Đức Giáo Hoàng đã làm được 3 việc lớn sau đây:

1/ Tìm hoà bình ở nơi nhiều oán thù với Công Giáo.

2/ Lập quan hệ thân thiện với Hồi giáo tại quốc gia đông tín đồ Hồi Giáo nhất ở Trung Đông.

3/ Đẩy mạnh tiến trình đại kết với các giáo hội Coptic và Chính Thống Giáo Đông Phương.

Nhà lãnh đạo tinh thần 80 tuổi làm được từng ấy việc trong 48 giờ đồng hồ phải được kể là phi thường.

Chưa đầy một tháng sau, ngày 13-5-2017, Đức Giáo Hoàng Phanxicô đi Fatima, Bồ Đào Nha, để chủ tọa lễ kỷ niệm 100 năm Đức Mẹ hiện ra tại đây với 3 trẻ chăn cừu Lucia, Phanxicô và Jacinta, đồng thời cử hành lễ phong Thánh cho hai Chân Phước Phanxicô và Jacinta. Nơi đây Đức Giáo Hoàng gặp toàn con cái nhà, nên Ngài đã nhắn nhủ nhiều điều. Trong phần kết luận của bài giảng trước gần một triệu tín hữu hành hương đến từ khắp nơi trên thế giới, Đức Giáo Hoàng nói:

“Cám ơn anh chị em đã đồng hành với tôi. Tôi không thể không đến đây để tôn kính Đức Mẹ và phó thác cho Mẹ những con cái của Người. Dưới áo choàng của Mẹ, ta không bị lạc mất: Từ bàn tay của Mẹ nảy sinh hy vọng và an bình mà con cái Mẹ đang cần. Tôi cầu khẩn điều ấy cho tất cả anh chị em, đặc biệt các bệnh nhân và những người khuyết tật, các tù nhân và những người thất nghiệp, người nghèo và người bị bỏ rơi”.

Chúng ta hiệp ý với Đức Giáo Hoàng để xin Đức Mẹ Fatima ban hy vọng và an bình cho quê hương Việt Nam.

*

Trong tháng qua, tình hình vi phạm nhân quyền ở Việt Nam trở nên trầm trọng.

Marrero, LA:

Trần Văn Bình
(504) 348-1346

Ngô Tâm

(504) 368-0055

Kenneer, LA:

Nguyễn Đình Nghiêm

(504) 254-1150

Boston, MA:

Phạm Duy Lý

(617) 265-7934

Brooklyn, MN:

Trần Ngọc Bái

(763) 315-3942

Kansas City, MO:

Nguyễn Lưu

(816) 231-2413

Durham, NC:

Nguyễn Sương

(919) 361-5472

Lincoln, NE:

Trần Văn Trị

(402) 438-4415

Las Vegas, NV:

Phan Văn Sỹ

(702) 221-1688

Cincinnati, OH:

Francis Đình Khải

(513) 227-4711

Oklahoma:

Lê Minh Khôi

(405) 759-3645

Tulsa, OK:

Ngô Thiện Tích

(918) 437-6253

Nguyễn Minh Tuấn

(918) 627-2046

Portland, OR:

Ngô Trường James

(503) 591-0871

Đoàn Trọng Thu

(714) 642-8365

Philadelphia, PA:

Nguyễn Đức Phong

(215) 329-0538

Arlington, TX:

Trần Văn Minh

1-866-246-3702

Arkansas:

Lê Thiên Hoàng

(479) 471-7238

Austin, TX:

Phạm Trí Thức

(512) 832-6408

Irving, TX:

Đoàn Thanh Hùng

(972) 790-2216 / 3500

Houston, TX:

Kim Mai

(281) 970-4903

Một phần vì các cuộc đấu tranh đòi công lý và đuổi nhà máy Formosa vẫn tiếp tục và càng ngày càng gia tăng. Phần khác vì chính quyền mới của Tổng Thống Trump chưa có một chính sách về Việt Nam nên lơ là chuyện Việt Nam, khiến nhà cầm quyền cộng sản tự do hoành hành. Họ truy tố hình sự Linh Mục Đặng Hữu Nam, bắt anh Hoàng Đức Bình đi cùng xe với Linh Mục Nguyễn Đình Thục, thuê người giả làm nhân dân tự phát để đầu tố hai Linh Mục Nam và Thục. Đối với những người tranh đấu cho nhân quyền và chống ngoại xâm một cách bất bạo động, cộng sản cũng đàn áp kiểu côn đồ. Họ đã bắt và truy tố anh Bạch Hồng Quyền, xông vào nơi cư trú tư gia hành hung nhà hoạt động xã hội Lê Mỹ Hạnh. Công an thì đánh đập dân thẳng tay, cắt cổ anh Nguyễn Hữu Tấn ở Vĩnh Long và chôn tội là anh Long tự tử chết. Kẻ có quyền đối xử với dân như cầm thú, không còn tình người, đừng nói tới tình đồng bào.

Trước tình cảnh ấy, sự bất mãn và phẫn nộ nổi lên khắp nơi. Các tôn giáo, các đoàn thể ở trong và ngoài nước đã đồng thanh lên tiếng tố cáo tội ác và bày tỏ sự đồng tình ủng hộ với các nạn nhân. Cộng sản VN đang tự đào hố chôn mình.

Để tỏ tình liên đới, Giám Mục Giáo Phận Vinh Nguyễn Thái Hợp cũng cầm đầu một phái đoàn đi nhiều nước châu Âu trao thỉnh nguyện thư có 200.000 chữ ký về thảm họa môi trường Formosa cho văn phòng Liên Hiệp Quốc ở Genève và những chức sắc đạo đời ở các quốc gia khác. Việc làm này hữu ích vì đưa tiếng kêu cứu của nạn nhân ra quốc tế để mong quốc tế áp lực với nhà cầm quyền Việt Nam.

Dấu sao vận động quốc tế phải đi đôi với đấu tranh quyết liệt tại chỗ, dù không bạo động. Gương của Giám Mục Anh Giáo Desmond Tutu ở Nam Phi cho thấy chủ chăn liều mạng sống tranh đấu cho công lý, nhân phẩm và quyền sống của đoàn chiên, và qua đoàn chiên của mình, cho cả dân tộc. Kết quả, dân Nam Phi đã thoát tị nạn kỳ thị chủng tộc và đã tìm được tự do dân chủ toàn diện. Thêm vào đó, Giám Mục Desmond Tutu còn được tặng giải Nobel Hòa Bình.

Ước gì Đức Cha Nguyễn Thái Hợp cũng sẽ được tặng giải Nobel Hòa Bình như Đức Cha Desmond Tutu.

Ý Cầu Nguyện

1. Cầu nguyện theo ý Đức Thánh Cha.
2. Nguyện xin Thánh Thần Thiên Chúa ngự trị trên hàng Giáo Sĩ Việt Nam và ban xuống ơn khôn ngoan và quả cảm để các Ngài dẫn dắt dân Chiên Chúa trong thời kỳ khó khăn của Giáo Hội và Quê Hương.
3. Thi hành ba mệnh lệnh của Mẹ Fatima, nhân kỷ niệm 100 năm Mẹ hiện ra, xin Mẹ ban cho thế giới - cách riêng Việt Nam - sạch bóng Cộng Sản.
4. Nguyện xin Thánh Linh, qua lời cầu bầu của Thánh Thomas Moore bồng mạng, luôn đồng hành và thêm sức cho tân Ban Quản Trị Nguyệt San Diễn Đàn Giáo Dân chu toàn sứ vụ vừa nhận lãnh.



**Ông Trần Thanh Hà, CA**

... Chúng tôi xin gửi lệ phí để liên tục nuôi dưỡng và ủng hộ ĐGD. là tờ Nguyệt San duy nhất mà chúng tôi có và đọc thường ngày. Diễn Đàn Giáo Dân có một đường lối và chủ trương riêng biệt giúp độc giả thấy rõ hơn một số vấn đề liên quan đến quê hương và giáo hội Việt Nam, để ứng xử cho phù hợp với tinh thần Phúc Âm.

Rất khâm phục và tri ân Quý vị tiếp tục hy sinh cho lý tưởng cao đẹp này...

Thưa ông Trần Thanh Hà,

Chân thành cảm ơn những chia sẻ rất chân tình của ông. Diễn Đàn nguyện cố gắng vượt thắng các khó khăn để làm tròn sứ vụ Truyền Thông được trao phó và không làm phụ lòng Độc giả bốn phương. Ngoài việc nâng đỡ và đồng hành cùng Diễn Đàn, xin ông quảng bá và giới thiệu thêm Độc giả mới.

Ông Nguyễn Đức Thiệp, LA

... Tôi xin được góp ý với Tòa Báo như sau:

- Ngày hết hạn nên in vào bìa tờ báo chứ đừng in ở bao thư.
- Về tin tức, mục “Trong số này” nơi trang 1, nên sắp xếp như sau, sẽ hấp dẫn lắm:

Công Giáo Hoàn Vũ

Vòng quanh Thế Giới

Thưa ông Nguyễn Đức Thiệp

Nguyệt San ĐGD phát hành qua bưu điện đi khắp các Tiểu Bang Hoa Kỳ, Canada, Âu Châu, Úc Châu và Á Châu nên đã được trân trọng để trong bao thư cho khỏi bị quăn, rách hoặc hoen ố. Công việc phát hành phải trải qua một tiến trình từ việc in Labels, phân toán, dán Labels, để vào rồi dán bao thư trước khi chuyển ra bưu điện. Do đó trên Labels có đủ các chi tiết cần thiết, kể cả ngày đáo hạn lệ phí cho Độc giả tiện theo dõi. Việc in tên người nhận và ngày đáo hạn lệ phí trên bìa báo cho từng Độc giả thì nhà in cho Diễn Đàn hiện nay chưa thực hiện được. Rất mong quý Độc giả thông cảm. Nhân đây cũng xin quý Độc giả vui lòng khi nhận báo giữ lại mẫu Label để mỗi khi gửi thư cho Tòa Soạn hoặc trả lệ phí thì gửi kèm theo mẫu Label để việc cập nhật được nhanh chóng và không lầm lẫn.

Về đề nghị cho mục “Trong số này” thuộc trang mục lục cho Nội Dung, chúng tôi sẽ chuyển cho Ban Biên Tập. Việc phân chia Nội Dung cũng có tính cách tương đối giúp Độc giả dễ dàng tìm đọc các bài vở trong số báo.

Bà Đinh Hoàng Lan, CA

... Qua báo chí và các đài TV tôi rất xót xa cho các nạn nhân vụ xả chất thải của hãng Formosa, trong đó có các giáo dân và Linh mục, bị đối xử tàn tệ. Bao nhiêu lời kêu cứu của hàng giáo phẩm giáo phận Vinh hình như chưa đủ để đánh động con tim của hàng giáo phẩm tại Hải ngoại này chẳng mà sao tôi thấy tổ chức gọi là Liên Đoàn Công Giáo Việt Nam tại Hoa Kỳ hay ngay tại Giáo phận Orange có kết nghĩa với Giáo phận Hà Nội cũng chẳng thấy có hành động đáp trả tích cực nào? ...

Marrero, LA:

Trần Văn Bình
(504) 348-1346

Ngô Tám

(504) 368-0055

Kenneer, LA:

Nguyễn Đình Nghiêm

(504) 254-1150

Boston, MA:

Phạm Duy Lý

(617) 265-7934

Brooklyn, MN:

Trần Ngọc Bái

(763) 315-3942

Kansas City, MO:

Nguyễn Lưu

(816) 231-2413

Durham, NC:

Nguyễn Sương

(919) 361-5472

Lincoln, NE:

Trần Văn Trí

(402) 438-4415

Las Vegas, NV:

Phan Văn Sỹ

(702) 221-1688

Cincinnati, OH:

Francis Đinh Khải

(513) 227-4711

Oklahoma:

Lê Minh Khôi

(405) 759-3645

Tulsa, OK:

Ngô Thiện Tích

(918) 437-6253

Nguyễn Minh Tuấn

(918) 627-2046

Portland, OR:

Ngô Trường James

(503) 591-0871

Đoàn Trọng Thu

(714) 642-8365

Philadelphia, PA:

Nguyễn Đức Phong

(215) 329-0538

Arlington, TX:

Trần Văn Minh

1-866-246-3702

Arkansas:

Lê Thiên Hoàng

(479) 471-7238

Austin, TX:

Phạm Trí Thức

(512) 832-6408

Irving, TX:

Đoàn Thanh Hùng

(972) 790-2216 / 3500

Houston, TX:

Kim Mai

(281) 970-4903

Thưa bà Đinh Hoàng Lan,

Chúng tôi xin chia sẻ nỗi niềm chua xót của bà. Một trong những mục đích chính yếu của Liên Đoàn Công Giáo Việt Nam tại Hoa Kỳ là hỗ trợ Giáo Hội và Quê Hương Việt Nam nhưng lâu nay cả ba cơ cấu Giáo Sĩ, Tu Sĩ và Giáo Dân hầu như đã quên đi những mục đích đã được minh thị trong Nội Quy của Liên Đoàn. Diễn Đàn đã lên tiếng nhiều lần nhưng càng ngày càng tỏ ra tòi tệ. Riêng tại Giáo Phận Orange Nam California, giáo dân cũng thắc mắc không rõ tại sao những buổi cầu nguyện cho Giáo Hội và Quê Hương được tổ chức tại Trung Tâm Công Giáo trước đây đều vắng bóng các Linh Mục của mười mấy Cộng Đoàn? Có dư luận hoài nghi về vai trò của vị Linh Mục Quản Hạt của các Cộng Đoàn và Trung Tâm Công Giáo. Nhưng có lẽ chỉ có Chúa mới thấu suốt mọi sự.

Ông Vũ Minh Thanh, MA

... Con thành thật xin lỗi vì đã gửi tiền báo trễ... Chúng con rất mừng có báo Diễn Đàn Giáo Dân để được biết tin tức chính xác trong và ngoài nước, nhất là ở quê nhà ... Xin Chúa và Đức Mẹ ban nhiều ơn lành hồn xác cho cha và quý vị ...

Thưa ông Vũ Minh Thanh,

Xin chân thành cảm ơn những chia sẻ của ông. Về vấn đề trả lệ phí, nếu có chậm trễ vì bất cứ lý do gì, xin ông vẫn an tâm nhận báo đều đặn vì Tòa Soạn không chủ trương ngưng gửi báo vì lý do lệ phí áo hạn.

Thư Tín

NS. Diễn Đàn Giáo Dân chân thành cảm ơn Quý Độc Giả đã gửi thư và lệ phí:

Ông Nguyễn Văn Đính, CA

Ông Nguyễn Hai, MI

Ông Lê Văn Ý, CA

Ông Lê Hằng, NJ

Ông Nguyễn Văn Sang, CA

Ông Trần Cường, CA

Ông Nguyễn X. Vọng, OH

Ông Phạm Chính, KS

Ông Nguyễn Hữu Tùng, TX

Ông Phạm Bá Khiêm, OK

Ông Nguyễn Diễn, Canada

Ông Vũ Văn Cung, TX

Ông Nguyễn Hữu Đạo, CA

Ông Nguyễn Trung, NE

Ông Mai Anh Ngọc, CA

Ông Phan Văn Hỷ, TX

Bà Hà Thị Thu, NE

Ông Lê Văn Diên, DC

Ông Trần Đắc Diệm, CA

Ông Trần Văn Quỳnh, CA

Ông Nguyễn Huy Quý, NJ

Cô Nguyễn Kim, CA

Ông Đặng Văn Thuận, MO

Ông Đỗ Mạnh Hùng, WA

Ông Nguyễn Ngọc Tú, CA

Ông Trần Ngọc Cẩn, LA

Ông Đỗ Phan Ngọc, CA

Ông Lê Văn Cảnh, SC

Ông Nguyễn Chính Bảo, CA

Ông Trần Vũ, CA

Ông Nguyễn Thanh Quang, PA

DIỄN ĐÀN GIÁO DÂN

Tiếng Nói Trung Thực Của Những Công Dân Tín Hữu Công Giáo Việt Nam

Chúng Tôi Chủ Trương:

- Tôn trọng Sự Thật như Chúa Giêsu đã dạy: “Sự Thật sẽ giải thoát anh em.”
- Tuyệt đối trung thành với giáo huấn của Hội Thánh Công Giáo.
- Không chỉ trích cá nhân khi những hành vi ngôn ngữ của cá nhân không phương hại tới quyền lợi chung của Giáo Hội, Xã hội và Dân Tộc.
- Nói thay cho những đồng bào, đồng đạo không có tiếng nói trên Quê Hương trong nỗ lực tranh đấu cho tự do tôn giáo, nhân quyền và nhân phẩm Việt Nam.
- Góp phần xây dựng một xã hội công bằng, nhân ái dưới ánh sáng soi dẫn của Tin Mừng Chúa Kitô.
- Diễn Đàn Giáo Dân góp phần trình bày các sự kiện và dành quyền xem xét, phán đoán và phản ảnh cho độc giả.

Do Chủ Trương Trên Đây:

- Chúng tôi dành quyền tối hậu trong việc hiệu đính, rút gọn hay từ chối không đăng tải những bài vở không phù hợp với chủ trương trên đây gửi cho Diễn Đàn Giáo Dân. Mong quý vị thông cảm.
- Tất cả những thiếu sót, có thể có, đều ra ngoài ý muốn của nhóm Chủ Trương.

Lá Thư Chủ Nhiệm

Kính gửi:

Quý Độc Giả bốn phương

Quý Cộng Tác Viên và Thân Hữu

Quý Thân Chủ Quảng Cáo

Kính thưa Quý vị,

Diễn Đàn Giáo Dân, một cơ quan truyền thông Công Giáo bất vụ lợi, duy nhất trong và ngoài nước do giáo dân chủ trương và điều hành độc lập. Diễn Đàn đang vững tiến sang năm thứ 17 với báo viết là Nguyệt San Diễn Đàn Giáo Dân. Hàng ngàn độc giả từ Mỹ Châu, Âu Châu, Á Châu và Úc Châu là những Độc Giả có ghi danh và nhận báo đều đặn hàng tháng qua bưu điện. Diễn Đàn có báo hình là Chương Trình Truyền Hình Diễn Đàn Giáo Dân mỗi Thứ Bảy đầu tháng trên làn sóng của đài SBTN và các Thông Tin Điện Tử như Điện Thư, các Trang Mạng toàn cầu diendangiaodan.com, diendangiaodan.org, diendangiaodan.net, diendangiaodan.us, Facebook v.v... tuy chưa được hoàn chỉnh như ý muốn. Được như vậy là nhờ vào sự cộng tác đầy nhiệt huyết và vô vị lợi của các cộng tác viên và thân hữu, cũng như sự thương yêu, nâng đỡ và đồng hành của quý độc giả bốn phương và các thân chủ quảng cáo.

Sứ vụ loan báo Tin Mừng và trách nhiệm tranh đấu cho Giáo Hội và Quê Hương đòi buộc Diễn Đàn luôn phấn đấu nhằm đáp ứng nhu cầu của các thành phần xã hội, áp dụng các kỹ thuật truyền thông tân tiến của thiên niên kỷ thứ ba để tiếng nói chung của giáo sĩ và giáo dân được vang vọng và đón nhận “đến tận cùng trái đất”. Đó cũng là khuyến dụ của Đức Thánh Cha Phanxicô cho Đại Hội Truyền Thông Công Giáo Thế Giới năm nay.

Để đạt được ước nguyện đó, ngoài việc canh tân kỹ thuật và cải tiến nội dung, việc chấn chỉnh nhân sự điều hành không thể bị coi nhẹ. Chúng tôi muốn đề cập đến việc chuyển tiếp công tác quản trị và điều hành Diễn Đàn từ thế hệ hơn kém bất tuần sang cho các vị đầy nhiệt huyết, trẻ trung hơn và có nhiều khả năng, đặc biệt về kỹ thuật tin học. Trong tinh thần phó thác và sau nhiều cố gắng vận động, Thánh Linh đã soi dẫn và đem đến cho Diễn Đàn Giáo Dân, trong phiên họp công tác thường niên ngày thứ bảy Tuần Thánh 15 tháng 4 năm 2017, một tập hợp lãnh đạo mới thuộc thế hệ bốn mươi, năm mươi, sáu mươi, bảy mươi. Các thành viên “cao tuổi” vẫn tiếp tục sinh hoạt với ban điều hành mới để sự chuyển tiếp được diễn tiến tốt đẹp và công cuộc phục vụ được hoàn hảo. Để đảm bảo cho việc thực thi chủ trương, đường lối và nội dung của Diễn Đàn luôn kiên vững, anh Chủ Bút Mặc Giao Phạm Hữu Giáo tiếp tục phối hợp công tác với các anh chị em cộng tác thường trực trong và ngoài Hoa Kỳ trong Ban Biên Tập hùng hậu hiện nay.

Khi Quý vị cầm số báo này trên tay thì tân Ban Quản Trị và Điều Hành đang bắt tay vào công tác mới lãnh nhận. Sau đây là thành phần tân Ban Quản Trị và Điều Hành Diễn Đàn Giáo Dân:

Chủ Nhiệm: Anh Nguyễn Văn Liêm, cựu Chủ Tịch Cộng Đoàn Công Giáo, Giáo Phận Orange, California, Hoa Kỳ, Cựu Chủ Nhiệm Nguyệt San Hiệp Nhất trong nhiều năm.

Chủ Bút: Anh Mặc Giao Phạm Hữu Giáo (đương nhiệm)

Thủ Quỹ: Anh Trần Quang Tuyến, sinh hoạt trong làng báo từ trong nước ra hải ngoại.

Tổng Thư Ký: Anh Nguyễn Mạnh Chí, Phó Chủ Tịch Ngoại vụ Cộng Đồng Công Giáo, Giáo Phận Orange, một dân cử tại địa phương, hăng say trong các sinh hoạt giới trẻ.

- **Phụ Tá Chủ Nhiệm:** Anh Đinh Thái Sơn
- **Phụ Tá Chủ Bút:** Chị Trang Đài Glassey-Trăngguyễn.
- **Phụ Tá TTK:** Anh Ngô Đình Lượng
- **Cố Vấn Pháp Luật:** LS. Trần Đình Định

Những người nhận trách nhiệm mới sẽ thực sự bắt tay vào việc cùng với các anh chị em đương nhiệm bắt đầu từ số báo 188, tháng 7-2017.

Chúng tôi tin tưởng rằng sự chuyển tiếp này sẽ đưa Diễn Đàn Giáo Dân tiến mạnh hơn trên con đường phục vụ.

Kính mong toàn thể Quý Vị tiếp tục thêm lời cầu nguyện, nâng đỡ và đồng hành cùng Diễn Đàn Giáo Dân trong thời gian tới, để Diễn Đàn hoàn thành sứ vụ truyền thông, xứng đáng là tiếng nói chung của giáo dân Công Giáo trong thế kỷ 21.

Riêng phần cá nhân chúng tôi, trong vai trò Chủ Nhiệm trên 16 năm qua, chắc chắn có những sai sót hoặc bất cập, cầu mong nhận được sự đại lượng của toàn thể Quý Vị. Xin Quý vị nhận nơi đây lời cảm tạ chân thành và lòng tri ân của tôi và các anh chị đã cùng tôi điều hành Diễn Đàn trong thời gian qua.

Nguyện xin Thánh Bỏ Mạ Thomas Moore cầu bầu cùng Chúa chúc phúc cho mỗi người trong Quý Vị cũng như toàn thể anh chị em và các bạn hữu xa gần của Diễn Đàn Giáo Dân.

Trân trọng,

BS. Trần Văn Cảo.

ĐTC Phanxicô viếng thăm Ai Cập

■ Linh Tiến Khải



ĐTC Phanxicô chào tín hữu trước khi cử hành thánh lễ tại sân vận động của lực lượng phòng không Ai Cập sáng 29-4-2017 - AFP

Thứ bảy 29-4-2017 là ngày thứ hai ĐTC viếng thăm Ai Cập. ĐTC đã có hai sinh hoạt chính: ban sáng ngài chủ sự thánh lễ cho tín hữu tại vận động trường của lực lượng phòng không, và ban chiều ĐTC gặp gỡ hàng giáo sĩ, tu sĩ nam nữ và chủng sinh tại đại chủng viện toà Thượng Phụ công giáo Copte, trước khi ra phi trường trở về Roma.

Lúc 8 giờ 50 ĐTC rời Toà Sứ Thần Toà Thánh để đi xe đến Sân vận động của lực lượng phòng không cách đó 19 cây số. Sân vận động này cũng còn gọi là “Sân vận động ngày 30 tháng 6”, là một phần

trong làng thể thao của Không quân Ai Cập, được xây cất và điều khiển bởi Bộ Quốc Phòng Ai Cập, nhằm mục đích ghi nhớ các chiến công của không quân Ai Cập trong cuộc chiến chống lại Israel hồi năm 1970. Đây cũng là nơi diễn ra các trận tranh tài bóng đá hạng A của Ai Cập. Sân vận động có chỗ cho 30.000 người. Khán đài và bàn thờ được dựng trên sân cỏ, hai bên có hai lều cho ca đoàn dân nhạc và các phóng viên truyền hình. Phía trước hai bên khán đài dành cho mấy trăm linh mục đồng tế. Chính giữa trước khán đài là chỗ dành cho các quan khách, trong đó có ghế cho tổng thống Abd Al-Fattah Al-Sisi và chính quyền Ai Cập cũng

như các đại sứ các nước. Tín hữu đã mang theo nhiều biểu ngữ chào mừng ĐTC và phát cờ Toà Thánh và bong bóng hai màu vàng trắng. Cũng có bong bóng kết như tràng hạt được thả lên khi ĐTC tiến vào sân vận động.

Thánh lễ đã bắt đầu lúc 10 giờ sáng giờ địa phương và được cử hành bằng tiếng Latinh và A rập.

Các lời nguyện giáo dân đã được đọc bằng các thứ tiếng Tây Ban Nha, A rập, Anh, Pháp và Ý.

Giảng trong thánh lễ ĐTC đã quảng diễn ý nghĩa các bài đọc Chúa Nhật thứ III mùa Phục Sinh và nói:

**** Bình an cho anh chị em.**
Hôm nay Phúc Âm Chúa Nhật thứ 3 mùa Phục Sinh nói với chúng ta về lộ trình của hai môn đệ làng Emmaus rời bỏ Giêrusalem. Một Tin Mừng có thể được tóm gọn trong ba từ: chết, phục sinh và sự sống.

Trước hết là từ chết. Hai môn đệ trở về cuộc sống thường ngày của họ, tràn đầy vỡ mộng và tuyệt vọng. Vị Thầy đã chết, và vì thế hy vọng thật là vô ích. Họ bị mất hướng, vỡ mộng và thất vọng. Con đường của họ là một việc trở lại đằng sau; nó là một xa rời kinh nghiệm đón đầu của Đấng Bị Đóng Đinh. Cuộc khủng hoảng của Thập Giá, còn tệ hơn thế nữa

“guồng mù” và “sự điên dại” của Thập Giá (x. 1 Cr 1,18; 2,2) xem ra đã chôn vùi mọi hy vọng của họ, đem mọi khát vọng của họ vào mồ.

Họ không thể tin rằng Thầy và Đấng Cứu Thế, Đấng đã cho các kẻ chết sống lại và chữa lành người bệnh tật, lại có thể kết thúc bị treo trên thập giá hổ nhục. Họ đã không thể hiểu rằng Thiên Chúa Toàn Năng đã không thể cứu Người khỏi một cái chết hổ nhục như vậy. Thập giá Chúa Kitô đã là thập giá của các tư tưởng của họ về Thiên Chúa; cái chết của Chúa Kitô đã là một cái chết của những gì họ đã tưởng tượng là Thiên Chúa. Thật vậy, họ đã là những người đã chết trong sự hiểu biết hạn hẹp của họ.

Biết bao lần con người tự đổ cho chính mình, khước từ thắng vượt tư tưởng của họ về Thiên Chúa, về một vị thiên chúa được tạo dựng theo hình ảnh và giống con người! Biết bao lần ta thất vọng, khước từ tin rằng sự toàn năng của Thiên Chúa không phải là sự toàn năng của sức mạnh, của quyền bính, nhưng chỉ là sự toàn năng của tình yêu, của tha thứ và sự sống!

Các môn đệ đã nhận biết Chúa Giêsu “trong việc bẻ bánh”, trong Thánh Thể. Nếu chúng ta không để cho bức màn che mờ đôi mắt chúng ta bị xé ra, nếu chúng ta không để cho con tim chai cứng và các thành kiến của chúng ta bị bẻ gãy, thì chúng ta sẽ không bao giờ có thể nhận ra guồng mặt của Thiên Chúa.

Thứ hai là từ Sóng lại. Trong cái tối tăm của đêm đen nhất, trong sự tuyệt vọng đảo lộn nhất, Chúa Giêsu đến gần các ông và bước đi trên con đường của họ để họ có thể

khám phá ra rằng Ngài là « đường, là sự thật và là sự sống » (Ga 14,6). Chúa Giêsu biến đổi nỗi thất vọng của họ thành sự sống, để khi niềm hy vọng của con người biến mất, bắt đầu sáng lên niềm hy vọng của Thiên Chúa : « Điều không thể trước mắt loài người , thì có thể đối với Thiên Chúa » (x. Lc 18, 27 ; 1,37).

ĐTC khẳng định : khi con người đụng tới tận đáy của thất bại và sự bất lực, khi nó lột bỏ sự võ mộng là người tốt nhất, là tự đủ, là trung tâm thế giới, thì khi đó Thiên Chúa giơ tay ra cho nó để biến đổi đêm đen của nó thành rạng đông, sự buồn sầu của nó thành niềm vui, cái chết của nó thành sự sống lại, con đường đi tháo lui của nó thành việc trở lại Giêrusalem, nghĩa là trở lại với sự sống và chiến thắng của Thập Giá (x. Dt 11,34).

** Thật vậy, sau khi gặp gỡ Đấng Phục Sinh hai môn đệ trở lại tràn đầy niềm vui, lòng tin tưởng và hăng say, sẵn sàng làm chứng. Đấng Phục Sinh đã khiến cho họ sống lại từ trong nắm mồ của sự không tin và buồn sầu của họ. Khi gặp Đấng Bị Đóng Đinh Phục Sinh họ đã tìm thấy lời giải thích và sự thành toàn của Thánh Kinh, Lễ Luật và các Ngôn Sứ ; họ đã tìm ra ý nghĩa sự thất bại bề ngoài của Thập Giá.

Ai không đi qua kinh nghiệm của Thập Giá cho tới sự thật của Sự Sống Lại, thì tự kết án mình sống tuyệt vọng. Thật thế chúng ta không thể gặp gỡ Thiên Chúa mà không trước hết đóng đinh các tư tưởng hạn hẹp về một vị thiên chúa phản ánh sự hiểu biết của chúng ta về sự toàn năng và quyền bính của Ngài.

Thứ ba là từ sự sống : Việc gặp gỡ Chúa Giêsu phục sinh đã biến đổi cuộc sống của hai môn đệ, bởi vì sự gặp gỡ Đấng Phục Sinh biến đổi mọi cuộc sống và khiến cho mọi khó khăn được phong phú. Thật vậy, sự Phục Sinh không phải là một niềm tin nảy sinh trong Giáo Hội, nhưng Giáo Hội đã nảy sinh từ niềm tin vào Sự Phục Sinh. Thánh Phaolô nói : « Nếu Chúa Kitô đã không chết, thì lời rao giảng của chúng tôi trống rỗng, và cả đức tin của anh em cũng trống rỗng » (1 Cr 15,14). Đấng Phục Sinh biến mất khỏi mắt họ, để dạy chúng ta rằng chúng ta không thể giữ Chúa Giêsu trong sự hữu hình lịch sử của Ngài : « Phúc cho những ai đã không thấy mà đã tin ! » (Ga 20,29 ; x. 20,17) Giáo Hội phải biết và tin rằng Ngài sống với mình và làm cho mình sinh động trong Thánh Thể, trong Thánh Kinh và trong các Bí Tích. Các môn đệ làng Emmaus đã hiểu điều này và họ trở lại Giêrusalem để chia sẻ kinh nghiệm của họ với những người khác : « Chúng tôi đã trông thấy Chúa... Phải, Ngài đã sống lại thật ! » (x. Lc 24,43). Rút tỉa từ kinh nghiệm của hai môn đệ làng Emmaus ĐTC nói : Kinh nghiệm của hai môn đệ làng Emmaus dạy chúng ta rằng làm đầy các nơi thờ tự thật vô ích, nếu con tim chúng ta trống rỗng sự kính sợ Thiên Chúa và sự hiện diện của Ngài ; cầu nguyện thật vô ích, nếu lời cầu hướng tới Chúa của chúng ta không biến thành tình yêu thương đối với người anh em ; thật vô ích biết bao nhiêu đạo hạnh, nếu nó không được linh hoạt bởi đức tin và tình bác ái ; thật vô ích lo lắng cho vẻ bề ngoài, bởi vì Thiên Chúa nhìn linh hồn và trái tim con

người (1 Sm 16,17) và Ngài ghét sự giả hình (x. Lc 11,37-54 ; Cv 5,3-4). Đối với Thiên Chúa, không tin tốt hơn là một tín hữu giả, một người giả hình ! ĐTC định nghĩa niềm tin đích thực như sau : Đức tin đích thật là đức tin khiến cho chúng ta bác ái hơn, thương xót hơn, liêm chính hơn và nhân bản hơn ; chính nó linh hoạt trái tim và đưa nó tới chỗ yêu thương hết mọi người, không phân biệt và không thiên tư ; nó là đức tin đưa chúng ta tới chỗ trông thấy nơi người khác, không phải một kẻ thù cần đánh bại, nhưng một người anh em cần yêu thương, phục vụ và trợ giúp ; nó là đức tin đưa chúng ta tới chỗ phổ biến, bảo vệ và sống nền văn hoá gặp gỡ, đối thoại, tôn trọng và huynh đệ ; nó đưa chúng ta tới sự can đảm tha thứ cho ai xúc phạm tới chúng ta, giơ tay ra cho một người bị ngã ; cho kẻ trần truồng mặc, cho kẻ đói ăn, thăm viếng người bị tù, trợ giúp trẻ mồ côi, cho kẻ khát uống, cứu giúp người già cả và cần được trợ giúp (Mt 25,31-45). Lòng tin đích thực là lòng tin đưa chúng ta tới chỗ bảo vệ các quyền của người khác, với cùng sức mạnh và lòng hăng say mà chúng ta dùng để bảo vệ các quyền của chúng ta. Thật ra, càng lớn lên trong đức tin và sự hiểu biết bao nhiêu, thì lại càng lớn lên trong sự khiêm nhường và ý thức mình bé nhỏ bấy nhiêu.

**** Anh chị em thân mến,** Thiên Chúa chỉ ưa thích đức tin được tuyên xưng với cuộc sống, bởi vì sự triệt để duy nhất được chấp nhận đối với các tín hữu là sự triệt để của tình bác ái ! Bất cứ loại triệt để nào không đến từ Thiên Chúa thì không đẹp lòng Ngài !.

Giờ đây, như các môn đệ làng

Emmaus anh chị em hãy trở lại Giêrusalem của anh chị em, là cuộc sống thường ngày, các gia đình, công việc làm và quê hương yêu dấu của anh chị em, tràn đầy tươi vui, can đảm và niềm tin. Đừng sợ hãi mở rộng con tim cho ánh sáng của Chúa Phục Sinh và hãy để cho Ngài biến đổi sự không chắc chắn của anh chị em thành sức mạnh tích cực cho anh chị em và cho người khác. Đừng sợ hãi yêu thương tất cả mọi người, bạn cũng như thù, bởi vì sức mạnh và kho tàng của tín hữu là trong tình yêu sống động. Xin Đức Trinh Nữ Maria và Thánh Gia đã sống trong vùng đất được chúc phúc này, soi sáng con tim và chúc lành cho anh chị em và đất nước Ai Cập thân yêu, là quốc gia, từ bình minh của Kitô giáo, đã tiếp nhận việc rao truyền Tin Mừng của thánh sử Maccô và tạo thành lịch sử của nhiều vị tử đạo và một đoàn ngũ các thánh nam nữ ! Al Massih Kam Bilhakika kam ! Chúa Kitô đã phục sinh Ngài đã sống lại thật !

Hàng trăm linh mục đã giúp ĐTC cho tín hữu rước Mình Thánh Chúa.

Trước khi ĐTC ban phép lành cuối lễ cho mọi người, Đức Ibrahim Isaac Sidrak, Thượng Phụ công giáo Copte Alessandria, đã nhân danh Giáo Hội và toàn dân Ai Cập ngỏ lời tri ân ĐTC đã nhận lời mời viếng thăm Ai Cập. Chuyến viếng thăm diễn tả khẩu hiệu được chọn « Vị Giáo Hoàng của hoà bình trong đất nước Ai Cập hoà bình ». Đó là một sứ điệp cho thế giới và xác nhận bản chất của Ai Cập là yêu thương hoà bình và liên tục cố gắng khẳng định hoà bình trong vùng Trung Đông và trên toàn thế giới. Nó cũng xác nhận sự sẵn sàng chung sống giữa các tín

hữu của các niềm tin khác nhau, và khả năng hấp thụ các nền văn hóa khác nhau. Ai Cập, chiếc nôi của các tôn giáo, là quê hương tiếp đón các ngôn sứ và Thánh Gia ẩn trốn kiếm tìm an ninh. Đức Thượng Phụ cũng nhắc tới tên gọi Phanxicô và Năm Thánh Lòng Thương Xót đã được Giáo Hội Ai Cập sống sâu đậm, đặc biệt qua Công Nghị hồi tháng 2 năm nay. Giáo Hội Ai Cập hiệp nhất trong truyền thống của mình tư tưởng thần học của Đông Phương và Tây Phương, và rộng mở cho các nền văn hóa khác nhau. Đức Thượng Phụ cũng không quên cảm ơn tổng thống Al Sisi đã có sáng kiến mời ĐTC viếng thăm Ai Cập, và làm mọi sự để giúp cho chuyến viếng thăm được thực hiện thành công.

ĐTC đã tặng Đức Thượng Phụ một chén thánh, và Đức Thượng Phụ tặng ĐTC một bức khắc bằng gỗ quý. Sau khi ban phép lành cuối lễ cho tín hữu và từ giả mọi người, ĐTC đã trở về Toà Sứ Thần Toà Thánh để dùng bữa trưa với các Giám Mục và đoàn tùy tùng

****** Lúc 14 giờ 45 giờ địa phương ĐTC đã đi xe đến đại chủng viện công giáo Copte cách đó 17 cây số để chủ sự buổi cầu nguyện có sự tham dự của hàng giáo sĩ, tu sĩ và các chủng sinh. Đại chủng viện thánh Lêo Cả của Toà Thượng Phụ công giáo Copte nằm trong khu phố Maadi ở ngoại ô mạn nam thủ đô Cairo. Đây là nơi đa số các ứng viên linh mục tương lai được đào tạo.

ĐTC đã được Đức Thượng Phụ, Linh Mục Giám đốc và phó giám đốc đại chủng viện, tiếp đón tại cửa chính đại chủng viện. Có 10 tu sĩ nam nữ Bề trên giám tỉnh các

dòng hiện diện tại Ai Cập chào mừng ĐTC. Sau đó ĐTC đã chụp hình lưu niệm với các linh mục và 30 chủng sinh và trao đổi quà tặng. Tiếp đến mọi người tiến ra sân thể thao, nơi có 1.500 người gồm các linh mục, tu sĩ nam nữ và chủng sinh hiện diện.

Ngỏ lời chào mừng ĐTC Linh Mục Toma Adly, giám đốc đại chủng viện, nói biến cố ĐTC thăm đại chủng viện biểu tượng cho sự thánh hiến giống như biến cố Chúa Giêsu đã hiện ra với hai tông đồ trên đường về làng Emmaus. Ngài xin ĐTC cầu nguyện cho các chủng sinh các tu sĩ và cho các vị có trách nhiệm đào tạo họ.

Sau đó mọi người hát thánh vịnh 121: “Tôi ngược mắt nhìn lên rặng núi, ơn phù hộ tôi đến từ nơi nao? Ơn phù hộ tôi đến từ Giavê, là Đấng dựng nên cả đất trời...”. Tiếp đến mọi người nghe tuyên đọc Phúc Âm thánh Máthêu chương 5 ghi lại giáo huấn của Chúa Giêsu: “Các con là ánh sáng thế gian...”

7 cám dỗ người sống đời thánh hiến cần mạnh mẽ chống trả

Ngỏ lời với các linh mục, tu sĩ nam nữ và chủng sinh ĐTC cảm ơn họ về chứng tá, và tất cả những điều thiện ích họ

thực hiện mỗi ngày trong các hoàn cảnh khó khăn. ĐTC khích lệ mọi người tin tưởng, làm chứng tá cho sự thật, gieo vãi và vun trồng mà không chờ đợi được gặt hái. Giữa biết bao nhiêu lý do khiến nản lòng và biết bao ngôn sứ của tàn phá kết án, giữa biết bao tiếng nói tiêu cực và tuyệt vọng các linh mục tu sĩ nam nữ và chủng sinh là một sức mạnh tích cực, là ánh sáng và muối của xã hội Ai Cập, là đầu máy kéo con tàu đi tới đích. Họ là những người gieo vãi hy vọng, xây dựng các cây cầu, và là những người làm việc cho đối thoại và hoà hợp.

Nhưng điều này chỉ có thể nếu họ không nhượng bộ 7 loại cám dỗ sau đây: Thứ nhất, đừng để cho mình bị sự tuyệt vọng và bi quan yếm thế lôi cuốn, nhưng biết noi gương Chúa Giêsu Mục Tử Nhân lành hướng dẫn đoàn chiên tới đồng cỏ xanh tươi và suối nước mát, luôn tràn đầy sáng kiến và óc sáng tạo, biết ủi an ngay cả khi con tim mình bị thương tích, khổ đau vì con cái vô ơn. Lòng trung thành của chúng ta với Chúa không bao giờ được tùy thuộc lòng biết ơn của con người.

Thứ hai, đừng liên tục than van, đổ lỗi cho người khác, cho các thiếu sót của các bề trên, cho

các điều kiện của giáo hội hay xã hội, và thiếu tinh thần trách nhiệm. Trái lại, phải biết biến đổi mọi chướng ngại thành cơ may, chứ không phải biến mỗi khó khăn thành lời tố cáo. Ai lúc nào cũng than và là người không muốn làm việc.

Thứ ba, đừng bép xép và ganh tỵ gây thương tích cho người khác, thay vì trợ giúp người bé nhỏ lớn lên và vui mừng vì các thành công của các anh chị em khác. Ganh tỵ là một bệnh ung thư dần mòn giết chết cơ thể.

****** Thứ bốn, đừng so sánh mình với người khác. Khác biệt diễn tả sự phong phú. Mỗi người là duy nhất. So sánh khiến ta rơi vào thù hận hay kiêu căng, lừa dối và bị tê liệt. Phải biết tập sống sự khác biệt tinh thần, các đặc sủng và ý kiến, trong lắng nghe và ngoan ngoãn đối với Chúa Thánh Thần.

Thứ năm là cám dỗ của “chủ trương Pharaô”, nghĩa là cứng lòng và khép kín đối với Chúa, cảm thấy mình cao hơn người khác, vênh vang đòi được phục vụ thay vì phục vụ.

Thứ sáu là cám dỗ của cá nhân chủ nghĩa, như ngạn ngữ Ai cập có nói: “Tôi, và sau tôi là lụt hồng thủy”, chỉ biết nghĩ đến mình thay vì nghĩ tới

tha nhân, và không hề xấu hổ. Giáo Hội là cộng đoàn và ơn cứu rỗi của một chi thể gắn liền với sự thánh thiện của tất cả mọi người.

Cám dỗ thứ bảy là bước đi mà không có địa bàn và mục đích. Đánh mất đi căn tính của mình, “không là thịt cũng không là cá”. Sống với con tim chia rẽ và tinh thần thể tục, quên đi tình yêu đầu đời của mình. Không có căn tính rõ ràng người sống đời thánh hiến bước đi mà không có định hướng, thay vì hướng dẫn người khác thì bị lạc đường. Căn tính thật của các linh mục tu sĩ nam nữ và chủng sinh là con cái Giáo Hội Ai Cập, có các gốc rễ cao quý cổ xưa, thành phần của Giáo Hội hoàn vũ, như một cây đâm rễ sâu dưới đất và lớn lên trời.

Chống lại các cám dỗ này không dễ. Nhưng nếu đâm rễ sâu, ở lại trong Chúa Giêsu thì có thể chiến thắng chúng. Càng đâm rễ sâu trong Chúa, chúng ta càng sống động và phong phú. ĐTC đặc biệt đề cao cuộc sống đan tu, là kho tàng vô giá mà Giáo Hội Ai Cập đã cống hiến cho Giáo Hội. Ngài khích lệ các đan sĩ kín múc từ gương của thánh Phaolô ẩn tu, thánh Antonio và các Thánh

(xem tiếp trang 13)

Đức Thánh Cha cử hành Lễ Phục Sinh tại Quảng Trường Thánh Phêrô



Ba thành công của ĐGH Phanxicô trong chuyến thăm Ai Cập
ĐGH Phanxicô đã thực hiện được ba thành công trong chuyến thăm hai ngày tại Ai Cập: về hòa bình, về mối quan hệ Hồi giáo – Kitô giáo và về tiến trình đại kết.

Những thành công này có thể được tượng trưng qua ba hình ảnh: việc ngài từ chối sử dụng xe bọc thép; cái ôm với Đại Imam của Al Azhar Sheikh Ahmed al-Tayeb; việc ngài đặt tay lên bức tường đầm máu các thánh tử đạo tại nhà thờ Thánh Phêrô ở Cairo, nơi 20 người đã bị giết trong vụ tấn công khủng bố tháng 12 năm ngoái.

Chiếc xe khiêm tốn với cửa sổ được mở ra mà ngài đã dùng để di chuyển chính là một chiến thắng của hòa bình, mang lại niềm hi vọng cho các vấn đề kinh tế và

chính trị mà người Ai Cập phải đối diện. Đức Phanxicô chỉ dùng một chiếc xe như thông thường, nhưng đặt trong bối cảnh những mối lo ngại về an ninh tại Cairo, đặc biệt là sau các vụ đánh bom hai nhà thờ Coptic vào Chúa nhật Lễ Lá, mọi

người đều biết rằng ngài đã chấp nhận một nguy cơ rất lớn khi từ chối việc sử dụng một phương tiện bọc thép kiên cố.

Các nhà chức trách đã thực hiện các biện pháp đặc biệt nhất

để bảo vệ ngài, như có thể thấy một cách rõ ràng khi ngài cử hành thánh lễ sáng Chủ nhật vừa rồi tại sân vận động của lực lượng không quân Ai Cập, một địa điểm nằm trong vùng sa mạc cách thành phố 12 dặm. Trực thăng tuần tra phía trên. Các binh sĩ được trang bị vũ khí đến tận rằng đi lại khắp nơi, nhiều binh sĩ có chó đặc vụ đi vùng. Khu vực sân vận động được bao bọc bởi hàng rào thép gai và 15.000 người tham dự buổi lễ được lựa chọn kỹ lưỡng và không được phép mang điện thoại di động vào khu vực này. Nhà cầm quyền Ai Cập đã cố gắng để không xảy ra sự cố gì.

Tuy nhiên Đức Phanxicô chấp nhận nguy hiểm và trông cậy vào Thiên Chúa. Quyết định của ngài là một thông điệp về niềm hy vọng cho người Ai Cập, Kitô giáo cũng như Hồi giáo, về các vấn đề chính trị. Họ đều nhận thức rằng đất nước mình đang là mục tiêu của ISIS và đang tham gia vào cuộc chiến chống lại chủ nghĩa khủng bố.

Cha Oliver Borg Olivier nói với tạp chí America rằng: “Đức Phanxicô đã chuyển một thông điệp mạnh mẽ tới Daesh bằng việc đi thẳng đến những khu vực đã bị tấn công” (Daesh là

một từ lóng chỉ ISIS với ngụ ý từ chối tính chính danh Hồi giáo của tổ chức này). Cha Olivier là một tu sĩ Dòng Tên đến từ Malta, đã làm việc tại Trung Đông 43 năm qua – phần lớn là ở Cairo.

Chuyến thăm của ĐGH và việc ngài từ chối sử dụng phương tiện an ninh cao, cũng mang lại niềm hy vọng cho người Ai Cập về các vấn đề kinh tế. Nền kinh tế nước này đang trong cơn khủng hoảng. Tháng 9 năm ngoái 1 USD có giá trị 8 bảng Ai Cập thì nay tỉ giá này đã gần đến mức 1 USD tương đương 20 bảng. Một trong những lý do dẫn đến cơn khủng hoảng là vì ngành công nghiệp du lịch, ngành công nghiệp đem lại nhiều nguồn lợi cho Ai Cập, đã bị sụt giảm mạnh vì lo ngại về các vụ tấn công khủng bố.

Ahmed Mussa, một người Hồi giáo và là một nhà báo từ Al-Ahram nói với tạp chí America tại nơi cử hành thánh lễ rằng: “Với chuyến đi của mình, Đức Phanxicô đã gửi đến thế giới một thông điệp rất khác. Ngài cho thấy rằng đất nước chúng tôi là một đất nước hòa bình, đến đây người ta sẽ được đảm bảo an ninh. Chúng tôi rất vui vì điều đó”.

Trong khi rất nhiều

người mong muốn một xã hội mà trong đó các quyền tự do dân chủ được tôn trọng một cách đầy đủ hơn, một số người nói với tôi rằng họ mong muốn một chế độ quân quản hơn bởi vì họ tin rằng sự thay thế bằng chế độ bán quân sự đồng nghĩa với sự hồi sinh của tổ chức Anh em Hồi giáo, tổ chức được tài trợ bởi Ả rập Xê út và Qatar, mà điều này sẽ khiến cuộc sống của phần lớn người Ai Cập trở nên tồi tệ hơn rất nhiều. Vì thế, họ rất vui về việc ĐGH Phanxicô đến thăm Tổng thống Abdel Fattah el-Sisi, mặc dù có những lo ngại từ cộng đồng quốc tế về tình hình nhân quyền tại Ai Cập kể từ khi vị tổng thống này lên nắm quyền.

ĐGH cũng đạt được thành công thứ hai khi ôm lấy vị Đại Imam của Al Azhar hai lần trước công chúng tại hội thảo hòa bình hôm 28/2. Người ta nói rằng một bức ảnh có giá trị bằng ngàn lời nói và hình ảnh của cử chỉ này đã được tất cả giới truyền thông Ai Cập và những nước khác trong khu vực truyền tải.

Khi hai vị lần đầu gặp nhau tại Vatican hồi tháng 11 năm ngoái, đó là lần đầu tiên một vị Đại Imam viếng thăm một đức giáo hoàng. Lúc đó Đức Phanxicô đã

nói rằng “Cuộc gặp này chính là một thông điệp”.

Điều đó vẫn đúng trong những ngày vừa qua, nhưng theo một cách thức khác, khi Đức Phanxicô chấp nhận tham gia vào một cuộc họp được tổ chức hoàn toàn bởi những người Hồi giáo. Lần này, mọi thứ đã đạt đến một tầm cao mới khi cả hai vị đã cho cả thế giới thấy rằng không ai có thể dùng danh Thiên Chúa đã biện minh cho việc giết người và cho các hành động khủng bố. Việc cả hai vị cùng hiện diện tại Đại học Al Azhar trong một cuộc hội thảo hòa bình là một bước tiến quan trọng trong việc xóa bỏ tính chính danh của ISIS và các phần tử của phong trào chính thống Hồi giáo trong mắt những người Hồi giáo ở Trung Đông.

ĐGH Phanxicô vốn đã được tôn trọng và có sức thu hút trong mắt những người dân thường tại các “đường phố Ả rập” ở Ai Cập và các quốc gia Trung Đông khác, theo như một số người Ai Cập nói với tôi. Việc ngài thường nhắc đến những người Hồi giáo bằng cách gọi “anh em”, mối quan tâm của ngài đối với những người tị nạn Syria và quyết định đưa một số người tị nạn Hồi giáo Syria về Vatican cùng với ngài sau chuyến thăm

đến trại tị nạn ở Lesbos, Hy Lạp hồi tháng 4/2016, đã khiến cho ngài được những người Hồi giáo yêu mến.

Việc ngài ôm lấy vị Đại Imam, mà ngài gọi là “người anh em của tôi” cũng gây nên một ấn tượng lớn. Các nguồn tin cho thấy cử chỉ này đã tăng cường mối quan hệ Kitô giáo – Hồi giáo ở khu vực. Cha Paul Giaras, một linh mục Coptic ở Sharm El Sheikh nói với tạp chí America hôm 29/4 rằng: “Cuộc đối thoại và mối quan hệ tốt đẹp của ngài với vị Imam là một điều rất quan trọng, vì nó gửi cho thế giới một thông điệp rằng các tôn giáo không ở trong tình trạng chiến tranh với nhau, rằng người Hồi giáo và Kitô giáo có thể cùng làm việc và chung sống trong hòa bình”.

Amira Hesham, một nhà báo người Hồi giáo của tờ Al-Ahram viết về các vấn đề của giáo hội Coptic nói rằng: “Chuyến viếng thăm của ĐGH và cuộc gặp của ngài với vị Imam là một sự kiện quan trọng đối với Ai Cập bởi vì nó gửi đến thế giới một thông điệp hòa bình và tình yêu”.

Đức Phanxicô cũng ghi dấu thành công thứ ba trong lĩnh vực đại kết với chuyến đi Ai Cập lần này,

khi vào cuối ngày đầu tiên của chuyến thăm, ngài viếng thăm Đức Thượng phụ Tawadros và sau đó cùng ngài cầu nguyện tại Bức tường Tử đạo tại nhà thờ Thánh Phêrô gần cư sở của vị Thượng phụ Chính thống giáo Coptic và nhà thờ chính tòa Thánh Máccô. Khi Đức Tawadros chỉ cho ngài thấy bức tường đầm máu, hậu quả của vụ giết hại 29 tín hữu Coptic (mà hình của họ vẫn còn ở trên tường) trong một vụ tấn công khủng bố do ISIS thực hiện hồi tháng 12 vừa qua, ĐGH Phanxicô đã bị xúc động mạnh mẽ. Ngài bước lên phía trước và chạm vào tấm kính bảo vệ bức tường nhuộm máu, và làm dấu thánh giá đồng thời thắp một ngọn nến đặt trước đó.

Đó cũng là một cử chỉ thể hiện tình liên đới một cách mạnh mẽ với một giáo hội phải chịu đau khổ, cũng như chuyến viếng thăm của ngài với mục đích mang lại sự an ủi và hy vọng. Ngài làm cho các Kitô hữu Coptic cảm thấy rằng chắc chắn họ không đơn độc, rằng họ có một tình bạn trung thành nơi vị Giám mục Rôma, người gần gũi với họ hơn bao giờ hết, không chỉ qua mối liên hệ với Đức Tawadros nhưng còn với sự hiện diện ở giữa họ. Đó là “đại

kết bằng hành động”.

Chuyến viếng thăm Đức Tawadros của ngài cũng mang lại một bước tiến đáng kể trong tiến trình hiệp nhất Kitô giáo khi ngài và vị thượng phụ Coptic kí một bản tuyên bố chung công nhận phép rửa của mỗi hội thánh, điều đã không hề được nghĩ đến trước đó. Trong bối cảnh này, cha Giaras nói rằng: “Cuộc gặp gỡ của Đức Phanxicô với Đức Thượng phụ Tawadros cũng có ý nghĩa rất quan trọng đối với cuộc đối thoại giữa

Công giáo và Chính thống giáo”.

Đức Phanxicô đã luôn luôn khẳng định rằng niềm tin Kitô giáo phải là điều gì đó “cụ thể”. Ba thành công kể trên chính xác là kết quả của nỗ lực trở nên “cụ thể” trong mối quan hệ với các tín đồ Kitô giáo, Hồi giáo cũng như các cộng đồng khác trên toàn thế giới.♦

Gerard O’Connell

P.B. chuyển ngữ

(VRNs)

ĐTC Phanxicô (tiếp theo trang 10) **viếng thăm Ai Cập**

Giáo Phụ sa mạc và các đan sĩ. ĐTC xin Thánh Gia che chở và chúc lành cho hàng giáo sĩ tu sĩ và chủng sinh và tín hữu toàn Giáo Hội tại Ai Cập, giúp họ chu toàn sứ mệnh là ánh sáng và muối men tại đây. Ngài xin Chúa ban cho họ nhiều hoa trái của Thánh Linh.

Sau khi ban phép lành ĐTC từ giã mọi người để đi xe ra phi trường quốc tế Cairo cách đó 40 cây số đáp máy bay trở về Roma.

Lễ nghi giã biệt đã diễn ra tại phi trường lúc 16 giờ 45 giờ địa phương. Tổng thống Al Sisi đã tiếp đón ĐTC tại cửa vào khu vực dành cho thượng khách và vào phòng danh dự đàm đạo với ngài một lúc. ĐTC đã duyệt qua hàng chào danh dự, rồi chào từ biệt tổng thống trước khi lên thang máy bay.

Máy bay đã cất cánh rời phi trường thủ đô Cairo của Ai Cập lúc sau 17 giờ và về tới Roma sau 3 giờ 30 phút bay. Từ phi trường Ciampino ĐTC đã đi xe về Vaticăng, kết thúc chuyến viếng thăm mục vụ Ai Cập hai ngày.♦

Linh Tiến Khải (Radio Vatican)

Swearing in Ceremony of CÁC TIN LIÊN QUAN

Đức Thánh Cha tôn phong hiển thánh *hai chân phước ở Fatima*



FATIMA. Thứ bảy 13-5-2017, ĐTC Phanxicô đã chủ sự thánh lễ trọng thể tôn phong lên bậc hiển thánh 2 chân phước thiếu nhi đã được Đức Mẹ hiện ra cách đây đúng 100 năm: Phanxicô và Giacinta Marto.

Quảng trường trước Đền Thánh Đức Mẹ là một biển người, trong đó có tổng thống Marcelo Rebelo de Souza của Bồ đào nha, Tổng thống Paraguay, và của São Tomé và Príncipe bên Phi châu Ông Evaristo do Espirito Carvalho. Thủ tướng Antonio Costa và hơn 11 bộ trưởng của Bồ. Đặc biệt trong số các tín hữu hiện diện có bé Lucas, 10 tuổi, và cha mẹ em người Brazil. Cách đây 4 năm, em đã được phép lạ khỏi bệnh nhờ lời chuyển cầu của hai chân phước, khi em bị ngã từ cửa sổ xuống đất, bị chấn thương và hôn mê trong tình cảnh tuyệt vọng.

Lễ đài được thiết lập trên thềm

Vương cung thánh đường Đức Mẹ Mân Côi và trên mặt tiền đền thờ có treo hai bức hình chính thức của hai vị chân phước được phong thánh. Bên trái bàn thờ là tượng Đức Mẹ Fatima.

Đồng tế với ĐTC có 8 Hồng Y, hơn 135 GM và 2 ngàn linh mục quốc tế.

Nghi thức phong thánh

Mở đầu thánh lễ sau lời chào phụng vụ của ĐTC là nghi thức phong thánh bắt đầu với bài ca cầu xin ơn Chúa Thánh Thần:

Đức GM giáo phận Leiria Fatima, António Augusto dos Santos Marto, xin ĐTC tôn phong 2 chân phước anh em Phanxicô và

Giaxinta Marto lên bậc hiển thánh và tiếp đó một linh mục đã đọc tiểu sử tóm lược của hai vị chân phước.

Phanxicô Marto sinh ngày 11-6 năm 1908 và Giacinta xin ngày 5-3 năm 1910. Hai em nhận được nền giáo dục Kitô đơn sơ nhưng vững chắc. Hai thiếu nhi cùng với chị họ Lucia đã được Đức Mẹ hiện ra lần đầu ngày 13-5 năm 1917 trong lúc chần đoán vật trên đồi Cova da Iria.

Tháng 10 năm 1918, tức là 1 năm sau khi Đức Mẹ hiện ra lần cuối cùng ngày 13-10-1917, Phanxicô lâm bệnh, và đã chịu đựng cơn bệnh một cách bình thản. Các bác sĩ chẩn bệnh và thấy rằng cậu bé bị sốt Tây Ban Nha. Hôm trước ngày qua đời, Phanxicô nói với chị Lucia: “Chị à, em bệnh nặng lắm rồi, và sắp qua đi”. Bấy giờ chị Lucia nói: ”Vậy em hãy nhớ kỹ, đừng quên cầu nguyện nhiều cho kẻ có tội, có Đức Thánh Cha, cho chị và cho Giacinta nữa”. ”Đồng ý, em sẽ cầu nguyện. Nhưng những chuyện đó, chị hãy xin Giacinta thì tốt hơn, vì em sợ là sẽ quên khi em thấy Chúa. Với lại, trước hết em muốn an ủi ngài”. Phanxicô qua đời tối ngày 4-4-năm 1919.

Giaxinta rất đau khổ vì cái chết của anh, và chẳng bao lâu sau cũng theo chân anh. Bệnh sốt Tây Ban Nha biến chứng thành sung mào

phôi có mũ, và cô bé được đưa vào nhà thương. Và khi Giaxinta qua đời một mình ở nhà thương tại thủ đô Lisboa, tháng giêng năm 1920 và qua đời trong đêm 20-2 sau đó lúc mới được 9 tuổi.

ĐTC đã mời gọi mọi người hát kinh cầu các thánh xin ơn phù trợ của các ngài trước khi tiến hành công việc trọng đại là việc tuyên thánh.

Kể đến ĐTC đã đọc công thức lấy quyền tông đồ tuyên bố là thánh và truyền ghi tên hai vị chân phước Phanxicô và Giacinta Marto vào sổ bộ các thánh của Giáo Hội và tôn kính các vị theo các qui luật của Giáo Hội vào ngày 20 tháng 2 hàng năm.

Cộng đoàn nhiệt liệt vỗ tay và hát mừng hai vị thánh mới của Giáo Hội

Bài giảng của ĐTC

Trong bài giảng thánh lễ, ĐTC đã diễn giải ý tưởng Mẹ Maria bảo vệ các tín hữu trong áo choàng Ánh sáng của Mẹ, ánh sáng xuất phát từ Thiên Chúa. Ngài nói:

”Một phụ nữ mặc mặt trời xuất hiện trên trời”: Thánh Gioan người được thị kiến ở đảo Patmos trong sách Khải huyền (12,1) làm chứng điều đó, và quan sát thấy phụ nữ ấy sắp sinh con. Rồi trong Phúc Âm, chúng ta nghe Chúa Giêsu nói với môn đệ: ”Đây là Mẹ con” (Ga 19,26-27). Chúng ta có một người Mẹ! Một ”Bà rất đẹp” như 3 mục đồng Fatima bình luận trên đường về nhà trong ngày hồng phúc ấy 13-5 cách đây 100 năm. Và ban tối hôm ấy, Giacinta không cầm giữ được và đã tỏ lộ bí mật với mẹ: ”Hôm nay con đã thấy Đức Mẹ”. Các mục đồng đã thấy Mẹ của Trời Cao. Theo hướng nhìn của mắt các em, đôi mắt của nhiều người cũng nhìn theo, nhưng .. những người này không thấy điều các em đã thấy. Đức Trinh Nữ Maria không đến để chúng ta thấy Mẹ: để làm điều ấy, chúng ta sẽ có cả thời gian vĩnh cửu, nếu chúng ta lên Trời.

Nhưng Đức Mẹ, khi báo trước và cảnh giác chúng ta về nguy cơ hỏa ngục mà một cuộc sống không có Thiên Chúa và xúc phạm đến Chúa nơi các thụ tạo dẫn tới, Mẹ đến để nhắc nhở chúng ta về Ánh sáng của Thiên Chúa ở trong chúng ta và bao phủ chúng ta, vì như chúng ta đã nghe trong bài đọc thứ I, ”Người con bị đưa về cùng Thiên Chúa” (Kh 12,5). Và theo lời chị Lucia, 3 trẻ em được đặc ân ở trong ánh sáng của Thiên Chúa chiếu tỏ từ Đức Mẹ. Mẹ bao phủ các



Hai vị Thánh mới: Phanxicô và Jacinta

em trong áo choàng Ánh sáng mà Thiên Chúa ban cho Mẹ. Theo tin tưởng và cảm thức của nhiều tín hữu hành hương, nếu không phải là tất cả, Fatima trước tiên là áo choàng Ánh sáng ấy bao phủ chúng ta, ở đây cũng như bất kỳ nơi nào trên trái đất khi chúng ta tìm đến nung nấu dưới sự bảo vệ của Đức Mẹ để cầu xin Mẹ, như kinh Lạy Nữ Vương, dạy chúng ta, ”xin tỏ Chúa Giêsu cho chúng con”.

ĐTC nói tiếp: ”Các tín hữu hành hương rất thân mến, chúng ta có một Người Mẹ. Khi bám chặt vào Mẹ, chúng ta sống trong niềm hy vọng dựa vào Chúa Giêsu, vì như chúng ta đã nghe trong bài đọc thứ hai, ”Những người nhận được dồi dào ân thánh và hồng ân công chính sẽ hiện trị trong cuộc sống nhờ một mình Chúa Giêsu Kitô”, Roma đoạn 5 câu 17. Khi Chúa Giêsu lên trời, Ngài mang đến cạnh Chúa Cha nhân loại, nhân tính của chúng ta, nhân tính mà Ngài đã đón nhận trong cung lòng Đức Trinh Nữ là Mẹ, và không bao giờ Ngài bỏ rơi. Như một cái neo, chúng ta gắn chặt niềm hy vọng của chúng ta nơi nhân tính được đặt trên Trời, ở bên hữu Chúa Cha (Xc Ep 2,6). Ước gì niềm hy vọng này là đòn bẩy cho cuộc sống của tất cả chúng ta! Một niềm hy vọng luôn nâng đỡ chúng ta cho đến hơi thở cuối cùng.

Với niềm hy vọng ấy, chúng ta tụ tập nhau nơi đây để cảm tạ Chúa vì vô số phúc lành mà Trời Cao đã ban cho chúng ta trong 100 năm qua dưới áo choàng Ánh sáng mà Đức Mẹ, từ Bồ đào nha giàu hy vọng này, đã



Giáo dân chào mừng Đức Thánh Cha tại Fatima

trải dài trên tứ phương của trái đất. Chẳng hạn, chúng ta đang có trước mắt thánh Phanxicô Marto và thánh nữ Giacinta mà Đức Mẹ đã dẫn đưa vào vùng biển mênh mông Ánh sáng của Thiên Chúa, dẫn đưa các thánh ấy đến thờ lạy Chúa. Từ đó các thánh ấy được sức mạnh để vượt thắng nghịch cảnh và đau khổ. Sự hiện diện của Chúa trở nên liên tục trong đời sống hai thánh nhân, như được biểu lộ rõ ràng trong sự kiên trì cầu nguyện cho các kẻ có tội và trong ước muốn liên lý ở gần Chúa Giêsu ẩn náu trong nhà tạm.

Trong hồi ký (Memorie, III, n.6), chị Lucia dành lời cho Giacinta vừa mới được một thị kiến” ”Con không thấy bao nhiêu con đường, những con lộ và cánh đồng đầy người đang khổ vì đói và không có gì để ăn sao? Và Đức Thánh Cha trong một nhà thờ, trước Trái Tim vẹn sạch của Mẹ Maria, đang cầu nguyện sao? Và bao nhiêu người cầu nguyện với Người sao?”.

ĐTC nói:

”Cám ơn anh chị em đã đồng hành với tôi! Tôi không thể không đến đây để tôn kính Đức Mẹ và phó thác cho Mẹ những con cái của Người. Dưới áo choàng của Mẹ, ta không bị lạc mất: từ vòng tay của Mẹ sẽ nảy sinh hy vọng và an bình mà con cái Mẹ đang cần và tôi cầu khẩn điều ấy cho tất cả các anh chị em của tôi trong bí tích rửa tội và trong nhân tính, đặc biệt các bệnh nhân và những người khuyết tật, các tù nhân và những người thất nghiệp, người nghèo và người bị bỏ rơi.

Anh chị em rất thân mến, trong niềm hy vọng chúng ta hãy cầu xin để mọi người lắng nghe chúng ta; và chúng ta hãy ngỏ lời với con người với nhiều tín thác Thiên Chúa sẽ cứu giúp chúng ta.

”Thực vậy, Chúa đã tạo dựng chúng ta như một niềm hy vọng cho tha nhân, một niềm hy vọng thực sự và có thể thực hiện được theo bậc sống của mỗi người. Khi yêu cầu và đòi hỏi mỗi người chúng ta chu toàn các nghĩa vụ của bậc sống của mình (thư chị Lucia 28-2-1943), Chúa tạo nên một sự tổng động viên chống lại sự dửng dưng làm cho con tim của chúng ta trở nên giá lạnh và gia tăng sự thiện cận của chúng ta. Chúng ta không muốn là một niềm hy vọng bị hỏng mất! Cuộc sống chỉ có thể sống còn nhờ lòng quảng đại của một sự sống khác. ”Nếu hạt lúa rơi xuống đất không chết đi thì nó vẫn trơ trọi một mình; nhưng nếu chết đi, nó sẽ sinh nhiều hoa trái” (GA 12.24): Chúa đã nói và đã làm điều đó, Ngài luôn đi trước chúng ta. Khi chúng ta đi qua một thập giá, Chúa đã đi trước chúng ta. Như thế chúng ta leo lên thập giá để tìm Chúa Giêsu; nhưng chính Ngài đã hạ mình và đi xuống tận thập giá để tìm chúng ta và trong chúng ta, Ngài chiến thắng tất cả của sự ác và đưa chúng ta trở lại Ánh Sáng.

Và ĐTC kết luận rằng dưới sự bảo vệ của Mẹ Maria, chúng ta là những người canh ban mai biết ngắm nhìn tôn nhan đích thực của Chúa Giêsu cứu thế, tôn nhan chiếu tỏa rạng ngời trong Ngày Phục Sinh, và tái khám phá khuôn mặt trẻ trung và đẹp đẽ của Giáo Hội; tôn nhan ấy chiếu tỏa sáng ngời khi có đặc tính thừa sai, niềm nở, tự do, trung thành, nghèo phương tiện nhưng giàu tình thương.

Trong phần dâng lễ vật, có 4 người thuộc gia đình bé Lucas được phép lạ khỏi bệnh lạ lùng nhờ hai vị thánh mới được tôn phong, mang bánh rượi lên cho ĐTC.

Cuối thánh lễ có nghi thức thờ lạy Minh Thánh Chúa và ĐTC ban phép lành cho các tín hữu đặc biệt là anh chị em bệnh nhân.

Thánh lễ kết thúc lúc quá 12 giờ trưa và ĐTC đã về nhà trọ Đức Mẹ Camelô để dùng bữa trưa với các GM Bồ đào nha và đoàn tùy tùng.

Lúc gần 2 giờ chiều, ĐTC đã trở lại Căn cứ không quân Monte Real bằng xe thường, cách Fatima 43 cây số. Tại đây có nghi thức từ giã đơn sơ với sự hiện diện của Tổng thống và 700 tín hữu, rồi ĐTC đáp máy bay về Roma.

G. Trần Đức Anh OP

(Radio Vatican)

Một bước tiến lớn trong án phong chân phước cho Đức Hồng Y Phanxicô Xaviê Nguyễn Văn Thuận Thuận



VATICAN. Hôm 4-5-2017, Bộ Phong Thánh đã công bố sắc lệnh nhìn nhận Vị Tôi Tớ Chúa ĐHY Phanxicô Xaviê Nguyễn Văn Thuận đã thực hiện các nhân đức "đến mức độ anh hùng".

Việc công bố này đã được ĐTC cho phép trong buổi tiếp kiến trước đó vào ban sáng cùng ngày dành cho ĐHY Angelo Amato, SDB, Tổng trưởng Bộ Phong Thánh.

Bộ Phong Thánh đã đi tới sắc lệnh trên đây sau khi 9 cố vấn của Bộ đã cứu xét tập Hồ sơ đức kết (Positio) về cuộc sống và các nhân đức của Vị Tôi Tớ Chúa ĐHY Nguyễn Văn Thuận, và đa số các vị đã bỏ phiếu thuận. Tiếp đến là cuộc họp của Hội đồng các Hồng Y và GM thành viên của Bộ Phong Thánh. Các vị đã đồng thanh bỏ phiếu chấp thuận.

Với sắc lệnh này, từ nay ĐHY Phanxicô Xaviê Nguyễn Văn Thuận có thể được gọi là "Đấng Đáng Kính" (Venerabile).

Giai đoạn kế tiếp là Bộ Phong Thánh sẽ chính thức cứu xét phép lạ nhờ lời chuyển cầu của ĐHY Nguyễn Văn Thuận. Hội đồng giám định y khoa của Bộ sẽ cứu xét cuộc khởi bệnh. Nếu họ xác nhận việc khởi bệnh này khoa học hiện nay không giải thích được, thì sẽ chuyển lên Ủy ban thần học của Bộ cứu xét. Nếu qua lọt cửa ải này, thì sẽ đến lượt Hội đồng các HY và GM của Bộ cứu xét và bỏ phiếu. Nếu được chấp thuận thì sẽ đệ lên ĐTC để ngài phê chuẩn và cho công bố sắc lệnh nhìn nhận phép lạ nhờ lời chuyển cầu của Vị Tôi Tớ Chúa. Sau đó là việc ấn định ngày phong Chân Phước.

Cùng được công bố sáng ngày 4-5-2017 có 4 sắc lệnh nhìn nhận phép lạ của 4 vị tôi tớ Chúa và một sắc lệnh nhìn nhận cuộc tử đạo, 6 sắc lệnh nhìn nhận các nhân đức anh hùng. (SD 4-5-2017)

G. Trần Đức Anh OP

(Radio Vatican)

THƯ HIỆP THÔNG

Kính gửi:

Đức Cha Phaolô Nguyễn Thái Hợp, Giám Mục Giáo Phận Vinh

Đức Cha Phêrô Nguyễn Văn Viên, Giám Mục Phụ Tá Giáo Phận Vinh

Linh Mục Đặng Hữu Nam, Quản Xứ Phú Yên

Quý Linh Mục Giáo Phận Vinh

Đồng Kính gửi:

Tòa Tổng Giám Mục Hà Nội

Hội Đồng Giám Mục Việt Nam

Kính thưa toàn thể Quý Vị,

Trên một năm qua Quý Vị đã xử trí và hành động hết sức can đảm và chính đáng trước thảm trạng ô nhiễm môi trường biển Miền Trung do tập đoàn gang thép Formosa Vũng Áng gây ra. Tòa Giám Mục Vinh, Ủy ban Công Lý và Hòa Bình Giáo Phận, Quý Linh Mục và Giáo Dân Giáo Phận Vinh đã ra văn bản, đi khởi kiện Công Ty Formosa, xuống đường phản đối việc nhà nước bao che cho Công Ty Formosa, đòi hỏi công lý cho các nạn nhân, đòi trả lại biển sạch, môi trường sạch cho các tỉnh Miền Trung, tranh đấu cho lẽ sống và quyền lợi chính đáng của đồng bào không phân biệt tôn giáo. Chủ trương và đường lối hoạt động bất bạo động của Quý Vị hoàn toàn phù hợp với Hiến Chương Liên Hiệp Quốc, Công Ước Quốc Tế về Luật Biển và Tông Thư Laudato Si' của Đức Giáo Hoàng Phanxicô.

Những chia sẻ của Linh Mục Đặng Hữu Nam nhân dịp 30 tháng 4 là trung thực dựa trên những con số thực và thực trạng của xã hội và đất nước sau 42 năm cai trị của Đảng và Nhà Nước Cộng Sản. Nó mang cùng một tâm tư và nội dung mà Linh Mục Nguyễn Ngọc Nam Phong, Dòng Chúa Cứu Thế cũng đã cất lên trong dịp 30 tháng 4 năm nay giữa lòng Thủ Đô Hà Nội. Thực tế về ngày 30 tháng 4 năm 1975 đã được ông Võ Văn Kiệt, nguyên Thủ Tướng nước Cộng Hòa Xã Hội Chủ Nghĩa Việt Nam “đóng ấn” qua nhận định: “ngày có cả triệu người vui, thì cũng có cả triệu người buồn”. Việc

UBND tỉnh Nghệ An gửi văn thư qui chụp các tội danh chống đảng, chống nhà nước về những chia sẻ của Linh Mục Đặng Hữu Nam là hoàn toàn sai trái, chỉ nhằm áp lực lên Giáo Quyền Giáo Phận Vinh đòi triệt hạ một Linh Mục đã hiến thân cho Sự Thật cho Công Lý và cho những nạn nhân bị áp bức.

Các hoạt động của Quý Vị đã bị nhà cầm quyền địa phương và trung ương ra sức vu khống, cản trở, thậm chí đàn áp thô bạo, gây thương tích nặng cho các nạn nhân đi nộp đơn kiện Công ty gang thép Formosa Vũng Áng. Gần đây nhất là văn thư can thiệp thô bạo vào việc điều hành của Giáo Phận, xâm phạm trắng trợn quyền Tự Do Tôn Giáo của Giáo Phận qua đòi hỏi Đức Giám Mục Giáo Phận Vinh cất năng quyền của Linh Mục Đặng Hữu Nam, đồng thời đứng ra tổ chức các cuộc biểu tình để vu khống và đầu tố Linh Mục Đặng Hữu Nam với mục đích tạo áp lực lên Đức Cha Nguyễn Thái Hợp để ngài làm theo đòi hỏi phi lý, phi pháp của họ.

Kính thưa toàn thể Quý Vị,

Chúng tôi, những người đứng tên dưới đây, qua những nhận định trên, đồng kính gửi đến toàn thể Quý vị sự hiệp thông và hỗ trợ tuyệt đối về các đòi hỏi và tranh đấu bất bạo động của Quý Vị đã, đang và còn tiếp tục cho đến khi công lý được sáng tỏ, môi trường được sạch thật sự, sinh vật biển và cuộc sống trực tiếp cũng như gián tiếp của đồng bào được bảo đảm không còn bị ô nhiễm và thù phạm gây ra thảm họa môi trường biển là Công ty Formosa phải vĩnh viễn rời khỏi Việt Nam.

Trân trọng,

Làm tại Hải ngoại ngày 8 tháng 5 năm 2017

Hoa Kỳ:

Ông Nguyễn Văn Liêm, Cựu Chủ Tịch Cộng Đồng Công Giáo, GP. Orange

Nhà Văn Trần Phong Vũ, Nhân Sĩ

BS. Đinh Thái Sơn, Hùng Sĩ Việt

Ông Trần Quang Tuyền, Chương Trình Hỗ Trợ Vô Gia Cư

BS, Trần Văn Cảo, Chủ Nhiệm Nguyệt San Diễn Đàn Giáo Dân

Ông Nguyễn Đức Luận, Thành viên Phong Trào Giáo Dân Hải Ngoại

Ông Phạm Đình Khuông, Thành viên Tập Thể Ch/S VNCH/Hải Ngoại

Ông Cao Viết Lợi, Đại diện Phong Trào Giáo Dân Nam California

Ban Đại Diện Cộng Đồng Người Việt Quốc Gia Bắc California

T.T. Nguyễn Khắc Bình, Nhân Sĩ

Cô Hạ Vân, Đài Việt Nam Bắc Cali Radio

BS. Trần Việt Cường, Chương Trình Tin Yêu và Hy Vọng

GS. Đỗ Anh Tài, Mạng Lưới Nhân Quyền Việt Nam

GS. Lê Tinh Thông, Nhóm Tinh Thần Ngô Đình Diệm

BS. Nguyễn Văn Quát, Tổng Thư Ký Diễn Đàn Giáo Dân

Ông Nguyễn Xuân Kế, Hội Ái Hữu và Bảo Trợ Ôn Thiên Triệu Vinh Hải Ngoại, Ủy viên Tài

Chánh Phong Trào Hải Ngoại Yểm Trợ Môi Sinh và Chủ Quyền VN

Ông Nguyễn Mạnh Chí, Nguyên Chủ Tịch Cộng Đồng Người Việt Quốc Gia Nam Cali.

Ông Bằng Phong Đặng Văn Âu, Nhân Sĩ

Ông Trần Hiếu, Nguyên Hội Trưởng Hội Ái Hữu Địa Phận Vinh, San Jose

Canada:

Mặc Giao Phạm Hữu Giáo, Chủ Tịch UB Canada Tự Do Tôn Giáo cho VN

Nhà Văn Trà Lũ, Nhân Sĩ

GS. Phạm Ngọc Quýnh, Nhân Sĩ

Âu Châu:

Phạm Hồng Lam, Phong Trào Giáo Dân Hải Ngoại

Úc Châu:

LM. Van Chi Chu

Bà Phạm Minh Tâm, Australian Alliance to Combat Human Trafficking (AusACT)

TS. Phạm Lưu, Chủ Tịch Hội Nghiên Cứu Văn Hóa Việt Nam

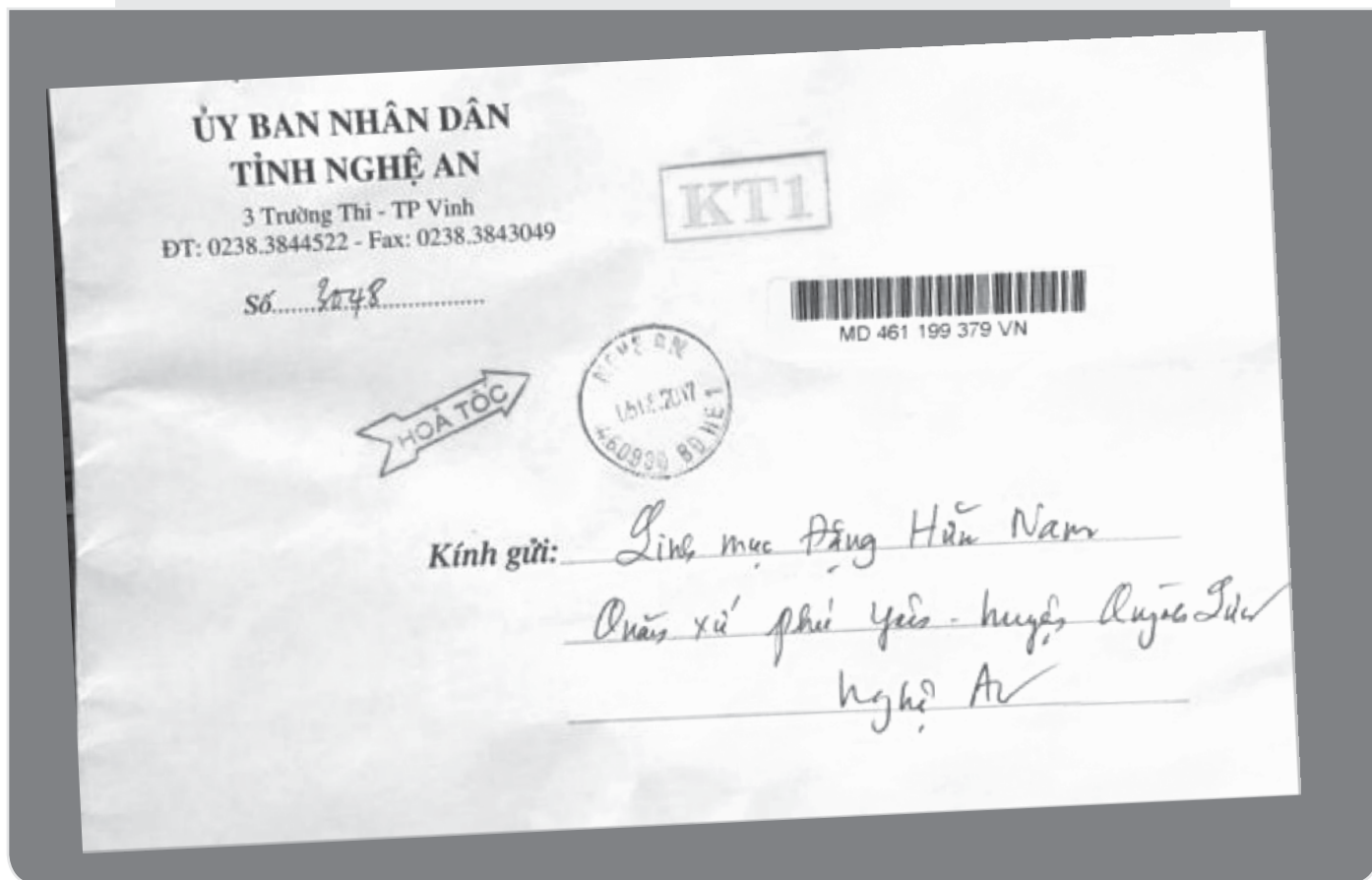
GS. Lê Tinh Quang, Nhân Sĩ

Linh mục Anton Đặng Hữu Nam bị buộc tội theo điều 88, 258 BLHS

Author: Lưu Hoàn Phố

Source: Đuốc Việt

Posted on: 2017-05-07



Sáng 5-5-2017, Nhà cầm quyền Nghệ An gửi công văn hỏa tốc đến tòa Giám mục Vinh để buộc tội Linh mục An Tôn Đặng Hữu Nam.

Văn bản của UBND tỉnh Nghệ An gửi đến Tòa giám mục và buộc tội cha Nam vi phạm Pháp Luật, theo điều 88 và điều 258 BLHS.

Nhà cầm quyền Nghệ An cáo buộc Linh mục Nam không chấp hành pháp luật, có những bài giảng nội dung sai trái, xuyên tạc chống nhà nước và đi ngược lại lợi ích, nguyện vọng của

nhân dân.

Nhà cầm quyền cũng đưa ra đề nghị đối với Giáo phận Vinh phải xử lý Linh mục Nam, không bố trí cho Linh mục hoạt động mục vụ trên địa bàn Nghệ An.

Linh mục An Tôn Đặng Hữu Nam là một trong những lãnh đạo tinh thần có tiếng nói mạnh mẽ lên án bất công, đòi quyền lợi chính đáng cho ngư dân bị thiệt hại do Formosa gây ra thảm họa môi trường biển tại miền Trung.

**ỦY BAN NHÂN DÂN
TỈNH NGHỆ AN**

Số: **3048** /UBND-NC

V/v trao đổi một số hoạt động vi phạm pháp
luật của Linh mục Đặng Hữu Nam, Quán xứ
Phú Yên, xã An Hòa, huyện Quỳnh Lưu

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Nghệ An, ngày 05 tháng 5 năm 2017

Kính gửi:

- Giám mục Nguyễn Thái Hợp, Giám mục Giáo phận Vinh;
- Linh mục Nguyễn Văn Vinh, đại diện Giám mục vùng Nghệ An;
- Linh mục Nguyễn Văn Đính, Quản hạt Thuận Nghĩa,
Giáo phận Vinh.

Trong dịp kỷ niệm Ngày giải phóng miền Nam thống nhất đất nước (30/4), Quốc tế lao động (01/5) và các sự kiện chính trị quan trọng trên địa bàn tỉnh nhà, Ủy ban nhân dân tỉnh Nghệ An đã có Công văn số 2829/UBND-NC ngày 26/4/2017 gửi Tòa Giám mục giáo phận Vinh về một số nội dung liên quan đến công tác đảm bảo an ninh, trật tự trên địa bàn tỉnh. Đến nay, tình hình an ninh, trật tự trên địa bàn Nghệ An trong dịp lễ cơ bản ổn định, không xảy ra các hoạt động phức tạp lớn. Có được kết quả đó là nhờ sự đóng góp, phối hợp của các tầng lớp nhân dân, trong đó có sự đóng góp của chức sắc, giáo dân trên địa bàn. Thay mặt Lãnh đạo UBND tỉnh, xin trân trọng cảm ơn Giám mục Giáo phận Vinh, Linh mục đại diện Giám mục vùng Nghệ An, Linh mục quản hạt Thuận Nghĩa và các chức sắc, giáo dân. Đồng thời trao đổi với Giám mục giáo phận Vinh, các Linh mục nội dung sau:

- Trong các ngày 29/4 và 30/4/2017, tại nhà thờ giáo xứ Phú Yên Linh mục Đặng Hữu Nam (Quán xứ Phú Yên, xã An Hòa, huyện Quỳnh Lưu) đã rao giảng nội dung xuyên tạc ý nghĩa lịch sử, phủ nhận vai trò và thành quả của công cuộc giải phóng miền Nam, thống nhất đất nước, đặc biệt là sự kiện 30/4/1975 và vụ khổng Chính phủ, các bộ, ban, ngành và các địa phương liên quan cố tình bao che cho Formosa...; tổ chức giáo dân (trong đó có nhiều trẻ em) tuần hành, gây phức tạp về an ninh, trật tự, làm ảnh hưởng đến khối đại đoàn kết dân tộc, đến cuộc sống và sản xuất của nhân dân.

(UBND tỉnh Nghệ An gửi kèm theo Video rao giảng của linh mục Nam vào lễ chiều ngày 30/4/2017).

- Trước đó, Linh mục Đặng Hữu Nam đã nhiều lần rao giảng có nội dung sai trái, nói xấu Đảng, nhà nước; UBND tỉnh đã có Công văn số 7553/UBND-NC ngày 07/10/2016 gửi Tòa Giám mục giáo phận Vinh về thông báo hoạt động sai phạm của Linh mục Đặng Hữu Nam và đề nghị Tòa Giám mục chấn chỉnh và không bố trí Linh mục Đặng Hữu Nam tiếp tục hoạt động mục vụ trên địa bàn tỉnh Nghệ An nhưng đến nay Linh mục Đặng Hữu

Nam không những không thay đổi thái độ mà còn tiếp tục có các hoạt động rao giảng xuyên tạc lịch sử, nói xấu chế độ, kích động chống đối ngày càng công khai và trắng trợn hơn.

- Xét thấy, hoạt động rao giảng của Linh mục Đặng Hữu Nam tại nhà thờ giáo xứ Phú Yên vào lễ tối 29/4 và chiều 30/4/2017 có nội dung chống Đảng, Nhà nước có dấu hiệu vi phạm Điều 88, Bộ luật hình sự năm 1999 (Tội tuyên truyền chống Nhà nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam) và Điều 258, Bộ luật hình sự năm 1999 (Tội lợi dụng quyền tự do dân chủ xâm phạm lợi ích của Nhà nước, quyền, lợi ích hợp pháp của tổ chức, cá nhân); vi phạm khoản 2, điều 8, Pháp lệnh Tin ngưỡng, tôn giáo năm 2004, gây bất bình, phần nộ trong cán bộ và các tầng lớp nhân dân cả nước nói chung và tỉnh Nghệ An nói riêng, nhất là lực lượng Cựu chiến binh, thanh niên xung phong, thương binh, thân nhân gia đình liệt sỹ, người có công với cách mạng, những người bị phơi nhiễm chất độc hóa học...; đi ngược lại đạo lý “uống nước, nhớ nguồn” của dân tộc Việt Nam, gây phức tạp về an ninh, trật tự.

Vì vậy, Ủy ban nhân dân tỉnh Nghệ An tiếp tục đề nghị Giám mục Giáo phận Vinh xử lý hành vi vi phạm của Linh mục Đặng Hữu Nam; không bố trí Linh mục Nam tiếp tục hoạt động mục vụ. Đồng thời yêu cầu các Linh mục hoạt động mục vụ trên địa bàn Nghệ An chấp hành các quy định của pháp luật, không có hoạt động rao giảng những nội dung sai trái, xuyên tạc chống Nhà nước và đi ngược lại lợi ích, nguyện vọng của nhân dân.

Xin gửi lời chào trân trọng, lời chúc sức khỏe tới Giám mục Giáo phận Vinh Nguyễn Thái Hợp, Linh mục đại diện Giám mục vùng Nghệ An, Linh mục quản hạt Thuận Nghĩa và mong sớm nhận được ý kiến phản hồi, sự hợp tác có hiệu quả trong giải quyết các nội dung nêu trên, góp phần xây dựng xã hội, giáo hội ổn định và ngày càng phát triển. /

Nơi nhận:

- Như trên;
- Bộ Công an;
- Ban Tôn giáo Chính phủ; để
- Bí thư và các PBT Tỉnh ủy báo cáo
- Chủ tịch UBND tỉnh;
- Phó Chủ tịch TT UBND tỉnh;
- Chánh, Phó VPNC UBND tỉnh;
- Công an tỉnh, Ban Tôn giáo – Sở Nội vụ;
- Chủ tịch UBND huyện Quỳnh Lưu;
- Ủy ban Đoàn kết Công giáo tỉnh;
- Lm Nguyễn Văn Hiếu, Chương án-TGM;
- Lm Nguyễn Hồng Ân – Chánh văn phòng – TGM;
- Linh mục Đặng Hữu Nam, quản xứ Phú Yên, huyện Quỳnh Lưu;
- Phòng Nội chính (A. Vinh)
- Lưu VT UBND tỉnh.

**TM. ỦY BAN NHÂN DÂN
CHỦ TỊCH**



Nguyễn Xuân Đường

NGHỆ AN: DÂN VÂY HÃM TRỤ SỞ CÔNG AN, PHẢN ĐỐI BẮT NGƯỜI PHI PHÁP



Hàng ngàn người biểu tình trước trụ sở CA huyện Diễn Châu phản đối bắt người phi pháp.

Khoảng 10h 30 phút sáng nay 15/5/2017, Linh mục JB Nguyễn Đình Thục, anh Hoàng Đức Bình, chị Đỗ Việt Trinh (quốc tịch Đại Hàn) cùng một số anh chị em khác đang đi trên đường thì bị công an Nghệ An chặn xe đòi kiểm tra hành chính.

Trong lúc kiểm tra giấy tờ thì bất ngờ một nhóm người khác mặc thường phục, bịt khẩu trang kín mặt đã xông vào xe, lôi anh Hoàng Đức Bình xuống và bắt anh trước sự chứng kiến của những công an mặc sắc phục khác. Nơi xảy ra vụ việc thuộc địa phận Đền Cuông, huyện Diễn Châu, tỉnh Nghệ An.

Thông tin ngay lập tức đã được Linh mục JB Nguyễn Đình Thục và những người cùng đi loan báo trên các trang mạng xã hội.

Nhiều người đều khẳng định, việc bắt cóc Hoàng Đức Bình là một hành động trả thù vì những hoạt động tích cực của anh trong việc bảo vệ môi trường, chống lại Formosa. Đồng thời cũng là cách để nhà cầm quyền trút giận sau khi để “sống” mất một người hoạt động năng nổ khác là Bạch Hồng Quyền khi dùng mọi cách không bắt được anh.

Sau khi anh Hoàng Đức Bình bị bắt cóc, ngay lập tức hàng ngàn người dân, đặc biệt là giáo dân thuộc giáo phận Vinh đã tập trung đến Diễn Châu.

Thông tin từ chị Đỗ Việt Trinh cho hay, người dân đã phát hiện và bắt giữ 3 tên an ninh mặc thường phục trà trộn trong hàng ngũ những người dân thường.

Tin mới nhất cho biết, vào lúc 15 giờ 30 phút, đó có khoảng 10 ngàn người dân đang kéo đến trụ sở công an huyện Diễn Châu để yêu cầu thả anh Hoàng Đức Bình. Diễn biến sự việc cho thấy, con số có thể đông hơn nữa vì người dân vẫn đang đổ về Diễn Châu, Nghệ An.

Trao đổi với CTV Dân Làm Báo, chị Đỗ Việt Trinh chia sẻ: “*Đây là lần đầu tiên tôi tận mắt chứng kiến cảnh công an cộng sản Việt Nam bắt người. Thật man rợ. Họ đập cửa xe chúng tôi, thái độ rất hung hăng, dữ tợn. Những người bắt anh Bình đều mặc thường phục và đeo khẩu trang, bịt kín mặt. Nếu anh Hoàng Bình thật sự có tội, thì việc gì họ phải dùng cách trái pháp luật để bắt. Đây là đàn áp, là hành vi bắt cóc công dân của công an Nghệ An.*

(xem tiếp trang 30)

NHÂN NGÀY QUỐC HẬN: 30/4

HỘI NHẬP CỦA DÂN VIỆT TỊ NẠN VÀO CÁC QUỐC GIA TRÊN THẾ GIỚI

■ L.M.Cao Phương KỶ

Lịch sử Dân Tộc VIỆT là một cuộc trường kỳ phấn đấu để tồn tại, thích nghi với hoàn cảnh đất nước, mở mang bờ cõi, tức “**Nam Tiến**”, nhưng đồng thời cũng phải chống quân xâm lược từ phương bắc muốn đồng hóa, chiếm đoạt. Ngày nay, dân tộc Việt Nam vẫn còn phải đối phó với giặc TC xây cất phi trường nhân tạo trên những hòn đảo Trường sa, Hoàng sa thuộc lãnh hải Việt Nam.

Ngoài ra, để thôn tính dân tộc Việt một cách “tiệm tiến”, TC đang đầu độc dân chúng bằng những thực phẩm độc hại, sa thải các chất độc từ nhà máy xuống biển, sông ngòi, đặc biệt xua hàng ngàn dân du lịch ồ ạt vào lãnh thổ V.N mà không cần hộ chiếu, đưa các nhân công lậu vào các nhà máy xây cất tại các địa điểm chiến lược trên cao nguyên và các tỉnh duyên hải như Vũng Áng, Đà Nẵng.

Trong cuốn “**Việt Nam Sử Lược**” thuật truyện Ông NGUYỄN TRÃI (1380-1442)

là tác giả bài “**Bình Ngô đại cáo**”, một áng văn chương tuyệt tác trong đời nhà Lê. Sử cho biết: Khi ông Nguyễn Phi Khanh là thân phụ ông Nguyễn Trãi bị quân nhà Minh bắt đem về Tàu, thì ông con theo sau khóc lóc, theo Bố đến ải Nam Quan, không chịu trở lại quê hương. Ông Phi Khanh khuyên con: “*Con phải trở về mà lo trả thù cho cha,*

rửa thẹn cho nước, chứ đi theo khóc lóc mà làm gì”. (Chú Thích 1)

Ngày 30 thánh Tư, mãi mãi là ngày Quốc Hận, ngày đau thương cho tất cả dân tộc bị đẩy đoạ dưới ách độc tài đảng trị, và dâng đất nước cho Hán tộc một lần nữa, nên toàn dân Việt, trong và ngoài Nước luôn luôn phải nuôi ý chí **PHỤC THỦ** và **PHỤC QUỐC**.

Theo các tài liệu tiết lộ, ta biết lý do tại sao Hoa kỳ đã có kế hoạch bỏ rơi Việt Nam ngay từ năm 1969, ngày Henri Kissinger nhận chức Bộ trưởng ngoại giao, khi đưa ra chính sách gọi là “**Việt Nam Hóa chiến tranh**”(Vietnamization).

Kissinger đã vận động giới chức Hoa Kỳ bỏ rơi V.N để Hoa kỳ giúp Do thái chống các nước Ảrập, Palestine..Dư luận báo giới phò Do thái đã xuyên tạc chính nghĩa cuộc chiến tranh bảo vệ Tự Do, Dân Chủ, chống chủ nghĩa độc độc tài Cs.

Thượng nghị viên Tiểu Bang California, **Janet Nguyễn** đã tuyên đọc lời phản đối (bằng tiếng Việt và tiếng Anh) việc vinh danh Tom Hayden (chồng Jane Fonda) và đồng bọn phản chiến, tại Quốc Hội Tiểu Bang California, thủ phủ Sacramento.

Ngày 29 tháng 3/ 2017 vừa qua, T.T Donald J.Trump đã lập “**Ngày Cựu Chiến Binh Việt Nam**”, tức **Luật S.305,(Quốc Hội phê chuẩn)** để vinh danh các chiến sĩ đã hy sinh

trong cuộc chiến chính nghĩa, gồm: 58.000 tử trận, 304.000 bị thương, 2.7 triệu binh sĩ tham chiến. Ngày quân đội Hoa Kỳ rút khỏi V,N là ngày: 29/03/năm 1973.

Ngày 7/4/2017, Thống đốc Tiểu Bang Arizona, Douglas A. Ducey, đã ra Nghị Quyết công nhận **Ngày 30/ tháng Tư Đen** là **Ngày Hồi Tưởng, Truy Niệm, Kỳ Vọng**(Day of Remembrance, Memorial, and Aspiration in the Black April Month)

NHẬN ĐỊNH VỀ CHÍNH TRƯỜNG HOA KỲ HIỆN NAY

Từ năm 1975 đến nay, chính trường Hoa kỳ đã đổi thay khá nhiều về **ý thức hệ giữa các chính đảng Công hoà(Bảo Thủ) và Dân Chủ(Khuynh tả)**. Có người đã gọi tình trạng tranh đấu đó là cuộc “**Nội Chiến**”. Suốt thời gian đầu(100 ngày) từ ngày Vị Tổng Thống tân cử làm Lễ Nhậm Chức, đã diễn ra những cuộc biểu tình của giới phụ nữ với những phù hiệu rất tục để đánh phá ngày trọng đại của Quốc gia. Tiếp theo là những vận động đòi trút phé Tổng Thống mới như: đòi đếm phiếu lại, âm mưu với Nga... Mọi cải cách, nghị định bổ nhiệm những viên chức mới đều bị phản đối, gây trở ngại như việc bổ nhiệm ông Judge **Neil Gorsuch** vào Tối Cao Pháp Viện, một vị thẩm phán bảo thủ, nếu được đắc cử, có thể bảo vệ Luật Pháp Hoa kỳ theo khunh

hướng Bảo thủ trong một thời gian khá lâu dài!

Tuy vẫn còn Hiến Pháp của thời các nhà lập quốc, nhưng cách giải thích để áp dụng cho ý thức hệ khuynh tả hiện thời đã thay đổi. Khác với thời **T.T Ronald Reagan**, khi người Việt mới đến định cư, phong tục tập quán Hoa kỳ không khác xa với chính thể Việt Nam Cộng Hòa. Nhưng từ thời T.T Clinton và Obama, thuộc đảng Dân Chủ, những tệ nạn xã hội tăng trưởng làm làm băng hoại nề nếp gia đình cổ truyền như : đồng tính luyến ái, chuyển giới tính từ nam sang nữ hay ngược lại(transgender), hợp pháp hóa hôn nhân đồng tính, cho phép phá thai vào giai đoạn bào thai đã 7 tháng, hợp pháp hóa việc trồng và tiêu thụ cần sa (marijuana legalization 2016), biểu tình tấn công cảnh sát, cướp phá các tiệm tạp hóa, cấm cản các cuộc diễn thuyết, tự do ngôn luận của cô **Ann Coulter** tại Đại học UC Berkeley(CA). Có người cho rằng: Tự do Ngôn luận đã chết do phe “phát xít quá khích”(liberal fascism). Bà H.Clinton bị thất cử, nay lập ra nhóm “resistance”(phản kháng). Ông James Comey là Giám đốc FBI, bị Tổng Thống D.Trump các chức vì thiên vị, nhưng truyền thông và Nghị sĩ khuynh tả rầm rộ phản đối.

Ngày 29/04/2017, TổngThống D.Trump đã tẩy chay bữa tiệc hằng năm với các ký giả Toà Bạch Ốc, vì họ thiên vị, xuyên tạc những thành quả của Tổng Thống, và đồng thời Ông đã tập hợp dân chúng tại Harrisburg(PA) để nghe Ông diễn thuyết. Hằng triệu dân di cư lậu, trú ẩn an toàn tại các **“Sanctuary Cities”**, T.T Donald ra Nghị Quyết đóng cửa, rút trợ cấp, thì tòa phúc thẩm số 9 chống đối..

Trước một tình trạng đấu tranh giữa

hai ý thức hệ Cộng hòa, Bảo thủ và phe Dân chủ Khuynh tả, phóng túng, thật khác xa một nước Mỹ hùng cường , xứng đáng là Lãnh tụ cho thế giới Tự Do, cách đây nửa thế kỷ, chống lại khối cộng sản độc tài. Ngày nay, luật chơi Dân chủ không còn hữu hiệu nữa, tức: **“đa số thắng thiểu số”**, **“tự do phát biểu”**, chấp nhận **ĐỐI LẬP**, không tiêu diệt nhau kiểu độc tài, phát xít, nhưng sau khi tranh luận, tương nhượng , rút ra những điều tốt đẹp nhất của cả hai bên để thi hành.

Người dân Việt bỏ quê hương ra đi lánh nạn trên khắp thế giới, còn tin tưởng vào Lý

Tưởng Tự Do, Dân Chủ do Hoa kỳ chủ trương nữa không?

Đề kỷ niệm hằng năm ngày đau thương của Dân tộc , **nhân ngày Quốc hận**, chúng ta cần **“Hội Tưởng”** lại những nguyên nhân nào đã xô đẩy dân tộc ta vào hố diệt vong, đồng thời cũng dạy cho con cháu đang lưu lạc nơi đất khách quê người biết **HỘI NHẬP** một cách điều hòa, quân bình vào các Quốc gia đã tiếp nhận chúng ta đến định cư. Làm thế thế nào, người Việt chúng ta vẫn bảo tồn những giá trị tinh hoa của nòi giống, đồng thời biết tiếp thu những tư tưởng về Nhân Quyền, Tự Do, Dân Chủ và những kiến thức Khoa học của các nước tân tiến trên thế giới.

Bởi vậy, muốn cho cuộc **“Truy Niệm”** hằng năm được hữu ích, nhất là nuôi dưỡng ý chí **Phục Quốc** nơi các thế hệ trẻ:

Trước hết, chúng ta sẽ nhận định cách thức con cháu chúng ta đã Hội Nhập vào xã hội mới, đã đóng góp được những gì cho xứ sở chúng ta đang định cư lập nghiệp.

Sau đó, sẽ tìm hiểu chúng ta đang gặp những TRỞ NGẠI nào trên

bước đường Hội Nhập vào xã hội mới?

Theo các nhà xã hội học nghiên cứu về “Hiện tượng Di Dân trên thế giới, thì có hai hình thức HỘI NHẬP của dân di cư vào dân sở tại: **“Hội Nhập Văn Hóa”** (Cultural Assimilation) và **“Hội Nhập Cơ Cấu”**(Structural Assimilation). Áp dụng vào trường hợp Dân Việt nhập cư vào các Quốc gia trên thế giới, đặc biệt tại Hoa Kỳ chúng ta nhận thấy những đặc điểm sau đây:

I.-HỘI NHẬP VĂN HÓA là gì?

Người dân Việt xưa nay vẫn giữ tinh thần uyển chuyển, luôn thích nghi với mọi hoàn cảnh sinh sống, qua câu tục ngữ:

“Đáo giang tùy khúc, Nhập gia tùy tục” hay

“Sang nước Lèo (Lào), ăn mắm ngóe”

Kinh nghiệm một ngàn năm Bắc thuộc, và bị người Pháp đô hộ 80 năm, nhưng người Việt vẫn giữ được ngôn ngữ, phong tục của dân Lạc Việt , không bị “đồng hóa”.

Sau biến cố 30 tháng tư/1975, một số đồng hương di tản ra khỏi gông cùm cs, tìm định cư trên khắp các nước trên thế giới, đặc biệt tại Hoa Kỳ, Úc, Pháp, Canada, Bỉ..., Vì **bản năng sinh tồn**, vì óc thích nghi với hoàn cảnh và óc tiến thân, gây dựng sự nghiệp cho con cháu..người dân Việt bắt buộc phải thay đổi hay cải tiến những giá trị của Văn Hóa cổ truyền để **HÒA HỢP với Văn Hóa địa phương**. Không chối bỏ nguồn gốc, và những tinh hoa của chủng tộc , nhưng giống như các sắc dân Thái Bình Dương tại Tiểu bang Hawai'i, gồm có: Polynesians, Samoa, Nhật, Tàu, Phi, Việt...sống hòa hợp kết thành **“Cầu Vồng bảy sắc”** (RAINBOW).Hàng năm vẫn tổ chức những cuộc Diễn Hành rất

ngoạn mục của các sắc tộc. Những khu phố “Chợ Tàu”, chợ Nhật”, sầm uất.

Tại Hoa Kỳ, vào năm 1975, hình như chính phủ dùng chính sách phân tán người Việt

ra nhiều nơi khắp nước để bớt gánh nặng trợ cấp cho một số Tiểu bang. Nhưng vì điều kiện khí hậu miền Đông, Bắc thời tiết lạnh, nên sau một thời gian, đa số người Việt tập

trung về những Tiểu bang khí hậu ấm áp như Miền Nam, Miền Tây đặc biệt tại **California, Texas, Louisiana**...Ngoài ra, vì thiếu sức lực lao động để làm nghề nông, trồng tía, chăn nuôi, kỹ nghệ nặng như xe hơi..., đa số người Việt tìm làm những nghề nhẹ nhàng, khéo chân tay như điện tử vùng San José (Silicon Valley), Santa Ana...

Ngày nay, sau 42 năm định cư, các gia đình Việt Nam đã đủ thời gian để thành hình những Cộng Đồng không còn thuần túy Việt Nam, nhưng đã **Hội Nhập vào Văn Hóa địa phương** và tạo thành **“Văn Hóa Việt-Mỹ”** với những đặc điểm sau đây:(C.T.2)

1.Nặng tình nghĩa Gia đình, Gia tộc . Các gia đình Công Giáo dựng bàn thờ Tôn kính Chúa và Đức Mẹ, trong nhà. Ngoài ra, cũng làm Lễ Gia tiên, dâng hương hoa trước Di Ảnh của Ông Bà Nội Ngoại, trong ngày Lễ Cưới, ngày Giỗ.

Nhiều ông bà bên nội bên ngoại, khi còn khỏe mạnh vẫn vui lòng giữ bày cháu nhỏ để cha mẹ chúng đi làm. Khi yếu liệt bằng lòng vô các nhà Dưỡng lão(nursing home)để được săn sóc về y tế chu đáo hơn.

Một số lớn bà con làm ăn khá giả, dư tiền bạc, sẵn lòng giúp đỡ bà con thiếu thốn bên quê nhà, hoặc giúp các cơ sở từ thiện, giáo dục.

Ngày nay, đa số các con cháu khi đã tốt nghiệp cấp Đại Học, hoặc đã tìm được việc làm đủ sống, dầu chưa lấy vợ lấy chồng cũng muốn ra “ở riêng” để sống tự lập,thường lập gia đình trẻ, tự do chọn bạn đời, không còn bị áp lực của cha mẹ, nhưng lý dị khá nhiều và , bỏ bê, sao nhãng về việc giữ đạo của tổ tiên lưu truyền.

Đối với thế hệ con, cháu, chắt, chú bác cô dì,gần như không còn tình nghĩa họ hàng. Đa số con cháu chỉ còn biết đến bố mẹ và các anhchị em ruột mà thôi.

2-Quan tâm về việc Học hành ,làm cầu thang tiến thân . Các phụ huynh như cha mẹ, hay các chị lớn trong gia đình chịu cực khổ làm hai ba “Job” để kiếm tiền nuôi các con em ăn học cho đến thành tài; và thường khuyến khích con em cố gắng theo học những môn học cao, làm ra nhiều tiền như: y dược khoa, luật khoa, kỹ sư..

Ngoài ra, phụ huynh kiểm soát chặt chẽ giới trẻ về các tệ đoan sa đọa như: băng đảng, nghiện hút, bỏ bịch làm cản trở việc học hành.

Nhưng các Cộng đồng và các phụ huynh lại thiếu những Hội Phụ Huynh để giúp các em học sinh học về Đạo đức, Lễ Nghĩa của dân tộc, trong khi chưa hấp thụ được những giá trị về Nhân bản, quyền công dân, cách giáo dục tự lập, tự cường, tự trách nhiệm, trưởng thành của Nhà trường Âu-Mỹ.

3-Tánh tình hiền hòa, thân thiện, cần cù làm việc, có óc kinh doanh.

Trong những sắc dân thiểu số tại Hoa kỳ, dân gốc Việt không bị kì thị, tẩy chay, phần lớn vì tính tình hiền hòa, thân thiện, không thích gây xích mích với hàng xóm, khu phố và biết TỰ TRỌNG, tự ái dân tộc, óc tự lực tự cường, chăm chỉ làm việc để mưu sinh, khỏi nhờ trợ

cấp của chính phủ. Nhiều người tiêu sài tàn tiện, không đi nghỉ hè, không hoang phí để dành tiền giúp bà con đói khổ bên quê nhà (một số tiền rất lớn hàng chục tỷ mỹ kim mỗi năm).

Tuy chưa thành lập được những đại công ty, nhờ óc kinh doanh, những khu phố Việt nam được thành lập tại nhiều Tiểu bang, những “Little Saigon” ở các thành phố đông dân Việt như Santa Ana, San José..

4-Tham gia vào các hoạt động chính trị, tranh đấu cho TỰ DO, DÂN CHỦ

Mấy năm đầu tiên khi mới tỵ nạn tại Hoa Kỳ và các Nước Dân chủ trên thế giới, dầu chén ghét chế độ độc tài bán nước hại dân, đa số đồng hương chỉ lo tìm kế sinh nhai, an cư lạc nghiệp hơn là lo tham gia chính trị để tìm cách lật đổ chính quyền cs tại Quê Nhà. Một điều trớ trêu ai ai cũng nhận thấy hoặc nghi ngờ: đó là bóng dáng kẻ thù của dân tộc, **LEN LỎI** vào các cộng đồng Người Việt tỵ nạn, dưới mọi hình thức tôn giáo, chính trị, du học sinh, kinhdoanh... để gây **CHIA RẼ** các cộng đoàn người tỵ nạn.

Không thể đếm được bao nhiêu là các hội đoàn , tổ chức “MA”, “chụp nón cối” cho nhau, chỉ vì tự ái, hay không muốn chấp nhận các ý kiến khác biệt để tiến tìm giải pháp dung hòa.

Nhưng gần đây, cộng đồng Người Việt trên thế giới, đặc biệt ở Hoa Kỳ, Canada, Úc..đã **tham gia vào các hoạt động chính trị tại địa phương**, vừa có tiếng nói trong Tiểu Bang để bảo vệ quyền lợi của dân di cư, vừa lên tiếng tố cáo những vụ vi phạm Nhân Quyền tại Việt Nam. Tại Hoa kỳ, nhiều người trẻ Việt nam đã tham gia vào các binh chủng, hải quân, chế tạo vũ khí..ứng cử vào Quốc Hội Tiểu Bang, vào Hội đồng

thành phố...

5-Tự do sinh hoạt Tông Giáo tại Hoa Kỳ và các nước Âu Châu. Các nước giàu lòng Nhân Đạo đón tiếp người tỵ nạn Việt Nam tới định cư như: Hoa kỳ, Canada, Úc, Pháp.. là những quốc gia thuộc nền Văn Minh Thiên Chúa Giáo. Trong mỗi Quốc gia, Giáo Phận đều có những cơ quan **Bác Ái Từ Thiện** (Catholic Charities) để cứu trợ mọi người không phân biệt tông giáo, chủng tộc khi gặp hoàn cảnh khó khăn như: tỵ nạn di cư vì chiến tranh hay cứu trợ các nạn nhân thiên tai bão lụt..

Các tín hữu Việt Nam nổi tiếng là **“ngoan đạo”**, số người tham dự các Thánh Lễ ngày Chúa Nhật rất đông, ở quê nhà hay tại các nước tới định cư. Ngoài ra, các tín hữu luôn tin nhiệm các vị lãnh đạo tinh thần, các Linh Mục, Tu sĩ Nam Nữ, trong việc Đạo và cả việc Đời như cuộc định cư năm 1954, từ Bắc vào Nam..

Do đó, năm 1975, khi đồng hương lánh nạn cộng sản vô thần, định cư trên toàn thế giới,

các tín hữu Công Giáo thường tìm định cư tại những nơi có **“Nhà Thờ Việt Nam”** hoặc có Linh Mục Việt Nam làm Quản nhiệm, để tham dự Thánh Lễ bằng tiếng Việt.

Ngoài những Hội đoàn đạo đức, như Cursillo, Đạo Binh Đức Mẹ.. và những Lớp Giáo Lý cho các trẻ em được Xưng tội Rước Lễ, và Thêm Sức, các L.M.Quản Nhiệm, các Giáo Xứ **không mở những lớp dạy Giáo lý, Kinh Thánh, Luân Lý về Công bằng Xã hội..để giúp các thanh niên Nam Nữ** sửa soạn lập gia đình, tăng cường đời sống Đức Tin, khi phải phân đấu với nghịch cảnh, nghịch đạo ở ngoài xã hội.

Do đó, ngày nay, giới trẻ Công Giáo thuộc gia đình di cư Đạo dòng,

ngày càng xa lánh Thánh đường, bỏ Thánh Lễ Chúa Nhật, tự do lấy vợ bỏ chồng, và không cho con cháu chịu Phép Rửa tội nữa.

Sau 42 năm định cư trên đất Mỹ, với hơn một triệu người Việt (1.3 triệu, năm 2012), tỷ lệ người Công giáo, (phòng chừng 20%), số người lớn tân tòng chịu Phép Thánh Tẩy hằng năm rất ít. Vì những nguyên nhân nào? Vì thiếu truyền thông TV, Internet, Truyền thanh, báo chí, thiếu hoạt động xã hội, bác ái, bảo vệ Tự Do, Nhân quyền, hỗ trợ những đồng đạo chống độc tài tam vô..vì thiếu hợp tác với các tông giáo bạn?

Vai trò của **“Liên Đoàn Công Giáo Việt Nam, tại Hoa Kỳ”**, thành lập vào năm 1980, tại Mountain View, California, đã có những hoạt động gì? Cần sửa đổi thế nào cho hợp với thời thế hiện nay? Đặc biệt hướng dẫn các Cộng Đoàn Công giáo Việt Nam di dân giữ vững Đức Tin và tuân theo học thuyết xã hội của Hội Thánh, bảo vệ Nhân quyền, Tự do Tông Giáo, tham gia vào các hoạt động chính trị công dân như ứng cử và bầu cử...

II.HỘI NHẬP CƠ CẤU là gì?

Hoa kỳ là một Quốc gia gồm nhiều chủng tộc từ Âu ,Phi, Á châu. Trên thực tế, tất cả đều chấp nhận một Hiệp Pháp, cùng Hoà Hợp chung sống làm ăn, buôn bán, giải trí, thường ngoạn những màn thể thao chung với nhau như: môn Baseball, Football, Basket ball... **không có Kỳ Thị chủng tộc.**

Nhưng trên thực tế, người ta vẫn phân biệt cách gọi các nguồn gốc di dân khác nhau như: Hispanic-American, Japanese-American, Chinese-American, Vietnamese-American....Tại sao những người Nhật, người Phi, người Hoa đã đến

lập nghiệp hơn một trăm năm vẫn chưa thật sự “đồng hoá” với các sắc dân khác ?

Để giải nghĩa, xã hội học đã đưa ra nguyên lý **“Hội Nhập Cơ Cấu”** để phân tích hiện tượng xã hội kể trên, xét về những mối tương quan liên hệ giữa người với người.

Cơ cấu của một quốc gia, làm **khung mẫu nền tảng** để kết thành những mối tương giao xã hội gồm những yếu tố căn bản như: huyết thống. Do đó, Hội Nhập cơ cấu, nghĩa là hai chủng tộc khác nhau, nay muốn sống chung với nhau trong một quốc gia, trong một gia đình, thì cần phải chấp nhận nhau, hoà hợp với nhau ở mức độ **cao hơn** là sự giao dịch bình thường trong sở làm, hay ngoài chợ buôn bán

Có 3 cấp bậc Hội Nhập Cơ Cấu: **bậc cao nhất** là trở thành vợ chồng trong hôn nhân hợp chủng, hay trở thành bạn thân thiết; **bậc hai**, làm chung một sở, lối xóm gồm nhiều chủng tộc khác nhau, bạn bè “có đi có lại”, chào hỏi nhau; **hạng ba**, (kém nhất) xa lánh nhau, không thích ở chung xóm, tẩy chay nhau, kỳ thị chủng tộc(racist).

Căn cứ vào cách phân định trên, sau 42 định cư trên đất Hoa kỳ, người gốc Việt chỉ “Hội Nhập Cơ cấu” vào **bậc “Trung”**, vì rất ít những cặp hôn nhân hợp chủng. Gia đình Người Việt cũng họa hiem thân thiết với các bạn khác chủng tộc, và một số rất ít đòi trở về quê hương vì bị kỳ thị.

CHÚ THÍCH

(1): coi: **“Việt Nam Sử Lược”**, tác giả Trần Trọng Kim(1882-1953). Quyển I, Trang:220, 236

(2):coi: **“Đạo Thiên Chúa, Dân Nước Việt”**, soạn giả Đường Thi, Trang 27-38 ♦

LƯỢM LẶT ĐÓ ĐÂY



■ **Trần Phong Vũ**

Anh Nguyễn Hữu Tấn Tín Đồ PGHH Bị Cắt Cổ Trong Đồn Công An

Bản tin của ông Nguyễn Bắc Truyền từ quốc nội cho hay, anh Nguyễn Hữu Tấn, sinh năm 1979 tại thị xã Bình Minh, tỉnh Vĩnh Long (Việt Nam). Gia đình anh là tín đồ PGHH, Cha anh là cư sỹ tu học theo Giáo hội Phật giáo Việt Nam thống nhất. Anh đang mưu sinh bằng việc bán các món thức ăn chay. Vào khoảng 17 giờ ngày 02/5/2017, công an thị xã Bình Minh và công an tỉnh Vĩnh Long đã đưa khoảng 200 người bắt anh Nguyễn Hữu Tấn và khám xét nhà. Lý do là công an nghi ngờ anh có hành vi “lật đổ chế độ và tuyên truyền chống nhà nước” qua việc làm cờ Vàng (của chế độ VNCH, trước năm 1975 tại miền Nam Việt Nam).

Đến 11 giờ ngày hôm sau, gia đình anh Tấn đến công an tỉnh Vĩnh Long hỏi thăm về anh, công an cho biết anh Tấn đã chết vì tự sát (dùng dao cắt cổ). Đến 18 giờ cùng ngày, công an chở xác anh Tấn về giao cho gia đình anh. Gia đình anh Tấn cho biết, có thấy vết may trên cổ anh Tấn, gần như vết cắt đứt lìa, đầu có những nơi bị mềm ra (bị đập đầu).

Gia đình anh rất bàng hoàng về cái chết bất ngờ của anh, những người hàng xóm đau xót khi nghe tin anh qua đời, họ nói rằng: anh Tấn là người hiền lành, có hiếu với Cha Mẹ và chăm sóc cho gia đình nhỏ của anh rất chu đáo, mặc dù anh không giàu có chỉ là một người bán hàng rong. Gia đình anh cho biết, muốn nhờ cộng đồng người Việt giúp đỡ gia đình tìm lại công lý cho anh Tấn và không còn biết sợ là gì, nếu cả gia đình có chết để đòi công lý cho anh, họ cũng sẵn sàng. Vì quá đau xót và phẫn uất, Tài, người

em của nạn nhân sẽ tiến đưa anh mình theo một nghi thức đặc biệt là công xác anh mình trên lưng một đoạn đường. Bộ ngoại giao Hoa Kỳ tại Washington D.C đã nhận được thông tin vụ việc này.

38 Cảnh Sát Cơ Động bị dân chúng Xả Đồng Tâm giam giữ làm con tin

Lang thang trên mạng vào thời gian chuẩn bị tưởng niệm 42 năm ngày quốc hận 30-4, chúng tôi đọc được Thư Cho Con của GS Trần Minh Xuân, tức Ông Giáo Già tường thuật về diễn tiến một sự kiện hi hữu là người dân xã Đồng Tâm, huyện Mỹ Đức, cách trung tâm thành phố Hà Nội khoảng 30km, vì những oan khuất trong chuyện đất đai đã bắt giam 38 Công An Cơ Động để làm con tin.

Được biết những xung đột đất đai tại đây đã xảy ra từ cuối năm 2016 khi một đại diện nông dân Đồng Tâm mang văn bản lên gặp ông Nguyễn Văn Hoạt, Chủ tịch Ủy ban Nhân dân huyện Mỹ Đức, khiếu nại việc chính quyền lấy đất của dân. Đầu tháng 4 vừa qua một cụ ông trong làng, tên Kinh, 80 tuổi, **bị chính quyền bắt giữ và đánh gãy chân**, cùng một số dân làng, sau khi cụ ông giải thích về một số tranh chấp đất đai trong làng. Và bạo động đã nổ ra khi chính quyền đưa lực lượng gồm công an, cảnh sát cơ động, đến **cưỡng chế đất của người dân để giao cho công ty viễn thông quân đội Viettel**.

Ngày 17-4, Chủ tịch Ủy ban Nhân dân thành phố Hà Nội Nguyễn Đức Chung nói chuyện qua điện thoại với người dân Đồng Tâm, đề nghị dân chúng hợp tác, tránh làm phức tạp tình hình, và cam kết sẽ xử lý công bằng cho dù là cán bộ hay dân. Không tin ở sự thành thật của ông Chung, người dân nhất quyết không trả tự do cho các CSCĐ và đòi ông phải xuống xã nói chuyện.

Sau một thời gian trì hoãn, đích thân Chủ tịch Chung đã phải về xã Đồng Tâm và câu chuyện tranh chấp mới được giải quyết.

Sáng ngày, 22/4/2017, tại trụ sở Huyện ủy Mỹ Đức, Chủ tịch Hà Nội Nguyễn Đức Chung và phái đoàn đã gặp một số người đại diện của người dân xã Đồng Tâm. Được biết, trước đó, tối 17/4, người dân đã thả 15 người; 3 người khác tự giải thoát. Ngày 21/4, thêm Trưởng ban Tuyên giáo Huyện ủy Mỹ Đức được thả về. Tại nhà văn hóa thôn, ông Chung thực hiện các thủ tục cam kết với người dân, để đưa

19 công an còn bị giữ ở Đồng Tâm một tuần nay về với gia đình. Trước khi 19 người này được thả, Chủ tịch UBND Hà Nội Nguyễn Đức Chung đã tự tay viết bản cam kết gồm 3 điều với người dân xã Đồng Tâm:

* Thứ nhất, Chủ tịch UBND Hà Nội cam kết trực tiếp kiểm tra đoàn thanh tra, chỉ đạo sát sao, làm đúng sự thực, khách quan và đúng pháp luật.

* Thứ hai, không truy cứu trách nhiệm hình sự đối với toàn thể nhân dân xã Đồng Tâm.

* Thứ ba, cam kết chỉ đạo điều tra, xác minh việc bắt và gây thương tích cho cụ Lê Đình Kinh (83 tuổi, ở xã Đồng Tâm) theo quy định của pháp luật.

Qua vụ này, blogger như Người Buôn Gió đặt câu hỏi: *Tại sao lực lượng được huấn luyện và trang bị đầy đủ như vậy lại bị dân chúng bắt làm con tin một cách dễ dàng?* Theo NBG, phải chăng trong tâm họ không muốn đứng ra đấu nhau với dân, lệnh cấp trên bắt làm thì phải làm. Trong lòng họ chỉ mong được dân bắt như thế để đỡ phải làm những việc ác với dân mà họ không muốn? Tích cực hơn, có người nói “*họ sợ sau này đời họ không bị nhận diện và trả thù*”. Điều này phù hợp với trường hợp một số công an khu vực tâm sự với người dân xin dân che chở sau ngày đổi đời.

ĐTC tuyên bố Ôn Toàn Xá nhân kỷ niệm một trăm năm Đức Mẹ hiện ra tại Fatima

Kỷ niệm 100 năm Đức Mẹ hiện ra ở Fatima nước Bồ Đào Nha, Đức Giáo Hoàng Phanxicô quyết định tuyên bố ơn toàn xá trong suốt năm kỷ niệm này, bắt đầu từ ngày 27-11-2016 đến ngày 26-11-2017.

Để được lãnh nhận ơn toàmxá, các tín hữu phải đáp ứng được các điều kiện thông thường gồm: đọc 1 Kinh Lạy Cha, 1 Kinh Tin Kính, và cầu nguyện với Đức Mẹ Fatima, Xưng tội, Rước Lễ và cầu nguyện theo ý chỉ của Đức Thánh Cha bằng chọn 1 trong 3 cách sau đây:

1. **Hành hương đến Đền thánh Đức Mẹ Fatima ở Bồ Đào Nha** và tham dự vào một nghi lễ hay buổi cầu nguyện nào đó hướng về Đức Trinh Nữ.

2. **Cầu nguyện trước bất kỳ bức tượng Đức Mẹ Fatima nào trên thế giới**, với lòng sùng mộ, ở bất cứ nhà thờ, nhà nguyện hay nơi xứng hợp nào có

trưng bày tượng công khai, trong những ngày Đức Mẹ hiện ra, tức ngày 13 mỗi tháng từ tháng Năm đến tháng Mười trong năm 2017.

3. **Dành cho người già và người bệnh tật** không thể đi lại được. Những người này chỉ cần cầu nguyện trước tượng Đức Mẹ Fatima, và hiệp thông trong tinh thần với những cử hành trong năm thánh vào những ngày kỷ niệm Đức Mẹ hiện ra, tức ngày 13 mỗi tháng, trong khoảng từ tháng Năm đến tháng Mười năm 2017.

4. **Tại Đền Các Thánh Tử Đạo Việt Nam (Trung Tâm Công Giáo, Giáo Phận Orange)** cũng có tượng Đức Mẹ Fatima, tượng này làm bằng gỗ của cây sồi làng Fatima bên Bồ Đào Nha, những ai không có hoàn cảnh để đến tận nơi Đức Mẹ hiện ra có thể đến với Đền Thánh để cầu nguyện lãnh ơn toàn xá.

ĐTC tuyên Thánh hai Chân Phước Phanxicô và Giacinta Marto tại Fatima

Hôm 13-5 khởi đầu đại lễ kỷ niệm 100 năm Đức Mẹ hiện ra tại Fatima, ĐTC Phanxicô đã chủ sự Lễ Tuyên Phong Hiển Thánh cho hai Chân Phước thiếu nhi Phanxicô và Giacinta Marto. Chân phước Phanxicô qua đời năm 1919 lúc mới được 11 tuổi, và em ruột là Giacinta qua đời năm 1920 khi được 10 tuổi. Cả hai đã được ĐTC Gioan Phaolô 2 tuyên Chân Phước ngày 13-05 năm 2000 tại Fatima. Trước đây, Bộ Tuyên Thánh đã công bố sắc lệnh nhìn nhận một phép lạ nhờ lời chuyển cầu của 2 Chân Phước: năm 2013, một em bé 6 tuổi ở Brazil, bị té từ lầu 3 xuống vệ đường, bị thương ở đầu và não bộ. Thân nhân em đã cầu xin hai Chân phước cứu chữa và em bé đã được lành bệnh hoàn toàn.

Lần đầu tiên trong lịch sử Giáo Hội, 2 trẻ em không phải là tử đạo được nâng lên hàng Hiển Thánh.



Cố HY Phanxicô Xaviê Nguyễn Văn Thuận vừa được Giáo Hội nâng lên bậc Đáng Kính

Nguồn tin từ Vatican cho hay

“Ủy Ban Hồng Y và Giám Mục thuộc Bộ Tuyên Thánh tại Vatican đã vừa biểu quyết đồng loạt chấp nhận Ấn Tuyên Thánh của Tôi Tớ Chúa Phanxicô Xavier Nguyễn Văn Thuận, chứng nhân anh hùng của đức tin và niềm hy vọng trong thời đại chúng ta, mở đường cho việc Đức Thánh Cha Phanxicô công bố Sắc Chỉ nâng Đức Cố Hồng Y lên bậc Đáng Kính.

Với bước ngoặt quan trọng này, Tân Đáng Đáng Kính sẽ tiến gần hơn đến bậc Chân Phước và cuối cùng là được tuyên phong Hiển Thánh.♦



(GREAT NEWS FOR THE CHURCH IN VIETNAM. Vatican, May 2, 2017: The Commission of Cardinal and Bishop Members of the Vatican's Congregation for the Causes of Saints has just voted unanimously to accept the Cause of Sainthood for the Servant of God Francis Xavier Nguyen Van Thuan, a hero of faith and champion of hope in our times, clearing the way for Pope Francis to issue a special Decree declaring the late Cardinal as a Venerable. Thus the new Venerable will move a step closer towards beatification and eventual canonization)

NGHỆ AN: DÂN VÂY HÃM TRỤ SỞ CÔNG AN...

(tiếp theo trang 23)



Tôi cũng khẳng định anh Bình bị bắt cóc là vì thời gian qua anh luôn đồng hành với bà con Miền Trung trong việc chống Formosa, bảo vệ môi trường. Chúng tôi sẽ đấu tranh bằng được để đòi lại tự do cho anh”.

17:00, Hàng nghìn CSCĐ đã được huy động để bao vây sẵn sàng đàn áp bà con biểu tình tại UBND Diễn Châu.

Sự việc vẫn đang tiếp tục diễn ra hết sức căng thẳng. Danlambao sẽ tiếp tục theo dõi và gửi đến quý độc giả những diễn biến mới tại Nghệ An.♦

Biểu tình trên Quốc lộ 1A. Ảnh: Đỗ Việt Trinh

Danlambao

Bài giảng lễ Công lý và Hòa bình tại giáo xứ Thái Hà, Hà Nội

■ Linh Mục Nguyễn Ngọc Nam Phong



(30/4/2017)

Chúng ta đang sống trong Mùa phục sinh.

Hôm nay cũng là ngày 30 tháng Tư lịch sử. Ngày mà ông Võ Văn Kiệt – nguyên Thủ tướng Chính phủ nước Cộng hòa Xã hội Chủ nghĩa Việt Nam, sinh thời đã nói: “ngày có cả triệu người vui, thì cũng có cả triệu người buồn.”

Những người vui đa phần là những người của bên thắng cuộc. Những người đã mặc cho cuộc chiến phi pháp và phi nghĩa này những hạn từ thật kiêu diễm: “giải phóng”, “thống nhất đất nước” hay “hòa bình lập lại” ở Việt Nam.

Những ngày gần đây, những ai yêu mến mảnh đất hình chữ S này, những ai có lương tri đang ngày đêm thao thức cùng với Mẹ Việt Nam, đều đã phải đặt lại vấn đề về tính chính danh của cuộc nội chiến hai Miền Nam bắc kéo dài hơn 20 năm (1954-1975) với hàng triệu người chết, hàng chục triệu người bị thương tật và những hệ lụy của nó kéo dài cho tới hôm nay.

Nhiều câu hỏi được đặt ra: Nên gọi cuộc nội chiến này là gì để đừng xát thêm muối vào những vết thương đang làm cho dân tộc Việt trong nước bị chia rẽ hay bị phân tán?

Có thể nào gọi cuộc nội chiến Bắc

Nam như là một cuộc giải phóng không, bởi vì tự nó, không ai lại đi “giải phóng” một quốc gia giàu có hơn mình, nhất là đó là một quốc gia được quốc tế công nhận như Việt Nam Cộng Hòa trước năm 1975? Nếu như vậy phải gọi rõ “cuộc chiến huynh đệ tương tàn” (1954-1975) là một hành vi xâm lược, chứ không được gọi đó là “giải phóng miền Nam”?

Cái gọi là “thống nhất” kể từ ngày 30 tháng Tư 1975 đến nay đã 42 năm. 42 năm đã qua đi kể từ ngày thống nhất, đất nước chúng ta có thực sự thống nhất không?

Suy gẫm về ngày 30/4 lịch sử, về

cái gọi là “giải phóng” hay “thống nhất”, trang tin điện tử Dòng Chúa Cứu Thế có đăng một bài viết có tựa đề “Đất nước hình thập tự” của tác giả Tịnh Khê – bút danh của một tân tông. Chị là một trong những người luôn thao thức với đất nước. Chị luôn đặt những thao thức của bản thân trong một cái nhìn đức tin chân thành. Tác giả viết:

“Kẻ dữ giết Chúa, họ đóng đinh Người trên thập giá. Chúa nghiêng đầu thương đau. Ngắm Chúa trên cao, chợt thấy hao hao hình chữ “S”! Bỗng giật mình: chẳng phải đất nước này cũng đang bị đóng đinh sao?

Cái “đầu” miền Bắc chẳng phải cũng đang đội một chiếc mũ gai thật to, thật sắc nhọn là bọn giặc Tàu? Chúng làm cho đầu não ra như tê liệt. Chúng ngấm khuynh đảo, kiểm soát mọi lĩnh vực của đất nước này, bởi có không ít kẻ quyền cao chức trọng đã quỳ gối quy phục chúng!

Cái đầu của mỗi con dân Việt Nam cũng bị tròng lên một thứ mũ gai vô hình. Đó là nền giáo dục nhồi sọ, bị chính trị hoá, thiếu nhân bản, rỗng tuếch về chuyên môn và đi ngược với sự phát triển – một sự phát triển toàn diện về đời sống và nhân cách, chứ không phải một kiểu phát triển “theo định hướng”. Đó là thứ gọi là văn hoá nhưng đầy tính loại bỏ, đe nẹt, thanh trừng và bắt lương. Sản phẩm của nền giáo dục và văn hoá ấy chính là những hành vi loạn luân, phi nhân tính, làm tan tác tổ ấm gia đình và rệu rã nền tảng xã hội. Sản phẩm ấy còn là kiểu hành xử côn đồ của nhân viên công quyền, nhân danh pháp luật; là “tiến sĩ giấy”; là tiếng kêu oan rền trời từ Bắc chí Nam; là sự khảnh kiệt tài nguyên thiên nhiên

và suy tàn nhuệ khí dân tộc!

Hai tay Chúa giang rộng, tay phải đặt trên Tây Nguyên, tay trái đặt ra biển đảo. Máu tay phải tuôn trào như bùn đỏ Bô-xít, như dòng Mekong bị bức tử tức trôi bởi hệ thống đập nước đầy hiểm ác. Máu tay trái nhuộm đỏ Biển Đông, bởi giờ đây cả biển, cả đảo đã tan tác vào tay giặc, ngư dân bị đánh, bị cướp, bị giết ngang nhiên giữa ban ngày!

Trái tim Chúa bị đâm thấu đau đớn, hay Miền Trung đang giãy chết đớn đau? Formosa như con quỷ dữ đang gặm thét, phun độc, giết chết biển, chết đất. Dân tình lâm than phận nô. Nhưng than ôi! Cái được gọi là bộ máy chính quyền, là đầy tớ nhân dân, sao lại tiếp tay giặc đàn áp dân, không cho dân lên tiếng đòi công lý? Vậy thì kẻ thù ác, kẻ hại dân, chống lại nhân dân là ai?

Đôi chân Chúa bị kéo căng ra, đóng đinh vào Đồng Bằng Sông Cửu Long. Nhát búa đòn đau, máu tuôn ra mặn đắng, đất nứt nẻ khô cằn. Lúa chết trắng ruộng, sông cạn cá tôm! Bởi bọn “giặc lạ” đã mưu đồ từ lâu, chặn đứng dòng Mekong để bóp chết miền Tây Nam Bộ, miền đất trù phú cá tôm và cũng là vựa lúa của Việt Nam. Chưa hết, Sông Tiền giờ đây còn bị cắn xé, tàn phá bởi chất độc phun ra từ con ác thú Lee & Man – nhà máy giấy khổng lồ của Trung Quốc.

Đất nước này còn nơi đâu không hằn vết roi đòn của quân dữ? Chúng quất vào bữa ăn bằng thực phẩm độc hại, quất vào giấc ngủ những ám ảnh của bệnh tật, tai nạn, giết chóc, cướp bóc..., quất vào đất, vào sông ngòi biển cả bằng chất thải độc hại, quất vào lương tri ngay lành bằng sự dối trá, lạnh lùng vô cảm. Chúng cướp đi những ước mơ tử tế, cướp

cả ý thức muốn làm người lương thiện!

Đất nước này đã được “giải phóng” hay vẫn chìm trong nhiều ách nô lệ? Dân tộc này đã được tự do hay vẫn bị xiềng xích, gông cùm?

Giả như dân tộc này còn biết đau trước ngọn roi của kẻ ác thì còn hi vọng. Nghĩa là còn tỉnh táo, còn cảm thức. Chỉ e rơi vào cảnh khôn nạn như con éch ngồi trong nồi nước đang ấm dần lên mà chẳng hay, đến khi nhận ra thì đã bị luộc chín! Nhiều kẻ ngồi trên cao vẫn hung tợn, quay quắt tìm mưu ma chước quỷ để vơ vét, hút máu đồng bào. Nhiều kẻ ở giữa thì bợ trên, đập dưới. Những kẻ tận cùng thì bị ghì đầu sát đất, tai bị bịt, mắt bị che, nghe thứ được cho nghe và nói thứ được phép nói. Cho dù ngồi đâu đứng đâu, khi nước mất nhà tan thì tất cả đều bị tận diệt!”

Tác giả kết luận:

“Chúa đã quỳ ngã trước sức nặng của thập giá, và Người đã đứng lên. Dân tộc, đất nước, quê hương này cũng đang bị đòn ngã sóng soài, liệu có đứng lên được nếu cứ mãi ngây thơ, ngờ nghệch?

Chúa đã chiến thắng và Người đã phục sinh, nhưng những dấu đinh, những thương tích vẫn in hằn – Toma đã thấy và ông đã tin. Còn những dấu đinh, những thương tích trên đất nước này liệu có cứu được con người trở lại? Liệu Hội Thánh Chúa – hiện diện nơi mỗi Ki-tô hữu – đã tận tụy hết sức mình “lúc thuận tiện cũng như lúc không thuận tiện” để lan truyền ánh sáng Phục Sinh? Ánh sáng ấy là sự thật, là công lý, yêu thương. Hội Thánh đã dám mở toang cánh cửa để bước ra ngoài hay vẫn sợ hãi đóng kín cửa lại?”

Mẹ Việt Nam bị đòn ngã sóng soài, không phải chỉ bởi ông hàng xóm

MỘT VĂN PHÒNG BẢO HIỂM UY TÍN

TMIN

- ✓ NHIỀU HÃNG
BẢO HIỂM
- ✓ NHIỀU SỰ
LỰA CHỌN
ĐỂ TIẾT KIỆM



9741 BOLSA AVE., SUITE 206, WESTMINSTER, CA 92683

xấu tính Bắc Kinh, nhưng trước hết và trên hết, bởi những vết thương của cuộc chiến huynh đệ tương tàn chưa bao giờ được chữa lành. Con dân đất Việt “Bắc – Trung – Nam” vẫn chưa một nhà, vẫn kỳ thị vùng Miền, vẫn sống chết mặc bay, vẫn tiền thầy bỏ túi và phó mặc vận mệnh đất nước cho ngoại bang, cho những nhóm lợi ích xé thịt từng tấc đất quê hương.

Mẹ Việt Nam bị đốn ngã sống soài, còn bởi vì, “nhóm này”, “đảng kia” cho mình là chân lý, nhưng lại quên mất rằng chỉ có một chân lý: “Chúng ta là Việt Nam”. Chúng ta là anh em một nhà, là dòng giống con Lạc cháu hồng, cùng chung một dòng máu, một vận mệnh - một quê hương.

Chúng ta đã quá đau đớn về những cuộc chiến phi nghĩa, huynh đệ tương tàn trong quá khứ. Chúng ta đã quá đau đớn khi chứng kiến đất nước, hơn 40 năm qua, thay vì được giải phóng, thì ngược lại, càng ngày càng bế tắc, luẩn quẩn trong những thứ nô lệ mới, như: chính trị khủng hoảng, kinh tế bất ổn, đạo đức xuống cấp, giáo dục lạc hậu - lạc hướng, văn hóa suy đồi, nhân tâm suy kiệt, nhân cách lệch chuẩn, lãnh đạo tham nhũng, trí thức ươn hèn, người dân vô cảm... và nguy cơ làm nô lệ cho giặc Tàu ngày càng đến gần. Chúng ta đã qua đau đớn, khi “đại gia đình Việt Nam” chưa bao giờ đoàn kết, khi cả dân tộc bị buộc phải tôn thờ một “vị lãnh tụ” mà thế giới xếp vào trong số những tội ác chống lại loài người, tôn thờ như vậy đồng nghĩa với tôn thờ cái ác, lý tưởng hóa cái ác.

Chúng ta phải thành thật với nhau rằng: “Chủ nghĩa xã hội” hay “ý thức hệ cộng sản” chính là nguyên

nhân gây nên những thảm trạng của xã hội Việt Nam suốt hơn 60 năm qua và chắc chắn nếu chúng ta tiếp tục “kiên định đưa đất nước đi lên Chủ nghĩa xã hội” thì dân tộc này sẽ rất nhanh đi tới chỗ diệt vong và cũng rất sớm, hai tiếng gọi thân thương “Việt Nam” sẽ bị xóa sổ trên bản đồ thế giới.

Chúng ta đang sống trong Mùa Phục sinh. Chúa phục sinh để làm cho thế giới được hồi sinh trong niềm tin chắc rằng “sự thiện sẽ thắng sự ác, công lý sẽ thắng bất công, tình yêu xua tan hận thù”. Nếu không có bất cứ sự hồi sinh nào nơi bản thân chúng ta, nơi gia đình hay nơi môi trường chúng ta đang sống, chúng ta chưa sống ơn phục sinh Chúa ban cho Hội thánh và cho mỗi người chúng ta?

Cũng vậy, Chúa phục sinh cũng là để Ngài hiện diện với chúng ta và cùng chúng ta canh tân bộ mặt trái đất. Đức Giáo hoàng Phanxicô viết trong Tông Huấn Niềm Vui của Tin Mừng: “*Chúng ta cần phải nhìn vào các thành phố của chúng ta với một cái nhìn chiêm niệm, một cái nhìn đức tin thấy Thiên Chúa cư ngụ trong các ngôi nhà, các đường phố, các công viên. Sự hiện diện của Thiên Chúa nâng đỡ các cố gắng của các cá nhân và tập thể để tìm được sự khích lệ và ý nghĩa trong đời họ. Ngài cư ngụ giữa họ, nuôi dưỡng tình liên đới, tình huynh đệ, và ước muốn sự thiện, sự thật và công lý.*” (71)

Vì thế, “*Một đức tin chân chính - không bao giờ dễ chịu hay cá nhân, luôn luôn bao hàm một ước muốn sâu xa là biến đổi thế giới, truyền thông các giá trị, làm cho thế giới này phần nào tốt hơn khi ta gặp nó. Chúng ta yêu quý hành tinh tuyệt vời này, nơi Thiên Chúa*

đã đặt chúng ta vào, chúng ta yêu quý gia đình nhân loại đang cư ngụ ở đây, với tất cả những thảm cảnh và những đấu tranh, những hi vọng và ước mơ, những yếu đuối và sức mạnh của nó. Trái đất là nhà chung của chúng ta và tất cả chúng ta là anh chị em của nhau. Nếu quả thực “việc điều hoà trật tự công bằng của xã hội và nhà nước là một trách nhiệm chính trị”, thì Hội Thánh “không thể đứng bên lề cuộc đấu tranh cho công lý” (BÊNÊĐICTÔ XVI, Thông Điệp *Deus Caritas Est* (25-12-2005), 28: AAS 98 (2006), 239-240.) (183).

Nhắc lại đây những lời của vị cha chung là để nhắc nhau một nhiệm vụ quan trọng, nhiệm vụ của một công dân Công giáo, luôn tin rằng Thiên Chúa quan phòng ban cho chúng ta mảnh đất hình chữ S này như đất hứa làm gia nghiệp và muốn chúng ta cộng tác với Chúa, cộng tác với nhau làm cho ngôi nhà chung Việt Nam ngày càng xinh đẹp. Vì thế, như Đức Giáo hoàng nói: “Giáo hội không đứng bên lề cuộc đấu tranh cho công lý”.

Hôm nay ngày 30/4 – ngày lịch sử của dân tộc, đây chắc chắn không phải là ngày vui, cũng không nên giữ mãi một nỗi buồn. Nếu có buồn thì buồn cho sự tụt hậu của đất nước, buồn vì sự chia rẽ khiến đất nước, dù thống nhất về địa lý, nhưng không thống nhất được nhân tâm... Vì thế, thiết nghĩ, người dân Việt khắp nơi, nhất là những nhà cầm quyền đương thời, hôm nay, hãy cùng nhau làm một cuộc sám hối tập thể hướng tới sự thay đổi, để con cháu chúng ta sau này không thể nói: “gia tài cha mẹ để cho con là một Việt Nam buồn.” Amen.◆

NGHE, NGHĨ VÀ VIẾT

■ Phạm Minh-Tâm

Cuối tháng Tư vừa rồi, Thánh-lễ Công-lý và Hoà-bình tại nhà thờ Thái-hà, Hà-nội lại trùng vào ngày 30-4-2017. Nhân vậy, bài giảng lễ của linh-mục Nguyễn Ngọc Nam Phong đã khơi lại vấn-đề về bản-chất của cuộc nội-chiến giữa hai miền Nam Bắc đã đưa đến kết-cục là ngày 30-4-1975. Ngày cả nước dất nhau đi vào tuyệt-lộ như hiện nay.

Linh-mục Nguyễn Ngọc Nam Phong là một người trẻ sinh-trưởng ở Miền Bắc, có thể chưa có chút ấn-tượng hay kinh-nghiệm nếm trải gì về tình cảnh gian-nan của Miền Bắc vào những năm cuối cùng của cuộc chiến; song chắc-chắn đã hoàn-toàn lớn lên trong vùng ảo-giác của cái “chiến-thắng” đến từ cái trục-lộ giao-lưu giữa Hoa-thịnh-đôn - Bắc-kinh - Mạc-tư-khoa mà sau đó người cộng-sản Việt-Nam đã làm như ông nói là ...*đã mặc cho cuộc chiến phi pháp và phi nghĩa này những hạn từ thật kiêu diễm: “giải phóng”, “thống nhất đất nước” hay “hòa bình lập lại” ở Việt Nam...* Cũng đồng-thời, ông nhận rõ hơn đây chỉ là một cuộc huynh-đệ tương-tàn và là chủ-trương xâm-lược của chế-độ cộng-sản Miền Bắc, chứ không thể gọi được đó là “giải phóng miền Nam”...

Thật ra, “nghĩ” thì ai chả nghĩ được. Lại cũng có bao nhiêu bút mực đã phân-tích ...đủ cả rồi nhưng công-khai mạnh-dạn nói

thẳng ra với đồng-bào mình ngay giữa lòng đất nước hiện nay thì chắc chỉ mới có một mình linh-mục Nguyễn Ngọc Nam Phong.

Người ta nghe xong bài giảng thì hoặc là khen hay, hoặc là phục người nói can-đảm. Song trên hết cái “hay”, cái “can-đảm” đó chính là lương-tâm cương-trực của người mang sứ-vụ rao giảng Tin Mừng. Là “*không thể làm gì khác hơn là chỉ nói về những gì đã thấy và đã nghe*” (Tông-đò Công-vụ 4, 20). Là “*Giáo-hội cũng phải được quyền nói lên nhận-định luân-lý của mình về cả những vấn-đề liên-quan đến lãnh-vực chính-trị khi quyền-lợi căn-bản của con người hay phần rỗi các linh-hồn đòi hỏi*” (Hiến-chế Mục-vụ về Giáo-hội Trong Thế-giới Ngày Nay).

Song điều làm người nghe thấy nhức-nhối nhiều chính là ý tình trong một bài viết ngắn của tác-giả Tịnh Khê đã được linh-mục Nguyễn Ngọc Nam Phong trích dẫn nhiều trong bài giảng. Vì vậy, người viết đã tìm đọc đầy đủ bài này để rồi sau đó cứ bị ám-ảnh, cứ

bị loay-hoay quay-quắt theo các câu hỏi mà tác-giả Tịnh Khê đặt ra:

- *Đất nước này đã bị căng ra đóng đinh, chẳng chịt những vết thương, nhưng liệu được bao nhiêu người cảm thấy đau đớn...*
- *Giả như dân tộc này còn biết đau trước ngọn roi của kẻ ác thì còn hi vọng. Nghĩa là còn tinh táo, còn cảm thức.*
- *Dân tộc, đất nước, quê hương này cũng đang bị đồn ngã sóng soài, liệu có đứng lên được nếu cứ mãi ngây thơ, ngờ nghệch?*

Liệu được bao nhiêu người cảm thấy đau đớn

Chẳng hiểu khi đặt ra câu hỏi này, tác-giả Tịnh Khê có khóc không nhưng bản-thân người viết, trong cuộc sinh-hoạt đời thường đã từng bao lần thấy tiếc vì mình không quen chữ thề.. Anh em mình, đồng-bào mình biết đau chứ, song đó là những nỗi đau riêng tùy nơi tùy chốn và tùy cảnh tùy người mà thôi chứ không phải là sự đau-đớn của Mẹ Việt-Nam khi phải khóc cho một đất nước, giống dòng đang trên đà huỷ-diệt...

Mỗi ngày mở hộp-thư điện-tử, đủ loại “e-mail” hiện ra như một khu chợ trời bắt đầu họp với đủ mặt hàng mang những mỹ-ngữ từ-hoa. Người viết không hiểu nỗi giữa lúc này mà sao người ta còn quá rảnh để làm rất nhiều việc như dạy cho nhau làm đẹp. Người ta

còn quá thanh-thoi để mời nhau nghe nhạc hay cuối tuần. Người ta còn quá nhiều giờ để sưu-tập các ca-khúc hay của ca-sĩ này, nhạc-sĩ nọ. Người ta cũng vừa quá dư giờ và dư tiền của để kéo nhau đi tham-dự các buổi họp mặt cự này cự kia của cự phong-trào này, tổ-chức nọ và đầy hãnh-diện phô-trương trên “net” như kiểu một tập-thể các cự trí-thức mà không biết có nhớ mình là cái “gốc” nào hay không? Nhìn những gương mặt già hi-hả đầy nét thoả-mãn về sự phú-túc trên các hình chụp vào dịp này dịp khác làm người ta dễ liên-tưởng ngay đến câu thơ của Đỗ Mục *Cách giang do xướng Hậu-đình-hoa*...

Chưa cần nói gì đến người dân Hà-nội, sống ngay giữa lòng chế-độ hay người dân Sài-gòn - một thành-phần dân chúng thuộc vùng bị chiếm đóng...thì phải có sự né tránh hay kiêng dè cũng đành; còn tại từng thành-phố lớn của các nước trên thế-giới, sau ngày 30-4-1975, đã từng mở cửa đón bao nhiêu người Miền Nam Việt-Nam đến xin tỵ-nạn cộng-sản mà giờ đây, vào các dịp thấp nển cầu-nguyện cho nhân-quyền ở Việt-Nam hoặc đi biểu-tình lên án Tàu chiếm đất, chiếm biển của mình thì có được bao nhiêu người đến góp mặt....Vậy thì với những kiểu dân tình như trên, ai dám mong gì lớp con em họ được tận-tình dẫn dắt về lịch-sử, về quá-khứ của Quê-hương; về hiện-tình Đất-nước. Chẳng thế mà đã có những người sinh-viên Việt-Nam đã đang du-học bên nước ngoài rồi mà còn nói chỉ cần nghe tên chữ Formosa cũng đã sợ thì làm sao đi biểu-tình được...

Tác-gia Tịnh Khê từ một tâm-

thức đã được hần sâu ý nghĩa tin yêu của Thập-giá mới đem so nỗi đau của Tổ-quốc cũng giống như nỗi đau của Chúa bị đóng đinh. Thành vậy mà tôi không tin những kẻ xưng mình là môn-đệ của Chúa sẽ không thể nào chân-thành yêu Chúa được khi họ vẫn dửng-dưng nhìn đất nước lâm nguy; nhìn đồng-bào bị đàn-áp bằng ánh mắt lạnh-lùng vô-tri như họ đang có.

Còn biết đau là còn hi vọng, nghĩa là còn tỉnh táo, còn cảm thức

Nỗi đau của nước, nỗi nhức-nhối của dân không phải là một phép lạ cứ ngồi chờ là có được từ trời đến hay từ người khác chia cho. Tất cả phải từ một sự kết-hợp giữa khối óc và trái tim của một người thực sự có mang dòng máu của con Lạc cháu Hồng. Thực sự là con người Việt-Nam.

Một em du-học-sinh vốn con của gia-đình lao-động. Khi còn ở Việt-Nam đã sống buông thả và hoang-dàng như loài cỏ dại, vì bố mẹ cũng chẳng biết gì để dạy bảo ngoài việc có tiền cho đi học nước ngoài. Vậy mà, sau bốn năm học-hành xong, theo một công-ty ngoại-quốc về Việt-Nam làm việc thì không hiểu từ đâu mà đã biết nhìn, biết đau. Một buổi tối, đi ăn cùng bạn-bè, nhìn cảnh phố-phường Sài-gòn, em đã viết cho tôi như một sự chia sẻngười ta buôn bán vỉa hè cực-khổ, cả ngày chỉ được có mấy trăm ngàn tiền Việt-Nam. Vậy mà công-an họ bắt rồi phạt hai triệu năm trăm ngàn, gần ba trăm đô Úc, thì phải làm sao đây. Lần này về lại Việt-Nam, con đã nhìn ra nhiều điều lắm. Và tóm lại một điều là xã-hội thối-nát quá. Buổi tối lang-thang ra đường,

thấy nhiều cảnh buồn lắm. Trẻ con thì đi xin ăn, người già đi bán vé số và thanh-niên thì đua xe. Ai sống chết gì cũng không liên-hệ đến ai. Nếu đau ốm mà phải vào bệnh-viện thì nằm xếp lớp như cá hộp. Có tiền mà rải như rải bùa thì được cứu sống. Không tiền thì nằm chờ chết...

Ngày xưa, tôi có đi theo một đoàn-thể Công-giáo Tiến-hành chuyên-biệt, mang danh là Thanh-niên Sinh-viên Công-giáo. Chỉ cần nghe các anh, các chị “tiền-bối” đem lý-thuyết ra “hù” nhau nghe cũng đủ phát hoảng. Nào là quan-sát, phán-đoán và hành-động. Nào là nhìn cảnh-vực mình bằng cặp mắt của Chúa qua Tin Mừng... Và cảnh-vực đất nước Việt-Nam hôm nay làm tôi nghĩ Chúa đang khóc bằng lệ máu thì các bậc đàn anh đàn chị của tôi lại đui mù. Lại tự-mãn với vật-chất hiện có và khinh-khinh nhìn mình là một kẻ “rếch việc”.

Liệu có đứng lên được nếu cứ mãi ngây thơ, ngờ nghệch?

Theo tôi, tuyệt-đại anh em, đồng-bào tôi ở đây không phải là ngây-thơ hay ngờ-nghệch mà là ích-kỷ và chỉ biết khôn vặt. Từ cái tính khôn vặt này phát-sinh lòng tham-lam và thủ-kỷ.

Một đứa cháu, gốc dân Gia-kiêm. Mấy chục năm ở Úc, suốt năm ngày trong tuần chỉ biết lo làm ăn, còn cuối tuần thì hết đi tập hát ca-đoàn lại hát lễ và chưa bao giờ nhớ ngày 30-4 hàng năm cũng như Cộng-đồng Người Việt là cái gì và sinh-hoạt ra sao. Và dĩ-nhiên là chưa góp được một đồng nhỏ nào cho các buổi gây quỹ đấu-tranh, song góp vào việc xây nhà

(xem tiếp trang 53)

Việt 
CANADA



Mạc Giao

Đến thời Tổng Thống Bush con, Bộ Ngoại Giao Mỹ năm 2007 rút tên Việt Nam khỏi danh sách các quốc gia bị quan tâm về tự do tôn giáo và ủng hộ cho Việt Nam vào WTO (World Trade Organization). Ông Bush con đã giải thoát Việt Cộng khỏi danh sách tội phạm, lại còn cho phần thưởng khuyến khích, chỉ đòi mỗi năm Mỹ Việt họp một lần ở cấp thứ trưởng ngoại giao để bàn thảo và kiểm điểm những tiến triển về nhân quyền ở Việt Nam. Cho tới nay, hai bên đã họp 16 lần và không đi đến kết quả nào. Việt Cộng luôn luôn khoe thành tích. Khi bị Mỹ truy về những vi phạm quả tang, Việt Cộng chối quanh và xin cho thêm thời gian để cải thiện nhân quyền tự từ. Khi cần thì thả vài tù chính trị để tỏ thiện chí và đuổi một số sang Mỹ cho Mỹ nuôi.

Thời Tổng Thống Obama,

HIỆN TÌNH BANG GIAO VIỆT MỸ

23 năm trước, Tổng Thống Bill Clinton đã quyết định lấy ngày 11 tháng 5 mỗi năm là Ngày Nhân Quyền cho Việt Nam. Bộ Ngoại Giao Mỹ cũng đưa Việt Nam vào danh sách các quốc gia đáng quan tâm về tự do tôn giáo (CPC). Có tên trong danh sách này vừa bị mang tiếng là đàn áp tôn giáo vừa có thể bị Quốc Hội Mỹ đưa ra những biện pháp chế tài. Xem ra Hoa Kỳ muốn bắt Việt Nam vào khuôn phép sau khi chấp nhận tái lập bang giao giữa hai nước. Những động thái này có ý nghĩa như một thông điệp gửi cho Việt Cộng: nếu anh tôn trọng nhân quyền, anh sẽ có hết. Bằng không, tôi đã có sẵn những biện pháp trừng phạt anh. Củ cà rốt và cây gậy được đưa ra. Việt Cộng đã sợi cà rốt và Mỹ không xử dụng cây gậy.

Mỹ đưa mời TPP (Trans Pacific Partnership) ra nhử. Việt Nam tưởng bở, vì được chấp nhận vào tổ chức này, Việt Nam có thể bán hàng miễn thuế, hay thuế thấp, cho 12 nước có khả năng tiêu thụ rất lớn. Đổi lại, Việt Nam phải tôn trọng nhân quyền, phải cho công nhân tự do thành lập nghiệp đoàn, phải sửa đổi luật lệ cho phù hợp với việc buôn bán tự do trên thị trường quốc tế. Chuyện TPP chưa xong, TT Obama đã đi bước trước bằng cách hủy bỏ lệnh cấm bán vũ khí sát thương cho Việt Nam. Obama muốn chế độ cộng sản Việt Nam vừa dân chủ hóa vừa thoát Trung để trở thành đồng minh của Mỹ ở Đông Nam Á.

Hai Tổng Thống Dân Chủ Clinton và Obama cứ tưởng với biện pháp củ cà rốt và cây gậy, với

sức quyến rũ bề ngoài (charisme) và tài ăn nói của mình, nhà cầm quyền cộng sản sẽ mềm lòng nghe theo, dân Việt Nam, nhất là giới trẻ, sẽ say mê các chàng và đòi chế độ phải cải tổ. Để tỏ thái độ thân dân và chịu chơi, ông Clinton đi ăn phở ở Sài Gòn, ông Obama đi ăn bún chả ở Hà Nội. Cả hai ông đều có những cuộc nói chuyện với giới trẻ hay với sinh viên đại học. Hai ông đi đến đâu cũng được dân chờ sẵn chào mừng và hoan hô. Có người còn nói: “*Bữa nay tôi nghỉ việc để đi đón tổng thống*”. Cứ làm như là tổng thống của họ! Họ tưởng rằng chuyện Việt Nam đã được tổng thống Mỹ đến dàn xếp xong rồi. Tội nghiệp những người ngây thơ! Và cũng tội nghiệp luôn cho sự ngây thơ của hai chàng lãnh đạo nước Mỹ cứ tưởng mình là minh tinh tài tử, có thể dụ cả cộng



Nghỉ việc, đưa con đi đón “Tổng Thống”

sản trở thành “fan”!

Sự thật thì hai ông tổng thống này đã cố gắng cải thiện tình trạng nhân quyền ở Việt Nam. Chưa chắc vì các ông thương dân Việt Nam, nhưng để dân Mỹ dễ chấp nhận hành động ôm lấy kẻ thù cũ và kéo họ về phe Mỹ để đương đầu với Trung Quốc ở Biển Đông và Tây Thái Bình Dương. Phiền nổi các ông chỉ đưa ra biện pháp mà không thi hành đến nơi đến chốn, chỉ nói mà không làm, khiến Việt Cộng không sợ. Cộng sản còn lợi dụng sự dễ dãi của mấy ông để gia tăng xuất cảng hàng hóa rẻ sang Mỹ. Theo thống kê năm 2016, giá trị mậu dịch giữa Mỹ và Việt Nam đã lên tới trên 50 tỷ Mỹ Kim, trong đó cán cân thương mại nghiêng về phía Việt Nam tới 30 tỷ Mỹ Kim. Chúng ta đừng quên rằng mỗi năm Việt Nam mua hàng của Trung Quốc nhiều hơn hàng bán cho Trung Quốc tới 50 tỷ Mỹ Kim. Dùng hết tiền “xuất siêu” 30 tỷ với Mỹ trả cho tiền “nhập siêu” 50 tỷ với Trung Quốc mới chỉ được 3/5. Chơi với anh nào lợi hơn, ai cũng đã thấy.

Khi ông Trump lên ngôi, ông tuyên bố rất hăng hái về mọi vấn đề. Đối với Việt Nam, ông quyết liệt hai đòn chí tử. Một là hủy bỏ TPP, hai là liệt Việt Nam vào danh sách 16 quốc gia “gian lận thương mại”, đứng đầu là Trung Quốc (Sắc lệnh Hành Pháp ngày 31/3). 16 quốc gia này đã làm cho Mỹ bị thâm hụt cán cân ngoại thương 500 tỷ Mỹ Kim mỗi năm. Mỹ đòi điều đình lại về vấn đề buôn bán với từng nước. Như vậy, bao nhiêu nâng đỡ từ những đời tổng thống trước của Mỹ dành cho Việt Nam có thể bị chấm dứt, hay ít

ra cũng bị giảm bớt.

Vì bận tâm lo đối phó với đe dọa gây chiến tranh nguyên tử của Bắc Hàn, TT Donald Trump không có giờ đưa ra chính sách về Biển Đông và Việt Nam. Vấn đề Biển Đông còn được Ngoại Trưởng Rex Tillerson và vài ông tướng nói tới, còn TT Trump “thủ khẩu như bình” để tránh làm mất lòng Tập Cận Bình, vì ông Trump đang nhờ ông Tập làm áp lực với Bắc Hàn để anh “bàn cùng cỏ cây” này thôi gây chiến. Trong khi đó chuyện Việt Nam không được ông Trump quan tâm. Ông không nói gì, không đưa ra đường lối, chính sách nào liên quan đến Việt Nam. Ông để mặc cho Bộ Ngoại Giao lo những việc thường lệ với Việt Nam.

Việt Nam lợi dụng khoảng trống chính sách và khoảng trống quan tâm của Mỹ để tự do vi phạm nhân quyền, gia tăng cướp đất của tư nhân, điển hình là vụ Đồng Tâm, thẳng tay đàn áp dân lành, công an bắt cóc công dân vô tội Nguyễn Hữu Tấn tại đồn công an rồi nói láo là nạn nhân tự tử, hành hung và bắt bớ những người khác chính kiến, cho côn đồ xông vào tận nơi tạm trú của bà Lê Mỹ Hạnh, một nhà hoạt động xã hội, để hành hung bà một cách mọi rợ, đàn áp dã man những nạn nhân vụ Formosa khi họ biểu tình bất bạo động đòi đóng cửa xí nghiệp gây ô nhiễm này, truy tố hình sự Linh Mục Đặng Hữu Nam vì tội tưởng tượng “phá hoại an ninh quốc gia”, vây bắt hụt Linh Mục Nguyễn Đình Thục, đòi Dòng Chúa Cứu Thế cấm Linh Mục Nguyễn Ngọc Nam Phong không được tiếp tục giảng thuyết, đồng thời xiết chặt thêm tự do ngôn luận bằng cách kiểm soát chặt chẽ những phương tiện thông tin và truyền thông qua internet, website, facebook... Vậy mà Nguyễn Phú Trọng dám tro trên tuyên bố mới đây: “*Ý đảng luôn luôn hợp lòng dân*”!

Sau thời gian đặt người và quen việc, chính quyền mới của TT Trump mới có thể nhìn rõ những vấn đề và đưa ra những biện pháp đối phó. Tạm gác một bên vấn đề Biển Đông, người ta bắt đầu nhìn thấy phần nào hướng đi của tân chính phủ Hoa Kỳ trong mối tương quan Việt Mỹ.

Đầu tiên là Bộ Ngoại Giao Mỹ tiếp Phó Thủ Tướng kiêm Bộ Trưởng Ngoại Giao Phạm Bình Minh vào cuối tháng 4/2017. Sau những cuộc gặp gỡ, không có thông cáo chung, nhưng ai cũng biết Việt Cộng không muốn Mỹ quên mình, nhất là muốn ký với Mỹ Hiệp

Ước Thương Mại song phương (BTA) để thay thế cho TPP đã bị khai tử (1). Nếu không có những ưu đãi về thương mại với Mỹ, Việt Cộng kiếm đâu ra 30 tỷ Đô la thặng dư mỗi năm để lấp vào sự buôn bán thua lỗ với Trung Cộng? Phạm Bình Minh không nhận được lời cam kết cụ thể nào về Hiệp Ước Thương Mại song phương, chỉ nhận được lô an ủi là lời mời Thủ Tướng Nguyễn Xuân Phúc sang Mỹ thảo luận càng sớm càng tốt. Điều này chứng tỏ Mỹ biết rõ nội tình Việt Nam. Họ không mời Chủ tịch Nước Trần Đại Quang vì chức vụ chủ tịch nhà nước cộng sản chỉ là thứ cây cảnh dùng cho các lễ chủ tọa và bế mạc. Họ cũng không mời Tổng Bí Thư Nguyễn Phú Trọng, vì dù nhiều quyền hành nhất, tổng bí thư cũng chỉ là một đảng trưởng, không có chức vụ chính thức nào trong guồng máy nhà nước. Đó cũng là lý do cố Tổng Thống Pháp Mitterand, khi thăm Hà Nội, không chịu đi viếng lăng Hồ Chí Minh và không chịu đến trụ sở đảng cộng sản để thăm tổng bí thư đảng. Chính tổng bí thư phải đến thăm tổng thống tại nơi ông cư trú. Mỹ mời Thủ Tướng Phúc có nghĩa là muốn nói chuyện với người có trách nhiệm chính thức trong việc điều hành quốc gia để bàn những vấn đề cụ thể.

Sau những sắp xếp giữa hai bên, Thủ Tướng Nguyễn Xuân Phúc sẽ sang Mỹ vào cuối tháng 5. Chúng ta chưa biết nghị trình thảo luận của ông bên Mỹ, nhưng chắc chắn không ngoài hai vấn đề thương mại và nhân quyền, thêm vấn đề Biển Đông. Những thông cáo chung đưa ra chắc



Chờ xe “Tổng Thống” đi qua



Đoàn xe của TT Obama chạy qua đường phố Sài Gòn

chắn sẽ rất chung chung. Những cam kết ở hậu trường mới quan trọng. Dĩ nhiên vấn đề bang giao Việt Mỹ không giản dị với tính cách song phương. Còn phương thứ ba là Trung Cộng cũng không muốn nhả Việt Nam cho Mỹ, và Việt Nam cũng không dám thoát Trung hoàn toàn. Trước khi Thủ

Tướng Phúc đi Mỹ thì Chủ tịch Trần Đại Quang đã phải đi châu “Hoàng đế” Tập Cận Bình và được hoàng đế ưu đãi đặc biệt bằng cách ra đón tận sân bay, trải thảm đỏ và bắn 21 phát cả nông chào mừng. Tình hữu nghị thắm thiết như thế làm sao nhả nhau ra được? Trong tình trạng này, Việt Cộng vẫn phải

tiếp tục chơi trò đi dây để thủ lợi cả hai bên. Theo anh Ba Tập để giữ đảng, ôm anh Hai Trump để kiếm ăn và kiếm tiền trả lỗ cho anh Ba. Hứa hẹn nhân quyền chỉ là chuyện đầu môi chót lưỡi. Dân Việt tiếp tục bị đánh và ở tù.

Dù tình hình phức tạp và không sáng sủa như nói trên, người ta vẫn thấy những tiếng nói và hành động cho nhân quyền ở Việt Nam vẫn tiếp tục được ghi nhận tại Mỹ. Nhiều dân biểu và nghị sĩ Mỹ đã thành lập nhóm **Vietnam Caucus** để cùng tìm những biện pháp tranh đấu cho nhân quyền ở Việt Nam. Từ năm ngoái, nhóm này đã gia tăng hoạt động cùng với các tổ chức nhân quyền khác kêu gọi Quốc Hội Hoa Kỳ lấy quyết nghị buộc Hành Pháp phải đưa Việt Nam trở lại danh sách các quốc gia đáng quan tâm về tự do tôn giáo (CPC). Khi Hành Pháp làm xong việc này, Quốc Hội sẽ tính bước kế tiếp. Rất có thể TT Trump cũng muốn bán cái cho Quốc Hội lo vụ này. Sau đó chính phủ chỉ có trách nhiệm “làm theo ý Quốc Hội”.

Chúng ta cũng đừng quên Quốc Hội Hoa Kỳ đã biểu quyết Luật Nhân Quyền Magnitsky vào tháng 12/2016 và TT Obama đã ban hành luật này ngay tức khắc, trước khi rời Nhà Trắng. Luật cấm những quan chức nước ngoài có thành tích tham nhũng và vi phạm nhân quyền trầm trọng không được vào đất Mỹ, đồng thời đóng băng những tài khoản và tài sản của những người này trên đất Mỹ và ở những nơi khác thuộc thẩm quyền của Mỹ. Chính quyền Trump buộc phải thi hành luật. Tuy luật nhắm vào tất cả mọi người ngoại quốc được coi là có tội tham nhũng và

đàn áp nhân quyền, nhưng những anh lạnh gáy nhất đa số là từ Trung Quốc và Việt Nam, trong đó có cả những anh đang tại chức đã ngấp nghé tìm chỗ hạ cánh an toàn tại một nơi nào đó ở Hoa Kỳ. Các anh đã gửi con cái sang Mỹ du học, chuyển tiền mua nhà cửa và các cơ sở thương mại. Nếu luật này được thi hành nghiêm chỉnh, các anh sẽ không được đoàn tụ với con cái trên xứ cờ hoa để phê phưỡn xài tiền, và rất có thể bị mất hết tài sản. Khi hữu sự, các anh chỉ còn đường chạy sang Trung Quốc hay châu Phi.

Có thể nói tình trạng bang giao giữa Hoa Kỳ và Việt Nam hiện thời đang đậm chân tại chỗ, không khác gì dưới thời Obama. Tuy nhiên có những dấu hiệu biến chuyển. Tốt hay xấu chưa thể rõ. Có điều thế mạnh đang ở trong tay Mỹ. Mỹ có 3 chiếc roi đang đưa lên đe dọa:

1/ Hiệp Ước Thương Mại song phương Việt Mỹ

2/ Đưa Việt Nam trở lại danh sách các quốc gia cần quan tâm về tự do tôn giáo

3/ Áp dụng đến nơi đến chốn Luật Nhân Quyền Magnitsky

Muốn tránh 3 ngọn roi này, Việt Cộng phải cải thiện việc tôn trọng nhân quyền, tôn trọng những quyền tự do căn bản của người dân. Làm như vậy, Việt Cộng sẽ được hưởng lợi về thương mại, được Mỹ che chở khi bị Trung Cộng ăn hiếp thái quá. Nếu sợ ngã theo Mỹ sẽ mất đảng và sẽ bị Trung Cộng trừng phạt, vẫn khát quanh về việc thực hiện nhân quyền, Nguyễn Xuân Phúc sẽ trở về tay không sau khi đi Mỹ, và lời hứa của TT Donald Trump đi thăm Việt Nam vào tháng 11 năm nay chưa chắc sẽ được thực hiện.

Điều quan trọng khác là chính quyền Trump có dám làm như dám nói hay không? Hay sẽ chỉ giơ cao đánh khẽ như các ông Clinton, Bush con và Obama?

Dù sao đó cũng là chuyện của Mỹ và Việt Cộng. Chuyện của mình, chính dân mình phải lo trước.◆

(1) Vào cuối tuần 20, 21 tháng 5/2017, các bộ trưởng liên hệ của 11 nước đã tham gia hiệp ước TPP có cuộc họp ở Hà Nội để tìm cách cứu vãn TPP dù không có Mỹ. Họ có thể phục hồi tổ chức này, nhưng phải thảo luận lại những điều khoản liên quan đến Hoa Kỳ. Dù sao, một TPP thiếu Mỹ sẽ không đủ ảnh hưởng và sức mạnh kinh tế. Các quốc gia giàu nhất còn lại trong nhóm: Nhật, Canada, Úc, cũng không thể thay thế Mỹ.

HÒA HỢP HÒA GIẢI ĐẠO GÀM MÃ TÀU

■ Lê Thiên (15/5/2017)

Có người nói: “Hàng năm, đến khoảng tháng 4, báo chí ở Việt Nam lại có một vài bài về ‘hòa hợp, hòa giải dân tộc’”. Tháng Tư năm 2017 không có biệt lệ, cũng ồn ào “hòa hợp, hòa giải”, cụ thể là hai bài báo của hai tác giả trên báo lề đảng Giáo dục Việt Nam sau đây.

- Bài của Xuân Dương ngày 26/4/2017: “Có dòng sông nào không bên lở bên bồi”.
- Bài Ts Vũ Ngọc Hoàng ngày 30/4/2017: “Về hòa hợp và thống nhất dân tộc”.

Hòa giải dưới BÚA LIÊM

Bài của Xuân Dương có đoạn: “Để xây dựng một nước Việt Nam theo tiêu chí ‘Dân giàu, nước mạnh, dân chủ, công bằng, văn minh’ bên cạnh những chủ trương đúng đắn của Nhà nước, không thể thiếu sự đoàn kết toàn dân, bao gồm cả những người Việt sinh sống ở nước ngoài. Về phía Nhà nước, chủ trương hòa hợp, hòa giải đã được đề cập trong nhiều diễn đàn, đã được các vị lãnh đạo thường xuyên đề cập.” Giữa bài hiển hiện nổi bật hình ảnh CỜ BÚA LIÊM!

Xuân Dương ca: “Vấn đề còn lại là đưa chủ trương ấy vào cuộc sống, điều này đòi hỏi cả giới lãnh đạo lẫn người dân, không phân biệt họ đứng bên nào trong quá khứ.” Hòa hợp hòa giải! Không phân biệt bên nào trong quá khứ, nhưng hiện tại thì phải là dưới CỜ BÚA LIÊM?

Ts Vũ Ngọc Hoàng thì viết

theo giọng tuyên truyền, dài dòng luộm thuộm hơn: “Đất nước đã thống nhất 42 năm rồi. Gần một nửa thế kỷ rồi. Nhiều người ngày ấy còn trẻ, nay đã về hưu hoặc đã không còn sống nữa. Niềm vui đã đến tụy lớn lao, nhưng nỗi buồn vẫn chưa vơi hết. Đất nước thống nhất lâu rồi, nhưng dân tộc thì vẫn chưa hoàn toàn thống nhất, thành

một khối bền chặt. Đây đó vẫn còn những người Việt Nam chưa hòa nhập với đại gia đình Tổ Quốc, dù không ai muốn vậy....” Rồi ông Ts gút: “Tất nhiên cũng không nên đổ lỗi hoàn toàn cho hoàn cảnh, mà vẫn có trong đó trách nhiệm của từng người sau chiến tranh, trước nhất là những người lãnh đạo, sau nữa là của mọi công dân.” Nhưng





ngay sau, ông lại khôn khéo nâng bi lãnh đạo của ông: *“Công bằng mà nói, ngày ấy, trước khi kết thúc chiến tranh, Ban lãnh đạo đất nước đã có chủ trương xóa bỏ hận thù, thực hiện hòa giải, hòa hợp dân tộc.”* Xin lỗi! Chỉ có môi mép, chứ đâu thấy có chủ trương nào cụ thể!

Rồi cũng như giữa bài của Xuân Dương, giữa bài của Vũ Ngọc Hoàng cũng nội cộm hình ảnh BÚA LIÊM rậm rạp biểu dương sức mạnh hòa hợp hòa giải Búa Liêm!

BÚA LIÊM là biểu hiện hay là đối lập với *“tinh thần dân tộc và yêu nước... trong dòng máu của... mọi đứa con dù đang sống nơi chân trời góc bể nào, dù có quan điểm khác nhau, trong lòng vẫn luôn hướng về đất mẹ?”*

Người có *“tinh thần dân tộc và yêu nước”* luôn hướng về đất mẹ! Đúng! Nhưng Đất mẹ là đất của Tổ tiên người Việt truyền từ đời nọ sang đời kia cho các thế hệ sau chứ đâu là giang sơn của chủ nghĩa

Búa Liêm? Búa Liêm thoát thai tận bên đất Nga. Nó đã từng là công cụ đập đầu cắt cổ người dân Nga và dân các nước Đông Âu, khiến người dân ở đó đồng loạt vùng lên chôn vùi chính bản thân Búa Liêm, biểu tượng của chủ nghĩa Cộng sản độc ác cùng đám lãnh đạo ác ôn của nó!

Kêu gọi *“hòa giải, hòa hợp”* mà lại đưa BÚA LIÊM ra, treo nó trên đầu dân thì đó chỉ là một hành động uy hiếp, khủng bố tinh thần chứ không phải mở ra con đường hòa hợp hòa giải thật sự trên căn bản đồng thuận và đồng chia sẻ trách nhiệm việc nước! Câu hỏi của một nhà báo (nhà báo Phạm Trần) *“hòa giải với ai, hòa hợp cái gì”* là một câu hỏi đáng suy nghĩ. Bởi lẽ, khi BÚA LIÊM hiện hữu cùng với khẩu hiệu kêu gào *“hòa hợp hòa giải”*, thì đó chỉ có hòa hợp hòa giải Búa Liêm. Và câu trả lời là: *Hòa giải với dao găm, hòa hợp cái mã tấu!*

Thực ra cái hiện tượng *“hòa giải với dao găm, hòa hợp cái mã*

tấu” dưới BÚA LIÊM đã xuất hiện từ ngày 30/4/1975! Hàng hàng lớp lớp người dân Việt ngã chết hoặc điều đứng suốt 42 năm nay! Búa đập đầu, Liêm cắt cổ! Hòa hợp hòa giải thể hiện qua cưỡng chiếm đất đai, cướp giết tài sản, khủng bố man rợ sau khi vu khống, chụp mũ người dân tội chống đảng Búa Liêm!

Oái oăm thay! Búa Liêm lại tự đánh đồng với Tổ Quốc Việt Nam, Đất Nước Việt Nam! Họa vong quốc phát xuất từ đó! Người ta mang Tổ quốc dâng cho thể lực Búa Liêm nước lớn! Khi người dân yêu nước chống bọn Búa Liêm ở Việt Nam mang đất đai biển đảo quê hương hiến nạp cho quân Búa Liêm Bắc Kinh, lập tức bị chụp mũ, bắt bớ, đánh đập, tù tội, ấy chẳng phải là *“hòa hợp hòa giải dao găm, mã tấu”* sao? Hai ta tuy hai mà một: cùng Cờ đỏ sao vàng anh em! Cùng Búa Liêm một đảng cầm quyền!

Máy hiện tượng hòa hợp hòa giải Búa Liêm.

Từ sau 30/4/1975 đến nay, cả nước liên tục trải nghiệm những trò *“hòa hợp hòa giải búa liêm”* hay *“hòa hợp hòa giải dao găm, mã tấu”*. Xin kê ra đây vài trường hợp mới xảy ra gần nhất.

Theo RFA ngày 05/5/2017, một Phan Sơn Hùng nào đó danh bỗng nổi như cồn do việc hấn tung lên mạng một video clip mà chính hắn đã quay cảnh đồng bọn nam giới cùng với hấn hợp đồng *“xử lý”* bằng chân tay thô bạo nhắm vào một phụ nữ tên là Lê Mỹ Hạnh và hai người bạn khác cũng giới nữ khác rồi hãnh diện cho đó là chiến công *“trừng trị bọn phản động”*. Phản động: một thứ tội dễ gán

cho bất cứ ai nói nghịch ý quan chức đảng. Tên côn đồ khoái chí vỗ ngực hành động của y và đồng bọn là “màn chào mừng thành viên cờ vàng 3 sọc đỏ Lê Mỹ Hạnh tại đất Sài Gòn...”! (BBC ngày 03/5/2017). Bà Lê Mỹ Hạnh là một người hoạt động xã hội vì môi trường, từ Miền Bắc vào Sài Gòn để “tham gia chuyến đi bộ xuyên Việt”, đến tạm trú tại một chung cư ở Sài Gòn, thì bất ngờ chị cùng với một chị bạn bị côn đồ xông vào phòng ngày 02/5/2017, đánh và đập tới tấp vào đầu, vào người một cách vô cùng tàn nhẫn như video clip cho thấy. Trong khi phía Công an CS lại bảo rằng bà Lê Mỹ Hạnh “bị đánh ghen”!

Một thành tích hòa hợp hòa giải dao găm mã tấu khác: Tại xã Bình Minh, tỉnh Vĩnh Long, một tín đồ Phật Giáo Hòa Hảo chôn chắt tên Nguyễn Hữu Tấn bị cắt đứt cổ chết ngày 03/5/2017 ngay trong đồn Công an sau khi nạn nhân bị hàng trăm Công an vây bắt tại nhà, đưa vào đồn, kết tội “tàng trữ cờ vàng ba sọc đỏ, nhằm hoạt động lật đổ chính quyền nhân dân”. Trong khi sự thật trong nhà anh Tấn chỉ có mấy mảnh vải màu vàng dùng để ủ đồ chay. Thực ra, Nguyễn Hữu Tấn là một tín đồ Phật Giáo Hòa Hảo chỉ biết mưu sinh bằng việc bán các món ăn chay cho đồng đạo.

Theo báo chí trong nước, khoảng 17 giờ ngày 02/05/2017, Công an thị xã Bình Minh và tỉnh Vĩnh Long đã điều động gần 200 người bao vây bắt và khám xét nhà anh Nguyễn Hữu Tấn.

Vào lúc 11 giờ trưa ngày 03/05/2017, gia đình anh Tấn đến trụ sở Công an tỉnh Vĩnh Long hỏi thăm tin tức của anh, thì phía công

an cho biết anh Tấn đã dùng dao cắt cổ tự sát. Tới 6 giờ chiều cùng ngày, công an chở xác anh Tấn về giao cho gia đình.

Gia đình anh Tấn cho biết vết may trên cổ anh cho thấy đầu của anh gần như bị cắt đứt lìa khỏi cổ, đặc biệt trên đầu có những phần bị mềm nhũn, có thể do tác động từ những vật thể cứng. Gia đình anh Nguyễn Hữu Tấn hoàn toàn bác bỏ việc anh tự sát.

Phía Công an biện bạch rằng, điều tra viên phụ trách vụ anh Tấn có mang vào phòng giam một cái cặp, trong cặp có con dao rọc giấy. Điều tra viên có việc đi ra khỏi phòng giam, “bỏ quên lại cái cặp có con dao”. Thế là Tấn dùng con dao này để tự cắt đứt cổ mình đến độ “đầu của anh gần như bị cắt đứt lìa khỏi cổ, đặc biệt trên đầu có những phần bị mềm nhũn”!

Chỉ vì mấy miếng vải màu vàng – cho dầu là cờ vàng ba sọc đỏ đi nữa, đang nằm trong nhà, chưa có hành động “phát tán”, thì hỏi có đáng để đoạt mạng một người dân quê mùa hay không? Tại sao không “hòa giải, hòa hợp” từ tế một chút để xử sự đàng hoàng với nhau mà lại chơi trò BÚA LIÊM rừng rú: BÚA bỏ đầu, LIÊM cắt cổ, giết chết một anh thanh niên nhà quê chôn chắt? “Hòa hợp hòa giải dao găm mã tấu” đây!

Anh Tấn chỉ là một trong hàng trăm người dân chết tât tưởi trong nhà giam của Cộng sản. Thống kê cho thấy chỉ trong vòng 3 năm từ 11/10/2011 tới 30/9/2014 đã có tới 226 người mất mạng trong trại giam, đều bị gán là bởi “tự sát” hoặc do “bệnh lý”, không hề có một chứng minh pháp y lập tại hiện trường (xem BBC ngày 10/5/2017:

Nhìn vào vụ ông Nguyễn Hữu Tấn chết trong đồn Công an). Đứng là kiểu “xử lý” “dứt điểm” siêu đẳng thời “Cách mạng chuyên chính” sau 30/4/1975? Do vậy mà người dân liên tục bị “xử lý”, “dứt điểm” vô tội vạ. Hòa hợp hòa giải Búa Liêm!

Ngày 06/4/2016, chất thải từ nhà máy Formosa ở Vũng Áng, Hà Tĩnh xả ra trái phép giết chết toàn bộ hải sản các loại dọc biển Miền Trung qua các tỉnh Hà Tĩnh, Quảng Bình, Quảng Trị, Thừa Thiên-Huế và tiếp tục gây ô nhiễm cả một vùng rộng lớn. “Vụ nước biển miền Trung bị nhiễm độc nặng nề, mà chứng cứ là hàng chục tấn cá biển lớn nhỏ chết giạt vào bờ từ đầu tháng 4/2016 vẫn tiếp tục đến hôm nay, lan từ Hà Tĩnh, vào Quảng Bình, Quảng Trị, đến Thừa Thiên-Huế, ... đã gây ra sự phẫn nộ chưa từng có trong toàn thể nhân dân Việt Nam.” Bản Tuyên bố về tội ác đầu độc biển Miền Trung trên Bauxite VN ngày 14/5/2017 chỉ ra rõ ràng như vậy, đồng thời báo động: “Đại họa thảm khốc trên không chỉ hủy hoại ngư trường của hàng vạn người dân ven biển miền Trung, hủy hoại môi sinh ven bờ, gây ra tình trạng lan tràn thực phẩm độc hại cho các vùng khác, mà còn gây hậu quả nghiêm trọng và lâu dài đối với các ngành kinh tế khác của Việt Nam như dịch vụ nghề cá, sản xuất muối, nuôi trồng thủy hải sản ven sông biển, du lịch, các dự án đầu tư khu nghỉ dưỡng ven biển...”

Ấy vậy mà khi hai Linh mục Công giáo Nguyễn Đình Thục và Đặng Hữu Nam đại diện các nạn nhân ô nhiễm đi nạp đơn kiện doanh nghiệp Formosa (chứ đâu kiện nhà cầm quyền) thì nhà cầm

quyền CSVN lại thẳng tay sách nhiễu, rồi mở chiến dịch xuyên tạc vu khống hai vị linh mục, xúi dục những phần tử hung hăng xuống đường lăng nhục các ngài kiêu đẩu tổ thời Cải Cách Ruộng Đất đẫm máu ở Miền Bắc năm 1956-1957. Rồi chính nhà cầm quyền CS biến hai vị linh mục *nạn nhân* kết thành *tội nhân*, vu khống và tuyên bố sẽ truy tố hai vị ấy. Đây! “Hòa hợp, hòa giải Búa Liềm” chính hiệu! Khiến Nguyễn Bá Tân phải lên tiếng hỏi:

Vì sao không truy tố

Và phát lệnh bắt giam

Kẻ kích động, xúi giục

Biểu tình chống Cha Nam?

(Bên trọng bên khinh, Bauxite VN 14/5/2017)

Quen thói ngấm máu phun người, chụp mũ phản động cho những người trẻ dám can đảm nói thay cho những người không có tiếng nói để đòi công lý và quyền sống hoặc dám mạnh mẽ hô hào chống quân Bắc Kinh xâm lược, quân Búa Liềm lại quy kết người dân là phản động để truy nã, bắt bớ, như đã bắt bớ Mẹ Năm Nguyễn Ngọc Như Quỳnh, Trần Thị Nga (Blogger Thúy Nga), Nguyễn Văn Hóa, hay truy nã Bạch Hồng Quyền ... Mới nhất là vụ bắt cóc người thanh niên tên Hoàng Đức Bình tại Nghệ An sáng ngày 15/5/2017 rồi sau ra thông cáo quy kết phản động! Chuyện hòa hợp hòa giải Búa Liềm với người dân bình thường trong nước mà còn như vậy huống hồ là “hòa hợp hòa giải” với những người của chế độ cũ đang sống trong hay ngoài nước.

Bài ca Khúc ruột ngàn dặm.

Những “khúc ruột ngàn dặm” ở tận các phương xa liên tục được nhà cầm quyền CSVN ưu ái “à ơ” chào mời bằng bài ca “hòa hợp hòa giải” hết sức mùi mẫn. Đặc biệt, những “khúc ruột ngàn dặm” đô-la đầy túi được chiêu trò “hòa hợp hòa giải” ân cần sẵn đón rất ư là tinh!

Nào ngờ! Không ít doanh gia “Việt kiều” bị mắc mưu, ngấm bô hòn làm ngọt. Chẳng hạn, “Việt kiều” Trịnh Vĩnh Bình từ Hòa Lan và “Việt kiều” Mỹ David Dương, Vua Rác, đã phải trải qua những phen điều đứng sau khi về nước làm ăn với CS. Trịnh Vĩnh Bình mất cửa, vào tù. Trốn thoát khỏi nhà tù CS, chạy về lại hải ngoại, may thắng kiện, Bình mới được CSVN chịu bồi thường kín đáo sau một cuộc dàn xếp lén lút “riêng tư” để không ảnh hưởng bất lợi cho chiêu bài hòa hợp hòa giải. Còn David Dương “Việt kiều” Mỹ, mang danh “Vua Rác” thì lại thua mưu *Vua Bịp* nhà cộng khiến mất trắng cơ nghiệp làm ăn chất thải Đa Phước ở Sài Gòn, đành cuốn gói bỏ cửa...

Những “Việt kiều” khác về VN thăm quê hương hay làm từ thiện cũng không ít những vị được bọn đầu gấu mang Búa Liềm ra ưu ái “xử lý” rất ư ngoạn mục bằng tình nghĩa “hòa hợp hòa giải” đậm đà. Nhưng than ôi! Không ít người “con xa xứ trở về lòng đầy hân hoan” vừa đặt chân tới ngưỡng cửa nhà mình đã bị “mời làm việc” “đột xuất”, “khẩn trương”, bị hoành hợ, hạch sách và đe dọa đủ điều... Không đáp ứng “yêu cầu”, dễ dàng nhận lệnh trục xuất lập tức khi chưa kịp chân ướt chân ráo trên quê hương! Ấy là chưa kể có người không may bị “đụng

xe” trên đường, hay rui ra bị đánh nhảm! Vào bệnh viện thì ôi thôi bị trấn lột từ A tới Z. Từ anh bảo vệ tới chị lao công, rồi lên tận bộ phận chuyên khoa, ban giám đốc... đâu đâu nạn nhân “Việt kiều” cũng được chiêu cổ thăm hỏi nghĩa vụ “đầu tiên” “bồi dưỡng” chung chi!

Lại có những “Việt kiều” hờn hờ về nước, vừa đặt chân lên đất Mẹ dẫu yêu với đầy đủ Visa, Hộ chiếu, bỗng nhận được lời báo của an ninh phi trường: “*Đảng và Nhà nước không hoan nghênh ông/bà (anh/chị) có mặt trong nước*”. Thế là mất cơ hội thắt chặt tình cảm thiêng liêng “hòa hợp hòa giải”, mất cả quyền yêu nước, khiến có người đã trót mất 24 tiếng đồng hồ lượt đi trên máy bay, chưa kịp nhìn thấy “ánh mặt trời chân lý chiếu qua tim”, giờ lại mất toi 24 tiếng nữa cho lượt về, vật vã bên trên khí quyển! Tổng cộng 48 tiếng đồng hồ bị bưng trên không trung! Chưa kể mất toi tiền chuyển bay khứ hồi đường xa không bãi đáp cùng bao chi phí khác trong đó đến trăm đô la tiền mua visa từ một sứ quán CS ở nước ngoài!

Tội nghiệp bao nhiêu người tin vào lời cam kết chắc nịch của những Chủ tịch nước (như Nguyễn Minh Triết, Trương Tấn Sang), những Thủ tướng (như Phan Văn Khải, Nguyễn Tấn Dũng) và những quan chức khác ngọt ngào chào mời. Rằng những ai “còn căm thù, chống đối chế độ” hãy về nước để mà tận mắt chứng kiến tình “hòa hợp hòa giải” của đảng ta!

Nhớ lại ngày 02/5/2014, khi trả lời báo Pháp Luật của CSVN, tay Thứ trưởng Ngoại Giao CS Nguyễn Thanh Sơn có nhắc lại lời “*nguyên Chủ tịch nước Nguyễn*

*Minh Triết đã từng nói trong chuyến thăm kiều bào ở Mỹ rằng đất nước Việt Nam luôn **giang tay đón kiều bào, bất kể người đó ra đi vì lý do nào, trong trường hợp nào.***

Sự thật lại không phải vậy. Có sống trong nước mới thấy rõ con cháu “ngụy” bị kỳ thị tới mức nào. Vẫn còn chế độ ưu tiên chọn trường, chọn ngành, quyền được tuyển dụng vào các cơ quan công quyền hay cơ sở doanh nghiệp, cụ thể là doanh nghiệp quốc doanh dành cho thành phần “hạt giống đỏ”! Người dân bình thường mấy ai được hòa mình vào việc nước trong các môi trường văn hóa, xã hội, chính trị, kinh tế, quân sự, huống hồ là con cháu những thành phần liên quan chế độ cũ? Thậm chí, những cái gọi là “cơ quan dân cử” từ hạ tầng xã huyện, tỉnh tới đảng cấp nhà nước có tên gọi là quốc hội, cũng khó tìm thấy những gương mặt con cháu của những người chế độ cũ.

Ngụy! Ngụy! Điệp khúc ngụy!

Nhân tiện, xin được có đôi lời về một thư tố cáo trên Dân Luận ngày 06 tháng 5, 2017. Thư tố cáo dài 9 trang được minh họa bằng những bản gốc sao chụp (photocopied). Thư tố cáo do một người ký tên là Nguyễn Thị Chát có tựa đề: “*Chấn động: Bỏ nhí của Chủ tịch UBND Đà Nẵng Huỳnh Đức Thơ xẻ thịt bán đảo Sơn Trà và sở hữu nhiều tài sản khủng*”. Vào <https://www.danluan.org/tin-tuc/20170506/chan-dong-bo-nhi-cua-chu-tich-ubnd-da-nang-huy>.

Không rõ Nguyễn Thị Chát tên thật hay tên giả, vì không địa chỉ, không số điện thoại như nhiều tay tung thư ngỏ, thư tố cáo. Thư tố

cáo này gửi tới các đỉnh cao của Đảng CSVN, gồm Đ/c Nguyễn Phú Trọng, Tổng Bí thư; Đ/c Trần Đại Quang, Chủ tịch nước; đ/c Phạm Minh Chính Trưởng ban Tổ chức, đ/c Trần Quốc Vượng Chủ nhiệm UBKT và “các đ/c Ủy viên Bộ Chính trị”, nhưng không thấy gửi cho thành phần UV Trung Ương Đảng trở xuống!

Chẳng hiểu nhờ đâu Dân Luận lại có được thư này để phơi bày trước công luận! Từ thư này, thiên hạ thấy rõ hơn cái não trạng “kiêu ngạo CS” cũng như cái tâm thâm độc trong con người CS đối với “thành phần đối tượng” dù người CSVN đã độc quyền cai trị đất nước suốt 42 năm nay.

Có người nói: Nội dung của thư tố cáo chỉ là cái nhìn chủ quan của một cá nhân “nặng tâm lý độc tôn”. Đúng. Nhưng điều đó chẳng phản ánh não trạng của phe thắng cuộc sao? Não trạng ấy sự thật đã và đang tiếp tục bộc lộ trong thực tế lẫn trên văn tự - nỗi sợ bị thành phần con cháu chế độ cũ chiếm đoạt quyền đảng, làm mất nòi cơm và sự vinh hoa phú quý của tầng lớp thống trị đương thời. Tâm lý sợ hãi ấy được phơi bày qua khẩu hiệu “**còn đảng còn mình**” của Công an CSVN hiện nay.

“Ngụy” trong một thư tố cáo.

Thư tố cáo đăng tải trên Dân Luận, bề mặt là sản phẩm của một cá nhân. Cá nhân Nguyễn Thị Chát nào đó tố đảng viên Huỳnh Văn Thơ, Chủ tịch UBND Thành phố Đà Nẵng, cá nhân ấy không đáng quan tâm! Tuy nhiên, rõ ràng thư ấy bộc lộ cái nhìn, cái nghĩ đặc chất CS trong quan điểm địch-ta của một bộ phận đảng quyền như trình bày dưới đây!

Về lý lịch gọi là lý lịch xấu của Huỳnh Văn Thơ, đơn tố cáo nêu: “Ông Huỳnh Khoan sinh năm 1938 kết hôn với bà Võ Thị Tha cũng sinh năm 1938, sống tại Hòa Quý, Ngũ Hành sơn, sinh ra 2 người con là Huỳnh Thị Bài (1958) và **Huỳnh Đức Thơ** (1962). Đến năm 1964 (tức là khi ông Thơ được 2 tuổi) cha đi du kích và hy sinh. Thế nhưng, đến năm 1969, mẹ ông Thơ là bà Tha lại tiếp tục sinh con: Huỳnh Hùng (1969), Huỳnh Thị Tính (1970). Vậy cha ruột của Hùng và Tính là ai, tại sao lại mang họ Huỳnh là họ của ông Huỳnh Khoan?”

Tác giả đơn tố cáo tự trả lời: “*Trên thực tế, năm 1968, sau khi chồng hi sinh, bà Võ Thị Tha lấy chồng khác là một tên “**Bình định nông thôn**” của ngụy (đây là lực lượng đặc biệt, là đội quân tinh nhuệ của Nguyễn Văn Thiệu, chúng sống trong nhà dân để truy cơ sở cách mạng, thực hiện phương châm cùng ăn, cùng ở với dân, trực tiếp theo dõi dân có móc nói với Việt Cộng không, nhằm sớm phát hiện và tiêu diệt cơ sở cách mạng của ta. Bọn “**Bình định nông thôn**” được xếp vào loại ác ôn, có nợ máu với nhân dân).*” (Chúng tôi tô đậm).

Cuộc đấu đá nhắm vào “ngụy” trên đây chưa đủ thỏa mãn cơn say máu chống ngụy, đánh ngụy của tác giả thư tố cáo: “*Lên 6 tuổi, Thơ [tức Chủ tịch UBND Đà Nẵng Huỳnh Đức Thơ] bắt đầu sống với cha dượng, chịu sự nuôi dưỡng, giáo dục của ngụy cho đến trưởng thành. Đến tuổi lập gia đình, Thơ lấy vợ là cô Nguyễn Thị Vân Anh, con gái sĩ quan ngụy tên là Nguyễn Đắc Kỳ. Kỳ là **quân cảnh, cấp bậc đại úy** (sau này, Thơ khai là trung*

úy), là Tiểu đoàn trưởng Tiểu đoàn quân cảnh đóng tại Quảng Ngãi. Tiểu đoàn này cuối năm 1968, đầu 1969 đã ra Huế đàn áp phong trào cách mạng của ta tại đây. (Về sự tàn độc của lực lượng quân cảnh ngụy, đề nghị hỏi những người bị bắt, bị tù quân cảnh sẽ biết việc bị đánh đập, tra tấn dã man ra sao).” (Chúng tôi tô đậm).

Hai chiến tuyến vẫn còn là thực thể đối kháng trong não trạng của người CS sau 42 năm kết thúc chiến tranh: “Một người sống **phụ thuộc kinh tế của đại úy quân cảnh ngụy**, được nuôi dạy bởi 1 tên “**bình định nông thôn**” thử hỏi có lập trường tư tưởng chính trị thế nào, có lý tưởng cộng sản không? Bằng các thủ đoạn, **mánh khóe tiếp thu từ trong gia đình, có bản chất của chế độ ngụy quyền**, cụ thể là từ bố dượng và cha vợ, **Thơ dùng tiền mua chuộc, chạy chọt để leo cao, chui sâu.**” (Chúng tôi tô đậm).

Như vậy có nghĩa là muôn đời muôn kiếp không hề có chuyện hòa hợp hòa giải giữa bên thắng với bên thua!

Đến cái cô vợ bé của Huỳnh Đức Thơ tên là Lê Thị Mỹ Hạnh, sinh năm 1976, cũng bị phanh phui là gốc gác “con của lính ngụy ác ôn trước đây.” Cái máu ngụy, thứ máu chống cộng truyền đời xem ra ghê gớm thật! Sinh năm 1976, tức một năm sau khi CS Bắc Việt đã cướp trọn Miền Nam Việt Nam, đã áp đặt chủ nghĩa xã hội lên trên mọi người, thì lẽ nào CS không uốn nắn nôi một kẻ sinh ra dưới chế độ CS, lớn lên trong lòng chế độ và được dạy dỗ bởi nền giáo dục nhồi sọ CS tẩy sạch cái não

trạng ngụy?

Theo nội dung thư tố cáo, tất cả những ai, những gì liên quan tới “ngụy” đều là ghê gớm, hết sức nguy hiểm. “Ngụy” bị vạch mặt xâm nhập quá sâu vào cơ cấu đảng hiện hành và vô cùng nguy hiểm: “**Thơ [Huỳnh Đức Thơ] kết bè kết phái, bồi dưỡng, quy hoạch, bổ nhiệm hoặc rút về Văn phòng UBND TP sử dụng toàn cán bộ có lý lịch liên quan trực tiếp đến ngụy, không có phẩm chất đạo đức.**” (Chúng tôi tô đậm).

Mọi các cơ cấu đảng trị trong Thành phố Đà Nẵng từ nội chính, pháp chế, đến chính trị, hồ sơ mật của VP UBND TP và cả các khóa cao cấp chính trị đều bị tố là có “ngụy” xâm nhập lộng hành: “**Võ Nguyên Chương, Thơ [Huỳnh Đức Thơ] rút từ thanh tra Sở Tài nguyên Môi trường về VP UBND TP, bổ nhiệm Phó phòng Nội chính - Pháp chế, phụ trách các vấn đề liên quan tới công tác cán bộ, nội chính, pháp chế của Ủy ban. Cha đẻ của Chương là Võ Đình Diệu, Chỉ đội trưởng Thiết quân vận M113 tại Chi đoàn 3, Thiết đoàn 7 kỵ binh, Sư đoàn I bộ binh, đóng quân tại Huế, cấp bậc Thiếu úy, tham gia Đảng Đại Việt, đóng quân tại dèo Phước Tượng, huyện Phú Lộc, Huế, gài mìn giết 1 cán bộ của ta, tịch thu vũ khí của cách mạng, vì thế được tuyên dương Anh dũng bội tinh với hành động dũng mãnh, nay Thơ cho giữ hồ sơ Mật và đưa Chương đi học cao cấp chính trị lớp K11 tại Học viện Chính trị quốc gia 3.**” (Chúng tôi tô đậm).

Ngụy! Ngụy! Ngụy! Với “ngụy”, chỉ có loại trừ và tiêu diệt! Cách hành xử hòa hợp, hòa

giải đây chăng? Chính xác là hòa hợp, hòa giải dao găm, mã tấu – hòa hợp hòa giải búa liềm.

Kết.

Ở trên, chúng tôi đã trích dẫn lời phát biểu của ông Nguyễn Minh Triết qua bài trả lời phỏng vấn của Nguyễn Thanh Sơn trên báo Pháp Luật Online ngày 02/5/2014. Về những lời hoa mỹ của các quan chức CSVN về “hòa giải, hòa hợp”, nhiều độc giả đã vào báo Pháp Luật, góp nhiều phản hồi đáng suy nghĩ, xin ghi lại đây thay cho lời kết của chúng tôi:

HUYEN ANH – Nên bỏ danh xưng “ngụy quân, ngụy quyền” trên các báo, đài, phim ảnh hoặc sách giáo khoa đi. ***Hoà giải, hoà hợp thế nào khi ta cứ miệt thị họ hàng ngày theo kiểu kích động hận thù dân tộc?***”

QUANG VINH – Không ở đâu xa, ở ngay trong nước VN cũng có sự phân biệt đối xử dựa trên lý lịch...

TRẦN HÙNG – Quang Vinh, Bạn nói rất đúng, có rất nhiều người muốn gia nhập lực lượng CAND, QĐND, để được chiến đấu và hy sinh cho tổ quốc, kể cả làm Tiếp viên hàng không cũng chú ý lý lịch, tại sao vậy??? 39 năm trôi [năm 2014] chúng ta mới chuẩn bị bỏ ghi tôn giáo trên chứng minh nhân dân, nhưng chưa biết phần kê khai có bỏ không? Trong nước chúng ta còn chưa giải quyết xong mà. Tôi chỉ nói lên nỗi buồn và đau lòng thôi không vì mục đích gì hết. Vì nhà tôi đều có lý lịch tốt, và không tôn giáo, nhưng còn khó khăn, hướng hồ hoài bão khác.



Lê Thiên (15/5/2017)



■ Trần Nguyên Thao

20 triệu người sẽ chết dần mòn, *bởi công ty giấy Lee & Man*

Trong khi thế giới đang từng bước chuyển sang công nghệ “xanh”, thì Hanoi lại bất chấp sự an toàn sinh mạng của dân Việt, tình nguyện hắt lầy kỹ nghệ nhiên liệu hóa thạch lỗi thời do Bắc Kinh thải ra, để mong Trung Nam Hải hài lòng, mà tiếp tục che chắn cho sự tồn tại của đảng và chế độ. Nhà máy giấy Lee & Man Việt Nam ở Đồng Bằng Sông Cửu Long, là một trong hàng loạt nhà máy gây ô nhiễm được cài đặt với thời hạn 70 năm để tàn phá nước Việt Nam. Lee & Man dù cho ngoài quy hoạch, không thu lợi kinh tế, nhưng lại được chính thức cho hoạt động vào tháng 8 tới đây. Từ tháng 03 đến nay, Lee & Man đang trong giai đoạn chạy thử với công suất thấp, nhưng đã gây ô nhiễm trong không khí, làm ô nhiễm nguồn nước uống và làm cho các loại hải sản bị chết hàng loạt như một thảm họa Formosa thứ hai.

Trung cộng đang theo đuổi dự án “một vành đai, một con đường” mà Việt cộng đã gọi Chủ Tịch Nước Trần đại Quang đến dự đại hội này (May 11– 15) [1]. Ở khu vực Đông Nam Á, vòng đai này sẽ đi qua Jakarta, Kuala Lumpur, quay về Hà Nội rồi nối với các khu vực của Trung cộng, điểm đến cuối cùng là cảng Thượng Hải, bên Tàu. Ngay trong phạm vi khu vực, Trung cộng sẽ rất “vất vả”, phải chi ra nhiều tiền trong lúc nợ công chồng chất để đưa các nước vào “vòng đai”.

Nhưng với Hanoi, đã nằm trong vòng tay Bắc Kinh từ lâu. Trung Cộng hiện kiểm soát hàng trăm dự án kỹ nghệ chạy bằng than, gây ô nhiễm đó đây khắp Việt Nam. Cài đặt các dự án gây ô nhiễm cao, mang tầm vóc như các



căn cứ sinh hóa, cống hiến cho Bắc Kinh những địa điểm chiến lược trọng yếu ngay trên đất Việt Nam :

Bauxit Tây Nguyên, thải bùn đỏ chế ngự vùng sườn phía Tây, xương sống Việt Nam;

Formosa, xả thải một vùng biển bao la Miền Trung, và kiểm soát cảng nước sâu Sơn Dương. Hậu quả của thảm họa Formosa còn kéo dài hàng chục năm cho cư

dân ít nhất 4 tỉnh Miền Trung.

Lee & Man, xả thải làm chết hệ sinh thái và môi trường nông, ngư nghiệp sông rạch, đưa đến nguy cơ mất trắng nguồn nước ngọt và triệt tiêu toàn bộ nguồn lợi thủy sản Vùng Đồng Bằng Sông Cửu Long (VĐBSCL), nơi có hệ thống sông rạch chằng chịt thông nhau trong vòng trên 40 ngàn cây số vuông, và là vùng của khoảng 20 triệu người

NHÀ HÀNG MỚI KHAI TRƯƠNG

CHUNG's EXPRESS RESTAURANT

New restaurant in downtown Bremerton, WA

242 First Street, Bremerton, WA 98337

Tel: (360) 813-1620



NHÀ HÀNG Á ĐÔNG VỚI CÁC MÓN ĂN ĐẶC BIỆT:

- * Món Teriyaki đặc biệt của Chung's Teriyaki
- * Món Phở Việt Nam
- * Các Món Phở và Mì Xào
- * Các Món Bún
- * Chả Giò và Gỏi Cuốn
- * Bánh Mì có Lò Sản Xuất tại Tiệm

Anh Nguyễn Chung, chủ nhân khá ái, đã thành công trong lĩnh vực Nhà Hàng từ năm 1988



Business Hours:

Mon-Sat: 11 AM - 9 PM

Sunday: 12 PM - 8 PM

CHUNG's Teriyaki

**3111 NW. Bucklin Hill Road,
Silverdale, WA 98383**

Tel: (360) 662-1205

- * Vietnamese Noodle Soup - Phở
- * Vermicelli Bowl - Bún
- * Appertizer - Khai Vị
- * Teriyaki Entrees



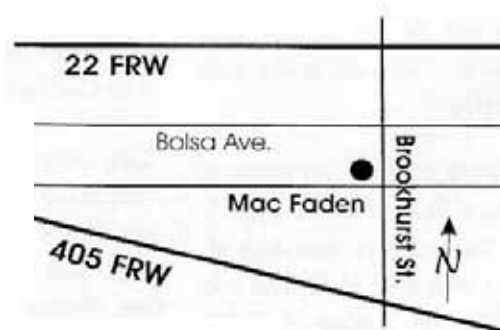
15471 BROOKHURST ST. WESTMINSTER, CA 92683

Tel. (714) 531-9800 Fax: (714) 531-9700



**THỰC PHẨM TƯƠI, NGON
BẢO ĐẢM CHẤT LƯỢNG
PHỤC VỤ AN CẦN**

**THUẬN ĐƯỜNG ĐI
NHIỀU CHỖ ĐẬU XE**



BAN GIÁM ĐỐC SAIGON CITY MARKETPLACE KÍNH MỜI

Việt sinh sống [2]. Lee & Man cũng đang xây một cảng quốc tế chuyên dụng ngay bên bờ sông Hậu.

Không còn nghi ngờ gì, cũng như Formosa miền Trung, Bắc Kinh đang âm mưu biến Trung tâm Nhiệt điện Duyên Hải, Trung tâm Nhiệt điện Sông Hậu và Nhà máy giấy Lee & Man thành 3 căn cứ quân sự sinh hóa liên hoàn, để từ đó vừa kiểm soát vùng biển phía nam Việt Nam vừa kiểm soát sông Hậu, tuyên giao thông đường thủy huyết mạch nối liền Biển Đông đến biên giới Việt Nam - Campuchia

Đầu tháng 5, các loài hải sản ven biển ở khu vực Kiên Lương - Hà Tiên (Kiên Giang) bỗng nhiên chết hàng loạt [3]. Giám đốc Hợp Tác Xã nuôi nghêu ấp Hòa Phẫu, ông Vĩnh Kiêm cho biết, chỉ qua vài ba ngày nghêu, sò trong khu vực kéo dài 20 cây số, cũng khoảng 100 tấn, bị phơi xác phơi trắng bãi đến 50 tấn, thiệt hại hơn 1,2 tỷ đồng". Mẫu nước nhiễm độc đã thử nghiệm, nhưng chưa thấy công bố kết quả.

Lee & Man Việt Nam là nhà máy nằm trong hệ thống sản xuất giấy Lee & Man của Trung cộng, lớn thứ 5 trên thế giới. Năm 2008, từng bị cơ

quan bảo vệ môi trường Trung cộng buộc nhà máy Lee & Man tại Changshu ngừng hoạt động do xả thải trái phép vào lưu vực sông Changjiang [4].

Đại diện Lee & Man cũng nhìn nhận 80% nguyên liệu của nhà máy là giấy phế liệu nhập từ nước ngoài; 20% nguyên liệu là từ gỗ rừng trồng tại Việt Nam. Muốn có 330.000 tấn bột giấy mỗi năm, phải trồng 600 mẫu cây rừng. Nhưng nhà máy giấy lại đặt một nơi rất xa vùng có cây rừng dùng làm bột giấy. Xem ra nhà máy giấy Lee & Man không màng đến mỗi lợi kinh tế. Nhưng đối với Trung cộng, Lee & Man mang sứ vụ xả thải giết kinh tế và nòi giống Việt Nam. Đây chính là lý do Trung cộng tìm đủ cách mua chuộc quan tham Việt cộng để Lee & Man hoạt động ngay vùng ĐBSCL, dù cho nhà máy này không có trong quy hoạch của Hanoi.

Theo cách sản xuất lạc hậu của Trung cộng, để làm ra một tấn giấy, Lee & Man phải sử dụng từ 100 đến 350 mét khối nước, trong khi các nhà máy giấy hiện đại của thế giới chỉ sử dụng 7 đến 15 mét khối. Một nhà máy hoạt động quanh năm sử dụng một khối lượng nước lớn (20.000 m³ nước/ngày đêm) như Lee



& Man VN, thì mỗi năm sẽ xả ra môi trường đến 28.500 tấn xút (NaOH), hóa chất độc hại.

Kỹ nghệ giấy lạc hậu của Lee & Man không chỉ gây lãng phí và làm ô nhiễm nguồn nước ngọt vốn đang khan hiếm tại vùng Đồng Bằng Cửu Long, mà còn làm ô nhiễm sông rạch qua việc xả nước thải hóa học khổng lồ, ảnh hưởng đời sống hàng triệu cư dân trong vùng. Thảm họa môi trường này sẽ hủy hoại vùng trọng điểm chiếm trên 70% diện tích thủy sản, 40% sản lượng nuôi trồng và 60% sản lượng xuất cảng của toàn Việt Nam.

Các chuyên gia về công nghệ môi trường cho rằng không nên có bất cứ một nhà máy sản xuất giấy, bột giấy nào ở vùng ĐBSCL, đặc biệt là trong lưu vực sông Mekong, nhất là sông Tiền và sông Hậu, hai con sông cung cấp nước

ngọt cho tất cả các nhu cầu của đồng bằng sông Mekong.

Ngoài 3 dự án thải độc, gây ô nhiễm như trên đã nói, Trung cộng hiện đang đầu tư 8 tỉ Mỹ Kim cho các dự án sản xuất than. Riêng nhiệt điện than tại Việt Nam ước lượng khoảng 40 tỉ Mỹ Kim. 52% đến từ nước ngoài trong đó Trung cộng chiếm đến một nửa, Nhật Bản 23% và Đại Hàn 18%.

Thực tế trên cho thấy, Hanoi theo đuổi đường lối kinh tế, kỹ nghệ lệ thuộc Bắc Kinh, bất chấp thảm họa môi trường. Và duy trì một thể chế này sinh tham nhũng để các quan chức sống chết bảo vệ đảng. Hanoi chỉ “giơ cao đánh khẽ” với các quan tham nằm ngoài “vòng đai” chia chác của nhóm cầm quyền, nhưng tỏ ra “biết điều”. Thí dụ rõ nhất là vụ án Trịnh Xuân Thanh, kéo theo vài quan tham như Vũ Huy Hoàng,



Đinh la Thăng. Những việc này có tính cách xoa dịu sự giận dữ trong dân chúng.

Cộng đảng bảo vệ thể chế độc tôn cả kinh tế và lễ lối tổ chức gồm những văn kiện điều hành mang tính “không ai phải chịu trách nhiệm” về mọi quyết định, nên các sai phạm đều có thể giải thích là “làm đúng quy trình”.

Sau 30 năm thử nghiệm các “quả bom thép” trong kinh tế bị “tan chảy”, và những thất bại cay đắng về tính chủ đạo của doanh nghiệp nhà nước (DNNN), theo kinh tế thị trường, định hướng xã hội chủ nghĩa, đã mất hẳn hướng đi. Sự thua lỗ, thất thoát và cực lãng phí hàng trăm, ngàn tỉ đồng đã bị biến thủ, hoặc để trôi ra sông ra biển trong thập niên qua, do kiểu sở hữu công của các DNNN đã đem lại cho đảng một bài học khá đau lòng.

Người vừa thu tóm toàn bộ quyền hành, đảng trưởng Nguyễn phú Trọng đưa ra lời “công nhận vai trò không thể thiếu của kinh tế tư nhân (KTTN) đối với sự ổn định và phát triển đất nước”. Nhưng cơ

chế độc tài muốn kiểm soát hết nguồn kinh tế để chia chác và làm chủ hết đất đai vẫn còn chình ịch trong Hiến Pháp Việt cộng thì lời của ông Trọng chỉ mang ý nghĩa “lường gạt”.

Lịch sử của cộng đảng là một chuỗi tráo trở, gian dối. Ông Hồ từng khóc sau cải cách ruộng đất giết hại đã gần hai trăm ngàn người. Vụ lừa dối bày ra Mặt Trận Giải Phóng Miền Nam để đưa hàng triệu người Việt thiêu sống trong chiến tranh. Sáu lần cộng đảng cam kết với dân chúng “không có đổi tiền”, nhưng chỉ sau ít giờ là giới nghiêm để thực hiện

việc cướp ngày qua các cuộc đổi tiền. . . . [5]

Thành ra những gì Tổng bí Thư cộng đảng Nguyễn phú Trọng nói trong dịp bế mạc hội nghị 5, khóa XII vừa qua “sẽ coi trọng kinh tế tư nhân”, cũng chỉ vì lúc này ngân sách thất thu, bội chi, nợ nần không còn thuốc chữa.

Hãy nhìn, Việt cộng đã trấn áp, gạt gẫm ra sao để cướp hết tài sản làm cho phong trào hàng triệu dân oan vẫn đang tăng số, trong đó gồm cả gia đình “liệt sĩ” của chính họ. Hanoi còn không ngăn ngại cho phát động lại lối đầu tở đã man ngay trong tháng 5 này, khi thuê hàng trăm người dân bằng tiền để góp mặt trong tập thể do cán binh VC lúp phía sau xách động nhằm tổ khổ, đòi án tử hình các Linh Mục Công Giáo dám đứng ra bênh vực cho nạn nhân thảm họa Formosa.

Điều rất thật đang diễn ra là Việt cộng hết mực bảo bọc, coi trọng “kinh tế tư nhân của người Tàu” làm trên đất Việt. Còn KTTN mấy năm nay bị cộng đảng ‘chèn ép’ huyệt hơi, khiến hàng trăm ngàn công ty bị giải thể, vỡ nợ.♦

TNT, May 18-2017

[1] <http://vov.vn/chinh-tri/chu-tich-nuoc-va-phu-nhan-den-bac-kinh-trung-quoc-623087.vov>

[2] https://vi.wikipedia.org/wiki/%C4%90%E1%BB%93ng_b%E1%BA%B1ng_s%C3%B4ng_C%E1%BB%ADu_Long

[3] <http://nhanong.com.vn/hai-san-ven-bien-kien-giang-chet-hang-loat-mid-4-0-0-4122.html>

[4] <https://boxitvn.blogspot.com/2016/07/nhung-tai-tieng-cua-nha-may-giay-lee.html>

[5] Ba lần đổi tiền tại Miền Bắc : 15-05-1947; 06-05-1951; 02-1959. Ba lần sau 1975 : 22-09-1975; 02-05-1978; 16-04-1985

Chính quyền tổ chức biểu tình đầu tổ LM Quản Xứ Phú Yên

■ Cát Linh, RFA * 2017-05-06



Linh mục Đặng Hữu Nam (trái) và linh mục Nguyễn Đình Thục hướng dẫn giáo dân đi kiện Formosa.

Courtesy of fvpoc.org

Sáng ngày 6/5/2017 tại địa bàn xã Sơn Hải, huyện Quỳnh Lưu, tỉnh Nghệ An diễn ra một cuộc biểu tình kêu gọi chống linh mục Đặng Hữu Nam.

Từ những video clips và hình đưa lên mạng xã hội cho thấy một số trẻ em từ các trường học, tay cầm cờ đỏ sao vàng, gậy gộc, vừa đi, vừa chạy và hô to: “Bác Hồ muôn năm, Bác Hồ muôn năm”!

Cũng có nhiều câu khẩu hiệu thể hiện dấu hiệu chia rẽ lương - giáo.

Liên lạc với Linh mục Đặng Hữu Nam vào tối thứ Bảy, ngày 6 tháng 5, ông xác nhận:

“Chính quyền tỉnh Nghệ An, huyện Quỳnh Lưu, phòng Giáo dục, Sở Giáo dục đã tổ chức cho người dân biểu tình để phản đối tôi. Trong động thái trước đó họ đã huy động và thành lập câu lạc bộ cựu chiến binh để đầu tổ tôi trong những cuộc họp rồi đưa lên mạng truyền thông.

Ngày hôm nay họ huy động cựu chiến binh, thanh niên, phục nữ, tất cả các nguồn lực và đặc biệt là các học sinh, từ tiểu học cho đến cấp 3 đi biểu tình để lên án tôi bằng hình thức giống như đầu tổ thời năm 1953 – 1957.”

Theo những gì Linh mục Đặng

Hữu Nam chứng kiến trong ngày hôm nay, ông cho biết có nơi huy động lực lượng là những phụ nữ để lên tiếng kết tội ông, có nơi là một nhóm học sinh cầm cờ và hô những khẩu hiệu phản đối ông.

Nói về những học sinh này, Linh mục Đặng Hữu Nam cho biết:

“Theo lệnh của Sở, Phòng giáo dục, có những thông tin là họ buộc học trò phải đi biểu tình vì nếu không đi, sẽ không cho thi tốt nghiệp, không cho chuyển cấp hoặc hạ hạnh kiểm.”

Trước đó hai ngày, cư dân mạng xã hội Facebook đã truyền nhau các video clips hình ảnh phó chủ

tịch huyện Quỳnh Lưu, ông Hồ Ngọc Dũng về chỉ đạo cuộc đấu tố Linh mục Đặng Hữu Nam, qua lời hướng dẫn: “Biểu tình bên giáo, họ đã biểu tình ta, ta biểu tình họ”!

Ủng hộ quyền hiến định

Bên cạnh những video clips và thông tin về đoàn biểu tình đấu tố, người theo dõi sự việc nhận thấy có hình ảnh những chai nước uống với khẩu hiệu “Người dân giáo xứ Phú Yên tiếp nước cho đoàn biểu tình do huyện Quỳnh Lưu tổ chức”.

Giải thích về điều này, Linh mục Đặng Hữu Nam xác nhận và cho biết:

“Chúng tôi mặc dù không đồng ý với nội dung họ biểu tình tức là vu cáo tôi, nhưng chúng tôi ủng hộ nhà cầm quyền huyện Quỳnh Lưu, Phòng Giáo dục huyện Quỳnh Lưu tổ chức cho người dân biểu tình.

Vì bấy lâu nay tại Việt nam người ta bảo là không được biểu tình, mặc dù điều 25 Hiến pháp ghi rất là rõ là người công dân được quyền biểu tình.

Hôm nay chính nhà cầm quyền tổ chức nên chúng tôi rất hoan nghênh và ủng hộ mặc dù chúng tôi không ủng hộ nội dung.”

Trong một diễn tiến khác xảy ra cùng ngày, Linh mục Đặng Hữu Nam cho biết ông nhận được một công văn của tỉnh Nghệ An gửi hỏa tốc, với nội dung tái yêu cầu Toà Giám mục không bố trí công tác phục vụ cho Linh mục Đặng Hữu Nam tại tỉnh Nghệ An.

Theo thông tin nhận được thì sáng ngày mai, Chủ nhật, 7 tháng 5, tại địa bàn xã Quỳnh Nghĩa và trường cấp hai Quỳnh Bằng sẽ có các cuộc biểu tình lớn hơn gồm các học sinh

của trường cấp ba Quỳnh Lưu 3 và các trường cơ sở trên địa bàn:

“Theo như tôi được biết ngày mai mới là đông. Bởi vì Sở Giáo dục và phòng Giáo dục huyện Quỳnh Lưu huy động tất cả các em học sinh từ tiểu học cho đến cấp 3 sẽ tổ chức biểu tình phản đối tôi bằng cách

đấu tố như thế.”

Cũng theo lời Linh mục Nam, ông đã yêu cầu người dân trong giáo xứ chuẩn bị nước uống và nhà tiếp tế để hỗ trợ cho đoàn biểu tình ngày mai, như một động thái ủng hộ quyền hiến định. ♦

NGHE, NGHĨ VÀ VIẾT

(tiếp theo trang 36)

thờ đẹp cho Việt-Nam thì không thiếu. Năm nay, có việc gia-đình phải về Việt-Nam, khi trở qua vội chạy đến hỏi “Nước mình sắp mất thật hả cô”. Tôi bảo “Mất rồi chứ sắp gì nữa, sao tự dưng lại hỏi đến nước non”. Nó kể-lẽ một hơi... Vừa về đến phi-trường Tân-sơn-nhút là đã thấy giạt mình vì lạ. Người Tàu đầu mà nhiều thế. Bọn nó gọi nhau, nói-năng, cười-cợt cứ như là đất của chúng nó. Về đến nhà, lại được nghe nhiều người nói thêm, bây giờ cái gì mà chẳng do Tàu. Không kể các cơ-sở làm ăn lớn nhỏ của Tàu mọc lên như nấm ở các nơi, mà ngay giá-cả của thị-trường cả nước cũng do bọn nó chi-phối. Nghe kể thì bọn Tàu nó làm đủ trò yêu ma quỷ mị. Chẳng hạn vài năm trước đây, bọn Tàu về mua đất rẫy vùng quê con với giá rất cao nên người ta hứa nhau bán, tưởng thu lợi lớn. Bây giờ vỡ lẽ, bọn họ dùng đất đó lập các hố đốt rác phế-thải đem về từ đâu không biết. Bây giờ các ông khói ngày ngày thi nhau xả khói nghi-ngút, kèm theo một mùi xú-uế nồng-nặc bay ra khắp vùng. Dân chúng chỉ còn biết hít thở bầu không-khí ô-nhiễm đó cho tới chết mà chẳng kêu ai được....

Cộng-sản là thầy dạy về kỹ-thuật tuyên-vận. Tung tin đồn và khai-thác các mâu-thuẫn nội-tại trong lòng người, trong cộng-đồng là ngón nghề của họ. Song chẳng hiểu vì sao người ta vẫn bị mắc mưu họ để bằng cách này hay cách khác, quay ngược ngọn giáo vào nhau. Để đánh phá nhau toi-bời thay vì đánh họ.

Như vậy là gây-thơ ngờ-nghech hay quá tham chỉ muốn mình “duy ngã độc tôn”....

Tóm lại, chính vì ích-kỷ, tham-lam của mỗi lòng dạ con người mà ra nhiều cố sự. Mà làm cho khối dân-tộc thay vì là khiên-mộc chở che nhau trong bão-táp thì lại thành một bãi cát rời-rã nằm chờ sóng biển đánh trôi đi chìm sâu vào lòng biển. Như vậy chẳng khác gì mỗi người Việt-Nam thay vì tự ý-thức thể đứng của mình trong cộng-đồng dân-tộc, trong trách-nhiệm củng-cố toàn-lực quốc-gia chống cộng-sản thì lại trở thành những con thiêu-thân bất-định lao vào cuộc chiến-tranh tâm-lý không lúc nào ngừng nghỉ của kẻ thù chung. Mục-đích của kẻ thù này là lúc nào cũng chỉ muốn những người Việt-Nam yêu nước đứng xa nhau ra mà xâu-xé nhau cho họ trục lợi. ♦

CSVN bị dân lột mặt nạ, thuê mướn người biểu tình chống Lm Đặng Hữu Nam.

Điều bí ẩn nhất là bắt học sinh đóng tiền để trả cho người biểu tình

Ngày 7/5/2017 lễ ra nhà cầm Huyện Quỳnh Lưu - Nghệ An tổ chức biểu tình đầu tổ Lm. Đặng Hữu Nam tại Xã Quỳnh Nghĩa như đã diễn ra ở Xã Sơn Hải hôm qua. Nhưng người dân xã Quỳnh Nghĩa không hưởng ứng vì cho rằng nhà cầm quyền trả thù lao quá rẻ, 30.000 đồng/mỗi người. Trong khi đó người đi biểu tình hôm qua tại Xã Hải Sơn được trả mỗi người 200.000 đồng. Sự chênh lệch chi trả tiền thù lao khiến người đi biểu tình vì tiền bất mãn, không muốn tham gia. Học sinh các trường học tại khu vực Huyện Quỳnh Lưu bị buộc phải nộp chi phí đi biểu tình, 50.000 đồng/mỗi người. Một học sinh tại trường Quỳnh Lưu 3 kể lại.

Cuối cùng chỉ có mỗi chiếc xe tải cầm cờ và người quanh khu vực chỉ đứng xem. Được người dân địa phương cho biết, học sinh không đi mít tinh thì bị hạ hạnh kiểm. Và khi học sinh hỏi về việc thu phí đi biểu tình thì nhà trường cho biết số tiền thu từ học sinh để chi tiêu cho cuộc biểu tình tố cáo LM Nam.



Đối với người đi biểu tình vì tiền khi không chỉ trả sòng phẳng thì họ không tham gia nữa. Đó cũng là điều không có gì khó hiểu. ♦



Quà tặng Giáng Sinh cho người thân!

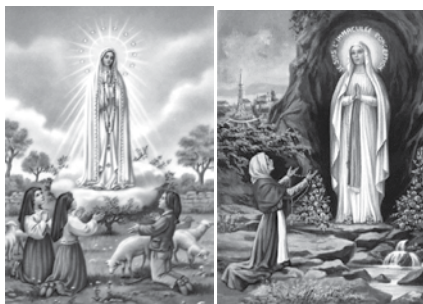
(Giá đặc biệt nếu đặt chỗ trước 25 Dec 2016!)

Hành Hương Đức Tin— Tinh Tâm & Chữa Lành KỶ NIỆM 100 NĂM ĐỨC MẸ HIỆN RA TẠI FATIMA

Thánh Lễ • Châu Bí Tích Thánh Thể • Bí Tích Xức Dầu Thánh • Bí Tích Hòa Giải



Cha Paul Vũ
linh hướng



Đặc biệt chuyến hành hương #2 vào ngày 10 Sep 2017, sẽ được tham dự Thánh Lễ Kỷ Niệm 100 Năm Đức Mẹ Hiện Ra lần thứ 5 với ba thánh trẻ - 13 Sep 1917!

Alpha Travel & Tours (714) 989-8036

1172 Sunflower Ave
Costa Mesa, CA 92626
alphatravelcali@gmail.com
www.alphatravelcali.com



Anthony & Jackie Mimi
kính mời



Fatima-Spain-Lourdes

#1: 24/4 - 5/5/2017 (13 ngày)
#2: 10/9 - 21/9/2017 (12 ngày)
\$3,850/người +tips

Giá vé bao gồm: vé máy bay quốc tế từ Los Angeles, vé máy bay Split (Mễ Du), bảo hiểm du lịch, xe tour máy lạnh, hotel (4 sao), phòng đôi, vé vào cửa, breakfast & dinner mỗi ngày.

đi thêm Đức Mẹ Mễ Du

#1: 6/5- 10/5/2017 (4 ngày)
#2: 21/9 - 26/9/2017 (5 ngày)
\$700/người +tips

GIỚI THIỆU BAN CÓ LỢI !
Người giới thiệu & người bạn
sẽ được bớt \$50/người!

(Xin ghi danh sớm, giới hạn 50 chỗ.)

HỘI ĐỒNG LIÊN TÔN VIỆT NAM: THƯ HIỆP THÔNG VỚI HAI LINH MỤC CÔNG GIÁO ĐANG BỊ ĐÀN ÁP TẠI GIÁO PHẬN VINH

Xét rằng:

1- Vụ Formosa là thảm họa sinh thái tồi tệ chưa từng thấy của đất nước, Nó đã hủy hoại môi trường biển các tỉnh miền Trung, gây ra hậu quả trầm trọng về kinh tế và sức khỏe kéo dài cả hàng chục năm nữa. Formosa còn tạo nên mâu thuẫn gay gắt trong lòng xã hội khi chỉ phải bỏ ra 500 triệu đô-la bồi thường (bằng 1% thiệt hại), để nay khoanh tay nhìn nhà nước và nhân dân đối phó với với nhau! Quan trọng hơn nữa, khi cho Formosa vào Hà Tĩnh, đảng CS đã hy sinh môi trường để đánh đổi phát triển, mù quáng chọn đối tác đầu tư và giao vị trí chiến lược của đất nước cho kẻ thù. Đến nay, vấn đề Formosa vẫn không được giải quyết thỏa đáng. Nguyên nhân là tính khí kiêu căng cộng sản, tầm nhìn hạn hẹp và tâm địa ích kỷ của đảng, não trạng sùng bái bạo lực và gian dối của nhà cầm quyền, khiến vô số chiến sĩ bảo vệ môi trường đang trở thành nạn nhân của chế độ.

2- Hai nhân vật tiêu biểu lúc này trong số đó là linh mục Đặng Hữu Nam, quản xứ Phú Yên và linh mục Nguyễn Đình Thục, quản xứ Song Ngọc, nằm trên địa bàn tỉnh Nghệ An. Từ gần một năm qua, với lương tâm của công dân trước đất nước, với trách nhiệm của lãnh đạo tinh thần đối với tín đồ, hai linh mục đã cùng giáo dân một đảng xuống đường nhiều lần đòi lại môi trường trong sạch, đảng khác làm đơn khởi

kiện tên tội phạm Formosa. Riêng Linh mục Thục còn qua tận Đài Loan (05-12-2016) yêu cầu rút tập đoàn ấy ra khỏi Việt Nam vĩnh viễn.

3- Đáp lại tấm lòng yêu nước thương dân, phục vụ cộng đồng của hai linh mục, nhà cầm quyền CS đã không ngừng đánh phá họ một cách dè hèn và man rợ. Một đảng bằng cách dùng hệ thống truyền thông nhà nước, lực lượng công an mạng, đám dư luận viên thóa mạ, xuyên tạc việc làm công chính của hai linh mục, còn bịa đặt chuyện đời tư của họ để lăng nhục. Mặt khác, công an chìm nổi và lưu manh côn đồ luôn theo dõi, ngăn cản các cuộc xuống đường phản đối Formosa của hai giáo xứ. Ngoài ra, đơn kiện của hai cộng đồng này gửi đến Quốc hội và Tòa án đã bị bỏ qua hoặc bị trả lại. Đỉnh điểm của việc chà đạp quyền khiếu kiện này là cuộc đàn áp đẫm máu đối với đoàn giáo dân Song Ngọc cùng vị lãnh đạo tinh thần của họ ngày 14-02-2017.

4- Gần đây, đáp lại lời kêu gọi của nhà cầm quyền Nghệ An hãy kỷ niệm “ngày giải phóng”, linh mục Đặng Hữu Nam đã cùng với giáo dân xuống đường hôm 30-04-2017 song là để tưởng niệm “ngày dân tộc mất đi tự do, ngày người dân mất quyền làm người, ngày đã làm cho đất nước tang thương, lạc hậu, nghèo đói, ngày Việt Nam mất cơ hội phát triển, ngày đã tạo nên bất công trên mọi miền đất nước...” (lời linh mục Đặng Hữu Nam), còn

giáo dân thì trưng biểu ngữ “30/4, ngày tưởng niệm đồng bào tử nạn”, “30/4: Đừng nghe những gì Cộng sản nói. Hãy xem những gì Cộng sản làm” !?!

5- Để trả thù, một chiến dịch đánh phá đã được tung ra nhằm kết án linh mục Nam “xuyên tạc ý nghĩa ngày 30-04” và “dùng vụ Formosa để gây rối, kích động” (1) qua những trang viết, bài phóng sự, video clip xuyên tạc và hăm dọa, đặc biệt trên báo đài Nghệ An; (2) qua những truyền đơn biểu ngữ kích động và mạ lỵ rải giăng khắp huyện Quỳnh Lưu cũng như những tuyên truyền trong trường học ở địa phương cho rằng kiện Formosa và biểu tình là sai trái; (3) qua các công văn từ Ủy ban Nhân dân, Hội Cựu chiến binh tỉnh gửi đến các chức sắc Giáo phận Vinh để vu cáo, kết án và đòi trừng phạt vị linh mục; (4) qua các cuộc họp của hội Cựu chiến binh, hội Phụ nữ... bị kích động và được trả tiền để đầu tố linh mục Nam như thời Cải cách Ruộng đất (04+05/05/2017); (5) qua các cuộc biểu tình có thù lao, lừa gạt nông ngư dân và cưỡng bức học sinh đến tận Phú Yên để phản đối vị quản xứ, trong ý đồ chia rẽ lương giáo và kích động căm thù (06+07/05/2017).

Từ những điều trên, Hội đồng Liên tôn Việt Nam tuyên bố:

1- Bày tỏ tinh thần hiệp thông với linh mục Đặng Hữu Nam, quản xứ Phú Yên và linh mục Nguyễn

**Cali
Home
Finance**

**VĂN PHÒNG
CHO VAY TIỀN
VÀ MUA BÁN
BẤT ĐỘNG SẢN**

10246 Westminster Ave.
Garden Grove, CA 92843
(714) 636-9880



TRẦN QUANG VINH
RES: (714) 530-8703

- Purchase & Refinance
- 15 năm & 30 năm
- First T.D. & Second T.D.
- Fixed, Adjustable, GPM, Buy Down Rate
- Residential, Commercial, Apartment & Land Loan
- Có chương trình cho thân chủ bị trở ngại về Credit



TRẦN QUANG HÙNG
(714) 636-9880

Bác Sĩ Nha Khoa **NGUYỄN MẠNH HÙNG, DDS**

- Cựu Giảng Viên Đại Học Nha Khoa, University of Southern California.
- Tốt Nghiệp Thủ Khoa Đại Học Nha Khoa USC.
- Giải Thưởng Nha Khoa USC, International Program Award.

- Trám răng, lấy gân máu.
- Răng giả đủ loại.
- Điều trị bệnh nướu răng.
- Nhổ răng, giải phẫu nha khoa.
- Nha khoa trẻ em.
- Nha khoa phòng ngừa.
- Nha khoa thẩm mỹ:
 - Tẩy răng và Cosmetic Bond.
 - Tái tạo toàn hàm.



- Hội Viên Omicron Kappa Zeta Chapter (Hội các Nha Sĩ ưu tú Hoa Kỳ)
- Tốt Nghiệp Thủ Khoa Đại Học Nha Khoa Sài Gòn
- Cựu nội trú khu Giải Phẫu Hàm Mặt, Đại Học Nha Khoa Sài Gòn.

Với sự cộng tác của:

**Bác Sĩ Nha Khoa
NGHIÊM THỊ ĐẠT, D.D.S.**

- » Tốt nghiệp Đại Học Nha Khoa USC.
- » Hội viên Omicron Kappa Upsilon.
- » Tốt nghiệp Thủ Khoa Đại Học Nha Khoa Sài Gòn.

Edinger	Brookhurst
Margo	
Mc Fadden	

Xin gọi lấy hẹn: **10AM - 7PM**
Monday through Saturday
714-839-3891

NHẬN MEDICAL & BẢO HIỂM

15671 Brookhurst St., Westminster, CA 92683

PARACEL Seafood

Nhà Hàng Tiệc Cưới HOÀNG SA



- **Mở cửa phục vụ khách hàng từ 11am đến 10pm, 7 ngày mỗi tuần**
- **CÓ LUNCH SPECIAL từ 11am đến 3pm**

- ❖ Nơi lý tưởng để tổ chức cưới hỏi với trên 500 chỗ ngồi.
- ❖ Nhà hàng Paracel đã được báo chí và giới sành điệu bầu là nhà hàng đẹp và sang trọng nhất quận Cam
- ❖ Có giá đặc biệt cho các hội đoàn, học sinh, sinh viên, Đại Nhạc Hội, Cải Lương và các Quân Binh chủng.
- ❖ Bếp chánh từng nổi tiếng tại Hồng Kông đảm trách
- ❖ Parking trên 500 xe, an toàn và rộng rãi.

ĐẢM TRÁCH TIỆC CƯỚI TẠI CÁC KHÁCH SẠN TRONG QUẬN CAM

15583-15589 Brookhurst St., Westminster, CA, 92683

Tel (714) 775-3077 Cell: 714-697-8614

Đình Thục, quản xứ Song Ngọc cùng với toàn thể giáo hữu của hai vị. Hoàn toàn tán đồng ủng hộ việc đấu tranh cho công lý và nhân quyền của hai linh mục và hai giáo xứ.

2- Phản đối nhà cầm quyền tỉnh Nghệ An và huyện Quỳnh Lưu lâu nay đã đàn áp nhiều cách đối với hai linh mục: từ vu khống đến lăng nhục, từ ngăn chặn đến hành hung, từ đầu tố đến kết án. Toàn những hành động phi pháp và thất đức. Phải chấm dứt ngay các việc làm đó và công khai xin lỗi hai chức sắc tôn giáo này.

3- Yêu cầu nhà cầm quyền Cộng sản phải tôn trọng thân thể, danh dự và phẩm giá của mọi công dân; đồng thời nghiêm túc bảo vệ quyền tự do ngôn luận, tự do hội họp, tự do biểu tình, quyền tố cáo khởi kiện.

4- Kêu gọi đồng bào trong và ngoài nước, các chính phủ dân chủ, các tổ chức nhân quyền trên toàn thế giới hãy tiếp tục theo dõi, lên tiếng phản kháng và ra tay ngăn chặn những hành vi đàn áp khốc liệt hơn nữa đối với các nạn nhân nói trên cũng như đối với nhiều người dân vô tội khác tại VN.

Làm tại Việt Nam ngày 14-05-2017
Các Thành viên trong Hội đồng Liên tôn Việt Nam đồng ký tên.

Cao đài:

- Chánh trị sự Hứa Phi (điện thoại: 0163.3273.240)
- Chánh trị sự Nguyễn Kim Lân (điện thoại: 0988.971.117)
- Chánh trị sự Nguyễn Bạch Phụng (điện thoại: 0988.477.719).
- Thông sự Đoàn Công Danh (điện thoại: 0977.961.750)

Công giáo:

- Linh mục Ta-đê-ô Nguyễn Văn Lý (điện thoại: 0932211438)
- Linh mục Phê-rô Phan Văn Lợi (điện thoại: 0984.236.371)
- Linh mục Giu-se Đinh Hữu Thoại (điện thoại: 0935.569.205)
- Linh mục An-tôn Lê Ngọc Thanh (điện thoại: 0993.598.820)
- Linh mục Phao-lô Lê Xuân Lộc (điện thoại: 0122.596.9335)
- Linh mục Giu-se Nguyễn Công Bình (điện thoại: 01692498463)

Phật giáo:

- Hòa thượng Thích Không Tánh (điện thoại: 0165.6789.881)
- Thượng tọa Thích Viên Hỷ (điện thoại: 0937.777.312)
- Thượng tọa Thích Đồng Minh (điện thoại: 0933.738.591)
- Thượng tọa Thích Vĩnh Phước (điện thoại: 0969.992.087)
- Thượng tọa Thích Đức Minh (điện thoại: 0165.348.2276)

Phật giáo Hoà hảo:

- Ông Nguyễn Văn Điền (điện thoại: 0122.870.7160)
- Ông Lê Quang Hiến (điện thoại: 0167.292.1234)
- Ông Lê Văn Súc (điện thoại: 096.4199.039)
- Ông Phan Tấn Hòa (điện thoại: 0162.6301.082)
- Ông Bùi Văn Luốc (điện thoại: 0169.612.9094)
- Ông Hà Văn Duy Hồ (điện thoại 012.33.77.29.29).
- Ông Trần Văn Quang (điện thoại 0169.303.22.77)

Tin lành:

- Mục sư Nguyễn Hoàng Hoa (điện thoại: 0121.9460.045)
- Mục sư Đinh Uy (điện thoại: 0163.5847.464)
- Mục sư Đinh Thanh Trường (điện thoại: 0120.2352.348)
- Mục sư Nguyễn Trung Tôn (điện thoại: 0162.838.7716)
- Mục sư Nguyễn Mạnh Hùng (điện thoại: 0906.342.908)

Đồng tham gia: Hội đồng Liên kết Quốc nội Hải ngoại Việt Nam:

Đồng Chủ tịch: Hòa thượng Thích Không Tánh, LM Phan Văn Lợi, Chánh trị sự Hứa Phi, Đạo huynh Lê Văn Súc, Mục sư Nguyễn Hoàng Hòa, BS Võ Đình Hữu, BS Đỗ Văn Hội, Nhân sĩ Lưu Văn Tươi, Nhân sĩ Nguyễn Văn Tánh, Nhà biên khảo Phạm Trần Anh, Phó Trị sự Trần Viết Hùng, Nhân sĩ Cao Xuân Khải, Nhân sĩ Trần Ngọc Bình, Nhân sĩ Trần Văn Đông, BS Hoàng Thị Mỹ Lâm.

Cố vấn: LM Nguyễn Văn Lý, Hòa thượng Thích Minh Tuyên.

Và toàn thể mọi thành viên. ♦

THỈNH NGUYỄN THƯ 200.000 CHỮ KÝ VỀ FORMOSA CHUYỂN CHO LHQ



Thị trưởng Geneva, Guillaume Barazzon tiếp Giám mục Nguyễn Thái Hợp.

Geneva 16-5-2017 - Phái đoàn các linh mục thuộc giáo phận Vinh đang đi châu Âu vận động quốc tế và trao thỉnh nguyện thư về thảm họa Formosa.

Thông cáo báo chí cho biết trong tuần này, Ban hỗ trợ nạn nhân ô nhiễm môi trường biển thuộc Giáo phận Vinh đã trao thỉnh nguyện thư cho các tổ chức quốc tế về việc giải quyết thảm họa môi trường do Công ty TNHH Gang thép Hưng Nghiệp Formosa-Hà Tĩnh gây ra.

Phái đoàn do Đức Giám mục Phaolô Nguyễn Thái Hợp, Chủ tịch Ủy ban Công lý và Hòa bình thuộc Hội đồng Giám mục Việt Nam, dẫn đầu đã trao thỉnh nguyện thư và tiếp xúc với LHQ, Liên hiệp Châu Âu, Bộ Ngoại giao các nước châu Âu, cũng như các tổ chức thuộc Giáo hội

Công giáo và một số tổ chức xã hội dân sự với mong muốn cùng nhau hỗ trợ tích cực hơn cho các nạn nhân.

Sau thảm họa Formosa vào tháng 5 năm ngoái, Ban hỗ trợ nạn nhân ô nhiễm môi trường biển Giáo phận Vinh đã khởi xướng thỉnh nguyện thư nhằm đưa vấn đề ra trước công luận quốc tế. Thỉnh nguyện thư này có chữ ký của gần 200.000 người, hầu hết là các nạn nhân trực tiếp và gián tiếp của thảm họa Formosa, theo thông cáo của Giáo phận Vinh.

Thỉnh nguyện thư này có chữ ký của gần 200.000 người, hầu hết là các nạn nhân trực tiếp và gián tiếp của thảm họa Formosa.

Thông cáo báo chí trên trang ThamhoaFormosa.com

Ngoài ra một số cá nhân hoạt động trong lĩnh vực tôn giáo, bảo vệ môi

sinh, nhân quyền, chính giới, đồng bào trong và ngoài nước cũng ký tên với tư cách là những người ủng hộ, đồng hành với các nạn nhân.

Tại Geneva, Thụy Sĩ, đoàn đã nộp thỉnh nguyện thư cho Chương Trình Môi Sinh LHQ (UNEP) & Cơ quan Phản Ứng Thảm Hoạ Môi Sinh LHQ (OCHA).

Đoàn đã trao thỉnh nguyện thư cho Văn Phòng Đối Ngoại EU tại Brussels, Vương quốc Bỉ; Văn phòng Cao Ủy Nhân Quyền Liên Hiệp Quốc (OHCHR) và Tổ chức Quyền Phổ Quát (Universal Rights Group) tại Geneva, Thụy Sĩ.

Linh mục Nguyễn Đình Thục thuộc giáo phận Vinh, người đã ký tên vào thỉnh nguyện thư, cho VOA Việt ngữ biết ông kỳ vọng thỉnh nguyện thư sẽ giúp gây áp lực lên chính phủ Việt Nam, cũng như tăng sức ép đối

với công ty Formosa:

“Họ cũng sẽ có tiếng nói để giúp cho vấn đề đấu tranh chống lại Formosa. Các tổ chức như tổ chức nhân quyền hay LHQ thì có thể bằng cách nào đó có thể gây áp lực đối với chính phủ, với công ty Formosa. Điều mà tôi nghĩ chúng ta cần là một tòa án quốc tế có thể nhận đơn kiện của chúng ta. Đó là điều mà chúng tôi rất mong muốn.

Thông báo báo chí hôm 13/5 trên trang thamhoatformosa.com viết: “một năm sau, Formosa vẫn chưa có động thái khôi phục môi trường biển và giải pháp đền bù thiệt hại công bằng, thỏa đáng. Trong khi đó, nhiều nỗ lực đi đòi công lý của các nạn nhân qua các kiến nghị, những cuộc xuống đường, tuần hành, hay khởi kiện đều bị nhà cầm quyền ra sức cản trở, thậm chí đàn áp bằng bạo lực.”

Linh mục Đặng Hữu Nam, cũng thuộc giáo phận Vinh cho VOA biết lý do thực hiện thỉnh nguyện thư như sau:

“Ủy ban hỗ trợ ngư dân đã thực hiện một kiến nghị để gửi lên các cơ quan quốc tế cũng như quốc hội Đài Loan để yêu cầu can thiệp một cách rõ ràng về thảm họa Formosa tại biển miền trung Việt Nam, đi tìm công lý và nhất là giải quyết thảm họa để sau này khỏi ảnh hưởng đến tương lai, đến dân tộc.”

Theo linh mục Nam, trong gần một năm qua, chính quyền Việt Nam quay lưng lại lợi ích của người dân trong sự cố Formosa, người dân đệ đơn lên tòa án thì bị ngăn cản, bức hại, sách nhiễu.

“Formosa gây họa tại Việt Nam, người dân là nạn nhân trực tiếp của thảm họa này. Suốt ba tháng trời mặc dù người dân phản ứng bằng



Người Việt ở Đài Loan biểu tình đòi quyền lợi cho nạn nhân Formosa



Bắt chấp những đe dọa và cản trở, người dẫn đầu vụ kiện tập thể chống lại Formosa.

cách biểu tình khắp nơi, từ Hà Nội đến Sài Gòn, nhưng nhà cầm quyền đàn áp một cách dã man, rồi chối tội cho Formosa, còn thảm họa thì nhân dân phải gánh chịu. Trong một hoàn cảnh như vậy, Ban hỗ trợ ngư dân, các linh mục trong giáo phận Vinh trợ giúp cho người dân, không chỉ là xuống đường biểu tình, lễ cầu nguyện, mà còn ký thỉnh nguyện thư xin can thiệp từ các tổ chức quốc tế, các tổ chức nhân quyền, bảo vệ môi trường lên tiếng để góp phần làm minh bạch cũng như giải quyết thảm họa Formosa.”

Liên quan đến việc chính quyền Việt

Nam bắt giữ và truy nã các nhà hoạt động vì môi trường trong tuần này, linh mục Nguyễn Đình Thực chia sẻ:

“Tôi cũng không thể khẳng định được là do động cơ, lý do nào mà họ thực hiện việc truy nã anh Bạch Hồng Quyền cũng như là bắt anh Hoàng Đức Bình. Nhưng tôi nghĩ rằng những người bị bắt như anh Hoàng Đức Bình hay anh Nguyễn Văn Hóa, hay trước đó có một vài người nữa thì đều liên quan đến vấn đề đấu tranh Formosa. Qua đó cho thấy rằng họ cương quyết giữ lại

(xem tiếp trang 62)

GM. NGUYỄN THÁI HỢP: MỘT CHUYẾN ĐI ĐAU LÒNG!

Đang trong chuyến đi vận động quốc tế ở châu Âu và trao thỉnh nguyện thư về thảm họa Formosa, Giám mục Giáo phận Vinh Phaolo Nguyễn Thái Hợp nói với VOA rằng ông đau lòng khi phải thực hiện một chuyến đi mà lẽ ra là của những người cầm quyền.

“Đây là chuyến đi ngoài dự phóng cũng như chuyên môn của chúng tôi vì thực sự chúng tôi không được đào tạo để thực hiện những chuyến đi như vậy. Chúng tôi là những người làm mục vụ. Đáng lẽ những chuyến đi như vậy phải là của những người cầm quyền”.

Từ chối giúp đỡ của quốc tế

Trong chuyến đi kéo dài hai tuần tới Na Uy, Đức, Bỉ và Thụy Sĩ, phái đoàn của Giáo phận Vinh đã có những cuộc tiếp xúc với Liên Hiệp Quốc, Liên Hiệp Châu Âu, một số Bộ Ngoại giao, các tổ chức thuộc Giáo Hội Công Giáo và các tổ chức xã hội dân sự.

Chia sẻ với VOA về kết quả chuyến đi, Giám mục Nguyễn Thái Hợp nói các cuộc tiếp xúc với các tổ chức quốc tế càng khiến ông thêm đau lòng.

Đáng lẽ những chuyến đi như vậy phải là của những người cầm quyền.

Giám mục Nguyễn Thái Hợp.

“Buồn vì cách xử sự của những người cầm quyền, của những người đại diện của dân. Chẳng hạn, một điều cụ thể mà chúng tôi nhận thấy, khi ở Việt Nam tôi cũng đã nghe, là một số nước muốn đến để giúp đỡ cho Việt Nam, giúp cho Việt Nam có thể nghiên cứu tìm ra nguyên nhân của thảm họa và nhất là xử lý thiên nhiên đã bị thảm họa đó bằng những phương pháp khoa học, kỹ thuật hiện đại để trả lại vùng biển miền Trung, và cho người dân biết

thảm họa đến bao nhiêu, thảm họa kéo dài bao nhiêu, bao giờ có thể ăn cá được, bao giờ có thể đi ra biển được v.v.. Không những nhà nước đã từ chối một số nước, mà ngay cả cơ quan của Liên Hiệp Quốc cũng đã có những đề nghị đó mà không hiểu tại sao những người đại diện của dân cũng từ chối đề nghị của cơ quan Liên Hiệp Quốc. Điều đó khiến tôi cảm thấy đau lòng”.

Mị dân và vô trách nhiệm

Hơn một năm sau khi xảy ra thảm họa môi trường lịch sử, Giám mục Nguyễn Thái Hợp nói những câu hỏi rất căn bản của người dân như nguyên nhân của thảm họa, tác hại của nó thế nào, kéo dài bao lâu, khi nào biển miền Trung được khôi phục trở lại... vẫn chưa được trả lời thỏa đáng.

“Cho tới hôm nay, tôi thấy rằng chúng tôi chỉ gặp được những câu trả lời một cách rất mị dân và vô trách nhiệm. Chẳng hạn có những quan chức, khi thảm họa xảy ra ít lâu, đã xuống biển tắm để nói với dân rằng ‘Tắm đi!’. Có những người trả lời một cách vô trách nhiệm rằng biển miền Trung cũng như dân tộc Việt Nam oai hùng nên nó tự có thể

tẩy xóa được thảm họa, những chất độc trở lại tình trạng ban đầu”.

Phái đoàn của Giáo phận Vinh trong chuyến đi vận động quốc tế và trao thỉnh nguyện thư về thảm họa Formosa.

Những “cuộc xung đột đau lòng”

Kể từ khi xảy ra thảm họa môi trường ở vùng biển miền Trung hồi tháng 4/2016, nhiều cuộc biểu tình đã diễn ra tại địa phương và trên khắp các tỉnh thành đòi chính quyền và Formosa phải minh bạch thông tin về thảm họa và bồi thường xứng đáng cho người dân.

Mặc dù phía chính quyền nói đã phân phối số tiền đền bù 500 triệu đôla của Formosa tới các nạn nhân trực tiếp của thảm họa, nhưng nhiều người dân không đồng tình với cách giải quyết của chính quyền. Gần đây, các cuộc biểu tình tiếp tục diễn ra, đặc biệt tại tỉnh Nghệ An.

Chuyện này đáng lẽ giải quyết một cách êm thấm giữa người dân và chính quyền, mà cuối cùng không được giải quyết, đưa đến những cuộc xung đột. Những cuộc xung đột đó thật sự rất đau lòng. Càng đau lòng hơn khi người dân bị đánh đập

trong khi họ là những nạn nhân cần được đền bù xứng đáng.

Giám mục Nguyễn Thái Hợp.

“Nguyên nhân sâu xa vẫn là chưa đền bù xứng đáng. Có những người lẽ ra phải được đền bù xứng đáng thì vẫn chưa được vào danh sách [đền bù]. Có những người không liên quan gì đến thảm họa môi trường, không phải là nạn nhân thì đã được đền bù. Tại sao vậy? Phải chăng vì tham nhũng, vì lợi ích nhóm?”, Giám mục Nguyễn Thái Hợp đặt câu hỏi.

Tỉnh Nghệ An vốn không được chính quyền xếp vào danh sách bồi thường của thảm họa Formosa, nhưng nhiều người dân địa phương nói họ đã mất nguồn sinh kế, lâm vào cảnh nợ nần vì ảnh hưởng trực tiếp của thảm họa.

Giám mục Nguyễn Thái Hợp cho biết ông đã hai lần làm việc với chính quyền tỉnh Nghệ An và được chính quyền tỉnh cho biết đã đề đạt ra trung ương để đưa một số khu vực ở Nghệ An vào danh sách nạn nhân cần được bồi thường. Tuy nhiên cho tới nay, ông vẫn chưa nhận được câu trả lời cho vấn đề này. Theo ông, chính sự phản uất của người dân đã dẫn đến những “cuộc xung đột đau lòng” giữa người dân và chính quyền.

“Chuyện này đáng lẽ giải quyết một cách êm thấm giữa người dân và chính quyền, mà cuối cùng không được giải quyết, đưa đến những cuộc xung đột. Những cuộc xung đột đó thật sự rất đau lòng. Càng đau lòng hơn khi người dân bị đánh đập trong khi họ là những nạn nhân cần được đền bù xứng đáng”.

Người dẫn đầu phái đoàn của Giáo phận Vinh cho biết chuyến đi vận động lần này là một chuyến đi “tiếp cận”, giúp cho các thành viên biết cách nghiên cứu, sắp xếp và đề đạt

các thỉnh nguyện của người dân một cách cụ thể hơn để gửi tới nhiều cơ quan, tổ chức quốc tế khác nhau, với mong muốn giúp cho các nạn nhân của Formosa sớm tìm được câu trả lời cho những băn khoăn của họ và được đền bù thỏa đáng.

Tính đến sáng 18/5, thỉnh nguyện thư về thảm họa Formosa trên trang www.thamhoaformosa.com đã có

trên 195.000 người ký tên.

Giáo phận Vinh có quyết định thành lập Ban Hỗ trợ các nạn nhân thảm họa ô nhiễm môi trường biển miền Trung vào tháng 9/2016, 5 tháng sau khi bắt đầu xảy ra hiện tượng hải sản chết hàng loạt, khiến đời sống kinh tế trong khu vực gần như tê liệt.♦

Khánh An (VOA)

THỈNH NGUYỄN THƯ 200.000...

(tiếp theo trang 60)

Formosa bắt chấp Formosa gây thiệt hại rất nặng nề cho người dân, bắt chấp sự bức xúc, phẫn nộ của người dân về vấn đề này.”

Ngày 15/5, báo VietnamNet đưa tin Công an tỉnh Nghệ An đã bắt tạm giam Hoàng Đức Bình về hành vi “chống người thi hành công vụ; lợi dụng các quyền tự do dân chủ xâm phạm lợi ích của Nhà nước, quyền, lợi ích hợp pháp của tổ chức công dân” quy định tại điều 257, 258 bộ luật Hình sự.

Linh mục Nguyễn Đình Thục đặt nghi vấn rằng vấn đề Formosa có liên quan đến động cơ chính trị của chính quyền, khi họ muốn dùng sự kiện Formosa để “đổi chác lòng dân:”

“Chính phủ này chẳng quan tâm đến ích lợi, nguyện vọng của người dân. Họ chỉ lo cho lợi ích, hay là vì một lý do, động cơ chính trị chăng? Vì nếu chỉ vì lý do kinh tế thì tôi nghĩ không đến nỗi mà họ đổi chác lòng dân như thế, cũng như thiệt hại của người dân đến mức độ như thế? Vì lợi nhuận mà Formosa mang lại nếu đem so sánh thì không thể cân bằng được. Theo tôi nghĩ là có động cơ chính trị chăng? Là công ty Formosa, vấn đề

Formosa không đơn thuần là vấn đề kinh tế, mà là vấn đề liên quan đến chính trị.”

Vấn đề Formosa không đơn thuần là vấn đề kinh tế, mà là vấn đề liên quan đến chính trị.

Linh mục Nguyễn Đình Thục

Báo VietnamNet đưa tin rằng anh Hoàng Đức Bình đã xúc tiến, thành lập Hiệp hội ngư dân miền Trung với “ý đồ tạo dựng tổ chức ngoại vi, tập hợp lực lượng, lôi kéo giáo dân, ngư dân miền Trung tham gia vào tổ chức, tìm chọn hạt nhân kích động biểu tình, phá rối an ninh.”

Cũng theo báo này, ngày 2/4, Hoàng Đức Bình và Bạch Hồng Quyền đã vào “kích động quần chúng” giáo xứ Trung Nghĩa (Thạch Bằng, Lộc Hà, Hà Tĩnh) “bao vây, tấn công” tổ tuần tra của Công an huyện Lộc Hà và Công an xã Thạch Bằng...

Truyền thông Việt Nam cho biết Công an tỉnh Hà Tĩnh ngày 12/5 đã ra quyết định truy nã toàn quốc Bạch Hồng Quyền về hành vi “Gây rối trật tự công cộng” quy định tại điều 245 Bộ Luật Hình sự.♦

(Theo VOA)

LỄ THƯỢNG KỲ VNCH TRƯỚC TIỀN ĐÌNH QUỐC HỘI CANADA, NGÀY 01/05/2017.

Nhân Mùa Quốc Hận năm nay, nhờ sự vận động của Văn Phòng Thượng Nghị Sĩ Ngô Thanh Hải, các **chính Đảng Canada đã chấp thuận cho tổ chức Lễ Thượng Kỳ trước Quốc Hội Canada, 111 Wellington Street, Ottawa vào ngày Thứ Hai, 01-05-2017 lúc 1 giờ trưa** với sự tham dự của các vị Dân Biểu, Nghị Sĩ và Đại Diện Chính Phủ Canada. Văn phòng Thượng Nghị Sĩ Ngô Thanh Hải đã ủy nhiệm cho Liên Hội Người Việt Canada tổ chức Lễ Thượng Kỳ này...



Đồng hương căng biểu ngữ chuẩn bị cho buổi lễ.

Hội Ái Hữu Cựu Sinh Viên Sĩ Quan Trừ Bị Thủ Đức Ontario giữ nhiệm vụ Thủ Quốc Kỳ và thực hành nghi thức Thượng Kỳ.



Đây là Lần Đầu Tiên Lá Cờ Vàng Ba Sọc Đỏ, Lá Cờ "Di Sản và Tự Do" là biểu tượng của những người Việt Nam yêu chuộng tự do được Thượng Kỳ trước Quốc Hội Liên Bang Canada tại Thủ Đô Ottawa, là một niềm hãnh diện

chung cho những người Việt đang sinh sống tại quốc gia Canada này; đây cũng là cơ hội rất có ý nghĩa để Cộng Đồng chúng ta chào mừng ngày Quốc Khánh Canada 150 năm và cảm ơn Chính phủ Canada đã công nhận Di Sản của Người Việt, ban hành Đạo Luật "Journey to Freedom Day" vào Tháng 4, 2015.



Toán Quốc Kỳ chuẩn bị làm Lễ Thượng Kỳ.



Di's PRINTING

An Express & Discount
Printing Company

Nhận mọi dịch vụ ấn loát từ đơn giản 1 màu đến nhiều màu

ĐẶC BIỆT: In sách các loại với số lượng nhỏ, có máy
Digital Color, khách hàng không phải chờ đợi lâu.

VIỆC LÀM CẨN THẬN - GIÁ CẢ PHẢI CHĂNG

10104 Westminster Ave. Garden Grove, Ca 92843

Tel: 714.636.7932

Email: Diusaprinting100@gmail.com



Tổ Hợp Luật Sư

MICHAEL FRANCIS SMITH & Associates

Với sự cộng tác của LS GEORGE HENDERSON

và nhiều Luật Sư có kinh nghiệm trong những ngành chuyên môn

27 NĂM KINH NGHIỆM VỀ TAI NẠN XE CỘ VÀ THƯƠNG TÍCH CÁ NHÂN

GARDEN GROVE Office: 14192 Brookhurst St., Garden Grove, CA 92843

(trong khu Mái Ngói Xanh, trên lầu Thanh Thanh Food To Go, góc Brookhurst & Reading, giữa Westminster & Hazard)

SANTA ANA Office: 1665 E. 4th St., Ste 101, Santa Ana, CA 92701



CHUYÊN VỀ TAI NẠN XE CỘ, SỞ LÀM VÀ THƯƠNG TÍCH CÁ NHÂN



**TAI NẠN: xe cộ, sở làm, nhà hàng,
siêu thị, bất cẩn y tế...**

Xin liên lạc

DŨNG PHẠM

Tốt nghiệp đại học tiểu bang California

Điện thoại: **714-636-1228**

Sau giờ làm việc xin gọi: **714-906-6440**

**Luật sư có mặt tại văn phòng mỗi ngày để quý vị có thể
tham khảo trực tiếp. Chính Luật Sư Mỹ thương thảo với
hãng bảo hiểm và tranh cãi tại tòa.
Quý vị không phải trả lệ phí nếu không được bồi thường.**

PHÒNG NHÃN KHOA

CRYSTAL VISION OPTOMETRY

Bác Sĩ NGUYỄN ANH LINH, O.D.

CHUYÊN MÔN:

- ✓ Khám mắt kỹ lưỡng và chẩn bệnh chính xác
- ✓ Cung cấp gọng kính thời trang: Nhật, Ý, Pháp, Úc...
- ✓ Có đủ loại contact lenses.
- ✓ Cắt kính tại chỗ (tròng mỏng và nhẹ, 2 tròng không lẫn)

TEL: (714) 531-9900

FAX: (714) 531-0236

GIỜ LÀM VIỆC:

Thứ Hai tới Thứ Sáu: 10AM - 6PM

Thứ Bảy: 10AM - 4 PM

**16125 Harbor Blvd.
Fountain Valley, Ca 92708**
(Trong khu chợ Smart &
Final và Dairy Queen,
chỗ đậu xe thoải mái)

NHẬN MEDICAL, BẢO HIỂM, VISA, MASTER CARD



Nữ Bác Sĩ PHAN MỸ DUNG Bác Sĩ LÊ PHAN STEPHANIE

DIPLOMATE AMERICAN BOARD OF FAMILY PRACTICE

1693 Flanigan Dr., #100 San Jose, CA 95121

Tel: 408.274.3881

Y KHOA GIA ĐÌNH:

- Bệnh người lớn
- Bệnh trẻ em, chích ngừa
- Bệnh phụ nữ, sửa chữa mình, ngừa thai
- Khám định kỳ hàng năm, thử nghiệm PAP
- Thử máu, nước tiểu

*Nhận làm Bác Sĩ gia đình và nhận theo dõi em bé từ lúc mới sanh.

*Nhận Medical, Medicare, các loại bảo hiểm PPO, EPO, Valley Health Plan, HMO, Cover California

BÁC SĨ DUNG CÓ KHÁM SỨC KHỎE ĐỂ LÀM THẺ XANH VÀ QUỐC TỊCH.

GIỜ LÀM VIỆC:
Thứ Hai, Ba, Năm, Sáu:
9AM-6PM
Thứ Tư, Thứ Bảy:
9AM - 1PM



NHẬN MEDICAL, BẢO HIỂM, TRẢ GÓP

V-MEX DENTAL

Bác Sĩ Nha Khoa

PHAN MỸ CHÂU

**Tốt nghiệp Bác Sĩ Nha Khoa tại University of Southern California*

2820 Alum Rock Ave #30

San Jose, CA 95127

(Giữa Taco Bell và phở 54)

Tel. (408)937-5058

4600 Alum Rock Ave #6

San Jose, CA 95127

Tel. (408)258-1901



Lễ Thượng Kỳ VNCH trước tiền đình Quốc Hội Canada.



Đại diện Chính Phủ chúc mừng Lá Cờ Vàng Ba Sọc Đỏ, Lá Cờ "Di Sản và Tự Do", biểu tượng của người Việt tự do được Thượng Kỳ trước Quốc Hội Liên Bang, tại Thủ Đô Ottawa.



Đại diện Chính Phủ chúc mừng.

Mặc dù trời mưa dai dẳng, gió se lạnh của những ngày đầu mùa xuân, nhưng gần một ngàn đồng hương từ khắp các nơi vẫn lũ lượt hướng về Thủ Đô Ottawa để tham dự sự kiện lịch sử trọng đại này.



Thượng Nghị Sĩ Ngô Thanh Hải cảm ơn đại diện Chính Phủ.



Bác sĩ Lê Thuần Kiên, Chủ Tịch BCH Liên Hội Người Việt Canada phát biểu.

Sau nghi thức hoàn tất Lễ Thượng Kỳ trước Quốc Hội và hô to những khẩu hiệu đòi hỏi nhân quyền cho Việt Nam, phản đối sự tàn phá môi trường của Công Ty Thép Formosa Hà Tĩnh với sự đồng lõa của Đảng Cộng Sản Việt Nam và hành động bán nước của Nhà Cẩm Quyền Cộng Sản Việt Nam, phái đoàn của Cộng Đồng Người Việt cùng di chuyển đến Đài Tưởng Niệm Tử Sĩ để đặt vòng hoa tưởng niệm những anh hùng tử sĩ đã hy sinh cho Lý Tưởng Tự Do trong đó có những Chiến Sĩ Việt Nam Cộng Hòa.◆

Lần đầu tiên, Lá Cờ Vàng Ba Sọc Đỏ biểu tượng của Tự Do, Di Sản của Cộng Đồng Người Việt Không Cộng Sản được chính thức giương cao trên kỳ đài trước Quốc Hội trong mùa Quốc Hận thứ 42 và cũng nhân dịp mừng Quốc Khánh lần thứ 150 của Canada và cũng là thời gian kỷ niệm Chính Phủ Canada ban hành Đạo Luật "Journey to Freedom Day" vào cuối tháng Tư năm 2015, cách đây 2 năm.

DÂN BIỂU CANADA QUÀNG KHĂN CỜ VNCH TRONG PHIÊN HỌP QUỐC HỘI

Nhiều Dân Biểu Canada thuộc đảng cầm quyền và các đảng đối lập đã quàng khăn vàng với 3 sọc đỏ trong phiên họp Quốc Hội diễn ra ngay sau ngày 30-4-2017. Các đại diện dân làm hành động này để nói lên sự ủng hộ và tình liên đới với hàng trăm ngàn người Canada gốc Việt tỵ nạn cộng sản, nhân dịp kỷ niệm ngày miền Nam VN bị cộng sản cưỡng chiếm. Chính quyền và dân Canada rất thông cảm và quý mến dân tỵ nạn VN. Một thiếu số người Việt thuộc thành phần băng đảng hay liên hệ với cần sa, ma túy, không làm giảm đi hình ảnh của tuyệt đại đa số người Canada gốc Việt cần cù làm ăn, nuôi dạy con cái và đã thành công về mọi mặt, đóng góp đáng kể vào sự thịnh vượng của Canada. Cộng sản VN đã cố gắng chen chân vào các cộng đồng người Việt để phá hoại và đánh thê đại diện, nhưng đã thất bại nặng nề. Chỉ cần nhìn các dân biểu quàng khăn cờ VNCH và chính quyền cho phép biểu tình chào cờ VNCH trước tiền đình Quốc Hội Canada ngày 30 tháng 4 là đủ biết lập trường của Canada đối với Việt Nam ra sao.

Xin mời quý vị xem một số hình trong phiên họp khoáng đại của Quốc Hội Canada ngay sau ngày 30-4. ♦



Thủ Tướng Justin Trudeau phát biểu tại Quốc Hội. Ngồi sau là các dân biểu thuộc đảng cầm quyền Liberal của ông, đa số khoác khăn cờ VNCH



Dân Biểu Muclair, Thủ lãnh đảng đối lập NDP phát biểu. Nhiều dân biểu của đảng này cũng quàng khăn vàng 3 sọc đỏ



Những hàng ghế đối diện với TT Trudeau là chỗ ngồi của các dân biểu đối lập thuộc đảng Conservative. Hầu hết dân biểu của đảng này quàng quốc kỳ VNCH

Thuận Nghĩa, ngày 08 tháng 05 năm 2017

TUYÊN BỐ PHẢN ĐỐI CHÍNH QUYỀN ĐÁU TỔ CÁC LINH MỤC

Hôm nay, ngày 8 tháng 5 năm 2017, toàn thể linh mục và giáo dân Giáo hạt Thuận Nghĩa, Giáo hạt Vàng Mai thuộc Giáo phận Vinh, cùng bày tỏ tinh thần hiệp thông với linh mục Đặng Hữu Nam, Quản xứ Phú Yên và linh mục Nguyễn Đình Thục, Quản xứ Song Ngọc trước những sự kiện mà chính quyền tỉnh Nghệ An nói chung và chính quyền huyện Quỳnh Lưu nói riêng đã tổ chức thực hiện gần đây nhằm chống lại anh em linh mục của chúng tôi. SỰ KIỆN Thời gian gần đây chính quyền tỉnh Nghệ An và chính quyền huyện Quỳnh Lưu đã thực hiện nhiều hành động mang tính chất đấu tố chống lại linh mục Đặng Hữu Nam và linh mục Nguyễn Đình Thục với mức độ ngày càng gia tăng và nghiêm trọng, cụ thể:

1/ Trong nhiều ngày qua, Ủy ban nhân dân và cơ quan truyền thông của tỉnh Nghệ An đã phát đi các thông báo cho rằng linh mục Đặng Hữu Nam và linh mục Nguyễn Đình Thục đã nhận tiền của những tổ chức phản động để kích động và tổ chức giáo dân đi khởi kiện Công ty Formosa.

2/ Cũng trong nhiều ngày qua, các phương tiện truyền thông nhà nước như: VTV, NTV, ANTV,... đã thực hiện các phóng sự công kích, vu cáo và bôi nhọ linh mục Đặng Hữu Nam và linh mục Nguyễn Đình Thục.

3/ Ban chấp hành Hội cựu chiến binh tỉnh Nghệ An gửi Công văn số 80/CV-CCB đề ngày 02/05/2017 đến các cơ quan nhà nước và các vị trong Hội đồng Giám mục Việt Nam và Giáo phận Vinh, với nội

dung vu cáo linh mục Đặng Hữu Nam “xuyên tạc, bóp méo lịch sử”, “phủ nhận thành quả cách mạng của Đảng, của dân tộc và nhân dân”, v.v..., và yêu cầu linh mục Đặng Hữu Nam dừng hành động “gây chia rẽ khối đại đoàn kết dân tộc” và đòi cơ quan nhà nước có thẩm quyền xử lý ông trước pháp luật.

4/ Ban chấp hành Hội cựu chiến binh tỉnh Nghệ An, trong Công văn số 80/CVCCB đề ngày 02/05/2017, thậm chí còn cáo buộc Đức Cha Nguyễn Thái Hợp, Giám mục Giáo phận Vinh và Cha Nguyễn Văn Đính, Quản hạt Thuận Nghĩa, Chủ tịch Ủy ban Công lý và Hòa bình Giáo phận Vinh, đã “có sự tiếp tay, chỉ đạo và bật đèn xanh cho cái gọi là “sai phạm” của linh mục Đặng Hữu Nam.

5/ Vào ngày 05/05/2017 ông

Chủ tịch Ủy ban nhân dân tỉnh Nghệ An Nguyễn Xuân Đường đã gửi công văn đến Đức Cha Nguyễn Thái Hợp, Giám mục Giáo phận Vinh; Cha Nguyễn Văn Vinh, đại diện Giám mục vùng Nghệ An và Cha Nguyễn Văn Đính, Quản hạt Thuận Nghĩa, Chủ tịch Ủy ban Công lý và Hòa bình Giáo phận Vinh, yêu cầu xử lý, không bỏ trí linh mục Đặng Hữu Nam tiếp tục hoạt động mục vụ.

6/ Liên tiếp trong các ngày qua, trên địa bàn tỉnh Nghệ An, đặc biệt tại huyện Quỳnh Lưu có rất nhiều cuộc biểu tình và hội nghị phản đối linh mục Đặng Hữu Nam do Đoàn thanh niên, Hội Liên hiệp phụ nữ, Hội Cựu chiến binh tổ chức, cách riêng tại xã Sơn Hải tổ chức cuộc biểu tình đấu tố kết tội linh mục Đặng Hữu Nam.

7/ Vào ngày 07/05/2017 chính quyền huyện Quỳnh Lưu chỉ đạo Phòng giáo dục và các trường học trên địa bàn tổ chức cho các học sinh biểu tình phản đối linh mục Đặng Hữu Nam. NHẬN ĐỊNH Từ những sự kiện nêu trên, chúng tôi nhận định rằng:

1 - Đây không phải là lần đầu chính quyền và báo đài tỉnh Nghệ An có các hành động công kích, vu cáo và bôi nhọ linh mục Đặng Hữu Nam và linh mục Nguyễn Đình Thục.

2 - Nguyên nhân chính của những hành động này là do linh mục Đặng Hữu Nam và linh mục Nguyễn Đình Thục đã tận tình hỗ trợ người dân thu thập bằng chứng, soạn thảo đơn khởi kiện và tổ chức đưa nạn nhân đi nộp đơn khởi kiện Công ty Formosa, một doanh nghiệp đã và đang gây ra thảm họa môi trường biển một cách nghiêm trọng tại các tỉnh miền Trung, trong đó có Nghệ An.

3 - Việc tổ chức biểu tình, viết đơn thư công kích, dùng truyền thông vu cáo, kết án, bôi nhọ linh mục Đặng Hữu Nam và linh mục Nguyễn Đình Thục thực chất là hành động đầu tố, vốn không còn thích hợp trong một xã hội văn minh và tiến bộ, trong đó danh dự và nhân phẩm của mọi công dân phải được tôn trọng và bảo vệ theo hiến pháp và pháp luật. Đây là phiên bản của thời cải cách ruộng đất mà chính quyền đã nhận sai lầm và xin lỗi. Thế mà một chính quyền ở thời đại hôm nay lại đem áp dụng thì càng bộc lộ khả năng nhận thức và mưu đồ của các cấp chính quyền.

4 - Hành động đe dọa đòi xử lý, truy tố và kết án linh mục Đặng Hữu Nam và linh mục Nguyễn Đình Thục một lần nữa cho thấy

các quyền cơ bản của công dân, nhất là quyền tự do ngôn luận của người Việt Nam trong xã hội ngày nay chưa được tôn trọng đúng mức, thậm chí những ai bày tỏ quyền tự do theo hiến pháp và pháp luật của mình còn bị nhìn lệch lạc như một hành vi vi phạm pháp luật.

5 - Việc làm của chính quyền tỉnh Nghệ An và huyện Quỳnh Lưu đã và đang gây ra sự chia rẽ khối đại đoàn kết dân tộc một cách nghiêm trọng. TUYÊN BỐ Vì những lẽ nêu trên, chúng tôi – toàn thể Linh mục và giáo dân Giáo hạt Thuận Nghĩa, Giáo hạt Vàng Mai thuộc Giáo phận Vinh, tuyên bố: Thứ nhất, cùng bày tỏ tinh thần hiệp thông với linh mục Đặng Hữu Nam, Quản xứ Phú Yên, và linh mục Nguyễn Đình Thục, Quản xứ Song Ngọc. Thứ hai, phản đối chính quyền tỉnh Nghệ An và chính quyền huyện Quỳnh Lưu đã thực hiện nhiều hành động mang tính chất đầu tố, vu cáo, kết án linh mục Đặng Hữu Nam và linh mục Nguyễn Đình Thục. Hành động đó vừa phi pháp, vừa phi đạo đức. Thứ ba, yêu cầu chính quyền tỉnh Nghệ An và chính quyền huyện Quỳnh Lưu hiểu và tôn trọng danh dự và nhân phẩm của mọi công dân, đồng thời bảo vệ nghiêm túc các quyền cơ bản của công dân, nhất là quyền tự do ngôn luận theo hiến pháp và pháp luật. Thứ tư, yêu cầu chính quyền tỉnh Nghệ An, huyện Quỳnh Lưu và báo đài nhà nước dừng ngay các hành động đầu tố, vu cáo, bôi nhọ và xuyên tạc sự thật đối với Linh mục Đặng Hữu Nam và Linh mục Nguyễn Đình Thục. Đồng thời phải công khai xin lỗi linh mục Đặng Hữu Nam và Linh mục Nguyễn Đình Thục trên các phương tiện truyền thông đại chúng.

Linh mục quản hạt Thuận Nghĩa Antôn Nguyễn Văn Đính các linh

mục thuộc Giáo hạt Thuận Nghĩa và Giáo hạt Vàng Mai. Họ và tên, Chức vụ, Ký tên

1 Giacôbê Nguyễn Quang Lành Linh mục quản xứ Mành Sơn 2 Bênadô Vũ Sỹ Tráng Linh mục quản xứ Vĩnh Yên 3 Phêrô Nguyễn Văn Sơn Linh mục quản xứ Thuận Giang 4 JB. Nguyễn Đình Thục Linh mục quản xứ Song Ngọc 4 5 Giuse Nguyễn Ngọc Liêm Linh mục quản xứ Yên Lưu 6 Antôn Đặng Hữu Nam Linh mục quản xứ Phú Yên 7 Phanxicô Phan Đình Giáo Linh mục quản xứ Cầm Trường 8 Jb. Ngô Năng Linh mục quản xứ Hội Nguyên 9 Phaolô Văn Đình Dũng Linh mục quản xứ Tân Lập 10 Phaolô Nguyễn Ngọc Du Linh mục quản hạt Vàng Mai 11 Phêrô Ngô Đức Viết Linh mục quản xứ Hiền Môn 12 Giuse Nguyễn Văn Quy Linh mục quản chuẩn xứ Cự Tân 13 Giuse Trần Thanh Lợi Linh mục quản xứ Thanh Xuân 14 Phaolô Hồ Văn Trường Linh mục quản xứ Yên Hòa 15 Giuse Nguyễn Quang Trung Linh mục quản xứ Dĩ Lễ 16 Jb. Đình Công Đoàn Linh mục quản xứ Lộc Thủy 17 Phêrô Đình Bạt Song Linh mục quản xứ Xuân An 18 Giuse Nguyễn Xuân Vinh Linh mục quản xứ Sơn Trang Nơi gửi: - Ủy ban nhân dân tỉnh Nghệ An - Ủy ban nhân dân huyện Quỳnh Lưu - Công An Tỉnh Nghệ An - Công An huyện Quỳnh Lưu - Đài truyền hình VTV - Đài truyền hình tỉnh Nghệ An - Báo Nghệ An - Sở Giáo dục Tỉnh Nghệ An - Ban chấp hành Hội cựu chiến binh tỉnh Nghệ An - Ban chấp hành Hội cựu chiến binh huyện Quỳnh Lưu - Tòa Giám Mục Xã Đoài - Các Linh mục đang hoạt động trong địa bàn Giáo Phận Vinh. ♦

GIẢI ĐÁP GIÁO LÝ

■ LM Phanxicô Xaviê Ngô Tôn Huân



Con Người Có Thực Sự Được Tự Do Về Mặt Thiên Liêng Không ?

Hỏi: xin cha giải thích giúp : người ta có thực sự được tự do trong việc chọn lựa sống theo Chúa hay khước từ Chúa để sống theo ý riêng mình ?

Trả lời :

Tôi đã hơn một lần nói rõ là con người có ý muốn tự do (free will) để hoặc chọn sống theo đường lối của Thiên Chúa để được chúc phúc, và nhất là được cứu độ để vào Nước Trời, nhờ công nghiệp cứu chuộc vô giá của Chúa Giê-su-Kitô., hay phải xa Chúa đời đời trong nơi gị là hỏa ngục.

Thật vậy, vấn đề tự do của con người được đặt ra vì có liên quan mật thiết đến sự thưởng phạt của Thiên Chúa dành riêng cho mỗi người trong ngày sau hết của một đời người hay trong ngày cánh chung của toàn thể nhân loại, tức ngày tận thế..

Nghĩa là , việc thưởng phạt của Thiên Chúa chỉ đặt riêng cho con người là tạo vật có lý trí và ý muốn tự do, khác biệt với loài vật chỉ có bản năng sinh tồn mà thôi.

Vậy căn cứ vào đâu để quyết rằng con người có ý muốn tự do

mà Thiên Chúa đã ban tặng và hoàn toàn tôn trọng cho con người xử dụng bao lâu còn sống trên trần thế này ? .

Đúng thế,Thiên Chúa đã tạo dựng con người với hai đặc tính cá biệt khác với mọi loài thụ tạo khác. Đó là có trí hiểu biết và ý muốn tự do (Intelligence and free will) mà Thiên Chúa chỉ ban riêng cho con người. Nhờ trí khôn hiểu biết, con người khám phá ra Thiên Chúa qua công trình sáng tạo vụ trụ hữu hình và đặc biệt là tạo dựng con người là loài “ linh u vạn vật”. Nhờ quà tặng ý muốn tự do, Thiên Chúa tôn trọng cho con người được tự do chọn lựa sống theo lý trí , theo đường ngay lẽ phải hay theo đường nẻo gian tà bất chính. Nói khác đi, khi đã nhận biết có Thiên Chúa thì con người có muốn sống theo đường lối của Chúa hay khước từ Chúa để sống theo ý muốn của riêng mình trong suốt đời sống trên trần gian này.

Để trả lời cho câu hỏi trên , Kinh Thánh tân và cựu ước cho ta những bằng chứng cụ thể về tự do của con người như sau:.

Trước hết , Sách Sáng Thế, cho

ta biết, khi Thiên Chúa muốn thử thách tự do vâng phục của Adam và Eva, nên Người đã phán bảo họ như sau :

“ Hết mọi trái cây trong vườn, ngươi cứ ăn, nhưng trái cây của cây cho biết điều thiện điều ác Thì ngươi không được ăn ;vì ngày nào ngươi ăn, ngươi sẽ phải chết. “ (St 2:16-17).

Kết quả cho thấy là hai ông bà đã tự do chọn không vâng phục Thiên Chúa khi họ ăn trái cấm theo lời dụ dỗ của con Rắn.Phải nói họ tự do chọn lựa không vâng phục Thiên Chúa nên họ đã chịu hậu quả trước tiên là **“ mất hai người mở ra và họ thấy mình trần truồng , họ mới kết lá và làm khổ che thân.” (St 3:7)**

Nhận biết mình trần truồng là hậu quả nhãn tiền sau khi đã đánh mất “sự ngây thơ , công chính ban đầu (original innocence and justice)”.. một tình trạng ơn phúc giúp cho Adam và Eva có thể đứng vững trước mọi cám dỗ của xác thịt và ma quỷ. Nhưng họ đã tự đánh mất ơn phúc đó khi sa ngã vì đã sử dụng “ ý muốn tự do =(free will) chứ không vì bản chất yếu đuối do

hậu quả của tội nguyên tổ như con người chúng ta ngày nay.

Chính vì Eva đã sử dụng ý muốn tự do khi nghe lời dụ dỗ của con rắn để ăn trái cấm và đưa lại cho Adam ăn khiến hai người bị đuổi khỏi vườn địa đàng và chịu hậu quả của sự bất phục tùng Thiên Chúa là phải chết về mặt thiêng liêng vì mất tình thân với Chúa.

Ngược lại, khi Thiên Chúa thử thách lòng tin yêu của Abraham bằng cách đòi ông hy sinh con một của mình là I-xa-ác, ông đã sử dụng ý muốn tự do để quyết định tuân theo ý muốn của Thiên Chúa khi dẫn con lên núi và định giết nó làm lễ toàn thiêu dâng lên Thiên Chúa. Nhưng Chúa đã kịp thời sai Sứ thần can thiệp để cứu mạng sống của I-xa-ác vì đã thấy lòng tin yêu của Abraham. Chính vì ông đã tự do chọn lựa vâng theo thánh ý Chúa, nên Chúa đã phán bảo ông như sau:

“Ta lấy danh Ta mà thề : bởi vì ngươi đã làm điều đó, đã không tiếc con của ngươi, con một của ngươi, nên Ta sẽ thi ân giáng phúc cho ngươi, sẽ làm cho dòng dõi ngươi đông nhiều như sao trên bầu trời, như cát ngoài bãi biển....chính bởi vì ngươi đã vâng lời Ta.” (St 22: 15-18)

Như thế đủ cho thấy là ngay từ đầu Thiên Chúa đã cho con người có tự do thực sự để vâng nghe lời Người như Abraham hay bất tuân như Adam và Eva khiến cho toàn thể nhân loại phải chịu chung hậu quả của sự chọn lựa sai trái của hai người .

Nếu con người không có tự do lựa chọn và chỉ biết làm theo mệnh lệnh như những người máy Robbots thì Thiên Chúa đã không nói trước cho Adam và Eva biết về hậu quả mà họ sẽ phải lãnh nhận nếu họ ăn trái cấm.

Vì cho họ có tự do lựa chọn nên Thiên Chúa đành để cho hai người phải chịu hậu quả của sự bất tuân là mất tình thân với Chúa và di hại đến toàn thể nhân loại cho đến ngày nay.

Mặt khác, cũng vì Thiên Chúa cho con người có tự do và tôn trọng cho con người sử dụng tự do đó mà Thiên Chúa đã ban những Giới Răn của Người cho dân Do Thái trước tiên và cho toàn thể nhân loại ngày nay-nói chung- được tự do tuân giữ để được chúc phúc hay tự do bất tuân để bị luận phạt như ông Môsê đã nói với dân Do Thái xưa kia như sau:

“Anh em hãy lo thực hành như ĐỨC CHÚA, Thiên Chúa của anh em đã truyền cho anh em .Không đi trạch bên phải bên trái.Anh em hãy đi đúng con đường mà ĐỨC CHÚA,Thiên Chúa của anh em đã truyền cho anh em để anh em được sống, được hạnh phúc và được sống lâu trên mặt đất mà anh em đã được chiếm hữu.” (Đnl 5: 32-33)

Như thế cho thấy rõ là nếu con người sử dụng ý muốn tự do của mình để tuân giữ những giới răn của Thiên Chúa thì sẽ được chúc phúc ngay trong cuộc sống ở trần gian này trước khi được vui hưởng Thánh Nhan Chúa mai sau trên Nước Trời.

Cũng trong mục đích hướng dẫn con người biết khôn ngoan chọn lựa khi sống trên đời này mà tác giả sách Huấn Ca (Sirach) đã được linh ứng (inspired) để đưa ra những lời khuyên nhủ như sau :

“ Từ nguyên thủy, chính Chúa đã làm nên con người

Và để nó tự quyết định lấy

“ Nếu con muốn thì hãy giữ các điều răn mà trung tín làm đẹp ý Người

Trước mặt con, Người đã đặt lửa và nước

Con muốn gì, hãy đưa tay ra mà lấy

Trước mặt con người là cửa sinh cửa tử

Ai thích gì sẽ được cái đó...” (Hc 15: 14-17)

Lời khuyên trên cho ta thấy rõ là con người có tự do để làm điều lành và tránh điều dữ, điều trái với lương tâm , một cơ năng mà Thiên Chúa chỉ ban riêng cho con người để nhờ đó con người ở khắp nơi và thuộc mọi chủng tộc ngôn ngữ biết phân biệt giữa sự thiện và sự dữ để chọn lựa trong cuộc sống trên trần gian này.

Đó cũng là lý do tại sao Chúa Giê su đã nói với các môn đệ xưa:

“ Không phải bất cứ ai thừa với Thầy : Lậy Chúa ! lậy Chúa”! là được vào Nước Trời cả đâu.Nhưng chỉ ai thi hành ý muốn của Cha Thầy là Đấng ngự trên trời, mới được vào mà thôi.” Mt 7: 21)

Thi hành ý muốn của Cha trên Trời có nghĩa là sử dụng ý muốn tự do tự do để chọn sống theo ý muốn của Cha trên trời , sống theo đường lối của Người là đường dẫn đến sự sống muôn đời; thay vì sống theo thế gian, chiều theo những đòi hỏi bất chánh của

Dầu gội đầu dược thảo thiên nhiên **CHÙM KẾT - HÀ THỦ Ô**

Giúp cho tóc ít rụng, sạch gàu, hết ngứa.
Mái tóc đẹp, óng ả, mượt mà.

"Từ Điển Tiếng Huế" BS Bùi Minh Đức M.D. xuất bản tại Hoa Kỳ, trang 91:
"...Chất "Saponin" của Chùm Kết (Bồ Kết) nuôi dưỡng chân tóc và giúp cho tóc
mượt đen, mềm mại. Dân Huế hay dùng trái Chùm Kết nấu nước để gội đầu cho
sạch và thơm. Ngày nay ở Mỹ cũng có cả một kỹ nghệ chế biến trái Chùm Kết,
làm sẵn vào chai bán để gội đầu, tốt hơn các chất hóa học gội đầu khác..."

Trang "Thẩm Mỹ Hàng Tuần" trong Việt Báo tại California Hoa Kỳ:
"...Ngọc Anh xài đã 6 tháng, điều nhận thấy rõ ràng là tóc rụng ít hơn so với lúc
dùng loại khác. Chùm kết được chế tạo tại California USA, chỉ cần một muỗng
nhỏ là đủ tạo ra bọt và sạch da đầu và làm chắc gốc tóc, do đó nó ngăn ngừa
được chứng gàu tóc thường đi kèm theo hậu quả làm rụng tóc..."

Sách "Dược Mộc tại Việt Nam" thuộc Hàn Lâm Viện Pháp:
"Quả Bồ Kết còn gọi là Chùm Kết đem phơi khô, nướng trên than hồng rồi nấu
thành nước gội đầu để trị chứng tróc da đầu và trị gàu rất hiệu quả."

Dầu gội đầu dược thảo thiên nhiên không có hóa chất độc hại cho nên thích hợp
với mọi loại tóc và có thể dùng hàng ngày.

Đã có bán tại USA,
Canada và Australia



2-in-1 Shampoo & Conditioner

- Promotes healthy hair growth
- Helps eliminate dry and flaky scalp
- Detangles and thickens hair.
- Nourishes follicles to prevent hair loss

855-848-8224
www.CHUMKET.com



HIGH QUALITY
MADE IN THE
USA
Since 1991



A DONG SUPER MARKET

Tọa lạc trong Asian Village - Làng Việt Nam, đối diện
Thương xá Phước Lộc Thọ với bãi đậu xe đã được tân trang
nên không còn bị kẹt xe như thời gian trước đây.



Á Đông Supermarket với 5 cái nhất:

- 👉 **Giá hạ nhất,**
- 👉 **Hàng tươi ngon nhất,**
- 👉 **Tiếp đãi ân cần nhất,**
- 👉 **Sạch Sẻ vệ sinh nhất,**
- 👉 **Chắc chắn quý khách sẽ hài lòng nhất.**



Siêu Thị Á Đông với những phiên chợ đêm:
Mở cửa hàng ngày đến 11 giờ khuya để phục vụ
quý khách bận rộn trong giờ làm việc ban ngày.

9221 Bolsa Ave., Westminster, CA 92683
714-999-5566 • fax: 714-657-7457 • E-mail: adsupermarket@yahoo.com

xác thịt để làm những sự dữ như giết người, giết thai nhi, hận thù, khủng bố, tôn thờ tiền của, buôn bán thân xác của phụ nữ và trẻ em cho kỹ nghệ mại dâm và ấu dâm rất khốn nạn và tội lỗi như thực trạng sống của biết bao người trong thế giới tục hóa ngày nay.

Đó là lý do phải có Thiên Đàng để dành cho những người tự do sống theo đường lối của Chúa và phải có hỏa ngục để dành cho những kẻ khước từ Chúa để làm những sự dữ sự tội điều gian ác, tội lỗi dẫn đến sự chết của linh hồn vì phải xa lìa Chúa trong nơi gọi là “hỏa ngục”. Thiên Chúa không muốn phạt ai trong nơi đáng sợ này vì **“Người muốn cho mọi người được cứu độ và nhận biết chân lý”** (1 Tm 2:4)).

Nhưng vì con người có tự do để chọn lựa sống theo thánh ý Chúa hay quay lưng lại với Người nên những ai đã và đang chối bỏ Thiên Chúa bằng chính đời sống của mình từ trong tư tưởng ra ngoài hành động thì chắc chắn đã tự chọn cho mình chỗ ở cuối cùng là hậu quả tất nhiên của ý muốn tự do (free will). Nói khác đi, nếu ai muốn dùng tự do của mình để theo đuổi một mục tiêu nào thì sẽ phải trả giá cho sự chọn lựa đó như Thánh Phaolô đã dạy sau đây:

“Anh em không biết sao? Khi đem thân làm nô lệ để vâng phục ai thì anh em là nô lệ của người mà anh em vâng phục: hoặc làm nô lệ tội lỗi thì sẽ phải chết, hoặc làm nô lệ phục vụ Thiên Chúa thì sẽ được nên công chính.” (Rm 6:16)

Tuy nhiên, cũng cần nói thêm ở đây một lần nữa là mặc dù con

người có tự do để quyết định làm điều lành tránh điều gian ác, điều tội lỗi, nhưng tự do ấy cũng bị hạn chế vì bản chất yếu đuối nơi con người do hậu quả của tội nguyên tổ. Nghĩa là, con người luôn bị dang co giữa tiếng nói của lương tâm, của lý trí và những khuynh hướng hay thế lực nghiêng chiều về đường xấu, đường tội lỗi vẫn hoạt động song song và mạnh mẽ bên cạnh lương tâm và lý trí. Đó chính là tình trạng “mâu thuẫn” mà con người luôn phải tranh đấu trong nội tâm để có thể sống theo sự hướng dẫn của lý trí và lương tâm để biết dùng tự do của mình cách chính đáng, hữu ích.

Thánh Phaolô cũng đã trải qua kinh nghiệm “khó khăn nội tâm” đó nên ngài đã phải thú nhận như sau:

“Sự thiện tôi muốn thì tôi không làm., nhưng sự ác tôi không muốn thì tôi lại cứ làm. Nếu tôi cứ làm điều tôi không muốn, thì không còn phải là chính tôi làm điều đó nhưng là tội vẫn còn trong tôi.” (Rm.7:19-20)

Chính vì những khó khăn nội tại như vậy, kèm thêm sự cám dỗ mãnh liệt của ma quỷ **“kẻ thù của anh em như sư tử gầm thét rảo quanh tìm mồi cắn xé”** (1 Pr 5:8), như Thánh Phêrô đã dạy, nên cho được đứng vững để tự do bước đi theo Chúa Kitô là **Đường, là Sự Thật và là Sự Sống** (cf. Ga 14:6) chúng ta khẩn thiết phải cần ơn Chúa để có thể can đảm chọn lựa những gì hữu ích cho phần rỗi của mình, vì **“không có Thầy, anh em chẳng làm gì được.”** (Ga 15:5). Nghĩa là với ơn Chúa giúp sức cộng thêm thiện chí đóng góp của cá nhân thì con người sẽ thắng vượt

mọi trở ngại và biết sống cách đẹp lòng Chúa để được cứu rỗi như lòng Chúa mong muốn; vì Người là Cha nhân lành đầy lòng thương xót và luôn sẵn lòng ban ơn cần thiết cho những ai muốn sống theo đường lối của Người để đi vào cõi sống hạnh phúc muôn đời mai sau trên Nước Trời..

Nhưng cho được cứu rỗi nhờ công nghiệp vô giá của Chúa Kitô, chúng ta cần tỏ thiện chí muốn dùng tự do để cộng tác với ơn Chúa trong quyết tâm từ bỏ tội lỗi, xa tránh những lối sống của “văn hóa sự chết” đang lan tràn ở khắp nơi trên thế giới ngày nay. Nếu không có thiện chí và quyết tâm này thì Chúa không thể cứu ai được, vì Người phải tôn trọng tự do của con người: tự do đi đường sai trái gian tà hay tự do đi theo Chúa dẫn đến sự sống và hạnh phúc bất diệt trên cõi vĩnh hằng.

Tóm lại, bằng chứng Kinh thánh nêu trên đủ cho ta biết con người có tự do thật sự để yêu mến và tôn thờ Thiên Chúa trên hết mọi sự, hay tự do khước từ Người, dùng dung lòi Chúa mời gọi vào tham dự Bàn Tiệc Nước Trời đã dọn sẵn cho những ai muốn hưởng niềm vui bất tận là chính Thiên Chúa, Đấng đã tạo dựng và cứu chuộc con người nhờ Chúa Kitô.

Ước mong những giải đáp trên thỏa mãn câu hỏi đặt ra.◆

**LM Phanxicô Xaviê
Ngô Tôn Huân**

NGUYỄN VIỆT CHUNG VÀ TIẾNG GỌI CỦA CHÂN THIỆN MỸ (1955-2017)

■ Lê Thiên & Lê Tinh Thông
TRÂN TRỌNG GIỚI THIỆU



Linh Mục Bác Sĩ
Augustinô Nguyễn Việt Chung

Tiểu sử

Sinh ngày 7-9-1955

Rửa tội và thêm sức 15-5-1994 (lúc 39 tuổi)

Nhập Dòng Truyền Giáo Thánh Vinh Sơn 1-10-1994

Khấn trọn 25-8-2001

Phó Tế 25-6-2002

Linh Mục 25-3-2003

2004-2006: Giám Đốc Học Viện Triết Học, kiêm Trưởng Ban Đào Tạo
Tu Hội Truyền Giáo

Thánh Vinh Sơn-Miền Nam Việt Nam

2009 đến khi lià đời: Phục vụ người nghèo và bệnh tật tại Tân Lập,
giáo phận Kontum

Được Chúa gọi về ngày 10-5-2017, thọ 62 tuổi

Thánh lễ an táng: Thứ Bảy 13-5-2017 tại nhà thờ Phát Diệm, Sài Gòn

Hỏa táng tại nhà hỏa táng Bình Hưng Hòa, Sài Gòn

TIẾNG GỌI CỦA CHÂN THIỆN MỸ NGUYỄN VIỆT CHUNG

Trần Duy Nhiên (RIP)

Một con người lặng lẽ.

Tháng 04 năm 2002, Linh Mục Nguyễn Ngọc Sơn phối hợp với Viện Y Học Dân Tộc Thành Phố HCM tổ chức một khóa huấn luyện cho những người thiện chí xung phong chăm sóc người nghiện ma túy. Tôi đề ý đến một người trung niên khắc khổ, lặng lẽ theo dõi chăm chú và cặm cụi ghi chép những bài học về lý thuyết và chữa trị theo phương pháp cổ truyền do các bác sĩ đông y của Viện Y Học giảng dạy. Tôi hỏi một nữ tu

trong ban tổ chức xem người ấy là ai. Câu trả lời làm tôi ngỡ ngàng: Đó là bác sĩ tây y Nguyễn Việt Chung, một chuyên viên về ký sinh trùng và da liễu.

Linh Mục Nguyễn Việt Chung là người thứ ba từ trái sang phải.

Hai tháng sau, cũng tại Viện Y Học Dân Tộc, Cha Sơn tổ chức một khóa cai nghiện mang tên là Khóa Phục Sinh. Các bác sĩ của Viện phụ trách phần chữa trị thể lý. Các linh mục, tu sĩ và một vài giáo dân đến giúp phần củng cố tâm linh. Một

hôm, tôi đến dự giờ cầu nguyện buổi tối do một nữ giáo dân hướng dẫn. Sau phần trình bày lý thuyết, vị ấy yêu cầu những ai thấy cần được đặt tay cầu nguyện thì hãy bước lên. Bác sĩ Chung cũng là một người theo giúp khóa ấy. Ông bước đến đầu tiên, quỳ xuống trước mặt người giáo dân kia, xin đặt tay cầu nguyện cho mình. Cử chỉ khiêm nhường này làm cho nữ tu phụ trách nhóm cai nghiện cảm động nói với tôi: Thầy Chung là phó tế sắp được thụ phong trong một ngày gần đây.

Cuối năm 2002, tôi được dòng Vinh Sơn mời đến dạy tiếng Pháp cho một số thầy chuẩn bị đi học thần học ở nước ngoài. Tại đây tôi gặp lại thầy phó tế bác sĩ Chung. Thế rồi qua những chia sẻ khiêm tốn nhưng đầy chân tình, tôi biết được chiều kích cao vời của một con người mờ nhạt, thậm chí điên rồ, nếu ta nhìn với cặp mắt của xã hội ngày nay. Sau đây là hành trình của một tâm hồn qua những chặng đường hiểm thấy.

Hoàn cảnh và ước mơ.

Khi nói về cuộc di cư năm 1954, người ta nghĩ đến gần một triệu tín hữu công giáo đành rời quê cha đất tổ để đi vào Nam với hai bàn tay trắng hầu tìm một nơi có thể tự do biểu lộ đức tin của mình. Thanh niên Nguyễn Viết Chương vào Nam không vì lý do ấy. Anh không phải là Kitô hữu, và tôn giáo không bao giờ là một vấn đề đối với anh. Như mọi người thuộc giai cấp nông dân thất học và nghèo xơ nghèo xác trong làng mình, anh Chương chỉ có một cái đạo duy nhất, ấy là ‘đạo làm người’ theo truyền thống Việt Nam. Nếu ai hỏi anh theo đạo nào, anh bảo rằng anh theo đạo ông bà, mà không thắc mắc xem ‘đạo ông bà’ có nghĩa là gì một cách cụ thể: đây có thể là đạo mà ông bà đã theo và truyền lại, hoặc đây cũng có thể là đạo thờ cúng ông bà tổ tiên. Năm 26 tuổi, nhân biến cố 1954, anh Chương rời thôn Ngô Xá, huyện Ý Yên, Tỉnh Nam Định, dẫn vợ con đi theo bà cô vào Nam với hy vọng tìm một con đường thoát ra cảnh nghèo túng, cái túng thiếu cơ cực khiến cho chị Chương phải mất đi đứa con thứ hai và thứ ba khi chúng mới chào đời. Anh cảm thấy hài lòng khi được nhận làm một binh nhì trong quân lực Việt Nam Cộng Hòa, dù bị chuyển lên vùng cao nguyên để đóng quân tại Trại Hành, nơi vòng đai Dalat, cách trung tâm thị trấn 12 cây số. Năm 1955, người con thứ tư ra đời tại đây. Anh

đặt cho con một cái tên gần giống như tên mình: Nguyễn Viết Chung.

Chung không còn nhớ gì về miền núi nơi mình sinh ra, vì năm 1960 cha cậu đã chuyển về Saigon để phục vụ trong một đơn vị không tác chiến. Khi vừa có trí khôn, cậu bé Chung phải đối diện ngay với thảm cảnh của một gia đình nghèo. Đồng lương của một quân nhân cấp hạ sĩ chỉ vừa đủ cho hai vợ chồng và bốn đứa con sống lây lất qua ngày chứ không thể nào có một cuộc sống cho ra sống. Bà Chương là một người phụ nữ bình dân mù chữ, hằng ngày chỉ biết thấp nhang lên bàn thờ van vái ơn trên phù hộ cho chồng cho con. Ông Chương là một người sống rất đúng với đạo đức truyền thống và tôn trọng các phẩm chất trung nghĩa lễ trí tín. Tuy nhiên cái nghèo đã khiến ông trở nên một người cộc cằn, vì thế không ít lần ông đã trút những trận lôi đình xuống vợ con mình. Hình ảnh về ‘mái ấm gia đình’ còn lưu lại trong ký ức tuổi thơ của Chung là nỗi sợ đến khiếp đảm khi phải đứng trong xó nhà chứng kiến cảnh mẹ mình trở thành nạn nhân cho các cơn thịnh nộ của cha. Từ thuở còn là học sinh tiểu học, Chung mơ hồ nghĩ rằng mình sẽ không lập gia đình, vì gia đình đối với cậu là một cái gì khủng khiếp. Cậu sợ gia đình, sợ phải tạo thêm một gia đình bất hạnh.

Sống trong hoàn cảnh này, trí óc non nớt của cậu nảy sinh một ước mơ kèm theo một quyết tâm: phải học cho thật giỏi để cứu gia đình thoát khỏi cảnh nghèo. Thế là cậu cắm cúi học tập trong những trường công lập hạng 2 ở Saigon. Niên khóa 1970-1971, cậu là một học sinh xuất sắc lớp đệ tứ trường Trung Học Cộng Đồng Quận 6. Sau khi thi đậu trung học đệ nhất cấp, cậu quyết định học ngay lớp đệ nhị mà không theo học đệ tam. Cậu phải làm học bạ giả và ra trường tư mà học. Tuy nhảy lớp nhưng Chung vẫn học giỏi ở lớp đệ

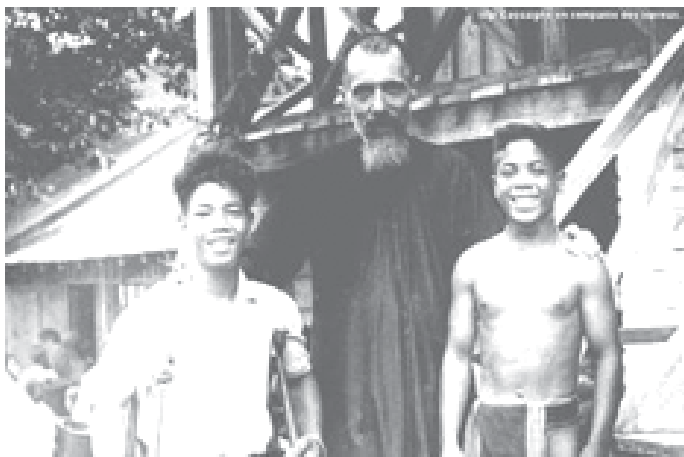
nhị và đệ nhất. Cậu đậu tú tài toàn phần năm 1973.

“Khi nhìn lại quá khứ, tôi thấy chương trình của Chúa thật huyền diệu. Nhờ học nhảy lớp đệ tam mà tôi không bị nhập ngũ theo lệnh tổng động viên 1973, sau ‘Mùa Hè Đỏ Lửa’. Nhờ những cơn thịnh nộ của cha mà đến năm 39 tuổi tôi vẫn còn độc thân để tự do đáp lại tiếng gọi triệt để của Thiên Chúa”.

Tiếng gọi của cái “MỸ”

Với bằng tú tài trong tay, con đường tương lai bắt đầu hé mở cho cậu thanh niên 18 tuổi Nguyễn Viết Chung. Một ngày mùa hè năm 1973, cậu tình cờ đọc bản tin trên tờ Chính Luận: một giám mục người Pháp vừa qua đời tại trại cùi Di Linh. Vị Giám Mục ấy là Jean Cassaigne, mà người Công Giáo gọi với cái tên quen thuộc là Đức Cha Sanh. Ở trang trong, tờ Chính Luận thuật lại vắn gọn cuộc đời của vị Giám Mục tuyệt vời ấy. Từ thập niên 40, khi được gửi sang Việt Nam, linh mục trẻ Cassaigne chọn một vùng truyền giáo miền núi của dân tộc ít người, khu Djiring *Cổ Giám Mục Cassaigne còn gọi là Đức Cha Sanh* hẻo lánh (hiện nay là thị trấn Di Linh) cách xa trung tâm Dalat 80 cây số. Qua những lần viếng thăm mục vụ, Cha nhận thấy rằng những ‘người cùi’ thường bị loại ra khỏi làng để sống dơ chết dơ trong những cánh rừng lân cận, vì thế cha đã thành lập một ngôi làng cho họ và mời các Nữ Tử Bác Ái lên chăm sóc. Làng Phung Kala ở Djiring suốt đời sẽ ở trong trái tim Cha.

Khi Giáo Phận Việt Nam tách khỏi Cao Miên, Cha Cassaigne được tấn phong Giám Mục tiên khởi Địa Phận Saigon. Năm 1960, khi Hàng Giáo Phẩm Việt Nam được thành lập, Ngài trao tòa Giám Mục Saigon lại cho Đức Cha Simon Hòa Hiền rồi trở về sống với anh em của mình là những người phung hủi ở làng Kala.



Ngài yêu thương người phung đến độ chia sẻ mọi sự với họ, và để yêu thương đến cùng, Ngài chia sẻ cả bệnh tật của họ để chết dần chết mòn trong thân thể đón đau của một người đã nhiễm bệnh phung.

Độc tiểu sử Cô Giám Mục Cassaigne, Chung không để ý đến chức vị của Ngài, mà chỉ thấy tấm lòng mênh mông của một mẫu người tuyệt đẹp. Tuổi 18 là tuổi say mê các thần tượng và gửi gắm vào đây những ước mơ thầm kín chực chờ cánh bay cao. Cái Đẹp trong cuộc sống Đức Cha Sanh đã biến Ngài thành thần tượng của anh. Những thanh niên khác mơ đến tiền tài danh vọng để tìm ra hạnh phúc, còn Chung thì mong tìm hạnh phúc bằng cách sống một cuộc sống có ý nghĩa và chết đi cho những người bất hạnh theo gương của thần tượng mình. Anh quyết định thi vào y khoa: đây là một nghề có thu nhập cao giúp anh có thể đưa gia đình ra khỏi cảnh túng thiếu, nhưng đồng thời cũng là phương tiện để anh chăm sóc người cùi noi bước Đức Cha Sanh.

Tiếng gọi của cái “THIỆN”

Sau một năm SPCN (Sciences Physiques, Chimiques et Naturelles = Lý Hóa Vạn Vật), Chung thấy ước mơ của mình trở thành viên vông. Việc thi vào y khoa nằm ngoài tầm tay của những người thuộc giai cấp cùng đinh như anh. Anh thấy rõ điều này khi nộp đơn thi tuyển. Hầu hết các sinh viên thi vào y khoa đều là con cháu của các bậc có chức có quyền hay của các doanh nhân giàu sù. Đa số đã tốt nghiệp từ một trường trung học Pháp hay một trường công lập nổi danh. Xuất thân từ một gia đình mà người cha là trung sĩ nhất, với kiến thức học được từ một trường tư thục vô danh, Chung thấy mình toan làm chuyện đội đá vá trời. Gia đình anh nghĩ rằng anh chạy theo một mục tiêu vượt quá sức mình nên khuyên anh bỏ ý định thi vào y khoa. Thế nhưng anh vẫn kiên trì học ngày học đêm mà trong lòng cứ lo sợ miên man. Nhìn thấy mẹ ngày ngày cầu khẩn những người đã khuất phù hộ cho gia đình, anh bỗng tin vào những điều huyền diệu.

Anh lên Lãng Ông Bà Chiêu, thấp nhang khăn vái với cụ Lê Văn Duyệt. Anh thầm mặc cả với cụ: “Xin giúp con đậu vào y khoa. Để đáp lại, con hứa, sau khi trở thành bác sĩ, sẽ phục vụ cho người cùi”. Thế rồi anh đậu vào y khoa ngay lần đầu tiên đi thi, năm 1974. Đối với nhiều người khác, thứ hạng 181/213 hẳn không có gì đáng nói, nhưng đối với bản thân anh và đối với gia đình, đây là một ảo tưởng đã biến thành sự thật một cách thần kỳ.

Ngày 04-11-1974, Chung nhập học tại Đại Học Y Khoa, lúc bấy giờ còn mang tên là Trung Tâm Giáo Dục Y khoa Sài Gòn. Trong những ngày đầu ngỡ ngàng, anh bị thu hút ngay bởi một người Bỉ, giáo sư Marcel Lichtenberger, dạy môn Mô Phôi Học (histologie et embryologie). Ngoài kiến thức uyên bác, giáo sư Lichtenberger còn tỏa ra tư cách của một người thầy khiêm tốn và tận tụy, cứ như thể ông muốn dạy cho học trò mình một cái gì đó vượt lên hẳn những kiến thức y khoa.

Chung tìm được lời giải đáp cho những thắc mắc của mình khi tất cả sinh viên năm thứ nhất, dù công giáo hay không, đều được mời dự một thánh lễ gọi là Maccabée tại nhà thờ Jeanne d’Arc, để cầu nguyện hay tỏ lòng nhớ ơn những người hiến xác cho sinh viên thực tập giải phẫu. Chung hiểu được vì sao Giáo Sư Lichtenberger luôn toát ra một cái gì thanh thoát: Linh Mục cử hành thánh lễ ngày hôm ấy chính là vị Giáo Sư khả kính của mình.

Mãi sau này Chung mới biết rằng vị giáo sư ấy là một linh mục từng phục vụ ở Trung Hoa rất nhiều năm và gần gũi với những người bệnh mà không ai cứu chữa. Mang con tim nhạy cảm trước các nỗi bất hạnh, linh mục Lichtenberger, với kiến thức y khoa của một y công, đã phải mổ hàng trăm ca mà không có một bằng cấp nào; để rồi năm 44 tuổi, ngài mới về Bỉ học cho hết chương trình bác sĩ trong vòng 4 năm, thay vì 8 năm như mọi sinh viên y khoa khác. Tấm lòng của vị linh mục đã buộc ngài trở thành một bác sĩ thực thụ năm 48 tuổi. Chung chưa hề biết đến điều đó khi ngồi trên ghế đại học y khoa, nhưng nhìn thấy cha Lichtenberger trong áo lễ màu tím xuất thân cầu nguyện trên bàn thờ, Chung cảm nhận rằng thần tượng thứ hai của mình cũng đã đặt nền móng cho cuộc đời ông trên cùng một cội nguồn như thần tượng thứ nhất.

Từ cái Mỹ mà anh đọc qua cuộc đời Đức Cha Cassaigne, chàng sinh viên Chung đã nghe được tiếng gọi của cái Thiện xuất phát từ tâm hồn của vị thầy tốt lành này.

Cha Lichtenberger tấm lòng vị tha và năng khiếu y sư.



Cái Thiện ấy rất gần mà cũng rất xa đối với anh. Có lần Giáo Sư Lichtenberger yêu cầu sinh viên điền vào tờ khai báo lý lịch trong đó có một ô ghi: nguyện vọng tương lai của anh (chị). Chung điền vào mọi ô khác một cách nhanh chóng rồi ngồi mãi trước ô ‘nguyện vọng tương lai’ mà không biết phải viết làm sao. Đối với các bạn khác thì không có gì phải suy nghĩ. Khi bước vào y khoa, họ đã có những hoài bão rõ ràng cho ngày mai rồi: trở thành một bác sĩ giỏi, theo học cao hơn ở nước ngoài, có một nơi làm việc xứng đáng, tìm cơ hội để thăng tiến trong nghiệp vụ và trong xã hội con người... Khi hết giờ, Chung nộp tờ khai mà ô nguyện vọng vẫn còn để trống. “Tôi xấu hổ không dám thổ lộ cho giáo sư Lichtenberger biết rằng nguyện vọng tương lai của mình là làm sao trở nên giống như giáo sư”.

Những tháng ngày ray rứt.

Con đường học vấn tưởng chừng đã êm ả thì biến cố 1975 đến đảo lộn mọi sự. Trường Y Khoa là một trong những trường mở cửa lại sớm nhất sau ngày 30 tháng 04, tuy nhiên đối với Chung, điều kiện tài chính ít ỏi để học tập đã biến mất. Cha anh là một trung sĩ nhất trong chế độ cũ nên

không phải đi học tập, nhưng người anh cả từng là trung úy thì đang ở trong trại tập trung cải tạo. Chung không thể nào đang tâm nhìn cha hằng ngày đập chiếc xích lô vắng khách để nuôi nấng năm đứa con đang lớn như thổi ở nhà. Anh thấy mình vừa có bổn phận phải chia sẻ gánh nặng với cha vừa phải tiếp tục đi học. Hàng đêm, anh thay cha đập xích lô từ 7 giờ đến 11 giờ khuya. Sau một thời gian, anh không còn sức lực để vừa đi học ban ngày vừa đập xích lô ban đêm, nên đành phải chấp nhận để cha và em trai mình tìm kế sinh nhai cho cả nhà, còn anh thì theo học để mong tìm một lối ra cho gia đình vào những năm về sau.

Ý thức sự thiếu hụt của mọi người, Chung không đòi hỏi một điều gì cả. Đêm đêm, anh xin vào trực bệnh viện mong có cơ hội thực tập qua các trường hợp cấp cứu. Có những đêm phải thức trắng rồi sáng hôm sau không có một đồng dính túi để điểm tâm, anh vào lớp học mà mắt cứ hoa lên vì buồn ngủ và vì đói.

“Phải trung thành với ý nguyện ban đầu, bằng bất cứ giá nào” ... Với quyết tâm ấy, chàng thanh niên Chung mỗi năm lên một lớp cho đến 1978. Bước vào năm thứ năm, mọi sinh viên phải theo một chuyên khoa. Các sinh viên trình lên một bản gồm 3 nguyện vọng. Nhớ ơn người mẹ đã cơ cực qua 9 lần sinh con, mà mỗi lần là một biến cố thập tử nhất sinh, Chung chọn ngành ‘sản khoa’ ở nguyện vọng 1.

Trong niên khóa ấy, giáo sư Đạt, một bác sĩ chuyên về nội thần kinh, đã làm cho anh thích thú môn học này, vì thế anh ghi ‘nội thần kinh’ ở nguyện vọng 2. Còn nguyện vọng 3, anh đành ghi ‘da liễu’ để có thể trả lời với cụ Lê Văn Duyệt rằng mình không thất hứa. Ngày nghe tuyên bố về chuyên khoa của mình, Chung hụt hẫng. Anh bị phân vào chuyên

khoa ‘ký sinh trùng sốt rét’. Anh chẳng vào được khoa nào trong ba nguyện vọng anh ghi. Suốt hai năm còn lại tại trường Y Khoa, anh sống với tâm trạng đần vật của một người thất tín thất trung. Anh tự trách: “Vì mình không trung thành với lời hứa phục vụ người cùi, nên đành bề trên chuyển mình sang khoa ký sinh trùng để xử phạt về tội bội tín!”

Trả món nợ Lương Tâm

Anh ra trường năm 1980 và được phân công đến Phân Viện Sốt Rét TPHCM. Quá chán nản với công tác này, anh bỏ nhiệm sở mà về gia đình hành nghề chui, với tư cách là một bác sĩ đến từng gia đình bệnh nhân để chữa trị. Ít ra, anh cũng thực hiện được một trong hai điều mình tự hứa trước kia. Tuy không có phòng mạch như bao nhiêu bác sĩ khác, nhưng được cái là anh dễ mến, mát tay và nhận thù lao tương đối hạ, nên thu nhập cũng tạm đủ để giúp gia đình thoát khỏi cảnh túng thiếu trường kỳ. Cha anh ngưng đập xích lô. Các em anh có phương tiện học hành hay thực hiện những mong ước của mình. Thế nhưng tự đáy lòng, tiếng trách móc của lương tâm không ngừng dày xéo anh: “Mày là một tên thất trung thất tín!”

Năm 1984, sau khi cưới vợ gả chồng cho các em, cũng như giúp họ ổn định cuộc sống, Chung quyết định trả cho xong món nợ lương tâm bằng cách bỏ lại mọi sự mà đi chăm sóc cho bệnh nhân cùi. Ý nghĩ đầu tiên là phải phục vụ tại Di Linh, nơi mà thần tượng thứ nhất của anh đã thành lập, đã sống, đã chết và hiện nay mộ phần ngài vẫn còn nằm tại đây, tro gan cùng tuế nguyệt như một chứng tích tình yêu. Anh lên trại phong Di Linh xin nữ tu phụ trách cho phép anh làm việc ở đây. Các nữ tu rất trân trọng ý định của anh nhưng không thể đáp ứng yêu cầu, vì Trại Phong lúc bấy giờ đã trở thành một cơ sở

của Nhà Nước mà các nữ tu không có quyền tuyển dụng nhân viên. Anh trở về Trường Y Khoa xin chuyển lên Di Linh. Về mặt hành chánh, nhà trường không thể bỏ nhiệm anh vào trại phong mà chỉ có thể chuyển anh lên Sở Y Tế Lâm Đồng. Cầm giấy tờ trong tay, anh trình diện với vị trưởng phòng tổ chức Sở Y Tế và nói lên nguyện vọng được về Trại Phong Di Linh. Bà trưởng phòng ngạc nhiên hỏi:

Anh có điên không? Hay là anh bị cùi?

Nếu tôi cùi thì bà đã thấy rồi. Còn có điên hay không thì tôi không biết, nhưng điều tôi biết là tôi mong muốn phục vụ những người cùi.

Anh sẽ nhận việc tại trạm sốt rét, vì chuyên khoa của anh là ‘ký sinh trùng sốt rét’ chứ không phải là ‘da liễu’.

Tôi lên đây vì muốn phục vụ tại trại phong Di Linh. Nếu bà không cho phép thì tôi về lại TP HCM chứ không làm việc ở bất cứ nơi nào khác.

Về lại Saigon, anh tìm cách thực hiện lời hứa cho bằng được. Không thể nào phục vụ người phong nếu thiếu chuyên khoa da liễu, nên anh xin làm một nơi gần Saigon để có cơ hội bỏ túc về chuyên khoa. Ngày 01-07-1986, anh bắt đầu nhận việc tại Trạm Sốt Rét Đồng Nai, trong khi chờ đợi cơ hội. Sau 3 năm làm việc tại đây, cơ hội đã đưa anh đến Bệnh Viện Da Liễu TP/ HCM. Tại đây, anh vừa phục vụ vừa học chuyên khoa với điều kiện sau này phải chăm sóc người phong của Thành Phố, nghĩa là làm việc tại trại phong Bến Sắn.

Tiếng gọi của cái “CHÂN”

Năm 1992, anh xuống Bến Sắn để nhận nhiệm sở mới. Thế là mãn nguyện. Ước mơ tuổi thanh niên đã trở thành hiện thực. Từ sáng thứ hai đến trưa thứ sáu, anh làm việc tại trại phong Bến Sắn để bước cùng nhịp với các thân tượng hầu trung thành với lời hứa của mình. Từ tối thứ sáu đến chiều chủ nhật, anh về Saigon làm bác sĩ tại gia để tìm một ít thu nhập cho cha mẹ sống qua tuần. Cuộc đời anh dường như đã tới đích, anh không còn ước mơ gì nữa.

Thế nhưng anh lại phải đối diện với những vấn đề mới của cuộc sống. Tại trại phong, anh thấy mình sống ở giữa hai nhóm người hoàn toàn trái ngược trong thái độ hành xử. Nhóm thứ nhất gồm những người thiện chí, mà đa số là các Nữ Tử Bác Ái, chỉ sống tất cả cho bệnh nhân; nhóm thứ hai gồm một số người nghĩ đến tư lợi của mình nhiều hơn là lợi ích người bệnh. Với tư cách là trưởng phòng y vụ, BS Chung được nhóm thứ hai săn đón để lôi kéo về phe mình, nhưng anh lại bị cuốn hút bởi nhóm thứ nhất, vì qua họ anh hầu như chạm được cái Chân tiềm tàng nơi những người mà anh từng đặt làm khuôn mẫu

cho cuộc đời mình: Giám Mục Cassaigne và Linh Mục Lichtenberger. Chính các nữ tu này đã khiến cuộc đời anh đứt khoát rẽ qua một bước ngoặt triệt để.

“Tôi còn nhớ sự kiện sau đây. Có lần hai anh em người Pháp đều là linh mục đưa một bác sĩ cũng quốc tịch Pháp đến cửa chân cho một số bệnh nhân tại trại phong Bến Sắn. Vết thương của một người bệnh nhân bị nhiễm trùng, nên anh đã lớn tiếng với tôi: “Ông dùng tôi làm con vật thí nghiệm!”.

Tôi quá tức giận nên đã nặng lời với anh bệnh nhân. Một Sơ cao niên chứng kiến cảnh này mà không nói một lời nào.

Vài ngày sau, khi mọi chuyện đã êm, Sơ nhẹ nhàng bảo tôi:

“Bác sĩ Chung à, bệnh nhân đau chứ bác sĩ có đau đâu! Anh ấy bị cửa chân chứ bác sĩ có bị cửa chân đâu! Những gì bác sĩ làm cho bệnh nhân, bác sĩ đừng cho là nhiều rồi. Những điều bác sĩ làm cho họ không đền bù được nỗi đau cả đời của họ đâu!”

“Tôi bỗng thấy nơi Sơ cao niên ấy một sức mạnh tinh thần hóa hiếm. Ai đã giúp cho Sơ có được lòng quảng đại thanh thần như thế? Chắc là Chúa của Sơ. Nếu Chúa của Sơ có thể ban cho Sơ một sức mạnh như thế, thì Ngài cũng phải là Chúa của tôi!”

Ý nghĩ rằng Chúa của các Nữ Tử Bác Ái cũng có thể là Chúa của mình vừa làm cho anh vui, vừa làm anh e ngại. Lời dặn dò của mẹ, từ thuở anh còn là một cậu bé tiểu học cư ngụ trong xóm đạo, cứ văng vẳng bên tai: “Chúng không được đi đạo nhé. Người công giáo kỳ cục lắm, cứ dụ người ta theo đạo. Đạo ai nấy giữ chứ!”. Quả là những người Công Giáo ở đây thật kỳ cục. Nhất là nữ tu Công Giáo. Nhưng kỳ cục không phải vì họ dụ dỗ anh theo đạo, mà vì họ sống trên đời nhưng không bao giờ nghĩ đến bản thân mình. Một trong các nữ tu mà anh có cơ may cộng tác một thời gian ngắn là Sơ Maria Phạm Thị Ngọc Loan, được mọi người trong trại gọi với cái tên thân thương là Dì Hai. Khi bác sĩ Chung về trại phong, Dì Hai đang ở đấy với hai tư cách: Phó Giám Đốc trại phong và Sơ Phục Vụ (soeur servante = dì bề trên) cộng đoàn Nữ Tử Bác Ái Bến Sắn.

Anh nghe kể lại rằng Dì Hai về đây năm 1976, lúc mà chế độ chăm sóc các bệnh nhân phong hầu như không có gì, trong khi những nhân viên mới đôi tới lấy hết cái này đến cái nọ trong trại về làm của riêng. Dì đã phải đứng ra bảo vệ cho bệnh nhân và cỡi chiếc gấn máy tời tàn chạy bằng xăng pha dầu lửa về thành phố HCM mỗi tuần nhiều lần hầu tìm nguồn lương thực cho họ, đồng thời kêu gọi và đưa về Bến Sắn những bệnh nhân bỏ trại



MILE SQUARE DENTISTRY

15972 EUCLID ST. STE. F, FOUNTAIN VALLEY, CA 92708
(714) 839-7660

GIỜ MỞ CỬA: Thứ Hai - Thứ Sáu: 10am - 7pm
Thứ Bảy: 10am - 4pm

Bác Sĩ Nha Khoa

CHRISTOPHER KHIEM NGUYEN, D.D.S.

Nha Khoa Tổng Quát và đặc biệt về thẩm mỹ (Porcelain Veneers, Bonding, Bleaching)

JENNI HA NGUYEN, D.D.S.

- Chữa trị các bệnh về răng và nướu
- Làm răng giả các loại
- Nha Khoa phòng ngừa cho người lớn và trẻ em
- Tiều giải phẫu
- Săn Sóc trẻ em để ngừa sâu răng và mọc răng lệch lạc
- Chữa trị theo kỹ thuật tân tiến hiện đại và phương pháp sát trùng tối đa để tránh bệnh truyền nhiễm

TẬN TÂM - CHU ĐÁO - NHẸ NHÀNG
MÁY MÓC VÀ DỤNG CỤ TỐI TÂN

NHẬN MEDICAL VÀ BẢO HIỂM
GIÁ ĐẶC BIỆT CHO QUÝ VỊ
KHÔNG CÓ BẢO HIỂM



Workers' Compensation Attorneys Law Offices of KEITH NGUYEN

14172 Brookhurst St., Garden Grove, CA, 92843
Tel: 800-638-1311 Local: 714-638-6111

(Trên lầu trong khu Nhà Mái Ngói Xanh, góc Brookhurst St. và 15th St.)
Mở cửa từ Thứ Hai đến Thứ Sáu: 8:30AM - 5:00PM
Ngoài giờ làm việc, xin gọi 800-638-1311

Luật Sư NGUYỄN KHIẾT

Certified Specialist in Workers' Compensation Law
State Bar of California - Board of Legal Specialization

HOÀN TOÀN CHUYÊN VỀ

Workers Compensation và Social Security Disability

ĐẶC BIỆT CÁC TRƯỜNG HỢP KHÓ

Thương tích nghiêm trọng - Tử vong - Bệnh tâm thần do việc làm
Nội thương - Nhiễm độc hóa chất - Thương tích / Bệnh tích lũy sau một thời gian

NHẬN CÁC TRƯỜNG HỢP BỊ BẢO HIỂM TỪ CHỐI

PHỤC VỤ CÁC VÙNG ORANGE COUNTY, LOS ANGELES,
RIVERSIDE, SAN BERNADINO, SAN DIEGO

Ana Pharmacy

Liên Khổng
Pharmacist

10191 Westminster Ave.
Garden Grove, Ca 92843

GIỜ MỞ CỬA

Thứ Hai - Thứ Sáu: 10:00AM - 6:30PM
Thứ Bảy: 10:00AM - 4:00PM

(714) 530-3784

Manna Pharmacy

Susie Ngọc Phan
Pharmacist

10402 Westminster Ave. Suite C
Garden Grove, Ca 92843

GIỜ MỞ CỬA

Thứ Hai - Thứ Sáu: 9:30AM - 6:30PM
Thứ Bảy: 9:30AM - 4:00PM

(714) 530-4133



- ❖ Nhận Medical và các loại bảo hiểm
- ❖ Tận tình hướng dẫn cách dùng thuốc chu đáo

- ❖ Giao thuốc tận nhà bệnh nhân miễn phí
- ❖ Giải đáp mọi thắc mắc liên quan đến thuốc

Bác Sĩ **DƯƠNG KHỔNG TƯỚC, M.D.**

Board Certified In Family Medicine

CHUYÊN KHOA

Toàn Khoa, Gia Đình, Bệnh Người

ĐIỀU TRỊ: Huyết áp, tiểu đường, cao mỡ, nhức mỏi, đau lưng, nhức đầu, mất ngủ, phong thấp, nhiễm trùng đường tiểu, ho kinh niên, suyễn khó thở, dị ứng, bệnh ngoài da, sùng phổi, bệnh tuyến giáp trạng, viêm ruột, bệnh tim, tiêu chảy

NHẬN

Medicare, Medical,
MSI, CalOptima và
các loại bảo hiểm
HMO, PPO

GIỜ MỞ CỬA

Thứ Hai - Thứ Sáu: 9AM - 6PM
Thứ Bảy: 9AM - 2PM
Đóng cửa ngày Thứ Ba

(714) 899-2600

- ❖ Có xe đưa rước bệnh nhân miễn phí
- ❖ Giúp làm đơn Medicare Part D
- ❖ Nhận làm bác sĩ gia đình, y khoa phòng ngừa
- ❖ Chích ngừa nhập học, du lịch

9009 McFadden Avenue, Westminster, CA 92683

(góc Magnolia & McFadden)



lên sống vất vả vất vưởng trên vỉa hè Sài Gòn. Tim của Dì đập theo từng nhịp của con tim bệnh nhân trong vòng 17 năm trường, để rồi ngưng lại khi người ta phát hiện quá muộn bệnh ung thư trong hình hài của Dì. Dì sợ rằng cho biết sớm thì nhà dòng sẽ cấm đi tiếp tục phục vụ bệnh nhân phong: Dì đã hy sinh mạng sống mình cho họ, theo nghĩa đen.

“Hôm ấy chúng tôi sắp đi công tác từ TP/HCM. Biết rằng Dì Hai đang ở vào những giờ phút cuối đời, tôi ghé lại 36 Tú Xương để chào từ biệt. Tôi nói:

Dì Hai à, chút xíu nữa đây, con với bác sĩ Quang và chị Bích Vân sẽ lên trại phong Di Linh mổ mắt cho bệnh nhân trên ấy.

Nghe tôi nói, đôi môi héo hắt của Dì Hai thoáng nở một nụ cười. Tôi bước ra ngoài chờ xe. Xe chậm đến. Nghĩ rằng đây có lẽ là lần cuối cùng còn gặp mặt Dì Hai, nên tôi luyến tiếc trở lại một vài phút cạnh Dì. Nghe tiếng chân tôi vào, Dì Hai hé mở mắt, nhìn thấy tôi, mấp máy đôi môi để nói lên một điều gì. Xơ chăm sóc ghé tai vào miệng Dì lắng nghe, rồi lặp lại cho tôi: “Chung – Dì Hai hỏi – tại sao chưa đi?”

Thế đấy! Đến giây phút cuối cùng của cuộc đời, Dì Hai vẫn không nghĩ gì đến mình, mà chỉ nghĩ đến bệnh nhân. Không chỉ là bệnh nhân tại Bến Sắn mà còn cả bệnh nhân tại Di Linh nữa!”

Một bước ngoặt triệt để.

Chung! Tại sao chưa đi?

Vâng, đã đến lúc bác sĩ Chung quyết định đi đạo, đi theo con đường mà Dì Hai Loan đã từng đi. Sau đám tang của Dì Hai, anh đến gặp Dì Camille Hạnh, giám tỉnh dòng Nữ Tử Bác Ái, và trình lên ý nguyện đi tu để sống trọn vẹn cho bệnh nhân giống như các dì. Dì Hạnh thông cảm từ thâm sâu mong ước của anh, vì dì cũng từng là một người chịu phép rửa vào tuổi trưởng thành trước khi dâng hiến trọn đời mình cho Chúa với tư cách nữ tu. Trong thời gian này, cha bề trên tổng quyền Tu Hội Truyền Giáo Thánh Vinh Sơn đang có mặt tại Saigon (Thánh Vinh Sơn Phaolô cũng là vị sáng lập dòng Nữ Tử Bác Ái), nên Dì Hạnh đã đứng ra bảo lãnh và xin ngài nhận anh vào dòng Truyền Giáo. Cha tổng quyền chấp thuận nhưng bảo rằng chỉ nhận vào dòng sau khi anh học đạo và chịu bí tích thánh tẩy.

Lúc bấy giờ anh chưa có khái niệm gì rõ ràng về Thiên Chúa. Điều duy nhất anh biết: Ngài phải là cội nguồn của Chân Thiện Mỹ, bởi vì Ngài là Thiên Chúa của những con người sống cuộc đời chân thật, tốt lành và tuyệt đẹp. Vì thế, anh không do dự mấy may: Chúa của Đức Cha Cassaigne, của Cha Lichtenberger, của Dì Hai Loan, sẽ là Chúa của anh. Chỉ còn một vương mắc nhỏ: cha mẹ anh nghĩ sao? Anh trình với song thân và hai vị bảo:

“Con đã lớn nên toàn quyền chọn con đường có ý nghĩa nhất cho đời mình; các em con cũng đã lớn, chúng có thể chăm sóc cha mẹ, con đừng lo.”

Ngày 28-08-1993, hai mươi năm sau bài báo của Chính Luận, bác sĩ Chung đến dòng Tên tại Bình Dương gặp cha Hoàng Văn Đạt xin học giáo lý tân tông. Cha vui mừng báo anh hay rằng ngày hôm ấy Giáo Hội

mừng lễ thánh Âu Tinh, một người đã chịu phép rửa khi đang là một giáo sư lỗi lạc tại Rôma, để rồi trở thành một linh mục và một giám mục thánh thiện và uyên bác tại Hippone, một thành phố Châu Phi. Để đánh dấu cho bước ngoặt đáng ghi nhớ này, anh chọn thánh Âu Tinh làm quan thầy mình.

Âu Tinh Nguyễn Viết Chung lãnh nhận bí tích thanh tẩy từ tay cha chính xứ Bến Sắn, linh mục Trần Thế Thuận, ngày 15-05-1994, tại nhà nguyện Trại Phong Bến Sắn.

Ngày 15-09-1994, anh trở lên Đà Lạt, nhưng lần này không phải đến Sở Y Tế xin phục vụ người phong, mà đến 40 Trần Phú, trụ sở dòng Truyền Giáo Vinh Sơn, để khởi sự tập luyện cuộc sống quên mình trọn vẹn. Muốn thời gian tìm hiểu không gây trở ngại cho tương lai của bác sĩ Chung, nên gọi linh mục không phải là con đường Chúa dành cho anh, bề trên Tu Hội Truyền Giáo tại Việt Nam đề nghị anh làm quen với nếp sống tu trì tại Túc Trung.

Suốt một năm ròng, mỗi tháng bác sĩ Chung làm việc 3 tuần liên tục ở Bến Sắn, và dành trọn tuần thứ tư để sống tại nhà dòng Túc Trung. Trong thời gian thử thách này, anh đã chu toàn đúng mức hai vai trò trái ngược của mình: Bác sĩ trưởng tại Trại Phong và em út trong cộng đoàn Vinh Sơn. Sau một năm, bề trên thấy rằng đã đến lúc anh bỏ vai trưởng để chỉ còn sống trong vai út. Anh xin nghỉ việc tại Trại Phong Bến Sắn và chính thức gia nhập Tu Hội Truyền Giáo ngày 01-06-1995.

Thời gian nhà tập hẩn không dễ dàng gì cho một người đã công thành danh toại rồi một sớm một chiều trở nên ‘lính mới’ phải vâng phục mọi người, trong số đó có những thầy bằng nửa số tuổi của anh. Thế nhưng bác sĩ Chung biểu hiện tư cách của một con người đã thực sự tự hủy theo

gương Chúa Kitô. Các thầy cùng thời với anh chân thành thổ lộ: “Anh Chung luôn là một mẫu gương khiêm nhường cho tất cả chúng em.”

Nhà dòng cho phép tu sĩ Chung học dồn chương trình triết học trong vòng một năm, để rồi khởi sự 4 năm thần học kể từ năm 1997. Ngày 25-03-2003, Giáo Hội trao thừa tác vụ linh mục cho thầy Âu Tinh Nguyễn Viết Chung, qua lễ đặt tay của Đức Giám Mục Giuse Vũ Duy Thống, tại nhà thờ Đức Mẹ Hằng Cứu Giúp TP/HCM.

Hành trình của một cuộc đời.

Hành trình của một cậu bé sơ hãi trong xó nhà đã kết thúc nơi bàn thánh. Một người khởi hành trong cái nghèo khó bị áp đặt, đi cả một vòng đời, rồi đến đích trong sự khó nghèo tự nguyện. Một người đi từ nỗi bất hạnh vì phải nghèo đến niềm hạnh phúc được sống nghèo. Một người suốt đời mang trong mình tiếng gọi: *Phải trung thành!*

Và nhờ lòng trung thành ấy mà linh mục Nguyễn Viết Chung nhận được Tin Mừng Cứu Độ, không phải qua những lời rao giảng, mà qua hành động cụ thể của những con người, để rồi từng bước nghe được cái Mỹ, thấy được cái Thiện, chạm được cái Chân xuất phát từ Chúa Kitô, Đấng Tình Yêu muôn đời tận hiến.

“Nếu tôi có một lời để nhắn nhủ với người trẻ hôm nay, thì tôi chỉ nói với họ điều này: Khi bạn phải sống trong hoàn cảnh của một người nghèo, bạn cần nỗ lực ban đầu để vượt qua, nhưng hãy nhớ rằng mình luôn có những vấp vấp. Rồi một ngày nào đó bạn sẽ thấy rằng tiền không phải là trên hết. Điều làm cho cuộc đời mình có ý nghĩa, ấy là phải trung thành. Tôi đã từng bất trung. Và đã phải thông qua những kinh nghiệm chua chát.”

“...Tôi còn nhớ hôm cha tổng quyền chấp thuận cho tôi nhập dòng

Vinh Sơn là ngày thứ bảy. Qua hôm sau, ngày Chúa nhật, các cha Dòng Camillo mở diễn đàn kêu gọi các thanh niên dâng hiến đời mình với tư cách là bác sĩ linh mục. Đây là đặc sủng của dòng ấy, và lời kêu gọi này rất phù hợp với tôi. Thế nhưng tôi đã trốn không tham dự, vì muốn trung thành với Tu Hội Vinh Sơn. Tôi đã biết thế nào là giá phải trả cho sự bất trung rồi.”

Con đường của bác sĩ Chung tưởng chừng như kết thúc tại cung thánh khi lãnh nhận chức linh mục. Tuy nhiên, từ nơi ấy lại khởi đầu cho một hành trình mới. Bác sĩ Chung trở lại với những bệnh nhân Aids ở Mai Hòa, với những người nghiện ma túy ở nhiều tổ chức và trung tâm khác nhau... Nhưng lần này, qua việc chữa trị thân xác, Linh Mục Chung còn đem lại cho họ bình an tâm hồn, một niềm bình an xuất phát từ Thiên Chúa của những người mình ngưỡng mộ và cảm phục, mà giờ đây đã trở thành Thiên Chúa của chính mình. Với chức Linh Mục, Bác Sĩ Chung làm chứng cho Tình Yêu Thiên Chúa không chỉ bằng nghiệp vụ và tác vụ, mà còn bằng cả đời sống của bản thân mình.

Nhìn lại con đường đã qua, BS Chung thường xuyên lặp lại phương châm mình đã chọn cho ngày thụ phong:

“Tạ ơn Chúa, Chúa nhân từ, muôn ngàn đời Chúa vẫn trọn tình thương.”

Và nhìn vào ngày mai, Linh Mục Chung không ngừng trung thành cam kết:

“Điều khấn hứa cùng Ngài, con xin giữ trọn.”

Con đường Chúa đã dẫn đi...

Thiên Chúa đã đến trong cuộc đời Nguyễn Viết Chung bằng những bước đi nhẹ nhàng. Nhưng mỗi lần Ngài đến là Ngài để lại dấu ấn sâu sắc trong

một tâm hồn biết lắng nghe. Giữa bao nhiêu thần tượng trên thế gian, Nguyễn Viết Chung biết chất lọc một vài khuôn mẫu định hướng cho cuộc đời mình: Đức Cha Cassaigne, Cha Lichtenberger, Dì Hai Loan... đây là chưa kể đến nhiều người khác, trong đó có thân mẫu của mình, một người mẹ đã suốt đời âm thầm chịu đựng cho đến khi mù lòa.

Giữa các gương mặt ấy, có một nhân vật gần giống như Nguyễn Viết Chung: Linh Mục Bác Sĩ Marcel Lichtenberger. Thế nhưng con đường Chúa dẫn hai vị đi thì hoàn toàn trái ngược nhau.

Năm 25 tuổi, cha Lichtenberger bị tình yêu Thiên Chúa thúc bách phải đến với những con người bất hạnh tại Trung Hoa; và trước những thương tích của Chúa Kitô thể hiện trên hình hài các bệnh nhân, cha đã trở về ngôi lại trên ghế nhà trường để rồi trở thành một bác sĩ năm 48 tuổi.

Ngược lại, Nguyễn Viết Chung tốt nghiệp bác sĩ năm 25 tuổi, thế rồi vì muốn chia sẻ trọn vẹn sự khốn cùng của bệnh nhân nên rút cục đã gặp Chúa Kitô chịu đóng đinh trong những con người bất hạnh, và điều này khiến cho vị bác sĩ tận tâm kia từ bỏ mọi sự để trở thành Linh Mục của Chúa vào tuổi 48.

Một Linh Mục trở thành Bác Sĩ đã là đèn soi cho một Bác Sĩ trở thành Linh Mục.

Hành trình trái ngược của hai Linh Mục Bác Sĩ này bộc lộ cho chúng ta một chân lý: “Ai đến với Thiên Chúa một cách chân thật và trung thành thì rồi sẽ liên đới với những con người bất hạnh. Và ai liên đới với người cùng khổ một cách chân thật và trung thành thì rồi sẽ gặp được Thiên Chúa từ nơi thâm sâu của lòng mình”.♦

Tác Giả:
Cố GS. Trần Duy Nhiên



Tín Mừng Giữa Dòng Đời

Trần Việt Cường

LTS.- Mục “Tin Mừng Giữa Dòng Đời” được mở ra trên Diễn Đàn Giáo Dân kể từ số 79 phát hành tháng 6 năm 2008. Phần lớn những bài đăng trong mục này được ghi lại từ những lời chia sẻ tóm kết mang tính bộc phát của BS Trần Việt Cường sau những buổi hội nhóm hàng tuần của liên nhóm Gioan Tiễn Hô thuộc PT Cursillo Giáo phận Orange. Những bài Tin Mừng chia sẻ trong phiên họp không theo Lịch Phụng Vụ và cũng không phải là những bài được lựa chọn, nhưng tuần tự nối tiếp cả bốn Phúc Âm Thư. Vì là nguyệt san, nên mỗi kỳ báo DDGD chỉ có thể giới thiệu với độc giả một hoặc hai bài chia sẻ trong tháng mà thôi. Trong tương lai, nếu có điều kiện, loạt bài chia sẻ này sẽ được ấn hành thành sách.

Theo lời minh định của tác giả mục này thì đây chỉ là những cảm nghiệm cá nhân và không phải là những bài giải thích Phúc Âm theo tiêu chuẩn thần học.

Mẹ Maria Trong Tiệc Cưới Cana

Gioan 2: 1 -11

Từ ngàn xưa, Mẹ Maria đã xuất hiện như là nguồn an ủi cây trồng dịu hiền cho tâm hồn người tín hữu. Nhất là đối với người Công Giáo Việt Nam, vốn có lòng sùng kính Đức mẹ một cách rất đặc biệt.

Vai trò của Mẹ Maria được đặc biệt đề cao trong dịp kỷ niệm 100 năm Đức Mẹ hiện ra tại Fatima. Trong dịp này Đức Giáo Hoàng đã đến hành hương tại Fatima và phong thánh cho hai em Phan-xi-cô và Ja-cin-ta.

Người Công Giáo vẫn chạy đến Đức Mẹ để xin Ngài cầu bầu trong những giờ phút sóng gió, điều linh trong cuộc sống. Lòng tin tưởng vững mạnh nơi sự cầu bầu của mẹ Maria được thể hiện rõ nét trong lời kinh quen thuộc. "Xưa này chưa từng nghe nói có người nào chạy đến cùng Đức Mẹ xin bầu chữa cứu giúp mà Đức Mẹ từ bỏ chẳng nhận lời..."

Vai trò trung gian của Mẹ Maria, Đấng Thông Ôn Thiên Chúa được biểu lộ rất rõ nét trong câu chuyện Tiệc Cưới Tại Cana do thánh sử Gioan ghi lại.

Ngày thứ ba, có tiệc cưới tại Cana xứ Galilêa. Và có mẹ Chúa Giêsu ở đó. Chúa Giêsu và các môn đệ Người cũng được mời dự tiệc cưới. Và vì thiếu rượu, mẹ Chúa Giêsu nói với Người : "Họ hết rượu rồi". Chúa Giêsu nói với mẹ : "Hỡi bà, tôi với bà có can chi đâu, giờ tôi chưa đến". Mẹ Người nói với những kẻ giúp việc rằng : "Hãy Người bảo gì, thì hãy làm theo". Ở đó có sáu chum đá, dùng vào việc thanh tẩy của người Do Thái, mỗi chum đựng được hai hoặc ba thùng nước. Chúa Giêsu bảo họ : "Hãy đổ nước đầy các chum". Họ đổ đầy tới miệng. Và Chúa Giêsu bảo họ : "Bây giờ hãy múc đem cho người quản tiệc" và họ đã đem đi. Khi người quản tiệc ném thử nước đã hóa thành rượu, ông không biết từ đâu ra, nhưng những người giúp việc đã múc nước thì biết, ông mới gọi tân lang mà nói : "Ai cũng đem rượu ngon ra trước khi khách ngà ngà thì mới đem rượu xoàng hơn. Còn ông, ông lại giữ rượu ngon cho tới giờ này". Chúa Giêsu đã làm phép lạ đầu tiên này tại Cana xứ Galilêa, và đã tỏ vinh quang Người và các môn đệ Người đã tin Người.

Hôm nay chúng ta cùng Mẹ Maria đi theo Chúa đến dự tiệc cưới tại Cana. Đây là một biến cố có

thật đã xảy ra trong cuộc sống tại dương thế của Chúa Giêsu chứ không phải một chuyện dụ ngôn. Biến cố này mang nhiều sứ điệp của tình thương, những sứ điệp còn vang vọng trong suốt hai ngàn năm lịch sử, ảnh hưởng trực tiếp đến tâm hồn và cuộc đời ta hôm nay.

Chúa và Đức Mẹ đã vào trong tiệc cưới Cana để thánh hóa tình yêu. Tình yêu là dấu ấn phổ quát nhất mà Thiên Chúa đã in trên tạo vật của Ngài. Ta hãy nhìn vào muôn vật: cây cối, chim trời, cá biển, muông thú trong rừng vắng. Nơi đâu cũng có dấu ấn tình yêu. Chúa đã tạo ra tình yêu nơi tạo vật, để sự sống được trường tồn trong trời đất. Dấu ấn tình yêu đó ta thấy đậm nét nhất nơi con người. Thiên Chúa đã tạo dựng nên con người giống hình ảnh của Ngài. Không những con người giống hình ảnh Thiên Chúa ở chỗ có tự do, trí khôn và ý chí nhưng còn giống hình ảnh Chúa Ba Ngôi nơi gia đình nhân loại với cha mẹ và con cái. Vì Thiên Chúa của chúng ta không phải là một Thiên Chúa đơn độc, nhưng Ba Ngôi trong một bản thể.

Gia đình được ơn gọi để trở thành hình ảnh của Thiên Chúa Ba Ngôi. Đôi hôn nhân và con cái của họ được mời gọi để biểu lộ tình yêu Thiên Chúa trong cuộc sống gia đình. Đây là ơn gọi làm chứng cho thế gian một tình yêu giống như Tình Yêu của Thiên Chúa. Tình yêu đẹp nhất của nhân loại là tình yêu trong cuộc sống gia đình. Tình yêu này không dễ dàng. Trong cuộc sống gia đình, tình yêu con người tiến tới mức độ cao nhất vì đòi hỏi nhiều hy sinh nhất. Trong gia đình, tình yêu con người vượt xa những lãng mạn của thuở ban đầu, vượt xa hơn những rung động tự nhiên

của con tim. Trong cuộc sống gia đình, ta có cơ hội để chết cho chính mình mỗi ngày : chết cho tự ái và ý riêng.

Chúa Giêsu hôm nay đến trong tiệc cưới để chúc phúc cho một gia đình mới. Ngài đến để cùng uống một ly rượu, cùng dự một buổi tiệc, cùng chung một niềm vui. Chúa đã đến để thánh hoá niềm vui của nhân loại, để từ nay con người được sống sung mãn. Từ nay ta có thể uống một ly rượu hay ăn một bữa cơm ngon trong tâm tình của người con Thiên Chúa. Theo Chúa trong đạo Công Giáo không nhất thiết là phải sống một cuộc đời gò bó, buồn tẻ như ta có thể lầm tưởng. Hơn thế nữa, chỉ có trong tâm tình người con Thiên Chúa, ta mới có thể thật sự sống sung mãn, vui tươi và an bình.

Tiệc cưới đang vui thì nửa chừng hết rượu. Tình trạng hết rượu cũng có thể đang xảy ra trong cuộc đời của mỗi người chúng ta. Có lẽ ta cũng đang hết rượu trong cuộc đời. Ta cảm thấy mình mệt mỏi, chán nản, không có niềm vui. Còn đâu những cao vọng của thời niên thiếu, muốn thay đổi cuộc đời, muốn làm một điều gì cho tha nhân. Còn đâu những lúc tình mến Chúa nồng nàn như men rượu trong trái tim. Tình yêu Đối với Thiên Chúa và đối với tha nhân dường như đã khô cạn trong trái tim. Hình như Thiên Chúa cũng vắng mặt trong cuộc đời. Ta thấy chán nản, muốn sống buông xuôi như con thuyền dạt dờ theo giòng nước: nhà này hết rượu rồi!

Đức Mẹ là người mãi cảm nhất, là người đầu tiên nhìn thấy và thông cảm tình trạng của người chủ tiệc cưới nửa chừng hết rượu.

Đức Mẹ thông cảm sự lo âu, xấu hổ, cuống quýt của đôi tân hôn và gia đình trong một tiệc cưới Do Thái mà hết rượu giữa chừng. Đây là một sứ điệp quan trọng cho mỗi người chúng ta , vì ta thường chỉ chú ý và quan tâm đến những vấn đề của mình. Ta thiếu một trái tim nhạy cảm và nhân từ để nhìn thấy những vấn đề, nỗi niềm lo lắng của tha nhân. Nhất là đối với những người thân yêu nhất trong gia đình. Những người mà vì cuộc sống chung đã quá quen thuộc hằng ngày làm cho tâm hồn ta không còn mãi cảm để ân cần săn sóc.

Nếu ta chỉ nhìn thấy những những vấn đề của mình mà không lưu tâm đến người khác thì cuộc sống của ta thật u buồn và ta trở nên một con người khó chịu, bẳn gắt. Nhưng nếu ta quên đi vấn đề của mình và biết quan tâm đến người khác thì ngày sống của ta sẽ có bình an, ta sẽ nhân từ hơn và trở thành người mang niềm vui và hi vọng cho người chung quanh.

Đức Mẹ với trái tim nhân từ đã xin Chúa Giêsu giúp, nhưng Chúa đã trả lời với một câu nói thật bí nhiệm và có vẻ cứng cỏi : «Hỡi bà, tôi và bà có liên quan gì, giờ của tôi chưa đến». Một câu nói thật khó hiểu và khó nghe nếu dịch theo nguyên nghĩa. Nhưng ta có thể đổi lại theo kiểu nói tiếng Việt ngày hôm nay để dễ hiểu hơn : Mẹ ơi, chuyện đó có liên quan gì đến mẹ và con đâu. Giờ của con chưa đến (chưa đến lúc con muốn tỏ uy quyền của Đấng Thiên Sai). Lời của Chúa Giêsu có thể còn chuyên chở một sứ điệp cho chúng ta, những người sống hai ngàn năm sau. Chúa muốn nói về mối tương quan của chúng ta với Đức Mẹ và Chúa Giêsu. Việc đó có liên quan gì đến mẹ con ta:

họ đâu có đến với mẹ con ta để bày tỏ vấn đề đâu và xin giúp đỡ đâu? Họ đâu có thân tình và tin tưởng nơi mẹ con ta?... Ta có thể suy niệm là Chúa nói câu này vì Ngài muốn chúng ta tin tưởng và kết thân với Ngài. Chúng ta có thể tự vấn là hôm nay mình đã gần Chúa, đã kết thân với Ngài đến mức độ nào. Khi rượu của cuộc đời đã cạn, chúng ta có biết đến với Chúa để thân thưa, bày tỏ nỗi lòng? Hay ta vẫn quanh quẩn tìm cách tự mình giải quyết mà chẳng biết chạy đến kêu cầu Chúa Giêsu. Chính Ngài là vị thượng khách của buổi tiệc cưới của cuộc đời, vẫn đang ngự trong tâm hồn ta mà ta chẳng ngó ngang gì tới Ngài. Việc đó có liên quan gì đến mẹ và con : Chúng ta có liên quan gì với Đức Mẹ và Chúa Giêsu không, liên quan đến mức độ nào? Lời Chúa mời gọi ta hãy mau kết thân với Ngài, và thân thưa Ngài về mọi vấn đề trong cuộc sống.

Lòng tin của Đức Mẹ thật tuyệt vời. Trước lời nói của Chúa Giêsu, lòng tin của Đức Mẹ không hề nao núng. Đức Mẹ nói với những người giúp việc: Chúa nói làm gì hãy cứ làm như vậy. Đây không phải lần đầu tiên lòng tin của Đức Mẹ bị thử thách. Lòng tin đó đã bị thử thách suốt từ ngày Truyền Tin.

Đức Mẹ đã tin vào Thiên Chúa, tin lời thiên sứ Gabriel trong ngày Truyền Tin là trẻ Giêsu là con Đấng Tối Cao, là Đấng Cứu Thế. Nhưng suốt 30 năm trường, Đức Mẹ thấy Chúa Giêsu vẫn chỉ là một con người bình thường, lớn lên là một thợ mộc. Suốt 30 năm, Đức Mẹ như đã trở thành một ngọn đèn châu. Một mình chứng kiến Thiên Chúa nhập thể trong cuộc đời mà chẳng có ai nhận biết. Sau 30 năm, lòng tin của Mẹ Maria vẫn không

phai mờ, lửa của ngọn đèn châu vẫn trung kiên chiếu sáng. Đức Mẹ vẫn tin tưởng nơi Chúa Giêsu, mặc dầu giờ của Chúa chưa đến.

Người tín hữu trong thời đại hôm nay, đang được Thiên Chúa mời gọi để đi sâu vào cuộc sống đức tin mà Đức Mẹ là gương mẫu tuyệt vời. Trước sự thắng thế của trào lưu vô luân và sự lan tràn của nền văn hoá sự chết, Thiên Chúa vẫn không lộ diện. Thiên Chúa như vẫn yên lặng không can thiệp. Sức mạnh của Tình Yêu dường như quá khiêm tốn và yếu đuối. Người tín hữu bị con cám dỗ muốn bỏ cuộc, xuôi tay hay tệ hại hơn nữa, là mất cả niềm tin.

Và một lần nữa, mỗi người chúng ta được mời gọi để trở thành một ngọn đèn châu trước Thánh Thể. Để trở nên một biểu chứng của niềm tin nơi Thiên Chúa. Để nói lên tiếng nói của tình yêu, để bảo vệ sự sống và các giá trị luân lý đến từ Thiên Chúa.

Chúa Giêsu đã làm phép lạ, và Ngài muốn sự cộng tác của những người giúp việc. Chúa nói lấy nước đổ vào sáu chum nước và họ đã đổ đầy tràn miệng chum. Và Chúa Giêsu đã biến cả sáu chum nước đầy trở nên một thứ rượu hảo hạng nhất, đến nỗi người chủ tiệc phải ngạc nhiên khi nếm thử. Và men rượu lại nồng ấm, và niềm vui lại tràn đầy trong buổi tiệc cưới.

Chúa Giêsu đã làm phép lạ khi Ngài dự tiệc cưới Cana ngày xưa, và Ngài vẫn đang hiện diện trong buổi tiệc cưới của cuộc đời. Vì cuộc đời mỗi người chúng ta cũng là một tiệc cưới, một bữa tiệc của tình yêu. Và đặc nét chính của cuộc sống người môn đệ Chúa phải là niềm vui của tình yêu, của tiệc

cưới. Trong tiệc cưới của cuộc đời, tình yêu chính là men rượu.

Thế nhưng trong đời, sẽ có những lúc hết rượu, những lúc niềm tin lu mờ, tình mến nhạt phai. Những lúc đó, ta phải tìm đến kết thân và tâm sự với Chúa Giêsu, đừng coi Ngài như người lạ mặt, chẳng liên quan gì đến ta.

Xa cách Chúa Giêsu, tâm hồn ta cũng giống như hòn than nguội lạnh, xa lò lửa hồng : cô đơn, buồn chán, không có niềm vui. Gần Chúa Giêsu, ta như hòn than đen được đổi mới trong lò lửa : bùng sáng, sốt mến và chan chứa niềm vui. Đến với Chúa Giêsu, tiệc cưới của cuộc đời sẽ không bao giờ hết rượu.

Chúa Giêsu một lần nữa nói với ta hãy đổ nước vào các chum còn trống rỗng: những giây phút cố gắng đến gần Chúa qua suy niệm, thánh lễ, nguyện cầu... Những việc bác ái phục vụ tha nhân, những cố gắng để giao hòa, chia sẻ... Chúa muốn ta dần thân trọn vẹn với hết khả năng của mình giống như các gia nhân trong tiệc cưới, đã đổ nước tràn đầy tới miệng các chum.

Chúa muốn sự cộng tác của con người. Chúa cần sự cộng tác của con người vì tình yêu phải là một đối thoại song phương. Những cố gắng nhỏ nhoi và vô nghĩa của ta sẽ được thánh hóa do tình yêu. Những chum nước vô giá trị sẽ được tình yêu biến đổi thành rượu thơm ngon hảo hạng. Tâm hồn và cuộc đời ta lại một lần nữa được đổi mới: chan chứa niềm vui và tràn đầy men nồng của tình mến. ♦

Trần Việt Cường

Đức Thánh Cha chấp nhận đơn từ chức của Đức Cha Nguyễn Văn Trâm

VATICAN. Hôm 6-5-2017, Phòng báo chí Tòa Thánh loan báo: ĐTC đã nhận đơn từ chức GM chính tòa giáo phận Bà Rịa của Đức Cha Tôma Nguyễn Văn Trâm.

Đức GM Phó Emmanuel Nguyễn Hồng Sơn đương nhiên lên kế nhiệm theo giáo luật.

Hôm 6-5-2017, cũng là ngày Đức Cha Tôma Nguyễn Văn Trâm mừng kỷ niệm 25 năm thụ phong Giám Mục. Thánh Lễ tạ ơn đã được ngài cử hành lúc 9 giờ 30 tại nhà thờ chính tòa Bà Rịa. Đồng tế thánh lễ có ĐHY Nguyễn Văn Nhơn, TGM Hà Nội, Đức TGM Leopoldo Girelli, Đại Diện Tòa Thánh tại Việt Nam, Đức TGM Huế Giuse Nguyễn Chí Linh, Chủ tịch HĐGM Việt Nam, và 16 Giám mục khác, cùng với đông đảo LM. Cuối lễ Đức TGM Girelli cũng thông báo quyết định của ĐTC nhận đơn từ chức vì lý do tuổi tác của Đức Cha Tôma Trâm.

Đức Cha Nguyễn Văn Trâm sinh cách đây 75 năm tại Phước Tuy ngày 9-1 năm 1942, thụ phong linh mục năm 1969. Ngài du học Roma và đậu tiến sĩ giáo luật. Ngày 6-5 năm 1992, ngài được



**Đức Giám Mục
Tôma Nguyễn Văn Trâm**

Tòa Thánh bổ nhiệm làm Giám Mục Phụ tá Giáo phận Xuân Lộc. Cách đây 12 năm, ngày 22-11 năm 2005, khi Tòa Thánh thành lập Giáo phận Bà Rịa, Đức Cha được bổ nhiệm làm GM tiên khởi của giáo phận này, một địa phận hiện có hơn 261.535 ngàn tín hữu Công Giáo theo niên giám năm nay của Tòa Thánh, với 84 giáo xứ và 190 LM.

Sau khi Đức Cha Vũ Duy Thống ở Phan Thiết qua đời ngày 1-3-2017, Đức Cha Tôma Trâm được Tòa Thánh cử kiêm nhiệm chức vụ Giám quản Giáo phận Phan Thiết.

- Đức Tân GM chính tòa Bà Rịa, Emmanuel Nguyễn Hồng Sơn, năm nay 65 tuổi, sinh ngày 2-1 năm 1952 tại Bình Trước, Giáo phận Xuân Lộc, thụ phong linh mục năm 1980. Sau đó ngài lần lượt làm Cha sở

giáo xứ Bình Sơn trong 10 năm (1981-1991), rồi 10 năm làm cha sở Giáo xứ Phước Lễ (1991-2001), đồng thời làm Quản hạt Bà Rịa trong 4 năm (1994-2001).

Năm 2001, cha sang Pháp du học trong 5 năm, và đậu cao học thần học tín lý tại Đại Học Công Giáo Paris. Trở về nước năm 2006, Cha Nguyễn Hồng Sơn làm giám đốc tiểu chủng viện thánh Tôma ở Bà Rịa, ba năm sau, 2009, Cha làm Tổng thư ký Hội đồng linh mục giáo phận Bà Rịa và năm 2011 được bổ làm Tổng đại diện của giáo phận này.

Ngày 27-11 năm 2015, cha được Tòa Thánh bổ nhiệm làm GM Phó tại Bà Rịa.

Trong buổi lễ hôm qua (6-5) tại Nhà Thờ chính tòa Bà Rịa, Đức TGM Girelli Đại diện Tòa Thánh, cũng loan báo sự kế nhiệm của Đức Cha Nguyễn Hồng Sơn và cầu chúc giáo phận luôn hăng say, tươi trẻ, như một giáo phận trẻ nhất của Giáo Hội tại Việt Nam.

Đức Cha Nguyễn Văn Trâm đã trao gậy mục tử cho Đức GM kế vị và dẫn đến ghế GM tại Nhà Thờ chính tòa. (PN, HT 6-5-2017). ♦

G. Trần Đức Anh OP
(Radio Vatican)

TÂN GIÁM MỤC PHỤ TÁ XUÂN LỘC: Đức Cha Gioan Đỗ Văn Ngân



Tân Giám Mục Phụ Tá Xuân Lộc: Đức Cha Gioan Đỗ Văn Ngân - RV

TIN VIỆT NAM. Hôm 2-5-2017, Phòng báo chí Tòa Thánh thông báo: ĐTC đã bổ nhiệm cha Gioan Đỗ Văn Ngân làm GM Phụ tá giáo phận Xuân Lộc.

Đức Cha Gioan Đỗ Văn Ngân năm nay 64 tuổi, sinh ngày 6 tháng 7 năm 1953 tại Ninh Bình, giáo phận Phát Diệm. Theo học tại tiểu chủng viện thánh Giuse, Sài Gòn, từ năm 1965 đến 1973, rồi tại Giáo Hoàng Học Viện Thánh Piô 10 Đà Lạt trong 4 năm từ năm 1973 đến 1977.

Thụ Phong linh mục ngày 14-1 năm 1992 thuộc Giáo phận Xuân Lộc.

Năm 1998, cha Đỗ Văn Ngân đậu cử nhân văn chương Việt Nam tại Đại Học Khoa học xã hội và nhân văn ở Thành phố Hồ Chí Minh. Từ năm 2006 đến năm 2010, cha học chuyên môn tại Đại Học Santo Tomas tại Manila, Philippines, và đậu cử nhân triết học.

Sau khi thụ phong linh mục năm 1992, Cha Gioan Ngân lần lượt đảm nhận các trách vụ Phó Xứ Ninh Phát (1992-1994), rồi cha xứ tại đây (1994-2005). Cha làm công chứng viên (notaio) ở tòa án hôn phối giáo phận Xuân Lộc. Gia làm giáo sư Đại chủng viện Xuân Lộc 1 năm, trước khi du học tại Philippines. Trở về nước năm 2010, cha tiếp tục làm giáo sư triết học rồi làm Phó giám đốc và đặc

trách phân ban triết học tại đại chủng viện Xuân Lộc.

Từ năm 2016, Cha Đỗ Văn Ngân được Đức Cha Giuse Đinh Đức Đạo, GM chính tòa Xuân Lộc, bổ nhiệm làm Tổng đại diện giáo phận này.

Theo niên giám năm nay (2017), của Tòa Thánh, Xuân Lộc là giáo phận đông tín hữu Công Giáo nhất tại Việt Nam, với 961.186 người, thuộc 248 giáo xứ, 411 linh mục giáo phận và 151 linh mục dòng, 257 đại chủng sinh và 1.742 nữ tu (SD 2-5-2017)

G. Trần Đức Anh OP
(Radio Vatican)



Orange County Commercial Printing

Web * Offset Printing

Orange County Commercial Printing (OCC Printing) is a minority-owned business located in Westminster, CA. We are a full service printing, design and archiving facility with a strong regional presence in the area. We specialize in producing a variety of weekly and monthly publications, business and college brochures, newspapers, yearbooks, hard and soft cover books and magazines. We work with several fully integrated printers, utilizing both coldset (newspaper) web and heatset web press lines for magazine printing, a complete design department for publications and web. Since 1985, OCC Printing has been an industry leader in personal customer service, high-quality printing, critical turnaround time and delivery.

- Newspapers and Magazines: Our Publishing Division produces an entire range of services needed by universities, colleges and private publishers. All our quotes include on-site delivery and 24-hour on-call consulting.
- Brochures: One of the most powerful marketing tools available to your business. Makes essential collateral for any business and give prospects information about your company and answer customer questions.
- Booklets: The perfect solution when you need a manual, an event program, or a directory. When paired with our Mailing Services, your printed booklets make a high impact direct mail piece.
- Catalogs & Schedule Programs: When you need to give out manuals, event programs, or product catalogs. When you need to give your customers or students a great deal of information that includes full color design and images, catalog or schedules printing is the ideal time-tested solution.
- Business Cards / Post Cards: Full color (both sides), an excellent way to make an impact on your customers and stand out from the crowd. With twice the printed area, you can take your business card message to an entirely new level. Use the front of your cards to include standard contact information and the back for detailed product information or sales promotions. We make business card printing easy and affordable all without sacrificing quality.

Problem Solvers • 100% Customer Committed
Professional • Relentless • Innovative

We are very proud of the caliber of our work and it would be our pleasure to serve you. Our integrity and dependability makes us number one.

14901 Chestnut Street, Westminster CA 92683

Tel: 714-892-1777 • Fax 714-892-3444

occprinting.com



Printing

**Graphic
Design**

Archiving

Consulting

Workshops

**Direct
Mailing**

42 NĂM GIAO DUNG, 42 NĂM VỮNG TRỤ

■ Bài & ảnh: Trangđài Glassey-Trànguyễn

1. Một giai đoạn định hình

Bốn mươi hai năm. Một khoảng thời gian khá ngắn ngủi. Nhưng cũng gần một nửa đời người. Suốt bốn mươi hai năm qua, thế giới đã biến đổi không ngừng, đi đến những tiến bộ, nhận thức, và xu hướng mới. Thiên niên kỷ thứ ba mở ra, đưa nhân loại vào một kỷ nguyên nhiều hứa hẹn và thách đố. Trong hơn bốn thập niên ấy, cộng đồng người Việt hải ngoại cũng đã trải qua nhiều biến đổi lớn lao trên bình diện toàn cầu. Từ những tâm hồn lưu vong, những trái tim ly hương, những cơ thể quặn đau vì khói lửa và sinh ly tử biệt, *người Việt tỵ nạn đã đứng lên, đến với nhau, xây dựng những mái ấm cho chính mình và người thân còn ở quê nhà, cũng như cho những anh chị em khác cùng tộc ở khắp nơi.* Sau nhiều giao thoa với nhau và với thế giới đại đồng, người Việt hải ngoại đã hiểu rõ chính mình hơn, và khẳng định được chỗ đứng của mình trong cộng đồng thế giới. Một khi giải mã được những thử thách hệ tại, cộng đồng hải ngoại lại tự đặt ra cho mình những mục tiêu mới, những thử thách mới, những ước mơ mới.



Sinh viên VN thả thuyền giấy tại Đại Học San Diego sau một buổi lễ (2009)

Khi người Việt tỵ nạn vừa đặt chân đến những miền đất tự do, họ thêm gặp nhau, thêm nước mắm, thêm không khí gia đình, thêm hương vị quê nhà. Hôm nay, những khao khát mong ước ban đầu ấy đã được no thỏa, cho phép người Việt hải ngoại mang những gì mình có để thi thố với đời, với người. Tại Little Saigon ở Quận Cam, California, chúng ta đã chứng kiến *sự tự toại của cộng đồng Việt trong nhiều hoàn cảnh khắc nghiệt nhất.* Khi thị trường

địa ốc đã băng hoại trên toàn quốc, thì nhà cửa trong vùng vẫn bán chạy như tôm tươi. Khi biết bao tòa báo lớn của Mỹ đã phải đóng cửa trong năm vừa qua, thì sinh hoạt báo chí ở Little Saigon vẫn mạnh mẽ, dồi dào, thậm chí còn có thêm *những dấu bước mới.* Sự tự toại ấy được đặt nền tảng trên kinh nghiệm và tự nhận định, và *những dấu bước mới làm đẹp hơn ngôi nhà Việt Nam ở xứ người.* Không có gì đẹp hơn những giấc mơ và hoài bão của một đời người, một

dân tộc. Chính những giấc mơ nhỏ làm thành vườn hoa chung, để thế giới Việt hải ngoại nở rộ trong ngàn năm thứ ba này.

2. Giao dung

Trong giới hạn của bài viết này, tôi muốn nhấn mạnh đến một chiều kích nổi bật của kinh nghiệm bốn mươi hai năm của người Việt ngoại biên. Xin được tập trung vào ba mảng chính: giao dung giữa các thể hệ Việt, giao dung với các văn hóa địa phương và thế giới, và giao dung với quá khứ và tương lai trong những ước mơ và nỗ lực. Ngày 17 tháng Tám, năm 2002, tôi có dịp trình bày về chủ đề “Nối kết các thể hệ người Mỹ gốc Việt,” trong chương trình cùng tên để mở đầu cho chuỗi “Diễn Đàn Việt Nam Hải Ngoại” do Trung Tâm Thông Việt Nam (VIC Vietnamese Information Center) tổ chức tại Little Saigon, Quận Cam. Tôi đã đưa ra một số nhận định của mình về “bài toán thể hệ: $X \cap X_1$,” Thể hệ X hội với thể hệ X_1 : đâu là những tương đồng, đâu là những dị biệt, và hệ quả là gì? Điều gì xảy ra khi thể hệ di dân tỵ nạn đối diện với các thể hệ sinh trưởng ở hải ngoại? Sự cọ xát thể hệ có phải là ngõ cụt, hay là điều kiện cần cho một cộng đồng phát triển và thăng hoa?

Tôi cho rằng cộng đồng Việt hải ngoại rất may mắn ở chỗ chúng ta định hình vào một giai đoạn mà thế giới bắt đầu có những xu hướng cởi mở hơn về sự bình đẳng văn hóa và sắc tộc. Nếu chỉ nhìn vào Hoa Kỳ, sự chèn ép văn hóa thiểu số vốn rất mạnh trong chỉ vài thập niên trước đó. Khi người Việt chúng ta đến tỵ nạn từ năm 1975 ở các nước trên thế

giới, chúng ta có điều kiện để giữ gìn và duy trì văn hóa gốc, và có hoàn cảnh thích hợp để nối kết các thể hệ với nhau. Sự gắn bó giữa các thể hệ không đến một cách dễ dàng, nhưng được bồi đắp bằng sự kiên định và thương yêu của ông bà cha mẹ. Trong thế giới Việt hải ngoại, tuổi trẻ có được một cơ hội vàng son. Họ có được sự hướng dẫn từ gia đình và cộng đồng, nhưng vẫn có đủ tự do để chọn lựa lý tưởng của mình khi sống trong một xã hội thiên về tự do cá nhân. Tuy việc luân chuyển giữa hai văn hóa và hai xã hội (sắc tộc và chủ lưu) là một bài toán rất khó, thể hệ cha mẹ cùng với tuổi trẻ Việt ngoại biên đã tìm được nhiều câu giải đáp rất thỏa đáng cho việc hài hòa sắc tộc và nối kết thể hệ.

Thứ hai, tôi xin nói về sự giao dung của văn hóa Việt hải ngoại với các văn hóa bạn. Xin được nói rõ rằng văn hóa Việt hải ngoại là một tập hợp các yếu tố văn hóa, tuy bắt nguồn từ văn hóa Việt nói chung, nhưng lại rất khác với văn hóa Việt trong nước, ngay cả trước đây và hiện nay. Đó là vì nền văn hóa Việt hải ngoại này được hình thành trên những nền tảng giá trị của văn hóa Việt trong nước ở thời điểm trước 1975, nhưng đã biến đổi tùy theo hoàn cảnh địa phương ở mỗi nơi. “Ồ bầu thì tròn, ở ống thì dài.” Văn hóa Việt hải ngoại là sự biến thiên của nền văn hóa Việt sau những giao thoa với thế giới bên ngoài. Khi gặp gỡ các nền văn hóa bạn, văn hóa Việt hải ngoại thu nhận những giá trị tương ứng và thích hợp, và làm giàu cho cánh đồng văn hóa của mình. Chúng ta đã rất thành công trong việc dung hợp nền văn hóa mẹ đẻ với các văn hóa đồng

diện trong xã hội Hoa Kỳ, hay với các nền văn hóa khác trên thế giới.

Thứ ba, tôi xin đưa ra vài suy nghĩ về sự giao thoa với quá khứ và tương lai qua những giấc mơ và nỗ lực. Hiện tại không là một khoảnh khắc độc lập, nhưng nằm trên trục độ của quá khứ và tương lai. Trong nhân sinh quan Việt Nam, người quá cố vẫn luôn còn đó với chúng ta, và lòng biết ơn tiền nhân thể hiện rõ tư duy này. Chúng ta biết rằng khi đến được bến đỗ của hôm nay, chúng ta phải cảm ơn những người đã chống mũi chèo sào giúp chúng ta vượt sóng cả về đến nơi an toàn. Trên nền móng của một quá khứ gian nan, Little Saigon của hôm nay vẫn luôn đổi mới, phát triển, phát phôi những giấc mơ, trập trùng những cố gắng. Tôi vẫn nói đùa với bạn bè rằng nếu xa Little Saigon lâu ngày, tôi sẽ dễ bị lạc khi ra khu Bolsa vì những thay đổi hằng ngày ở ‘quê tôi.’ Tôi tin rằng điều này cũng đúng trong nhiều cách đối với các địa phương khác trong thế giới Việt hải ngoại. Thời gian không đứng yên, và trong thế giới Việt hải ngoại, thời gian là những vector đa chiều.

3. Vững trụ

Một thế giới Việt hải ngoại mới đã lộ dạng trong thiên niên kỷ thứ ba – một thế giới độc lập, tự tin, trưởng thành, và phong phú. Người Việt tỵ nạn đã diễn đạt tâm trạng lưu vong và tha phương trong hai thập niên đầu sau 1975, xác định rõ cho các thế hệ mai hậu và với thế giới lý do tại sao họ đã dứt áo thắt ruột ra đi. Và bốn mươi hai năm sau ngày biệt xứ, khối người Việt hải ngoại đã an cư lạc nghiệp



Tác giả đứng bên mặt Ni Cô Đàm Phương tại chùa ở Bruxelles, Bỉ (2005)

ở nhiều nơi, kết tổ xây đời trên mọi nẻo đường thế giới. Thật vậy, *cho dù ở nơi nào trên quả địa cầu, người Việt tha hương cũng kiến tạo cho mình một quê hương thứ hai*, chấp nhận và đối diện với những khó khăn ban đầu. Rất nhiều cộng đồng đã sống đúng châm ngôn “Nhập gia tùy tục,” để hòa hòa vào nếp sống địa phương, tuy vẫn duy trì những cốt lõi của niềm tin hay văn hóa.

Tôi có dịp đến hầu chuyện với Sư cô Thích Nữ Đàm Phương trong thời gian lưu lại Bruxelles, Vương quốc Bỉ, vào tháng Bảy, 2005. Tôi đã rất khâm phục sự chịu thương chịu khó của Sư cô trong suốt những năm dài xây dựng chùa. Sư cô kể rằng vì khi ấy chưa có phương tiện tài chánh, mà hoàn cảnh của các Phật tử cũng còn khó khăn, nên Sư cô đã kiên tâm cố gắng mỗi ngày thức khuya dậy sớm để tự mình lau dọn và xây chùa. Sư cô đã tự tay lót từng viên gạch, sơn từng bức tường, đảm đương từ việc lớn đến việc nhỏ. Không chỉ vậy, để khuyến khích Phật tử tu tập, Sư cô còn tự tay nấu các món chay để tạo điều kiện cho mọi người hưởng dùng. Trong suốt buổi phỏng vấn nhiều tiếng đồng hồ, lời nói của Sư cô luôn uơm đầy lòng vị tha, yêu thương, quảng đại. Tấm lòng Bồ Tát của Sư cô hiển hiện không chỉ qua

hành động và lời nói, mà qua chính lý tưởng sống của Sư cô. Tuy khiêm nhường tự cho rằng mình còn phải cố gắng nhiều trên đường tu, Sư cô lại không thể giấu ánh đạo vàng phát ra từ cái Tâm rất thanh tịnh và từ bi của mình.

Có những ngày mùa đông, nhà cửa thô sơ, lại không có máy sưởi, nên ngay cả nước trong nhà cũng đóng băng, tay của Sư cô bị tê cứng, chảy máu. Có hôm Sư cô kiệt sức, ngất đi. Nhưng cho dù trăm nguy nghìn khó, Sư cô vẫn một tâm một chí gây dựng nên một cửa Phật khang trang để đạo hữu có nơi thờ phượng. Khi viếng thăm Chánh điện uy nghiêm, sáng ngời, tôi nghĩ đến rất nhiều những Sư cô Đàm Phương khác ở khắp nơi trên thế giới Việt hải ngoại. Tôi nghĩ đến những ngôi chùa, những thánh đường, những trung tâm văn hóa mà những tấm lòng và ý chí như Sư cô đã kiên trì kiến tạo nên. Tôi nghĩ đến một quê hương Việt Nam ở bên ngoài lãnh thổ địa lý Việt Nam, đang hòa mình vào dòng chảy và bản đồ thế giới. Xin cảm ơn Sư cô đã không chỉ xây chùa, mà còn xây tình đồng bào, nghĩa nhân loại.

Tôi rất kính ngưỡng những tâm hồn nhân ái và cuộc đời dần thân trong mọi thời đại. Tôi cho rằng tất cả những ai theo đuổi một lý tưởng phục vụ tha nhân và xã hội đều phải chịu thiệt thòi. Thiệt thòi ở nhiều mặt: họ phải hy sinh công sức cho việc chung, dốc hết tâm huyết vì một lý tưởng, đóng góp tài lực và tận hiến khả năng cho cộng đồng. Nhưng cái thiệt thòi của họ chính là nền tảng cho sự thăng tiến xã hội và nhân loại ở mọi nơi và mọi lúc. Ở năm 2017 này, người Việt hải ngoại chúng ta có quyền hãnh diện vì có rất nhiều thành viên trong các cộng đồng của chúng ta đã xả thân dành trọn lý tưởng đời mình để mưu cầu công ích. Và sự hãnh diện đó chắc chắn sẽ đi kèm với lòng tri ân vô bờ đối với những cuộc đời đã mang lại tất cả những gì chúng ta có được ngày hôm nay ở quê hương ngoại biên này – ở những quê hương ngoài quê hương. ♦

Chùm thơ Thiên

■ Trangdài Glassey-Trànguýễn

1. a-m e-nh

thiên hành, thiên tọa
trụ, thở, ở, hay
anh là, em đây
vào, xoay, rộng, đặc

thiên hành Việt tộc
bừng giấc, quy, đồng
khoảng trống mênh
mông
khoảng không bất tận

2. vận-hơi-thở

hơi từ đất
nhẹ vào em
đất dời chân
em, hơi thở

anh là đất
hơi là em
đất vào hơi
trời vận thở

3. tang bỗng

khí từ đất
đưa em đi
đất giữ em
nhẹ như núi

4. vô khoảng

khoảng này: nhân loại
khoảng này: rừng xanh
khoảng này: đau khổ
khoảng này: mong manh

giữa không gian tịnh
ông-mẹ-cha-anh
bạn-chồng-bà-vợ
tỏ, hiện, ẩn, lui

muôn vàn khoảng không
muôn vàn ảo giới
muôn vàn bất an
muôn vàn lạc lõng

Câu Chuyện Từ Nước Đức



■ **Phạm Hồng -Lam**

Ở Âu châu, tháng 5 là tháng đặc biệt. Tháng của mặt trời và nắng ấm mùa xuân. Không còn cái ẩm lạnh bất thường và mưa tuyết sùi của tháng 4, một tháng nhiều bất trắc nhất về thời tiết tại trung Âu.

Đối với người công giáo, đây là tháng hoa kính Mẹ, tháng mân côi của vui mừng và hi vọng, đặc biệt năm nay có lẽ mừng biến cố 100 năm Mẹ đến với ba trẻ chăn cừu ở Fatima.

Nhưng với đại đa số người Âu, tháng 5 đặc biệt ở chỗ nó mang tới nhiều tiếng cười mà cũng lắm tiếng khóc, vì đây là tháng kết thúc mùa bóng đá trong năm. Ở nhiều nước diễn ra những trận đấu cuối. Các đội thắng vô địch hoặc may mắn không bị rớt bảng thì vui mừng hả hê. Những đội phải rớt bảng thì chan hoà nước mắt xen lẫn những tiếng la hét, chửi rủa của fans trên cầu trường. Còn những đội lỡ

Vui Buồn Tháng 5

dở phải đấu bàn loại để được lên bảng cao hay bị xuống bảng thấp thì phập phồng âu lo. Chẳng phải chỉ có những cầu thủ trong đội ăn ngủ không yên, mà cả hàng ngàn, hàng chục ngàn người, thậm chí cả thành phố fans của họ cũng âu lo. Được vào bảng nhất hay nằm ở các vị trí đầu của bảng nhất có nghĩa là có tiếng và có miếng: được tham gia các giải vô địch âu châu, lượng khán giả các trận đấu trong năm của mình sẽ tăng, có nhiều quảng cáo thương mại hơn, nhiều đại gia sẵn sàng đổ tiền đầu tư hơn. Trái lại, rớt xuống bảng thấp, thì số phận hẩm hiu: mất cầu thủ giỏi, mất khán giả, mất quảng cáo, giảm đầu tư. Ở Đức bóng đá cấp liên bang có ba bảng xếp theo hạng I, II và III. Hai đội về cuối bảng I sẽ phải đương nhiên xuống bảng II; hai đội về cuối bảng II xuống bảng III; đội đứng thứ ba cuối bảng I sẽ đấu với đội đứng hạng ba của bảng II; nếu thắng sẽ được ở lại bảng I, còn thua thì phải xuống bảng II và đội thắng của bảng II sẽ được lên bảng I.

Nền bóng đá tại Âu châu đã bị thương mại hoá. Nó trở thành một ngành kinh tế khổng lồ với mức thu nhập hàng chục tỉ âu kim mỗi năm trong nhiều nước. Có những cặp giò được mua đi bán lại với giá bốn, năm chục triệu âu kim cho vài ba năm. Theo một nghiên cứu của Mc Kinsey, ngành bóng đá ở Đức cung cấp 165.000 công ăn việc làm (2015) với tổng thu nhập năm 2014 là 8 tỉ âu kim, qua đó nhà nước hằng năm thu được 2,3 tỉ

âu kim tiền thuế.

Bên cạnh bóng đá, đặc biệt tháng 5 năm nay ở Đức lại diễn ra hai cuộc bầu cử cấp tiểu bang, làm công luận trong nước thêm râm rộ và nổi vui buồn của người dân tại địa phương cũng như của các chính đảng càng tăng. Có lẽ phải kể thêm một cuộc bầu trước đó ngày 26.03.2017 tại Saarland, tiểu bang nhỏ nhất nước Đức nằm sát biên giới nước Pháp và Lục-xâm-bảo nữa. Bang này vốn là đất của SPD (Đảng Dân Chủ Xã Hội), nhưng bốn năm vừa qua được lãnh đạo bởi một nữ thủ hiến thuộc CDU (Liên Minh Dân Chủ Ki-tô Giáo). Nhờ sự thành công của bà đương kim Thủ Hiến, nên CDU đã thắng tiếp cuộc bầu kì này. Cuộc bầu thứ hai ở bang Schleswig-Holstein, bang cực bắc giáp giới Đan-mạch ngày 07.05.2017. Ở đây đảng SPD cầm quyền đã bị CDU đánh bại. Nhưng đáng nói nhất là cuộc bầu ngày 14.05.2017 vừa qua ở Nordrhein-Westfalen, tiểu bang đông dân nhất của nước Đức. Đây là lãnh địa từ hơn nửa thế kỉ nay đều do SPD lãnh đạo, trừ một khoảng thời gian từ 2005 tới 2010. Kì này liên minh SPD và Đảng Xanh đã bị dân tẩy chay, vì những yếu kém về lãnh vực an ninh, giáo dục và công ăn việc làm trong thời gian qua. Kết quả bầu cử đã như một cơn địa chấn, vì nó báo trước một tương lai không sáng sủa cho SPD. Ở đây tôi chỉ nói tới hai đảng lớn ở Đức (CDU và SPD) mà thôi. Cho tới thập niên 80 của thế kỉ trước, ở Đức chỉ có ba đảng: CDU (riêng ở

bang Bayern, thay vì có CDU thì có CSU = Liên Minh Xã Hội Kitô Giáo; cả hai gần như cùng một căn cước), SPD và một đảng nhỏ FDP (Đảng Tự Do). CDU/CSU và SPD thay nhau cùng với FDP nắm quyền; cậu tí hon ngã theo anh lớn nào thì anh ấy được cầm quyền. Sau đó có thêm Đảng Xanh, và sau ngày thống nhất lại có thêm một số đảng nhỏ nữa.

Ba cuộc bầu cử là ba lần chiến thắng (khá bất ngờ) cho CDU của bà đương kim thủ tướng Merkel; chúng có thể dọn đường cho cuộc chiến thắng vinh quang của bà trong cuộc bầu cử Quốc Hội Liên Bang sắp tới vào ngày 24 tháng 9!

Từ hơn một năm nay, vì hệ lụy của quyết định nhân đạo mở cửa cho hơn một triệu người tị nạn – đa số là nạn nhân chiến tranh ở Syria - ồ ạt vào Đức, uy tín của bà Merkel và đảng CDU của bà bị sút mẻ nhiều. Quyết định đó ban đầu đã gây phẫn chấn nơi người dân đức; người dân ồ ạt, hớn hờ đón tiếp những người tị nạn hôi hám, rách rưới, đen đui ngay tại các nhà ga, các nơi tập trung. Với tôi, biến cố đó như một phép lạ. Có những ki-tô hữu bản xứ nói với tôi: chưa bao giờ tôi hãnh diện về người Đức của chúng tôi như lúc này! Tôi làm việc trong lãnh vực tị nạn nên hiểu rất rõ tình cảnh. Dân tỏ ra sẵn sàng đón tiếp chừng nào thì chính quyền địa phương lại khôn đón chừng nấy. Mỗi tỉnh, mỗi vùng các uỷ ban đặc nhiệm được lập ra để điều hợp các ban ngành liên quan và lo tìm chỗ ăn chỗ ở cho từng nhóm hàng chục hàng trăm người tị nạn liên tiếp và bất kể đêm ngày được phân phối tới. Tôi bỗng liên tưởng tới nỗi khó khăn của chính quyền đệ nhất cộng hoà tại miền Nam của

Việt Nam trước biến cố di cư của một triệu người từ Bắc vào Nam sau hiệp định Genève. Không hiểu thời đó người ta đã giải quyết ra sao!

Nhưng với thời gian, sự hào hứng ban đầu từ từ giảm đi nhưng không tắt, và bắt đầu có những lời phản đối cất lên. Phản đối mạnh và cụ thể nhất là sự hình thành đảng AfD.

Một số đảng viên cánh hữu trong CDU bỏ đảng và đã cùng với một số những người nặng đầu óc chủ nghĩa quốc gia lập AfD (Alternative für Deutschland = Lựa Chọn Khác Cho Nước Đức). Đảng này chủ trương chống người tị nạn (đặc biệt tị nạn theo Hồi Giáo), đóng cửa biên giới, coi Islam là tôn giáo không thể hội nhập được vào xã hội đức và chủ trương Đức phải ra khỏi khối đồng tiền âu-kim (EURO).

Nói chung AfD cùng một chủ trương như các đảng dân túy và hữu khuynh khác đang „làm mưa làm gió“ tại Âu châu: FN (Front National = Mặt Trận Quốc Gia) của bà Marine le Pen ở Pháp, FPÖ (Freiheitliche Partei Österreichs = Đảng Tự Do Của Áo) của Norbert Höfer tại Áo, PV (Partij voor de Vrijheid = Đảng Tranh Đấu Cho Tự Do) của Geert Wilders tại Hoà-lan, của UKIP (Independence Party = Đảng Độc Lập của Vương Quốc Liên Hiệp) ở Anh do Nigel Farage lãnh đạo cho tới sau ngày Brexit. FN, FPÖ, PV và UKIP còn triệt để hơn AfD về chủ trương rút khỏi Liên Hiệp Âu Châu (EU). Chủ trương đòi dẹp EU của các đảng dân túy này đã được hạ hơi tiếp sức bởi hai biến cố quan trọng: cuộc bỏ phiếu Brexit thành công

ở Anh quốc và việc ông Trump thắng cử ở Hoa-kì. Trong thời gian tranh cử Trump hô hào các nước âu châu rút khỏi EU và coi tổ chức NATO là lỗi thời cần dẹp bỏ. Ông chúc mừng Liên Hiệp Anh, khi biết tin kết quả Brexit. Với đầu óc tính toán của một con buôn, ông nghĩ rằng, phá vỡ EU thì Hoa-kì sẽ dễ và có lợi hơn khi phải deal với từng quốc gia một, hơn là phải deal một lúc với một khối 27 quốc gia. Không biết giờ đây ngòi vào ghềnh lãnh đạo một quốc gia và đối diện với những phức tạp của chính trị và ngoại giao ông còn theo đuổi những chủ trương ban đầu nữa không. Hay đây cũng chỉ là những tư tưởng ngẫu hứng chọt đến chọt đi, như bao nhiêu tư tưởng và hành động của ông trong thời gian qua, vì các báo chí ở Hoa-kì bảo rằng, ông thật ra chẳng có một chính sách nào cả!

AfD lên như điều gặp gió. Nó đã vào được quốc hội của 13 (trên 16) tiểu bang và tin chắc sẽ có mặt ở Quốc Hội Liên Bang trong kì bầu tới. AfD là quê hương gặp gỡ cho những ai bất mãn với CDU, đặc biệt cho những thành phần dân tộc chủ nghĩa, chống toàn cầu hoá và cho những ki-tô hữu quá khích.

Trước những sút mẻ uy tín và những chiến thắng của đứa con „hoang“ AfD như thế, lẽ ra CDU không thể có được liên tiếp những kết quả đầy khích lệ trong ba cuộc bầu vừa qua. Cho dù người ta bảo, các đề tài quan tâm của người dân tại các địa phương (tiểu bang) không giống như đề tài quan tâm ở cấp liên bang và lá phiếu cấp liên bang có thể sẽ khác, nhưng kết quả của ba kì bầu vừa rồi cho thấy đại đa số dân Đức trong thâm tâm vẫn chấp nhận chính sách nhân bản

phản chiếu giá trị ki-tô giáo của bà Merkel. Người dân quốc gia này hành xử với con tim lẫn trí óc, chứ không chỉ bằng cảm tính. Và nhất là họ cũng tin vào khả năng lãnh đạo về mặt kinh tế của CDU/CSU. Chưa bao giờ nền kinh tế đức lên cao và thành công như những năm gần đây. Tiền thuế thu vào của quốc gia liên tục phun ào ào như giềng dầu bị vỡ trong vịnh Mễ-tây-cơ của Hoa-kì năm nào. Các chính đảng đang cãi nhau về chi tiêu làm sao cho hữu hiệu các khoản trời cho đó. Kinh tế lên, thuế nhiều, thì hai giáo hội tin lành và công giáo cũng hưởng lợi, nhờ khoản thuế tôn giáo. Tuy nhiên văn phòng tài chánh của giáo phận chúng tôi cũng đã nhắc nhở cho Ban Quản Trị (Kirchenverwaltung) giáo xứ hay, giềng dầu vỡ sớm hay muộn cũng sẽ bị bịt lại, vì thế muốn sửa sang hay xây dựng gì thì phải lên dự án sớm và thực hiện ngay trong thời gian này, chứ trong tương lai chắc chắn ngân sách của giáo phận sẽ không còn dư dả nữa.

Tháng 5 cũng mang lại một niềm vui lớn cho các nước EU qua ba cuộc bầu cử ở Áo, Hoà-lan và nhất là ở Pháp. Người dân âu châu thở ra nhẹ nhõm, vì đã thắng trận **chung kết** ở Pháp giữa một bên là Marine le Pen (33,9%) và một bên là Macron (66,1%). Các nước EU đã hồi hộp lo lắng ngay từ đầu với trận **sơ kết** bầu tổng thống ở Áo ngày 04.12.2016, qua đó Alexander van der Belle (Đảng Xanh) đã thắng Norbert Hofer (FPÖ) trong đường tơ kẽ tóc với tỉ số 51,7% trên 48,3%. Bước sang trận **bán kết** ở Hoà-lan giữa đương kim thủ tướng Rutte với Geert Wilders (PV). Dù thắng với tỉ số may mắn hơn (33% trên 20%),

nhưng Rutte ngay trong buổi tối sau khi biết kết quả đã hô hào các nước âu châu tập trung sức lực để bằng mọi cách thắng cho được trận chung kết, vì đây mới là trận quyết định. Cả le Pen, Hofer và Wilder đều chủ trương rút ra khỏi EU, bỏ khỏi EURO, chống toàn cầu hoá, chống nhập cư..., nhưng le Pen là tay dân túy đáng sợ nhất, vì chiến thắng của bà có thể sẽ khiến EU trở thành một nhà tù của các dân tộc và EU có thể sẽ đi đến tan rã. Nên biết, đã có tới gần 11 triệu cử tri pháp bỏ phiếu cho bà.

Ba trận cầu quốc gia cho thấy Âu châu nói riêng đang ở trong thời đại dân túy đáng sợ. Chúng cũng cho thấy các chính đảng, các giáo hội, các công đoàn – vốn là những nhân tố gắn bó xã hội truyền thống - đã mất lực nối kết. Điện tử hoá xã hội đã đẩy nhanh tiến trình cá nhân hoá, làm xã hội loãng ra. Đồng thời càng ngày càng nhiều người cảm thấy bị đe dọa bởi sự di dân hoành loạt, bởi thất nghiệp, bởi những hiện tượng thật khó hiểu, chẳng hạn như chuyện toàn cầu hoá.

Trong cơn hoang mang đó con người hoài vọng về một sự cứu rỗi. Vì thế một số nhà chính trị sẵn sàng khoác vào mình tấm áo tiên tri (giả) với những giải pháp cứu rỗi nghe rất đơn giản và dễ hiểu. Chủ trương dây tuý (Populismus)

hay các tiên tri giả sống nhờ vào cảm tính, nhờ vào sự sợ hãi của con người. Nỗi lo sợ càng lớn, họ càng được lắng nghe. Vì thế, dân túy không từ một phương thức nào, kể cả dối trá trơ trẽn, để kích hoạt sự sợ hãi hoặc bản năng ích kỉ nơi con người. Dân túy chỉ cần thắng lợi trước mắt cho mình. Còn hậu quả như thế nào cho người khác thì lại là chuyện khác, chẳng cần bận tâm

Trong cuộc vận động Brexit ở Anh vừa rồi, phía hỗ trợ Brexit (UKIP và một số nhân vật trong đảng cầm quyền, đứng đầu là Boris Johnson) thuê hàng trăm xe bus, sơn màu đỏ chói với những lời kích động chữ lớn nghe rất xuôi tai, chẳng hạn: „*Mỗi tuần nước Anh chúng ta phải đóng cho EU 350 triệu bảng anh. Hãy dùng số tiền này để cải tiến hệ thống y tế của chúng ta. Vì thế hãy bỏ phiếu: Leave*“ hay „*Mỗi tuần chúng ta phải nộp bánh cho EU, hãy giữ bánh lại cho chính chúng ta ăn.*“ Nói 350 triệu bảng anh mỗi tuần là dối trá trắng trợn. Con số chính xác là 199 triệu. Và phần đóng góp của Anh cho EU thật ra xưa nay đã được đặc giảm gần như một nửa so với phần đóng góp của các thành viên khác. Brexit thành công. Và dân Anh sau đó nhìn ra được sự thật. Trong cuộc bầu cử địa phương vừa qua UKIP bị lột sạch mọi ghế dân biểu. ♦



Lá Thư Canada

■ Trà Lũ



Cảm Tạ Miền Nam

Canada đang đầu mùa xuân, đẹp lộng lẫy. Mỗi sáng thức dậy, nhìn ra vườn cây, tôi thấy một thảm xanh lá mạ non hiện ra trước mắt. Ôi cái màu xanh lá mạ đẹp biết chừng nào. Tuần qua chúng tôi đã đi vào cái màu xanh ấy. Chúng tôi đã đi Công Viên High Park. Đây là công viên lớn nhất và đẹp nhất Canada, các cụ ạ. Mùa xuân thiên hạ nô nức tới đây xem hoa anh đào. Tôi xin đôi dòng trình các cụ về cái công viên rộng hơn 160 mẫu anh này. Giải đất quý báu đây là món quà của một đại gia tên John Corby tặng cho thành phố Toronto năm 1876. Nó nằm về phía tây. Vì rộng lớn như vậy nên nó được chia làm nhiều khu vực, nơi cho thể thao, nơi cho giáo dục, nơi cho thiếu nhi, nơi cho ẩm thực, nơi cho vườn cây, nơi cho hồ thiên nhiên, nơi trồng hoa. Chính chỗ này đã là nơi tiếp nhận 2.000 cây hoa anh đào của Nhật Bản tặng năm 1959. Nhật còn tặng cây anh đào 2 lần nữa, vào năm 1984 và 2001. Canada đã trồng 3 đợt anh đào vào 3 khu vực khác nhau. Bạn đến vào đầu mùa xuân thì bạn sẽ thấy hoa anh đào khắp nơi. Hằng ngày công viên High Park này tiếp rước không biết bao nhiêu du khách, ai cũng kè kè máy ảnh.

Tuần qua, trong số du khách này có phe liền ông trong làng An Lạc chúng tôi. Chắc các cụ sẽ hỏi tại sao làng An Lạc lại chia phe, lại có phe liền ông lại có phe liền bà. Thưa, đúng như vậy. Làng tôi mỗi lần họp là mỗi lần nhậu tiệc. Bao giờ các bà cũng xung phong vào bếp tít tít giúp chủ nhân nấu cỗ và bày cỗ, còn các ông, tự phong cho mình là các triết nhân quân tử, không được vào bếp

nên đều ngồi ở phòng khách mà đầu chuyện. Vì nhiều chuyện hấp dẫn chỉ dành cho đàn ông, nếu nói ra trước mặt các bà thì sẽ bị la là chuyện tầm bậy, nên phe liền ông chúng tôi thỉnh thoảng nổi hứng kêu nhau đi nhậu riêng để được tự do nói các thứ chuyện mặn này. Nơi mà phe các nhà quân tử chúng tôi hay tới họp và nhậu là cái quán ở giữa công viên High Park, tên là 'The Grenadier'. Quán này nấu các món tây. Món tây, uống rượu

tây, nói các chuyện đông tây, đã lắm các cụ ạ. Chuyện mang tên 'đông tây' có nghĩa là các chuyện chính chị chính em bên Á đông, tức chuyện phe ta, phe VC, phe Tàu Cộng. Chuyện bên Tây tức là các chuyện bên Mỹ, bên Canada.

Tuần qua, sau khi đi ngắm ba vườn hoa anh đào, các nhà quân tử chúng tôi rủ nhau vào quán này. Đây là quán tây nên chúng tôi nhậu món tây, món điển hình

nhất là món bí tết. Thịt bò bí tết ở quán này nó ngon cách gì. Chúng tôi uống rượu đỏ. Rồi rượu vào lời ra. Lời ra lần này toàn là lời bàn về việc VC bán nước cho Tàu. Ông ODP và ông H.O. đã rút iPad trong túi ra rồi bấm cho mọi người coi các hình ảnh phố xá ở tỉnh Bắc Ninh và Hải Phòng toàn du khách Tàu. Lại có cả tấm ảnh chụp một anh Tàu bán vé du lịch VN. Anh ta đeo ở lưng tấm quảng cáo viết chữ này : *Viet Nam = Trung Quốc Thành*. Các cụ có hiểu ý nghĩa câu này không ? Thưa, ý anh ta muốn nói ‘Việt Nam là một thành phố của Trung Quốc’. Mẹ bố nó, lão quá.

Đặc biệt Ông ODP kể cho mọi người nghe tin mật vừa được phổ biến trên mạng, tin làm cho mọi người nghe xong đều giơ tay lên trời mà la : CSVN đốn mạt đến thế sao ! Đó là chuyện của Trịnh Xuân Thanh vừa phổ biến các tội phạm của bè lũ chớp bu Hà Nội ăn cắp tiền bán dầu thô ngoài biển. Vì Ông Thanh là chủ tịch hội đồng quản trị công ty dầu khí nên ông biết rất rõ việc này. Thì ra tàu các nước khi nhận xong dầu thô ngay tại các giàn khoan dầu, họ trả tiền tại chỗ. Bọn VC đem 70% về cho ngân sách, còn 30% thì chúng bỏ túi chia nhau. Vì chia nhau không đều nên bọn chúng đấu đá nhau. Việc này được dấu kín do lệnh từ thời Võ Văn Kiệt. Chỉ tính trong 10 năm Nguyễn Tấn Dũng làm thủ tướng, mỗi năm VN bán 20 triệu tấn dầu thô, chúng ăn cắp 30%, tức là khoảng 6 triệu tấn mỗi năm. Mỗi tấn giá trung bình khoảng 600 đô, như vậy bọn Nguyễn Tấn Dũng và Đinh La Thăng bỏ túi 36 tỷ đô. Tôi xin lặp lại : 36 tỷ đô la nha. Trịnh Xuân Thanh là người trong cuộc,

biết rõ ngành ngon, chắc tiền được chia cho anh ta về dầu khí cũng bọn lắm. Vì anh bị tố còn ăn cắp nhiều thứ tiền khác nữa, Thanh không chối tội, nhưng thấy tức quá vì bọn bay còn ăn bẩn hơn tao ngàn lần mà sao bọn bay dám tố tao. Nay Thanh trốn ở Âu Châu và thấy được an toàn nên Thanh mở miệng. Các cụ ơi, bọn CSVN bán đất bán biển, nay lộ thêm tội bán dầu thô bỏ túi, việc này ngoài sức tưởng tượng. Tàu Cộng biết rõ việc này cho nên VC không dám chống Tàu là thế. Tội bay mà chống tao thì tao phổ biến cho toàn dân VN và thế giới biết cái kho tiền ăn gian ăn cắp của tội bay, tội bay có mà chạy đằng trời.

Anh John cũng rút trong túi ra một bài báo dài với tựa đề là ‘Cuộc di dân khổng lồ có một không hai trong lịch sử : người Trung Hoa sang VN du lịch’. Hiện nay, lượng du khách TC sang VN qua cửa khẩu Móng Cái thuộc tỉnh Quảng Ninh đã tăng đột biến, khiến nơi đây ‘thất thủ’ vì tình trạng quá tải. Đoàn người TC xếp hàng đứng chờ ở cửa khẩu làm thủ tục nhập cảnh giống như Vạn Lý Trường Thành vậy. Bài viết được chứng minh bằng 3 tấm hình người Tàu xếp hàng chặt kín mặt đường. TC chọn Quảng Ninh vì tỉnh này giống như một Việt Nam thu nhỏ. Nó có biển đảo, đồng bằng trung du, đồi núi, đặc biệt là giáp biên giới TC. TC đang bắt đầu thâm tóm VN theo nghị quyết 2020. Đồng bào ơi, một ngàn năm nô lệ giặc Tàu thứ hai đang bắt đầu...

Ông ODP góp thêm ý : Tôi cũng mới đọc được một bài trên mạng nói về ‘con đường tơ lụa mới’. TC công bố đã làm xong việc nối kết

đường sắt, từ tỉnh Chiết Giang bên Tàu sang tới London bên Anh. TC đã mời mọc tùm lum khách khứa tới đại hội mừng Con Đường Tơ Lụa Mới này vào tháng 5. TC khoe đây là một sự kiện ngoại giao lớn nhất trong năm 2017 vì sẽ có ít nhất 110 nước đến tham dự trong đó có 28 nguyên thủ quốc gia. Nhưng kết quả vô cùng thê thảm, chỉ có duy nhất một lãnh đạo trong nhóm Thất Cường G7 là thủ tướng nước Ý trả lời tham dự mà thôi...

Mặc dù Trung Cộng cố gắng mô tả con đường tơ lụa mới này nhằm chia xẻ thành quả phát triển kinh tế cho mọi người ở mọi nơi, nhưng các nước đã nghĩ khác, đã biết ý đồ thâm sâu của TC là tuồn hàng rẻ bèo ra và chở xăng dầu về cho mình. Hiện nay ai cũng biết là TC rất thiếu dầu cho các nhà máy toàn quốc. TC cố chiếm Hoàng Sa và Trường Sa của VN là để lấy kho dầu ở dưới là thế.

Con đường tơ lụa này khác hẳn con đường tơ lụa của Trung Hoa cổ đại cách đây 2000 năm, lúc bấy giờ là trao đổi hàng hoá và văn hóa với tây phương. Lúc bấy giờ văn minh Trung Hoa là nhân bản, khai phóng, hàng hóa Trung Hoa là nghệ thuật như đồ gốm, lụa, giấy, thuốc pháo, địa bàn, là vốn quý cho nhân loại, phục vụ Con Người.

Bữa nay có rượu nên các nhà quân tử chúng tôi đã miên man nhiều chuyện quá. Xin được trở về làng để ăn Bún Bò Huế. Đây lại là chuyện dài nữa.

Số là cuối tháng Tư vừa qua, sau khi đi dự lễ chào quốc kỳ VNCH ở trước quốc hội tỉnh bang Ontario về, chúng tôi đã biểu quyết là sẽ mừng lễ Các Bà Mẹ tại nhà

Chị Ba Biên Hòa, và lần này xin Chị Ba cho ăn bún bò Huế. Nói thì nói thế chứ làm sao Chị Ba gốc Biên Hoà Saigon mà biết nấu bún bò Huế. Vì biết trong làng có 2 cô gốc Huế, Cô Tôn Nữ và Cô Cao Xuân, hai cô thuộc 2 dòng họ lớn ở kinh đô ngày xưa, hai Cô lại là bạn thân của Chị Ba, thế nào hai cô chẳng giúp. Quả đúng như vậy, hai cô đã xắn tay áo giúp Chị Ba nấu món quốc hồn quốc túy này. Cô Tôn Nữ bao giờ cũng cười hí hí rồi nói : Chỉ có món Bún Bò Huế của tụi em là có gốc thuần túy VN nha, chứ món phở bò tuy từ Hà Nội nhưng gốc ngoại lai vì có người cho là từ món xúp bò của Pháp hay từ món xáo trâu của Tàu, còn món hủ tiếu của Saigon thì rõ ràng gốc Tàu, hủ tiếu là tiếng Tàu mà.

Hai cô Huế và Chị Ba đã nấu món bún bò đãi làng ngon hết sức. Tôi thấy trên mạng có một bài viết về món này rất hay, tiếc là không rõ tác giả vì bài trên mạng không ghi gì cả. Rằng gốc tô bún bò là những cộng bún nằm trong tô thịt bò có nước xáo thịt bò mà không có thịt heo. Bên cạnh bún và thịt bò người ta thêm vào đó một miếng giò heo. Đây là cái bàn chân con heo đã cạo trắng, cái móng già đã được lấy đi. Miếng giò được chặt làm đôi, hoặc một khoanh tròn phần trên của móng. Xin nhớ đây là giò heo chứ không phải thịt heo, do đó tên tô bún này là bún bò giò heo chứ không phải bún bò thịt heo. Để nước xáo được trong người ta bỏ vào nồi một trái thơm và một ít nhánh sả, hai thứ này làm cho giò heo mau mềm mà vẫn giòn. Ngoài miếng giò heo, người Huế còn cho vào tô bún những miếng bắp chuối xắt lát và những cọng rau quế. Các thứ thịt trong tô bún bò không có

mùi tanh mà có mùi béo ngậy, kích thích giác quan người ăn. Người Huế lại thích cay. Nồi nước bún bò trên mặt đồ au vì ớt. Đã thế, trên bàn ăn, còn có thêm đĩa ớt sừng trâu hay ớt hiểm. Dân làng tôi vừa ăn vừa xuýt xoa vì nóng và vì cay. Chị Ba Biên Hoà cay rớm nước mắt, anh John ăn tô bún mà toát mồ hôi vì cái cay rất Huế này. Anh H.O. xin thêm đĩa giá sống, nhưng chủ bếp nhất định không cho. Hai cô Huế bảo : tô bún bò giò heo Huế chính thống không bao giờ có giá sống, anh không được mang chất Nam kỳ vào tô bún Trung kỳ này.

Rồi Cụ B.95 đòi nghe chuyện thời sự. Bèn có ngay. Chuyên viên thời sự là Anh John. Chuyện ngày 30 tháng Tư Đen, chuyện lễ chào quốc kỳ VNCH trước tiền đình quốc hội bang Ontario ngày 29/4, và trước tiền đình quốc hội liên bang Canada ở Ottawa ngày 1/5, cả 2 buổi lễ đều có nhiều dân biểu Canada tham dự. Các vị khách này đều choàng cờ vàng trên vai. Lần đầu tiên cờ vàng của chúng ta được kéo lên cột cờ chính thức của quốc hội Canada. VC có toà đại sứ ở đây nhưng các quan phải nín khe.

Ngoài ra, thượng tuần tháng Năm Toronto có buổi ra mắt 2 cuốn sách mới do Học Viện Công Dân tổ chức. Sách mới thứ nhất là cuốn **Pháp Luật** của Platon do dịch giả nổi tiếng quốc tế Đỗ Khánh Hoan, và cuốn thứ hai là **Luận Thuyết Thứ hai về Chính quyền** của John Locke do dịch giả thông thái Nông Duy Trường. Đây là 2 tác phẩm lớn của thế giới. Hai dịch giả là hai nhân vật sáng giá trong cộng đồng VN. GS Đỗ Khánh Hoan là giáo sư trưởng ban Anh văn của Đại Học Văn Khoa ngày

xưa. GS Nông Duy Trường là chủ tịch của Học Viện Công Dân bên Hoa Kỳ. Các sách dịch của hội này được giới trí thức ở VN rất trân quý và họ đã xin in lại ở VN. Các cụ biết không, cuốn **Pháp Luật** của Platon viết cách đây 2400 năm, là nền móng cho kho tàng triết học thế giới. John Locke là một nhà vật lý và một nhà tư tưởng lớn của thế giới triết học, ông sinh năm 1632 tại Anh. Những điều căn bản trong Bản Tuyên Ngôn Độc Lập Hoa Kỳ năm 1776 và Hiến Pháp Hoa Kỳ có gốc từ các ý tưởng của John Locke và Platon.

Đó là tin thời sự nổi về cộng đồng VN. Còn tin nước Canada thì sao ? Tin nổi bật nhất là vua Trump bên Mỹ đang có ý định tăng thuế nhập cảng đánh vào các loại gỗ mềm và các sản phẩm thực phẩm của Canada có liên hệ tới sữa. Canada tỏ ra bất bình về 2 việc này. Chưa biết quyết định cuối cùng về tăng thuế sẽ ra sao. Xin các cụ bên Hoa Kỳ nhớ nha, bộ bàn ghế ở phòng ăn của quý vị có thể làm bằng gỗ Canada đấy nha, ly kem quý vị đang ăn có thể làm từ sữa Canada đấy nha.

Còn một tin sốt giềng nữa là ông Emmanuel Macron vừa đắc cử Tổng Thống Pháp. Vua Macron còn rất trẻ, mới 39 tuổi, còn bà vợ Brigitte Trogneux những 63, cách nhau 24 tuổi. Già trẻ không sao, ‘Yêu nhau ai tính tuổi bao giờ’, lời thơ của thi sĩ Vũ Hoàng Chương thật là đúng với Vua Macron. Khẩu hiệu của Vua là ‘Tiến lên’ mà. Xin chúc đồng bào VN bên Pháp hạnh phúc với tân chính sách của tân vương.

Tin thời sự thì nhiều lắm. Riêng tôi, tôi hay đi tìm cái vui trong các

tin thời sự. Tháng này có 2 tin làm tôi cười : Tin thứ nhất là cuối tháng Tư vừa qua một thiếu nữ ở Halifax bang Nova Scotia ở miền đông Canada, khi đang đi chợ ở siêu thị Superstore thì thấy đau bụng. Cô liền chạy vội vào nhà vệ sinh, không ngờ cô chuyển bụng và đã đẻ con ngay trong bồn cầu. Giám đốc siêu thị nghe tiếng la hét liền chạy vào và thấy việc sinh đẻ đang diễn ra. Ông và nhân viên đã giúp phần sơ khởi và sau đó xe 911 đã chở hai mẹ con vào bệnh viện hộ sản. Ban giám đốc siêu thị cho biết họ sẽ tổ chức một tiệc mừng khi hai mẹ con xuất viện, và cả năm 2017 này em bé sẽ được siêu thị tặng tã lót miễn phí.

Chuyện thứ hai là chuyện cô gái nghịch ngợm ở Toronto. Chuyện xảy ra cũng cuối tháng Tư đen. Một cô gái trẻ, đi qua khu xây cất, thấy cái ròng rọc cô bèn leo lên chơi và bám máy. Không ngờ cái ròng rọc đã đưa cô lên cao ngang tầm lầu thứ 20. Cô bỗng sợ hãi và khóc thét lên. Cảnh sát phải mời xe chữa lửa tới. Họ đã phải dùng xe cần cẩu mới đưa được cô xuống đất an toàn. Vì Cô đã đứng đưa trong gió 4 tiếng đồng hồ nên Cô được đưa đến bệnh viện xem xét, và sau đó cô được về nhà. Nhưng cảnh sát cho biết cô sẽ bị phạt vì tội phá phách. Con gái Canada nghịch thế đấy quý cụ ạ.

À, tôi còn tin thứ 3 nữa, rất Canada. Là hiện nay Canada đang sắp vào mùa hè. Tại một nông trại gà ở Calgary miền tây, có hai mẹ con bà Megan Wylie là chủ trại. Hai mẹ con thường thấy cứ mùa hè là nhiều người hay đến trại mua trứng gà, họ không mua nhiều mà chỉ mua vừa đủ ăn trong hai ba ngày, họ bảo trứng tươi mới bỏ. Hai mẹ con liền nảy ra sáng kiến là cho thuê gà đẻ. Sẽ có chuồng gà và thức ăn cho gà kèm theo. Bạn có thể thuê hai con gà. Mỗi ngày bảo đảm gà sẽ đẻ hai quả trứng. Bạn có thể thuê gà cho đến tháng 10 khi trời vào thu. Cụ nào muốn nghe tiếng gà cục tác khi nó đẻ xong, trong năm con gà này, xin ghé Calgary, hỏi trại cô Wylie nha.

Kể đến đây xong thì anh John xin hết phần tin thời sự. Cụ B.95 lắc đầu chưa chịu. Cụ lên tiếng hỏi: Thế còn chuyện cười của tôi đâu?

Anh John chưa kịp lên tiếng thì anh H.O. nói ngay : Bữa nay ăn món bún bò Huế thì phải kể chuyện Huế. Tôi có một chuyện về việc này. Rằng có một buổi trại dành cho con trai để đi làm việc thiện. Buổi sáng đầu tiên anh trưởng trại thôi còi tập hợp và hỏi đã đủ mặt

mọi người chưa để bắt đầu việc xúc cát làm đường. Trại trưởng nói : ‘ *Các anh đã đủ chưa, nếu đủ rồi thì đi xúc cát* ’. Cả bọn con trai nghe xong liền cười bò ra, mãi không thôi, vì anh trại trưởng là người Huế, nói giọng Huế. Tiếng ‘đủ’ và ‘xúc cát’ lọt vào tai bọn con trai có máu xầu đã hóa thành tiếng tục. Cụ B.95 nghe đến đây, thấy mọi người cười ha hả thì cụ ngơ ngác hỏi Cô Huế Cao Xuân : Nghĩa là sao ? Cô cười hi hi rồi trả lời Cụ : Bác đừng nghe chuyện này, chuyện tục và mận đây bác ạ !

Để không khí trở lại thanh tao thánh thiện, ông ODP nói : Ngày xưa tôi đóng quân ở Huế, có đến ăn bún bò Mụ Rót. Quả là ngon. Chỉ tiếc rằng sau 1975, chồng bà Rót bị VC giết vì tội vợ chồng mụ đã dám nấu bún bò ngon nuôi bao nhiêu bọn nguỵ. Nhưng thôi chuyện Huế như vậy đủ rồi. Nhân dịp 30 tháng Tư Đen, tôi nhớ tới bài thơ của nhà văn Phan Huy ‘ *Cảm tạ Miền Nam* ’ hay quá xá. Phan Huy là một nhà thơ có tiếng ở Miền Bắc. Sau 1975 ông có dịp vào Miền Nam, ông đã xem té ngựa khi thấy Miền Nam vô cùng rực rỡ. Giống y như nhà văn Dương Thu Hương, ông đã mở mắt. Ông thấy Miền Nam không tồi tệ xấu xa như Bác và Đảng dạy, không phải Miền Bắc đã giải phóng Miền Nam, mà ngược lại. Tôi định chỉ trích mấy câu nhưng vì mọi câu trong bài thơ đều hay cả, nên xin đọc hết cho cả làng nghe.

Đã từ lâu tôi có điều muốn nói
với Miền Nam, miền đất thân quen
một lời cảm ơn tha thiết chân tình
của miền Bắc xứ ngàn năm văn vật.
Tôi đã vào một xứ sở thần tiên
Nếp sống văn minh, dân khí dịu hiền
Cơm áo no lành, con người hạnh phúc
Tôi đã ngạc nhiên với lòng thần phục
Mở mắt to nhìn nửa nước anh em
Mà Đảng báo là bị lũ nguỵ quyền
Áp bức, dọa dẫm, đói ăn khát uống.
Trước mắt tôi, một miền Nam sinh động
Đất nước con người dân chủ tự do
Tôi đã khóc ròng đứng giữa thủ đô
Giận Đảng, giận đoàn bao năm phỉnh gạt !
Cảm tạ Miền Nam !

Mong các cụ chép bài thơ này rồi trao cho con cho cháu nha.◆

TRÀ LỮ

Hồng Mai

RESTAURANT



Lừng Danh Nhất Hoa Kỳ

**Bún Vịt
Sáo Măng**

**Bún Riêu
Cua Tươi**

**Bún Mắm
Thịt Heo Quay**



Tel: (714) 839-3368

9741 Bolsa Ave., Suite 114

Westminster, CA 92683

(Catinat Plaza)

1-888-HONGMAI (466-4624)

Linh Mục Nguyễn Văn Vinh & Thăng Thời Đại

Tao vui vì luôn nhìn thấy Đấng loạng choạng lùi, trước thẳng ... Thời Đại.

Trần Đình

Ngôi chùa duy nhất mà tôi biết rõ từng viên gạch (và từng gốc cây/bụi cỏ) có tên là Linh Sơn Tự, trên Cao Nguyên Lâm Viên. Khi còn bé thơ, còn “lon xon như con với mẹ,” tôi vẫn thường theo bà đi lễ – đều đặn – vào những ngày rằm và mùng một.

Đây là đất Phật nên bà yên tâm để tôi tha thân khắp nơi, suốt buổi, trong khi bận rộn với việc công quả. Tôi cũng bận luôn. Bận tìm rau cho rửa ăn, bận bắt chuồn chuồn/bướm bướm/bọ cánh vàng, bận trèo cây, bận hái hoa trà, bận ngồi nhong nhong trên đôi rồng đá nằm chầu – song song – bên những bậc thang dẫn vào chính điện.

Cho đến khi biết đọc, và có thể đi giang hồ (vật) một mình thì tôi thôi không theo mẹ lên chùa nữa. *Boring* thấy bà luôn! Với thời gian, và qua những bộ chuyện kiếm hiệp của Kim Dung (cùng trí tưởng tượng hơi quá phong phú của tôi) thì Linh Sơn Tự mỗi lúc càng thêm nhỏ lại, quá nhỏ nếu so với ... Thiếu Lâm Tự chót vót trên đỉnh Tung Sơn, ở bên Tàu!

Xa Linh Sơn Tự, tôi cũng xa luôn



*Tao vui vì luôn nhìn thấy Đấng loạng choạng lùi, trước thẳng ...
Thời Đại.*

quí vị chư tăng mà mình chưa có cơ hội để gần trong những tháng ngày thơ ấu. Đã thế, sách sử còn khiến cho tôi dành rất ít tình cảm cho quý vị quan chức, tăng lữ và quý tộc. Những giới người này thường (rất) dễ bị hư hỏng trong mọi thời đại, và khắp các nơi, chứ chả riêng chi ở Việt Nam.

Tôi không nhớ là mình đã từng xưng “con” với một vị tu sĩ nào ráo trội. Tôi chỉ có thể là con Phật, con Chúa, và là con của bố mẹ mình

thời.

Rồi cũng như bao nhiêu người khác, với thời gian (dường như) mỗi lúc tôi càng ... «nhích» lại gần với tôn giáo hơn – một chút! Khi Lê Trí Tuệ chưa bị bắt đi biệt tích, có lần, tôi hỏi em:

- Sao địa chỉ email của Tuệ lại dùng bốn chữ Thanh Minh Thiên Viện (thanhminhthienvien) viết liền vậy?



Chùa Linh Sơn, Đà Lạt. Ảnh: Wikipedia

- Dạ tại đây này là nơi đang giam lỏng Hoà Thượng Quảng Độ, và em thì rất quý mến ngài anh ạ.

Mới đây, tôi cũng thấy ảnh của một người bạn trẻ khác – Nguyễn Vũ Bình – chụp chung với H.T. Quảng Độ. Nhìn một vị cao tăng, sắp bước vào tuổi cửu tuần, hiền hoà và an nhiên đứng cạnh mấy bạn thanh niên (không dưng) khiến tôi rung rung cảm động. Bây giờ, nếu có cơ hội được diện kiến ông – chắc chắn – tôi cũng sẽ cung kính chấp tay đánh lễ và nhỏ nhẹ xưng ... “con” như tất cả mọi người thôi!

Cách đây chưa lâu, tôi cũng có cái tâm cảm tôn kính tương tự, khi tìm hiểu về Trại Công Trời và được biết thêm (đôi điều) về cuộc đời của một vị tu sĩ khác – cha Giaon Lasan Nguyễn Văn Vinh – qua lời của bạn đồng nghiệp Mặc Lâm và nhà thơ Tuân Nguyễn:

Mặc Lâm:

Tiếng chuông Nhà Thờ Lớn Hà Nội giục già vang lên chỉ một ngày trước lễ Giáng Sinh năm 1959. Không

phải báo hiệu sự ra đời của Chúa Giê Su, mà tiếng chuông kêu cứu với giáo dân vì Nhà Thờ Lớn đang bị một nhóm người đến phá rối...

Câu chuyện vỡ lở ra sau đó cho thấy nhóm người đến phá nhà thờ do chủ trương quá khích của một nhóm người và kết quả là linh mục Trịnh Văn Căn, linh mục Nguyễn Văn Vinh cùng một số giáo dân bị quy tội phá rối trị an. Linh mục Căn chịu 12 tháng tù treo, linh mục Nguyễn Văn Vinh chịu 18 tháng tù giam vì tội “Vô cơ tập hợp quân chúng trái phép, phá rối trị an, cố tình vu khống, xuyên tạc chế độ, gây chia rẽ trong nhân dân”

Có thể nói cha chính Vinh là nạn nhân đầu tiên trong chính sách xóa sổ thâm lặng đạo Công giáo mà chính quyền Hà Nội hướng tới. LM Nguyễn Văn Vinh do quá cương quyết và không chịu khuất phục đã âm thầm chịu chết sau đó, trong trại giam Công Trời.

Ngài sống, và chết, ra sao, sau mười hai năm (chứ không phải 18

tháng) bị giam ở trại Công Trời ?

Tuân Nguyễn kể lại như sau:

Ở trại, anh ta có một đặc quyền không ai tranh được, và cũng không ai muốn tranh. Đó là khâm liệm tù chết. Mỗi lần có tù chết, giám thị trại đều cho gọi “thằng khùng” (tên họ đặt cho anh ta) và giao cho việc khâm liệm.

Với bất cứ trại viên chết nào, kể cả những trại viên đã từng đánh đập anh ta, anh ta đều khâm liệm chu đáo giống nhau. Anh ta nấu nước lá rừng, tắm rửa cho người chết, kỳ cọ ghét trên cái cơ thể lạnh ngắt cứng queo, với hai bàn tay của người mẹ tắm rửa cho đứa con nhỏ.

...

Anh ta nằm cách ly trong gian lán dành cho người ốm nặng. Anh ta nằm như dân người xuống sập nằm, hai hốc mắt sâu trũng, nhắm nghiền, chốc chốc lại lên cơn co giật...Mình cúi xuống sát người anh ta, gọi hai ba lần, anh ta mới mở mắt, chăm chăm nhìn mình. Trên khoé môi rúm ró như thoáng một nét cười. Nước mắt mình tự nhiên trào ra rơi lã chã xuống mặt anh ta. Anh ta thè lưỡi liếm mấy giọt nước mắt rớt trúng vành môi. Anh ta thều thào nói:

- Tuân ở lại, mình đi đây... Đưa bàn tay đây cho mình...

*Anh ta nắm chặt bàn tay mình hồi lâu. Một tay anh ta rờ rẫm mở giẻ rách khoác trên người, lấy ra một viên than củi, được mài tròn nhẵn như viên phấn viết. Với một sức cố gắng phi thường, anh ta dùng viên than viết vào lòng bàn tay mình một chữ nho. Chữ **NHẮN**. Viết xong,*



Linh Mục Nguyễn Văn Vinh. Photo: RFA

anh ta hoàn toàn kiệt sức, đánh rớt viên than (Phùng Quán, “Người Bạn Lính Cùng Tiểu Đội.” *Ba Phút Sự Thực*. NXB Văn Nghệ: Sài Gòn, 2007)

Cha Nguyễn Văn Vinh qua đời vào năm 1971. Chữ **NHÃN** mà ngài viết bằng than (vào lòng bàn tay của một nhà thơ) hồi gần nửa thế kỷ trước, đến nay mới được chứng nghiệm qua «sự cố môi trường Formosa» cùng cách hành xử của nhị vị linh mục Đặng Hữu Nam và Nguyễn Đình Thực.

Hai ông hiện cũng đang bị «đầu tổ» về những tội danh tương tự như cha Vinh năm mươi

năm trước (vô có tập hợp quần chúng trái phép, phá rối trị an, cố tình vu khống, xuyên tạc chế độ, gây chia rẽ trong nhân dân ...) nhưng thời thế và tình thế thì hoàn toàn đã khác. Chữ **NHÃN** đã chín với thời gian.

Bây giờ nhà nước không còn có thể ngang nhiên bước vào nhà thờ, còng tay tu sĩ, và đẩy vào tù cho cho đến chết (luôn) như trước nữa. Dù đã vận dụng mọi thủ thuật và thủ đoạn (bắt thiu) trong gần cả năm qua nhưng chuyện tìm cách bắt giữ cha Nam và cha Thực, xem

ra, mỗi lúc một thêm vô vọng. Với hai trăm ngàn (200,000.00) chữ ký của các nạn nhân trực tiếp, và gián tiếp của thảm họa Formosa đã trao cho Liên Hiệp Châu Âu (vào hôm 16 tháng 5 năm vừa qua) thì việc bắt giữ hay truy nã những nhà hoạt động xã hội - Nguyễn Văn Hoá, Hoàng Đức Bình và Bạch Hồng Quyền - chỉ làm cho sự việc thêm lộ bịch và bế tắc thôi.

Thằng Thời Đại đã buộc Đảng phải «loạng choạng lùi» rồi. Tôi chỉ e là dù muốn lùi cũng không còn kịp nữa!♦



L M Nguyễn Đình Thực (trái) và LM Đặng Hữu Nam.
Ảnh: Internet

ĐÍNH CHÍNH

Vì sơ xuất, trong số báo trước, 186, bài "Thỏ Miền Nam & Thế hệ A còng", tác giả là Tưởng Năng Tiến, đã bị in lầm thành Sơn Diệm Vũ Ngọc Ánh. Tác giả Tưởng Năng Tiến chỉ lấy một câu trong cuốn "Đường Xưa Lối Cũ" của Sơn Diệm để làm tựa đề cho bài của mình. Xin chân thành cáo lỗi cùng tác giả và độc giả - Tòa Soạn

THƠ GIÓ CHUỖNG CUỒNG PHONG

LOẠN QUAN

Quan mới Sài thành Nguyễn Thiện Nhân
La Thăng phe khác bị lột quần
Em Tống Thị Phóng lăm le huyệt
Loạn tướng, loạn quan, đâu ý dân?

CÔNG AN “BẠN” DÂN

Công an: nhờ đảng có con đây!
Vì đảng, tụi con quyết mạnh tay
Bắt dân vô bót tha hồ đập
Tên Tấn cứng đầu, cắt cổ ngay!

KIỆN NGƯỜI YÊU NƯỚC

Cha Đặng Quốc Nam có tội chỉ?
Thương dân, thương nước buổi suy vi
Vây mà nhà nước lồi ra kiện
Còn bọn Formosa chẳng việc gì!

TẠI NƯỚC BIỂN MẶN

Ngư dân Bình Định đang kêu trời
Vỏ tàu bọc thép thủng tới bờ
Thảm quyền đổ lỗi cho biển mặn
Biển mà không mặn hóa hồ bơi!

RÙA TEO

Dự án rùa vàng đã bị teo
Quan chúc Hà Thành hết ăn theo
Bánh đúc mắm tôm mong chấm mút
Váy đụp đem che mới lộn lèo

NÁT NHƯ TƯƠNG

Viã hè Hà Nội thấy mà thương
Kế hoạch khai quang rất đúng đường
Đẹp xong phải sửa sang cho đẹp
Ai đời bỏ mặc nát như tương



TUỔI TRẺ TÀI CAO

Macron mới 39 tuổi đời
Được nhân dân Pháp đặt lên ngôi
Đẹp giai, học giỏi, đầy danh vọng
Lại có phu nhân quá sáu mươi!



TRÔNG NGƯỜI NGẤM TA

Pháp, Hàn, Mỹ Mẽo bầu tưng bưng
Trẻ, già, trái khoáy hay cà tưng
Dân thích người nào, dân bỏ phiếu
Không phải suy tôn rất khỉ rưng

Bộ trưởng 11 nước đến Hà Nội thảo luận về TPP không có Mỹ



Hiệp định đối tác kinh tế xuyên Thái Bình Dương (Trans-Pacific Strategic Economic Partnership Agreement, viết tắt là TPP) gồm 12 quốc gia thành viên bao gồm Úc, Brunei, Chile, Malaysia, Mexico, New Zealand, Canada, Peru, Singapore, Vietnam, Mỹ và Nhật Bản.

Các nhà đàm phán và bộ trưởng từ 11 nước tham gia Hiệp định Đối tác xuyên Thái Bình Dương (TPP) sẽ gặp nhau tại Hà Nội vào cuối tuần này để quyết định tương lai của một TPP không có Hoa Kỳ.

Ông Nobuteru Ishihara, Bộ trưởng Bộ phục hồi kinh tế của Nhật Bản, trước khi lên đường sang Việt Nam tham dự cuộc họp, đã nói với các phóng viên ngay tại phi trường Haneda, Tokyo vào sáng thứ Sáu 19 tháng 5, rằng các nước thành viên sẽ cố gắng thúc đẩy việc ký kết bản hiệp định TPP trong thời gian ngắn.

Tin từ báo Kyodo cho hay, tại cuộc họp lần này, Nhật muốn đạt được một thỏa thuận về các nguyên tắc cấp cao đã được thống nhất trong khuôn khổ TPP. ông Ishihara mong muốn hỗ trợ xây dựng những quốc gia thành viên còn lại.

Riêng Tokyo và New Zealand muốn duy trì các điều khoản đã được thống nhất trước khi Hoa Kỳ rút khỏi hiệp định.

Trong khi đó, Việt Nam và Malaysia có thể sẽ đòi hỏi sửa đổi nội số điều khoản trong bản thỏa thuận đang có, vì được soạn thảo trong tinh thần giúp Việt Nam và Malaysia thuận lợi khi xuất khẩu hàng vào Mỹ.

“Một vài nước muốn có những điều chỉnh thích hợp cho hàng hóa của họ đối với thị trường Mỹ. Chúng tôi sẽ không loại trừ bất cứ lựa chọn nào, với hy vọng sẽ tìm ra được giải pháp tốt nhất để phù hợp với tất cả các nước tham gia”, Bộ trưởng kinh tế Nhật Ishihara nói với báo Nikkei Asian Review

Ông Ishihara cũng dự trù sẽ có các cuộc gặp riêng rẽ với đại diện các nước tham gia TPP, nhằm cố gắng thuyết phục các nước này ủng hộ các đề nghị của Nhật Bản.

Tin tức cũng cho hay, tại cuộc gặp ở Hà Nội cuối tuần này, Bộ trưởng kinh tế của 11 nước tham gia TPP có thể thông qua một bản dự thảo tuyên bố chung về TPP không có Mỹ, được gọi là TPP11.

(RFA)

NGUYỄN THIÊN NHÂN “TIẾP QUẢN” THÀNH HỒ, THAY ĐÌNH LA THĂNG



Chu tịch Ủy ban Trung ương Mặt trận Tổ quốc Việt Nam, ông Nguyễn Thiên Nhân vừa được đưa lên giữ chức Bí thư Thành ủy TP.HCM thay cho ông Đình La Thăng bị kỷ luật cách chức.

Một hội nghị trao quyết định bổ nhiệm vừa diễn ra vào sáng ngày 10/5/2017 tại trụ sở thành ủy TP.HCM, với sự tham dự của bà Nguyễn Thị Kim Ngân – Chủ tịch Quốc hội và ông Phạm Minh Chính – Trưởng ban Tổ chức Trung ương đảng.

Cũng tại hội nghị, ông Đình La Thăng chính thức nói lời chia tay với chiếc ghế Bí thư Thành ủy TP.HCM chỉ sau 15 tháng nhậm chức. Theo quyết định của bộ chính trị, ông Thăng bị điều chuyển ra Hà Nội giữ chức phó Ban Kinh tế Trung ương.

Đình La Thăng xin lỗi Tổng bí thư

Cuộc chuyển giao quyền lực tại

Thành Hồ diễn ra trong ngày làm việc cuối cùng của Hội nghị Trung ương 5 đầy căng thẳng.

Phát biểu trước khi chia tay, ông Thăng cho biết ông đã gửi lời xin lỗi đến đảng và cá nhân Tổng bí thư Nguyễn Phú Trọng về những sai phạm xảy ra tại Tập đoàn Dầu khí Việt Nam (PVN).

“Quyết định thi hành kỷ luật của Ban chấp hành trung ương đối với tôi là có lý có tình”, cựu Bí thư Thành ủy TP.HCM nói.

Phát biểu trên cho thấy Đình La Thăng đã phải chấp nhận đầu hàng trước Nguyễn Phú Trọng, đổi lại là việc ông ta không bị truy tố hình sự về khoản thất thoát 9 tỷ đô-la Mỹ xảy ra tại PVN khi còn đương chức.

Dù đã bị loại khỏi Bộ Chính trị và mất chức Bí thư Thành ủy, nhưng ông Thăng vẫn còn là Ủy viên Trung ương đảng và là Đại biểu Quốc hội. Điều này giúp ông ta trở thành “bất khả xâm phạm” đối

với ý định điều tra của các cơ quan hành pháp.

Kịch bản dùng Đình La Thăng để đầu tố nốt những thế lực còn lại trong phe Nguyễn Tấn Dũng sẽ sớm xảy ra trong một tương lai rất gần.

Thăng giáng, Phóng bay

Gần cuối Hội nghị Trung ương 5, những thay đổi ở phút chót đã gây tác động đến công tác nhân sự cho chức Bí thư Thành Hồ - một đảng bộ luôn bị coi là bất trị đối với trung ương.

Trái với những lời đồn đoán ban đầu, nhân vật được lựa chọn tiếp quản chiếc ghế Bí thư Thành ủy TP.HCM đã không nằm trong tính toán nhân sự của Tổng bí thư Nguyễn Phú Trọng.

Với tiêu chí phải là người miền Bắc có lý luận, ông Trọng muốn thay thế ông Thăng bằng Phó Chủ tịch Quốc hội Tòng Thị Phóng – người bị ông Trọng mang đích danh làm trò cười khi tại đại hội 12: “Đấy bà



Nguyễn Thiện Nhân

con xem có oai vệ không? Đảng hoàng ngang ngửa ra quốc tế đấy chứ. Vừa nữ, vừa dân tộc”.

Đối với ông Trọng, việc đưa một người dễ sai bảo như bà Phóng vào làm Bí thư Thành Hồ cũng là thủ đoạn dễ bề cai trị, đồng thời cũng để làm nhục phe cánh cộng sản miền Nam – những kẻ vốn thực dụng và chịu ảnh hưởng thân Mỹ của Nguyễn Tấn Dũng.

Do đặc thù là thành phố đứng đầu về kinh tế trên cả nước, trở thành người đứng đầu Thành Hồ đồng nghĩa với việc nắm luôn ngân sách của đảng, do đó các phe tranh giành quyết liệt. Phe Trần Đại Quang đề cử Tô Lâm, “bố già” Trương Tấn Sang thì lại muốn Trương Hoà Bình, trùm tài phiệt Lê Thanh Hải tha thiết đưa Võ Văn Thưởng về lại Thành Hồ... Không ai chịu ai, thậm chí coi khinh cả uy lệnh của Tổng bí thư đang say men chiến thắng.

Do đó, việc Tổng Thị Phóng rút đài phút chót cho thấy Hội nghị Trung ương 5 vẫn chưa là một chiến thắng trọn vẹn cho những toan tính quyền lực của ông Trọng. Phương án Nguyễn Thiện Nhân về làm Bí thư Thành Hồ là một kết quả từ sự thoả hiệp, mặc cả giữa các bên.

Đào tạo tại Mỹ

Sau quyết định đưa Nguyễn Thiện Nhân giữ chức Bí thư Thành uỷ TP.HCM, xuất hiện một số ý kiến kỳ vọng rằng gương mặt mới này sẽ mang lại khởi sắc

cho Sài Gòn. Tuy nhiên, đó cũng chỉ là một sự hy vọng hảo huyền của những ai còn ảo tưởng về cộng sản. Trong hơn 11 năm giữ nhiều chức vụ trong trung ương, ấn tượng duy nhất mà ông Nhân để lại chỉ là hình ảnh một Ủy viên Bộ chính trị đầu tiên được học hành từ Mỹ và có thể nói được tiếng Anh.

Tuy vậy, ông không phải là một nhà lãnh đạo như nhiều người mong đợi. Ông Nhân có học hàm là giáo sư kinh tế và từng công tác ở nhiều lãnh vực như: văn hoá, kinh tế, giáo dục, chính trị..., nhưng ông đã không mang lại bất cứ thành quả nào trong vai trò là người đứng đầu.

Thậm chí, năm 2013, ông Nguyễn Thiện Nhân bắt ngờ được chen chân, bổ sung vào cơ quan quyền lực nhất trong chế độ là Bộ Chính trị. Thế nhưng sau đó, ông cũng chỉ biết an phận với chức danh Chủ tịch Ủy ban Trung ương Mặt trận Tổ quốc Việt Nam.

Khi ấy, nhiều người kiến nghị để ông Nhân vào vị trí hữu danh vô thực như thế là “phí phạm nhân tài”, tuy nhiên, ông không có tài như nhiều người vẫn lầm tưởng khi chỉ có cái nhìn chủ quan qua bằng cấp, học vị của ông. Thậm chí, nếu có tài thực sự đi chăng nữa, thì những kiến thức học bên Mỹ của ông Nhân cũng sẽ bị chế độ quy chụp là thành phần “tự diễn biến”, “tự chuyển hoá”.

Nói một cách thẳng thắn, giáo sư Nguyễn Thiện Nhân không có khả năng làm chính trị. Ông thiếu những tố chất cần thiết để làm một người lãnh đạo, không đủ bản lĩnh để thay đổi, ít dũng khí để làm những việc có lợi cho dân.

Ở tuổi 63, có lẽ ông Nhân sẽ tiếp tục ngồi ghế Bí thư cho đến hết nhiệm kỳ rồi về hưu một cách an phận. Sẽ không có bất cứ sự thay đổi nào xảy ra, có chăng sẽ vẫn chỉ là những cuộc chiến ngầm trong đảng bộ Thành Hồ ngày càng leo thang do sự nhu nhược của người lãnh đạo.

Những ai còn kỳ vọng về Nguyễn Thiện Nhân cũng sẽ nhanh chóng nhận phải thất vọng ê chề. Bởi lẽ, những ai mang danh là trí thức, được ăn học tử tế mà lại đi theo cộng sản thì quả là người không có cả con tim lẫn trí óc. Đừng tự ngộ nhận để tiếp tục bị lừa như “hiện tượng” Đinh La Thăng xảy ra cách đây mới 15 tháng.

Nhật Anh (danlambao)



Bệnh Dị Ứng

Bệnh dị ứng là một bệnh thường hay xảy ra cho khá nhiều người vì nguyên nhân gây bệnh rất đa dạng. Khi gặp nguyên nhân gây bệnh, có người chẳng có phản ứng gì cả trong khi người khác có những triệu chứng khó chịu, hoa mắt, chóng mặt hay có thể có những triệu chứng nguy hiểm đến tính mạng.

Nguyên nhân gây bệnh dị ứng

Dưới đây là những nguyên nhân gây bệnh:

Những nguyên tố trong không khí như phấn hoa, những lông chó mèo hay các bụi cỏ hay bụi mốc.

Một vài thức ăn như đậu phộng, những trái nuts, cá, đồ biển, trứng hay sữa.

Các loại ong đốt rất nguy hiểm.

Các loại thuốc đặc biệt các loại thuốc Penicillin hay thuốc có pha Penicillin cũng hay gây dị ứng.

Những ai hay bị dị ứng

1/ Nếu trong gia đình chúng ta có người hay bị dị ứng hay có người bị bệnh suyễn, bệnh dị ứng mũi hay da... thì chúng ta dễ bị bệnh dị ứng.

2/ Trẻ em hay bị bệnh dị ứng hơn người lớn. Tuy vậy một số em khi lớn lên bệnh dị ứng cũng biến mất.

3/ Nếu chúng ta có bệnh suyễn hay một bệnh dị ứng nào đó, chúng ta dễ bị dị ứng hơn người khác.

Các loại bệnh dị ứng

Ta có thể xét qua một số bệnh dị ứng với các nguyên nhân đặc biệt và các triệu chứng xảy ra trong các trường hợp này.

1/ Sở mũi vì dị ứng

* Sở mũi

* Mất và mũi ngứa dữ dội. Đôi khi vùng nắp giọng cũng ngứa chịu không nổi

* Nghẹt mũi hay nước mũi chảy nhiều

* Mất có thể bị sưng, trở nên đỏ và ngứa.

2/ Dị ứng vì thức ăn

* Miệng cảm thấy hơi tê tê.

* Môi, lưỡi, cổ họng hay mặt có thể bị sưng

* Da có thể có các vùng nổi cao, ngứa ngáy và hơi cứng khi ấn mạnh xuống

* Đôi khi người bệnh có thể bị nguy hiểm chết người

3/ Dị ứng vì bị sâu bọ cắn hay bị đốt

* Vùng bị cắn hay bị đốt sẽ sưng to

* Da sẽ có những vùng nổi đỏ và ngứa

* Người bệnh trở nên ho nhiều, nặng ngực, thở khó khè và hơi thở khó khăn nặng nhọc

* Trường hợp nặng, người bệnh có thể bị nguy hiểm đến tính mạng

4/ Dị ứng vì thuốc

* Da nổi mẩn đỏ, ngứa ngáy

* Mặt bị sưng to

* Thở khó khè

* Trường hợp nặng có thể bị nguy hiểm tính mạng

5/ Dị ứng da

* Da khô, đỏ

*Ngứa ngứa khó chịu

*Da bị xước hay bị lột da

6/Dị ứng nguy hiểm

Như đã trình bày ở trên, một số dị ứng như dị ứng với thức ăn, khi bị sâu bọ cắn hay đốt hay dị ứng với thuốc có thể gây ra tình trạng dị ứng nguy hiểm đến tính mạng. Trường hợp này người bệnh sẽ có các triệu chứng như:

*Áp suất máu bị giảm thấp

*Buồn nôn và ói mửa

*Đầu lâng lâng

*Rất khó thở

*Nhịp tim yếu và chậm

* người trở nên mê man

Khi nào chúng ta phải đi khám bác sĩ nếu bị dị ứng

Khi nào chúng ta dùng một thức ăn mới, một loại thuốc mới hay uống một loại nước uống mới, ta nên đề dặt để ý xem mình có bị dị ứng để tránh và kịp thời tìm phương cách giải cứu. Trường hợp bị dị ứng nguy hiểm, chúng ta nên đến phòng cấp cứu ngay để được chữa trị tức khắc

Điều Trị Bệnh Dị ứng

Bệnh Dị Ứng rất đa dạng nên việc điều trị cũng tùy thuộc vào loại dị ứng cũng như mức độ dị ứng. Thông thường có thể dùng thuốc hoặc kem chống dị ứng, Antihistamines, Steroids, và cần tránh các tác nhân gây dị ứng, Allergens.

Bác sĩ Vũ Thế Truyền

Bánh đa lợn

Gia Chánh



Nguyên liệu:

1 gói bột năng (400gr); ½ cup bột gạo; 2 c đậu xanh chín, xay mịn với 4Tsp nước.; 2 c đường cát; 2 lon nước cốt dừa; 1 c nước lạnh; 1 cup nước + 5 cọng lá dứa tươi hay đông lạnh, cắt nhỏ xay nhuyễn bằng máy xay sinh tố, lọc lấy nước để riêng .

Cần một cái xừng (chõ) và khuôn bánh có thể bỏ lọt vào lòng cái xừng để đổ bánh.

Cách làm:

Trộn đều nước dừa+ nước lạnh+đường, sau đó cho bột năng+bột gạo quậy đều, lọc qua cái rây cho bột mịn.

Chia bột ra làm 3 phần: Chúng ta sẽ làm bánh có 3 màu: xanh, vàng, trắng sau đây.

Bột màu vàng: Lấy 1 phần bột cho đậu xanh vào quậy đều, nếu muốn màu đẹp cho thêm vài giọt màu vàng.

Bột màu xanh lá dứa: Lấy 1 phần bột cho nước lá dứa đã xay và lọc vào, thêm 2Tsp bột năng và ít tinh dầu lá dứa cho có màu đẹp, quậy cho đều.

Bột màu trắng chúng ta đã có ở trên.



Hấp bánh:

Đề xừng lên bếp nấu , khi nước sôi cho khuôn đã thoa một chút dầu ăn vào vặn lửa nhỏ vừa, lần lượt đổ vào khuôn bột màu xanh, hấp cỡ 9 hay 10 phút cho bột chín tới, đổ bột màu vàng hấp cũng khoảng đó, sau cùng là màu trắng. Khi chín lấy ra để nguội mới cắt miếng lớn nhỏ tùy ý.

Xin lưu ý:

Nếu Chị Em nào muốn cho bột độ béo của nước dừa có thể thay 1 lon nước cốt dừa bằng 1c nước lạnh.

Nếu muốn kiêng đường cát, có thể thay bằng đường Stevia.

Xin chúc Quý Vị ăn ngon miệng và hưởng những ngày Hè thật hạnh phúc, đầm ấm.



PHÂN ƯU

Được tin thân phụ anh **Ngô Đình Lượng:**

ÔNG GIUSE NGÔ ĐÌNH LỄ

về với Chúa ngày 15 tháng 5 năm 2017

HƯỞNG THỌ 83 TUỔI

Thánh Lễ An Táng được cử hành ngày 20 tháng 5 năm 2017 tại

Thánh Đường St. Columban, Garden Grove, California, USA

và An Táng tại Nghĩa Trang Nhà Thờ Chánh Tòa Chúa Kitô

CATHEDRAL MEMORIAL PARK, Garden Grove, California, USA

Thành kính phân ưu cùng anh **Ngô Đình Lượng**
và Tang Quyn

Nguyện cầu Thiên Chúa nhân từ sớm đưa
Linh Hồn cụ Giuse hưởng Nhan Thánh Chúa.

THÀNH KÍNH PHÂN ƯU

Diễn Đàn Giáo Dân

DANH MỤC QUẢNG CÁO

Diễn Đàn Giáo Dân chân thành cảm tạ sự hỗ trợ của **Quý Thân Chủ** và **Quý Độc Giả** đã nhiệt thành ủng hộ cho các **Thân Chủ Quảng Cáo** dưới đây

Á Đông Super Market	73	Golden Heart Medical	Bìa 4
Ana Pharmacy	81	Hành Hương Đức Tin	41
Bảo Hiểm TMN.....	33	Hồng Mai Restaurant.....	101
BS Dương Khổng Tước	81	Luật Sư Nguyễn Khiết - Workers' Comp.....	80
BS Nguyễn Mạnh Hùng	56	Manna Pharmacy	81
BS Phan Mỹ Dung, Lê Phan Stephanie, Mỹ Châu.....	65	Mile Square Dentistry	80
Cali Home Finance	56	Nha Sĩ Kevin Nam Kiều, Orthodontics.....	Bìa 3
Chùm Kết.....	72	Nha Sĩ Lê ngọc Bích	Bìa 3
Chung's Express Restaurant.....	48	Paracel Seafood Restaurant	57
Chung's Teriyaki.....	48	OCC Printing	89
Crystal Vision, phòng nhãn khoa	65	Saigon City Market Place	49
Di's Printing.....	64	Tổ Hợp Luật Sư Michael Francis Smith	64
Grand Gaden Restaurant.....	Bìa 2		

Quảng Cáo

Quý vị đăng quảng cáo, hỉ tín, ai tín trên Diễn Đàn Giáo Dân sẽ được tôn trọng bởi:

- Hàng ngàn độc giả nhờ báo được phân phối qua các địa điểm quảng cáo.
- Hàng ngàn độc giả qua báo dài hạn gửi đến tận nhà.
- Nguyệt San Diễn Đàn Giáo Dân được phân phối trên khắp Hoa-Kỳ và thế giới.

PHIẾU ĐỘC GIẢ

Họ Tên: _____ Điện thoại: _____

Địa Chỉ: _____ ☐ Độc Giả Cũ, ID# _____

_____ ☐ Độc Giả Mới

_____ Email: _____

Nhận làm: ☐ Cố Vấn ☐ Chủ Trương ☐ Cố Động Viên ☐ Bảo Trợ ☐ Điều Hành

☐ Đại Diện Vùng ☐ **Độc Giả Ân Nhân:** ☐ \$60 ☐ \$100 ☐ \$200 ☐ \$.....USD

☐ **Độc Giả Thường:** Hoa-Kỳ \$50 USD; Canada \$70 USD; Âu Châu, Á Châu, Úc Châu \$80 USD

Muốn mua Nguyệt San Diễn Đàn Giáo Dân từ số: _____

Muốn có các số cũ (nếu còn): _____

Xin gửi mẫu này về Tòa Soạn ĐGD: **7864 Westminster Blvd., Westminster, CA 92683**

Hoặc gọi điện thoại: **714-894-5826** Email **toabaoddgd@yahoo.com**

Chi phiếu, lệnh phiếu xin đề **DIEN DAN GIAO DAN, INC.** và gửi về địa chỉ trên.